

**ЭКОНОМИЧЕСКАЯ
ГЕОГРАФИЯ РОССИИ**

**GEOGRAFIA GOSPODARCZA
ROSJI**

Grzegorz A. Ziętała

**ЭКОНОМИЧЕСКАЯ
ГЕОГРАФИЯ РОССИИ**

**GEOGRAFIA GOSPODARCZA
ROSJI**



WYDAWNICTWO
UNIwersytetu Rzeszowskiego
RZESZÓW 2006

Opiniował
Prof. dr hab. ANTONI MARKUNAS

Projekt okładki
KATARZYNA CWYNAR

**Skrypt dla studentów filologii rosyjskiej
do przedmiotu *geografia gospodarcza Rosji***

© Copyright by
Wydawnictwo Uniwersytetu Rzeszowskiego
Rzeszów 2006

ISBN 83-7338-228-2

287

WYDAWNICTWO UNIwersytetu Rzeszowskiego
35-959 Rzeszów, ul. Cegielniana 12, tel. 17 872 13 69, tel./fax 17 872 14 26
e-mail: wydaw@univ.rzeszow.pl; <http://wydawnictwo.univ.rzeszow.pl>
Wydanie I; Format B5; Ark. wyd. 16,5; Ark. druk. 17,75
WYKONANO W DRUKARNI UR W RZESZOWIE

СОДЕРЖАНИЕ / SPIS TREŚCI

Введение / Wstęp	11
Общая информация / Informacja ogólna	12
Деление Российской Федерации / Podział Federacji Rosyjskiej	18
Промышленность России / Przemysł Rosji	23
Общая информация / Informacja ogólna.....	23
Топливо-энергетический комплекс (ТЭК) / Kompleks paliwowo-energetyczny..	26
Машиностроительный комплекс / Kompleks maszynowy.....	29
Металлургический комплекс / Kompleks hutniczy.....	32
Химическая промышленность / Przemysł chemiczny.....	35
Лесная и целлюлозно-бумажная промышленность / Przemysł drzewny i celulozowo-papierniczy.....	37
Агропромышленный комплекс / Kompleks rolno-przemysłowy.....	38
Пищевая промышленность / Przemysł spożywczy.....	44
Легкая промышленность / Przemysł lekki.....	47
Транспортный комплекс / Kompleks transportowy.....	50
Отрасли непроеизводственной сферы / Gałęzie sfery nieprodukcyjnej.....	54
Северо-Западный экономический район / Północno-Zachodni Region Ekonomiczny	57
Санкт-Петербург / St. Petersburg.....	58
Калининград / Kaliningrad.....	62
Великий Новгород / Nowogród Wielki.....	64
Псков / Psków.....	65
Ленинградская область / Obwód leningradzki.....	66
Калининградская область / Obwód kaliningradzki.....	68
Новгородская область / Obwód nowogrodzki.....	69
Псковская область / Obwód pskowski.....	70
Северный экономический район / Północny Region Ekonomiczny	72
Архангельск / Archangielsk.....	73

Вологда / Wołogda.....	75
Мурманск / Murmańsk.....	75
Архангельская область / Obwód archangielski.....	76
Вологодская область / Obwód wołogdziański.....	78
Мурманская область / Obwód murmański.....	79
Ненецкий автономный округ / Nieniecki Okręg Autonomiczny.....	81
Республика Карелия / Republika Karelii.....	82
Республика Коми / Republika Komi.....	83
Центральный экономический район / Centralny Region Ekonomiczny.....	86
Москва / Moskwa.....	88
Тула / Tuła.....	93
Владимир / Władymir.....	94
Тверь / Twer.....	95
Ярославль / Jarosławł.....	96
Рязань / Rianzań.....	97
Смоленск / Smoleńsk.....	98
Московская область / Obwód moskiewski.....	98
Тульская область / Obwód tulski.....	101
Владимирская область / Obwód władymirski.....	103
Тверская область / Obwód twerski.....	105
Брянская область / Obwód briański.....	106
Ярославская область / Obwód jarosławski.....	108
Рязанская область / Obwód rianzański.....	109
Ивановская область / Obwód iwanowski.....	110
Смоленская область / Obwód smoleński.....	112
Калужская область / Obwód kałuski.....	113
Орловская область / Obwód orłowski.....	115
Костромская область / Obwód kostromski.....	116
Поволжский экономический район / Powolżański Region Ekonomiczny.....	118
Волгоград / Wołgograd.....	119
Самара / Samara.....	120
Казань / Kazań.....	121
Волгоградская область / Obwód wołgogradzki.....	122
Самарская область / Obwód samarski.....	124
Саратовская область / Obwód saratowski.....	125
Астраханская область / Obwód astrachański.....	127

Пензенская область / Obwód penzeński.....	128
Республика Татарстан / Republika Tatarstanu.....	129
Ульяновская область / Obwód uljanowski.....	131
Республика Калмыкия / Republika Kałmucji.....	132

Волго-Вятский экономический район / Wolżańsko-Wiacki Region Ekonomiczny.....	135
Нижний Новгород / Niżni Nowogród.....	136
Киров / Kіrow.....	138
Нижегородская область / Obwód niżnienowogrodzki.....	139
Кировская область / Obwód kirowski.....	141
Республика Марий Эл / Republika Mari Eł.....	142
Республика Мордовия / Republika Mordwińska.....	144
Чувашская Республика / Republika Czuwaska.....	145

Центрально-Чернозёмный экономический район / Centralno-Czarnoziemny Region Ekonomiczny.....	148
Воронеж / Woroneż.....	149
Курск / Kursk.....	150
Тамбов / Tambow.....	151
Воронежская область / Obwód woroneski.....	152
Курская область / Obwód kurski.....	153
Белгородская область / Obwód biełgorodzki.....	154
Липецкая область / Obwód lipiecki.....	156
Тамбовская область / Obwód tambowski.....	157

Северо-Кавказский район / Północnokaukaski Region Ekonomiczny.....	159
Ростов-на-Дону / Rostów nad Donem.....	161
Ставрополь / Stawropol.....	162
Краснодар / Krasnodar.....	162
Ростовская область / Obwód rostowski.....	164
Республика Адыгея / Republika Adygei.....	165
Республика Дагестан / Republika Dagestanu.....	166
Республика Ингушетия / Republika Inguska.....	168
Кабардино-Балкарская Республика / Republika Kabardyno-Bałkarska.....	169
Карачаево-Черкесская Республика / Republika Karaczajsko-Czerkieska.....	170
Краснодарский край / Kraj Krasnodarski.....	172
Республика Северная Осетия (Алания) / Republika Północnoosetyjska (Ałanja)...	173

Ставропольский край / Kraj Stawropolski.....	175
Чеченская Республика / Republika Czeceńska.....	176

Уральский экономический район / Uralski Region Ekonomiczny.....	178
Пермь / Perm.....	179
Екатеринбург / Jekaterynburg.....	181
Челябинск / Czelabińsk.....	182
Магнитогорск / Magnitogorsk.....	183
Пермская область / Obwód permski.....	184
Челябинская область / Obwód czelabiński.....	186
Республика Башкортостан / Republika Baszkirii.....	188
Коми-Пермяцкий автономный округ / Komi-Permiacki Okręg Autonomiczny.....	189
Курганская область / Obwód kurgański.....	191
Оренбургская область / Obwód orenburski.....	192
Свердловская область / Obwód swierdłowski.....	194
Удмуртская Республика / Republika Udmureka.....	197

Западно-Сибирский экономический район / Zachodniosyberyjski Region Ekonomiczny.....	199
Новосибирск / Nowosybirsk.....	200
Омск / Omsk.....	201
Барнаул / Barnauł.....	202
Новосибирская область / Obwód nowosybirski.....	203
Омская область / Obwód omski.....	205
Республика Алтай / Republika Ałtaj.....	206
Алтайский край / Kraj Ałtajski.....	207
Кемеровская область / Obwód kemerowski.....	209
Томская область / Obwód tomski.....	211
Тюменская область / Obwód tiumeński.....	212
Ханты-Мансийский автономный округ / Chanty-Mansyjski Okręg Autonomiczny.....	214
Ямало-Ненецкий автономный округ / Jamalsko-Nieniecki Okręg Autonomiczny..	215

Восточно-Сибирский экономический район / Wschodniosyberyjski Region Ekonomiczny.....	217
Иркутск / Irkuck.....	219
Красноярск / Krasnojarsk.....	220
Иркутская область / Obwód irkucki.....	221

Усть-Ордынский Бурятский автономный округ / Ust-Ordyńsko-Buriacki Okręg

Autonomiczny.....	223
Агинский Бурятский автономный округ/Agińsko-Buriacki Okręg Autonomiczny	224
Республика Бурятия / Republika Buriacka.....	224
Красноярский край / Kraj Krasnojarski.....	226
Таймырский (Долгано-Ненецкий) автономный округ / Tajmyrski (Dołgańsko-Nieniecki) Okręg Autonomiczny.....	227
Эвенкийский автономный округ / Ewenkijski Okręg Autonomiczny.....	228
Республика Тыва (Тува) / Republika Tuwy.....	229
Республика Хакасия / Republika Chakasji.....	231
Читинская область / Obwód czytyjski.....	232
Дальневосточный экономический район / Dalekowschodni Region Ekonomiczny.....	234
Хабаровск / Chabarowsk.....	236
Владивосток / Władywostok.....	237
Якутск / Jakuck.....	238
Хабаровский край / Kraj Chabarowski.....	238
Сахалинская область / Obwód sachaliński.....	240
Амурская область / Obwód amurski.....	242
Еврейская автономная область / Żydowski Obwód Autonomiczny.....	243
Камчатская область / Obwód kameczacki.....	244
Корякский автономный округ / Koriacki Okręg Autonomiczny.....	246
Чукотский автономный округ / Czukocki Okręg Autonomiczny.....	247
Магаданская область / Obwód magadański.....	248
Приморский край / Kraj Nadmorski.....	249
Республика Саха (Якутия) / Republika Sacha (Jakucja).....	250
Экономика России / Gospodarka Rosji.....	253
Литература / Literatura.....	271
Список сокращений / Spis skrótów.....	272
Приложение / Aneks.....	274

ВВЕДЕНИЕ

Пособие *Экономическая география России* предназначено для студентов русской филологии, будущих учителей и специалистов по бизнес-языку (курс лекций по *Экономической географии России* и упражнений по *Практикуму русского языка*), а также учащихся средних школ и желающих поступить на русскую филологию.

В пособии представлено подразделение Российской Федерации на федеральные округа и экономические районы. В последующих разделах пособия описаны экономические районы, их экономика и информация о крупнейших городах данного района (37 российских городов), а также география промышленности (размещение природных богатств и промышленные центры).

В пособии указаны адреса сайтов в Интернете, заходя на которые учащиеся смогут углубить свои знания, необходимые для привлечения торгового партнера из России.

Некоторые тексты предназначены для лиц, обучающихся русскому языку „с нуля” (с параллельными текстами на польском языке), а остальные – для лиц с продвинутым уровнем владения русским языком (без перевода, с под-Осказкой).

WSTĘP

Skrypt *Geografia gospodarcza Rosji* przeznaczony jest dla studentów filologii rosyjskiej o specjalności nauczycielskiej i specjalności język biznesu (kurs wykładów z *Geografii gospodarczej Rosji* i ćwiczeń z *Praktycznej nauki języka rosyjskiego*), a także uczniów szkół średnich i kandydatów na filologię rosyjską.

W skrypcie zamieszczono podział administracyjny Federacji Rosyjskiej na okręgi federalne i regiony ekonomiczne. W kolejnych częściach omówiono poszczególne okręgi ekonomiczne, ich gospodarkę, a także zamieszczono informacje o największych miastach danego okręgu (37 miast rosyjskich) oraz geografii przemysłu (rozmieszczenie bogactw i centra przemysłowe).

W skrypcie podano wiele adresów stron internetowych, gdzie uczący się mogą znaleźć wiadomości, które mogą posłużyć, m.in., do znalezienia partnera handlowego w Rosji.

Część tekstów jest przeznaczona dla osób uczących się języka rosyjskiego od podstaw (z równoległymi tekstami w języku polskim), a pozostałe dla osób władających językiem rosyjskim w stopniu zaawansowanym (bez tłumaczeń, z odpowiedzią).

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ / INFORMACJE OGÓLNE

Российская Федерация (Россия, РФ) – государство в восточной части Европы и в северной части Азии, омывается морями Атлантического, Северного Ледовитого и Тихого океанов. Площадь 17,075 млн. км².

Официальный язык – русский. Большинство верующих – христиане (главным образом православные), а также мусульмане, иудеи, буддисты и др.



Federacja Rosyjska (Rosja) – państwo we wschodniej części Europy i w północnej części Azji, otoczone morzami Oceanu Atlantyckiego, Północnego Lodowatego i Spokojnego. Powierzchnia – 17,075 mln km².

Oficjalny język – rosyjski. Większość wiernych – chrześcijanie (głównie prawosławni), a także muzułmanie, żydzi, buddyści i in.

ГОСУДАРСТВЕННОЕ УСТРОЙСТВО / USTRÓJ PAŃSTWOWY

Государственное устройство Российской Федерации определяется Конституцией, которая была принята в 1993 году. Глава государства – президент Российской Федерации, который является также Верховным Главнокомандующим Вооружёнными Силами. Президент избирается на 4 года на основе всеобщего равного и прямого избирательного права при тайном голосовании. Представительный и законодательный орган Российской Федерации – двухпалатное Федеральное Собрание Российской Федерации (Совет Федерации и Государственная Дума). В Совет Федерации входят по два представителя от каждого субъекта РФ. Половина депутатов Государственной Думы избирается по одномандатным округам по мажоритарной системе, вторая половина – по партийным спискам на основе пропорциональной системы представительства. Члены Федерального Собрания избираются на 4 года.

Исполнительную власть осуществляет Правительство РФ. Председатель Правительства назначается президентом с согласия Государственной Думы.

12 декабря 2004 г. Владимир Путин в рамках практической реализации своих предложений о реформе системы государственной власти России подписал закон об утверждении глав субъектов РФ региональными парламентами по представлению президента РФ. Закон заменяет всенародные губернаторские выборы процедурой „наделения полномочиями высшего должностного лица субъекта РФ”. Закон допускает роспуск региональных парламен

тов в случае непринятия ими кандидатуры, предложенной президентом. Досрочное отстранение губернаторов от должности производится указом президента „в связи с утратой доверия” либо „за ненадлежащее исполнение своих обязанностей”. Региональный парламент также вправе выразить недоверие губернатору, но в этом случае последнее слово остаётся за президентом. Губернаторы назначаются на срок пять лет и могут занимать свой пост неограниченное число раз.



Устрój państwowy Federacji Rosyjskiej został określony w Konstytucji, która była uchwalona w 1993 r. Na czele państwa stoi prezydent Federacji Rosyjskiej, który jest jednocześnie zwierzchnikiem sił zbrojnych. Prezydent jest wybierany na 4 lata na podstawie powszechnych równych i bezpośrednich wyborów w tajnym głosowaniu.

Organem władzy ustawodawczej i przedstawicielskiej Federacji Rosyjskiej jest dwuizbowe Zgromadzenie Federalne (Rada Federacji i Duma Państwowa). Do Rady Federacji wchodzi po dwóch przedstawicieli z każdego podmiotu FR. Połowa deputowanych Duma Państwowej jest wybierana w jednomandatowych okręgach na zasadzie większości, a pozostali – według list partyjnych na podstawie proporcjonalnego systemu przedstawicieli. Członkowie Zgromadzenia Federalnego są wybierani na kadencję czteroletnią.

Władzę wykonawczą stanowi Rząd FR. Prezes Rady Ministrów jest powoływany przez Prezydenta za zgodą Duma Państwowej.

12 grudnia 2004 r. Władimir Putin w ramach praktycznej realizacji propozycji reformy systemu władzy państwowej Rosji podpisał ustawę o powoływaniu szefów podmiotów FR przez parlamenty regionalne po rekomendacji Prezydenta FR. Ustawa zamienia powszechne wybory na procedurę „nadania pełnomocnictw najwyższego przedstawiciela podmiotu FR”. Ustawa dopuszcza rozwiązanie parlamentów regionalnych w przypadku niez zaakceptowania kandydatury, zaproponowanej przez Prezydenta. Przedterminowe zwolnienie gubernatorów z funkcji odbywa się na podstawie rozporządzenia Prezydenta „w związku z utratą zaufania” lub „za niewłaściwe wypełnianie swoich zobowiązań”. Parlament regionalny ma również prawo do wyrażenia braku zaufania wobec gubernatora, ale w tym przypadku ostateczny głos posiada Prezydent.

Gubernatorów powołuje się na pięć lat i mogą pełnić swą funkcję nieograniczoną liczbę razy.

АДМИНИСТРАТИВНОЕ ДЕЛЕНИЕ / PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY

Россия – государство с федеративным устройством; в составе Российской Федерации 89 равноправных субъектов, в том числе: 21 республика, 6 краёв, 49 областей, 2 города федерального значения, 1 автономная область, 10 автономных округов. В России 1066 городов, 2070 посёлков городского типа (1994).



Rosja jest państwem o ustroju federacyjnym; w składzie Federacji Rosyjskiej znajduje się: 21 republik, 6 krajów, 49 obwodów, 2 miasta federalnego charakteru, 1 obwód autonomiczny, 10 autonomicznych okręgów. W Rosji jest 1066 miast, 2070 osad typu miejskiego (1994).

СОЦИАЛЬНАЯ ПОЛИТИКА

В январе 2005 года правительство России приступило к осуществлению широкомасштабной социальной реформы – так называемой „монетизации льгот”, т. е. замене денежными выплатами различных натуральных льгот.

Однако уже отмена транспортных льгот для пенсионеров привела к массовым акциям протеста в российских городах. Первая такая акция с перекрытием транспортной магистрали – Ленинградского шоссе – состоялась 10 января в подмосковном городе Химки. В течение января волна недовольства охватила как минимум 70 городов. Стихийные акции постепенно сменились на организованные выступления, проходящие под политическими лозунгами отставки правительства, президента России и роспуска Государственной Думы.

Волну народного протеста попытались организовать политические партии – в первую очередь радикальные коммунисты из Российской коммунистической рабочей партии, Национал-большевистской партии и, наконец, КПРФ (Коммунистической партии Российской Федерации). Левые увидели новый шанс для своего возрождения.

Совместные протесты против правительства и партии „Единая Россия” объединили левые и правые партии – вместе с коммунистами в акциях участвуют члены партий „Яблоко”, „Родина” и Партии пенсионеров.

Одновременно партия „Единая Россия” собирала митинги в поддержку реформ, нелепо выглядевшие на фоне массовых акций протеста. Руководство „Единой России” настаивало на том, что сам по себе принцип монетизации льгот верен и своевремен, однако дело загубило некомпетентное правительство, которое тем самым „подставило” президента Путина.

Главы регионов, извлекая свою выгоду из ситуации, оказывали давление на правительство с целью добиться увеличения федеральных дотаций на осуществление реформы. Особенно жёсткой критике был подвергнут министр здравоохранения и социального развития Михаил Зурабов.

В Госдуме был рассмотрен вопрос о вотуме недоверия правительству, однако „Единая Россия” „спустила его на тормозах”, ограничившись строгими внушениями. Постепенно ситуация нормализовалась. Учитывая произошедшее, правительство отказалось от идеи перейти немедленно к осуществлению следующего этапа планировавшихся реформ здравоохранения и жилищно-коммунального хозяйства.

ДЕМОГРАФИЯ

Россия переживает жёсткий демографический кризис. Рост населения прекратился с 1991 года. Естественный прирост населения ниже уровня смертности. Сокращение численности населения несколько сдерживается

иммиграцией, однако к настоящему времени эти резервы сокращаются, во многом в связи с неверной миграционной политикой самой России. Происходит неизбежное старение нации. Существует мнение, что если иммиграция сойдёт на нет, то уже через 50 лет численность населения России может сократиться на треть.

В среднесрочной программе социально-экономического развития, подготовленной в 2004 году Министерством экономического развития РФ, указывается, что при сохранении нынешних темпов миграции, замещающей естественную убыль населения, к 2025 г. численность россиян сократится примерно до 120 млн., а к 2050 г. – до 100 млн. человек.

Национальный состав населения России

Национальность	Численность (чел. в 2002 г.)	% от общего
русские	115 889 107	79,83%
татары	5 554 601	3,83%
украинцы	2 942 961	2,03%
башкиры	1 673 389	1,15%
чуваши	1 637 094	1,13%
лица, не указавшие национальность	1 460 751	1,01%
чеченцы	1 360 253	0,94%
армяне	1 130 491	0,78%
мордва	843 350	0,58%
аварцы	814 473	0,56%
белорусы	807 970	0,56%
казахи	653 962	0,45%
удмурты	636 906	0,44%
азербайджанцы	621 840	0,43%
марийцы	604 298	0,42%
немцы	597 212	0,41%
кабардинцы	519 958	0,36%
осетины	514 875	0,35%
даргинцы	510 156	0,35%
буряты	445 175	0,31%
якуты	443 852	0,31%
кумыки	422 409	0,29%
ингуши	413 016	0,28%
лезгины	411 535	0,28%
коми	293 406	0,20%

и другие.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайте:
 Народы России – <http://www.narodru.ru/peoples.html>

ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ / PODSTAWOWE INFORMACJE

Президент / Prezydent	Владимир Путин / Władimir Putin
Премьер-министр / Premier	Михаил Фрадков / Michał Fradkow
Тел. префикс / Nr kierunkowy	007
Валюта / Waluta	рубль / rubel (RUR)
Государственный праздник / Święto państwowe	12 июня (День Независимости) / 12 czerwca (Dzień Niepodległości)
Национальный Интернет-домен / Narodowa domena internetowa	.ru
Площадь рек и озёр / Powierzchnia rzek i jezior	0,5%
Численность населения / Liczba ludności	144 526 278 (7 место в мире, июль 2003 г.) / (7 miejsce na świecie, czerwiec 2003 r.)
Плотность населения / Gęstość zaludnienia	8,5 чел./км ² / os./km ²
Городское население / Ludność miast	76%
Сельское население / Ludność wsi	24%

Изменение численности (на 1000 человек в 2003 году) / Zmiany w ludności (na 1000 os. w 2003 r.)

Количество новорождённых / Liczba urodzeń	10,09
Количество умерших / Liczba zgonów	13,99
Количество мигрантов / Liczba migrantów	0,91
Годовой прирост населения / Roczny przyrost	-0,30%

Распределение численности (июль 2003 года, тыс. чел.) / Podział ludności

возраст / wiek	мужчин / mężczyzn	женщин / kobiet	всего / ogółem
от 0 до 14 лет / od 0 do 14 lat	11 815	11 336	16,0%
от 15 до 64 лет / od 15 do 64 lat	49 399	52 367	70,4%
более 65 лет / powyżej 65 lat	6 394	13 214	13,6%

Показатель / Współczynnik	мужчин / mężczyzn	женщин / kobiet	всех / ogółem
Средний возраст населения / Średni wiek	34,7	40,3	37,6
Средняя продолжительность жизни (лет) / Średnia długość życia (w latach)	62,5	73,1	67,7

Количество мужчин на 1000 женщин / Liczba mężczyzn na 1000 kobiet	879
Средн. число детей у одной женщины / Średnia liczba dzieci, urodzonych przez jedną kobietę	1,3

Крупные города / Największe miasta

Город / miasto	Население / ludność
Москва / Moskwa	8 376 000
Санкт-Петербург / Sankt Petersburg	4 619 800
Новосибирск / Nowosybirsk	1 396 800

<i>Город / miasto</i>	<i>Население / ludność</i>
Нижний Новгород / Niżni Nowogród	1 346 400
Екатеринбург / Jekaterynburg	1 260 000
Самара / Samara	1 150 000
Омск / Omsk	1 137 900
Казань / Kazań	1 109 500
Уфа / Ufa	1 094 900
Челябинск / Czelabińsk	1 081 200
Ростов-на-Дону / Rostów nad Donem	1 012 500
Пермь / Perm	1 002 500

Границы / Granice

<i>Территория граничит с / Graniczy z:</i>	<i>км / km</i>
Азербайджаном / Azerbejdżanem	284
Белоруссией / Białorusią	959
Китаем / Chinami	3645
Эстонией / Estonią	294
Финляндией / Finlandią	1313
Грузией / Gruzją	723
Казахстаном / Kazachstanem	6846
Северной Кореей / Korea Północną	19
Латвией / Łotwą	217
Литвой / Litwą	227
Монголией / Mongolią	3441
Норвегией / Norwegią	167
Польшей / Polską	206
Украиной / Ukrainą	1576
Общая протяженность границ / Ogólna długość granic	19917
Береговая линия / Linia brzegowa	37653

ДЕЛЕНИЕ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ PODZIAŁ FEDERACJI ROSYJSKIEJ

Российская Федерация подразделяется на федеральные округа или на экономические районы.

Субъекты федерации группируются в **7 ФЕДЕРАЛЬНЫХ ОКРУГОВ**. Во главе федерального округа стоит полномочный представитель Президента РФ.

Центральный федеральный округ с центром в Москве (Белгородская область, Брянская область, Владимирская область, Воронежская область, г. Москва, Ивановская область, Калужская область, Костромская область, Курская область, Липецкая область, Московская область, Тульская область, Орловская область, Рязанская область, Смоленская область, Тамбовская область, Тверская область, Ярославская область).

Приволжский федеральный округ с центром в Нижнем Новгороде (Кировская область, Коми-Пермяцкий автономный округ, Нижегородская область, Оренбургская область, Пензенская область, Пермская область, Республика Башкортостан, Республика Марий Эл, Республика Мордовия, Республика Татарстан, Самарская область, Саратовская область, Удмуртская область, Ульяновская область, Чувашская Республика).

Южный федеральный округ с центром в Ростове-на-Дону (Астраханская область, Волгоградская область, Кабардино-Балкарская Республика, Карачаево-Черкесская Республика, Краснодарский край, Республика Адыгея, Республика Дагестан, Республика Ингушетия, Республика Калмыкия, Республика Северная Осетия-Алания, Ростовская область, Ставропольский край, Чеченская Республика).

Сибирский федеральный округ с центром в Новосибирске (Агинский Бурятский автономный округ, Алтайский край, Иркутская область, Кемеровская область, Красноярский край, Новосибирская область, Омская область, Республика Алтай, Республика Бурятия, Республика Тыва, Республика Хакасия, Таймырский (Долгано-Ненецкий) автономный округ, Томская область, Усть-Ордынский Бурятский автономный округ, Читинская область, Эвенкинский автономный округ).

Северо-Западный федеральный округ с центром в Санкт-Петербурге (Архангельская область, Вологодская область, г. Санкт-Петербург, Калининградская область, Ленинградская область, Мурманская область, Ненецкий автономный округ, Новгородская область, Псковская область, Республика Карелия, Республика Коми).

Уральский федеральный округ с центром в Екатеринбурге (Курганская область, Свердловская область, Тюменская область, Ханты-Мансийский автономный округ, Челябинская область, Ямало-Ненецкий автономный округ).

Дальневосточный федеральный округ с центром в Хабаровске (Амурская область, Еврейская автономная область, Камчатская область, Красноярский автономный округ, Магаданская область, Приморский край, Республика Саха (Якутия), Сахалинская область, Хабаровский край, Чукотский автономный округ).



Federacja Rosyjska dzieli się na okręgi federalne lub na regiony gospodarcze.

Wyróżniamy **7 OKRĘGÓW FEDERALNYCH**. Na czele okręgu federalnego stoi pełnomocny przedstawiciel Prezydenta FR.

Centralny Okręg Federalny ze stolicą w Moskwie (obwód biełgorodzki, briański, władymirski, woroneski, Moskwa, obwód iwanowski, kałuski, kostromski, kurski, lipiecki, moskiewski, tulski, orłowski, riaziański, smoleński, tambowski, twerski, jarosławski).

Nadwołżański Okręg Federalny ze stolicą w Niżnim Nowogrodzie (obwód kirowski, Komi-Permiacki Okręg Autonomiczny, obwód niżnienowogrodzki, orenburski, penzeński, permski, Republika Baszkirii, Republika Mari Eł, Republika Mordwińska, Republika Tatarstanu, obwód samarski, saratowski, udmurcki, uljanowski, Republika Czuwaska).

Południowy Okręg Federalny ze stolicą w Rostowie nad Donem (obwód astrachański, wołogodzki, Republika Kabardyno-Bałkarska, Republika Karaczajsko-Czerkieska, Kraj Krasnodarski, Republika Adygei, Republika Dagestanu, Republika Inguska, Republika Kałmucji, Republika Północnoosetyńska (Ałanja), obwód rostowski, Kraj Stawropolski, Republika Czeceńska).

Syberyjski Okręg Federalny ze stolicą w Nowosybirsku (Agińsko-Buriacki Okręg Autonomiczny, Kraj Ałtajski, obwód irkucki, kemerowski, Kraj Krasnojarski, obwód nowosybirski, omski, Republika Ałtaj, Republika Buriacka, Republika Tuwy, Republika Chakasji, Tajmyrski (Dołgańsko-Nieniecki) Okręg Autonomiczny, obwód tomski, Ust-Ordyńsko-Buriacki Okręg Autonomiczny, obwód czytyjski, Ewenkijski Okręg Autonomiczny).

Północno-Zachodni Okręg Federalny ze stolicą w St. Petersburgu (obwód archangielski, wołogodzki, St. Petersburg, obwód kaliningradzki, murmański, Nieniecki Okręg Autonomiczny, obwód nowogrodzki, pskowski, Republika Karelii, Republika Komi).

Uralski Okręg Federalny ze stolicą w Jekaterynburgu (obwód kurgański, swierdłowski, tiumeński, Chanty-Mansyjski Okręg Autonomiczny, obwód czelabiński, Jamalsko-Nieniecki Okręg Autonomiczny).

Dalekowschodni Okręg Federalny ze stolicą w Chabarowsku (obwód Amurski, Żydowski Obwód Autonomiczny, obwód kamczacki, Koriacki Okręg Autonomiczny, obwód magadański, Kraj Nadmorski, Republika Sacha (Jakucja), obwód sachaliński, Kraj Chabarowski, Czukocki Okręg Autonomiczny).

Территория России подразделяется также на **11 ЭКОНОМИЧЕСКИХ РАЙОНОВ**:

Северный район (Архангельская область, Карелия, Мурманская область, Вологодская область, Республика Коми, Ненецкий автономный округ).

Северо-Западный район (Ленинградская область, Новгородская область, Псковская область, г. Санкт-Петербург).

Центральный район (Брянская область, Владимирская область, Ивановская область, Калужская область, Костромская область, Московская область, Орловская область, Рязанская область, Смоленская область, Тверская область, Тульская область, Ярославская область, г. Москва).

Центрально-Чернозёмный район (Белгородская область, Воронежская область, Курская область, Липецкая область, Тамбовская область).

Поволжский район (Астраханская область, Волгоградская область, Пензенская область, Самарская область, Саратовская область, Республика Татарстан, Ульяновская область, Республика Калмыкия).

Волго-Вятский район (Кировская область, Республика Марий Эл, Республика Мордовия, Нижегородская область, Чувашская Республика).

Северо-Кавказский район (Республика Адыгея, Республика Дагестан, Республика Ингушетия, Кабардино-Балкарская Республика, Карачаево-Черкесская Республика, Краснодарский край, Ростовская область, Республика Северная Осетия, Ставропольский край, Республика Чечня.).

Уральский район (Республика Башкирия, Коми-Пермяцкий автономный округ, Курганская область, Оренбургская область, Пермская область, Свердловская область, Республика Удмуртия, Челябинская область).

Западно-Сибирский район (Республика Алтай, Алтайский край, Кемеровская область, Новосибирская область, Омская область, Томская область, Тюменская область, Ханты-Мансийский автономный округ, Ямало-Ненецкий автономный округ).



Восточно-Сибирский район (Агинский Бурятский автономный округ, Республика Бурятия, Иркутская область, Красноярский край, Таймырский автономный округ, Республика Тыва, Усть-Ордынский Бурятский автономный округ, Республика Хакасия, Читинская область, Эвенкийский автономный округ).

Дальневосточный район (Амурская область, Еврейская автономная область, Камчатская область, Корякский автономный округ, Магаданская область, Приморский край, Сахалинская область, Хабаровский край, Чукотский автономный округ, Республика Саха /Якутия/).

Калининградская область, в некоторых источниках входит в состав Северо-Западного района, а в других – является одиннадцатым экономическим районом.



Terytorium Rosji dzieli się także na **11 regionów gospodarczych**.

Region Północny (obwód archangielski, Republika Karelii, obwód murmański, wołogodzki, Republika Komi, Nieniecki Okręg Autonomiczny).

Region Północno-Zachodni (obwód leningradzki, nowogrodzki, pskowski, St. Petersburg).

Region Centralny (obwód briański, władymirski, iwanowski, kałuski, kostromski, moskiewski, orłowski, riazański, smoleński, twerski, tulski, jarosławski, Moskwa).

Region Centralno-Czarnoziemny (obwód biełgorodzki, woroneski, kurski, lipiecki, tambowski).

Region Powołżański (obwód astrachański, wołogogradzki, obwód penzeński, samarski, saratowski, Republika Tatarstanu, obwód uljanowski, Republika Kałmucji).

Region Wołżańsko-Wiacki (obwód kirowski, Republika Mari Eł, Republika Mordwińska, obwód niżnienowogrodzki, Republika Czuwaska).

Region Północnokaukaski (Republika Adygei, Republika Dagestanu, Republika Inguska, Republika Kabardyno-Bałkarska, Kraj Krasnojarski, obwód rostowski, Republika Północnoosetyjska, Kraj Stawropolski, Republika Czeceńska).

Region Uralski (Republika Baszkirii, Komi-Permiacki Okręg Autonomiczny, obwód kurgański, orenburski, permski, swierdłowski, Republika Udmurcka, obwód czelabiński).

Region Zachodniosyberyjski (Republika Ałtaj, Kraj Ałtajski, obwód kemerowski, nowosybirski, omski, tomski, tiumeński, Chanty-Mansyjski Okręg Autonomiczny, Jamalsko-Nieniecki Okręg Autonomiczny).

Region Wschodniosyberyjski (Agińsko-Buriacki Okręg Autonomiczny, Republika Buriacka, obwód irkucki, Kraj Krasnojarski, Tajmyrski Okręg Autonomiczny, Republika Tuwy, Ust-Ordyńsko-Buriacki Okręg Autonomiczny, Republika Chakasji, obwód czytyński, Ewenkijski Okręg Autonomiczny).

Region Dalekowschodni (obwód amurski, Żydowski Obwód Autonomiczny, obwód kaczacki, Koriacki Okręg Autonomiczny, obwód magadański, Kraj Nadmorski, obwód sachaliński, Kraj Chabarowski, Czukocki Okręg Autonomiczny, Republika Sacha).

Obwód kaliningradzki w niektórych źródłach wchodzi w skład Regionu Północno-Zachodniego, a w innych – jest jedenastym regionem ekonomicznym.



ПРОМЫШЛЕННОСТЬ РОССИИ PRZEMYSŁ ROSJI

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ / INFORMACJA OGÓLNA

Промышленность состоит из крупных отраслей, которые в свою очередь подразделяются на дробные отрасли. Например, крупная отрасль машиностроения включает в себя автомобилестроение, станкостроение, энергомашиностроение и др. С развитием техники и технологии появляются новые дробные отрасли, например производство компьютеров и электроника.

Принято называть отрасли, производящие средства производства (машины, оборудование, сырьё, топливо и т.п.) тяжёлой промышленностью, а отрасли, производящие товары народного потребления – лёгкой (швейная, текстильная и т.п.). Однако это деление условно.

Отрасли разделяют на добывающие сырьё (полезные ископаемые, древесину, рыбу, топливо) и обрабатывающие (металлургия, машиностроение). Но и это деление условно.

С точки зрения размещения промышленных предприятий различают отрасли материалоёмкие, требующие для производства единицы продукции много сырья; энергоёмкие, требующие много энергии; трудоёмкие, нуждающиеся в большом количестве рабочих; наукоёмкие, для которых важна близость научно-исследовательских и конструкторских учреждений и которые зависят от новейших достижений науки.

Совокупность отраслей, производящих продукцию, близкую по назначению, образует межотраслевые комплексы: топливно-энергетический, машиностроительный, металлургический, химико-лесной, агропромышленный.

Каждая отрасль промышленности объединяет определённую группу промышленных предприятий. Признаки, по которым они объединяются в отрасль, различны. Так, машиностроение и текстильная промышленность объединяют предприятия, выпускающие машины и ткани, лесная – обрабатывающие древесину, химическая – использующие в производстве химические способы.

Каждое предприятие производит свой вид продукции. Эта специализация определяет состав оборудования, технологический процесс производства, профиль работающих на предприятии рабочих и специалистов. Любое производство имеет определённые стадии технологического процесса. Предприятия могут специализироваться на какой-то одной стадии (напр., прядильная фабрика выпускает пряжу, которая затем поступит на ткацкую фабрику).

Распространены комбинаты, в которых сочетаются разные предприятия, объединяющие несколько технологически связанных друг с другом специализированных производств разных отраслей, последовательно обрабатывающих или комплексно использующих их сырьё, отходы и побочные продукты.



Премysl składa się z dużych branż, które z kolei, dzielą się na drobne branże. Na przykład w skład dużej branży budowy maszyn wchodzi branża budowy samochodów, obrabiarek, budowy maszyn energetycznych i in. Wraz z rozwojem techniki i technologii pojawiają się nowe drobne branże, na przykład produkcja komputerów i elektronika.

Przyjęto określać gałęzie produkujące środki produkcji (samochody, wyposażenie, surowiec, paliwo itp.) przemysłem ciężkim, a gałęzie produkujące towary użytku powszechnego – lekkim (odzieżowy, włókienniczy itp.). Jednakże ten podział jest umowny.

Branże dzielą się na wydobywające surowiec (bogactwa naturalne, drewno, rybę, paliwo) i obrabiające (metalurgia, budowa maszyn). Ale i ten podział jest umowny.

Z punktu widzenia rozmieszczenia przedsiębiorstw przemysłowych wyróżniamy branże materiałochłonne, wymagające do produkcji jednostki towaru dużo surowca; energochłonne, wymagające dużo energii; pracochłonne, potrzebujące wielkiej ilości robotników; naukochłonne, dla których ważna jest bliskość instytucji naukowo-badawczych i konstruktorskich, które zależą od najnowszych osiągnięć nauki.

Ogół branż o produkcji bliskiej pod względem przeznaczenia tworzy kompleksy międzybranżowe: paliwowo-energetyczny, maszynowy, hutniczy, chemiczno-leśny, rolniczo-przemysłowy.

Każda branża przemysłu obejmuje pewną grupę przedsiębiorstw przemysłowych. Cechy, pod względem których jednoczą się w branżę, są różne. Tak więc budowa maszyn i przemysł włókienniczy jednoczą przedsiębiorstwa produkujące samochody i tkaninę, drzewna – obrabiające drewno, chemiczna – stosujące do produkcji sposoby chemiczne.

Każde przedsiębiorstwo wytwarza własny typ produkcji. Ta specjalizacja określa skład wyposażenia, technologiczny proces produkcji, profil pracujących w przedsiębiorstwie robotników i specjalistów. Każda produkcja ma pewne etapy procesu technologicznego. Przedsiębiorstwa mogą specjalizować się na jakimś jednym etapie (np. przędzalnia produkuje przędzę, która potem przekazywana jest do fabryki tkackiej).

Rozpowszechnione są kombinaty, w które łączą się różne przedsiębiorstwa jednoczące kilka technologicznie połączonych z sobą specjalistycznych produkcji różnych branż, po kolei obrabiających albo kompleksowo wykorzystujących ich surowiec, odpadki i produkty poboczne.

ТОПЛИВНО-ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЙ КОМПЛЕКС (ТЭК) / KOMPLEKS PALIWOWO-ENERGETYCZNY

ТЭК включает в свой состав связанные между собой предприятия по геологической разведке, добыче, переработке всех видов топлива; трубопроводы, перекачивающие нефть, нефтепродукты и газ; электростанции; электрические, тепловые и газовые сети, передающие электроэнергию, тепло и газ потребителям.

На использовании электроэнергии и топлива базируются все остальные отрасли народного хозяйства.

По запасам угля и природного газа Россия занимает первое место в мире, а по запасам нефти уступает только Саудовской Аравии. Нефть добывается в России в 1137 нефтяных и нефтегазовых месторождениях, содержащих почти 3/4 всех ее разведанных запасов. Разведывается еще 700 месторождений. Свыше 70% всех разведанных запасов нефти находится в Западной Сибири, 15% – на Урале и в Поволжье, 8% – на европейском Севере, а остальные – в других районах страны.

Запасы природного газа – около 48 трлн тонн (1/3 мировых запасов. Для запасов природного газа характерна его высокая концентрация: в 21 самом крупном месторождении содержится 3/4 всех запасов газа. Основной район добычи природного газа – Ямало-Ненецкий АО – 90% добычи всего природного газа. Второе место занимает Урал (Оренбургская обл., Башкортостан). Роль других районов – невелика. Перспективный район – Баренцево море. В России 17 магистральных газопроводов из Западной Сибири в европейскую часть страны.

Газовая промышленность не только снабжает природным газом страну, но и экспортирует его в три государства СНГ и в 20 других стран.

Огромные запасы угля содержатся в еще почти неосвоенных районах Восточной Сибири и Дальнего Востока, а на районы, в которых уже ведется добыча – Кузнецкий и Канско-Ачинский бассейны на юге Сибири, Южно-Якутский на Дальнем Востоке, Воркутинский на европейском Севере и Донецкий на северном Кавказе – приходится 20% запасов. Открытая добыча ведется в Канско-Ачинском бассейне и в части районов Кузнецкого бассейна.

Сегодня главной угольной базой является Кузнецкий бассейн. Второе место занимают Канско-Ачинский и Иркутский бассейны. Уголь добывается также в Приморском и Хабаровском краях, Сахалинской обл., Южно-Якутском бассейне.

Большая часть нефти перерабатывается на 28 нефтеперерабатывающих заводах. Кроме бензина, на нефтеперерабатывающих заводах получают керосин, мазут, смазочные масла, некоторые химические продукты. Высококачественных бензинов получается 40%. Часть нефти не перерабатывается, а экспортируется в сыром виде.

Начало топливной промышленности в России – конец XIX-начало XX века. На сегодня Западная Сибирь, главным образом Ханты-Мансийский АО, по-прежнему является главным нефтедобывающим районом. Второе место занимает Среднее Поволжье (Татарстан и Самарская обл.), Урал (Башкортостан, Удмуртия, Оренбургская и Пермская области) и Нижнее Поволжье. В значительно меньших размерах нефть добывают на северном Кавказе, в Восточной Сибири, на Дальнем Востоке и на европейском Севере. Очень перспективными нефтяными районами являются месторождения на дне Каспийского моря, а также на морских шельфах у восточного побережья острова Сахалин, в Баренцевом море.

Основная масса сырой нефти транспортируется по разветвленной сети магистральных трубопроводов. По нефтепроводам нефть отправляется в страны ближнего и дальнего зарубежья.

72% всей электроэнергии России производят ТЭС, 13% – ГЭС, 15% – АЭС. Крупные ТЭС: Сургутская в Западной Сибири, Костромская в Центральной России.

ГЭС: в Иванькове около Твери, Угличе, Рыбинске, около Нижнего Новгорода, в Чебоксарах в Чувашии, близ Самары, у Волгограда, на Каме. ГЭС на больших реках создаются каскадами. В России такие каскады, кроме Волги и Камы, созданы на сибирских реках Оби, Енисее, Буре. Самые мощные – Енисейская и Саянская около Красноярска, Братская и Усть-Илимская на Ангаре.

В России 10 АЭС, большинство из них в Центральной России и Черноземном центре (Кольская, Тверская, Обнинская, Смоленская, Курская, Ленинградская, Нововоронежская, Ростовская, Белоярская, Билибинская). Самые мощные – Сосновый Бор (около С.-Петербурга) и Курская.

В электроэнергетике возможно использование так называемых альтернативных источников энергии: солнца, ветра, приливов и отливов, горячих термальных вод и т.п. Уже построена ПЭС на Кольском полуострове, электростанция, использующая термальные воды на Камчатке, большое число мелких ветряных электростанций.



PODPowiedź / ПОДСКАЗКА:

СНГ (Содружество Независимых Государств) – Wspólnota Niepodległych Państw (WNP)

ТЭС (тепловая электростанция) – elektrociepłownia

ГЭС (гидроэлектростанция) – elektrownia wodna

АЭС (атомная электростанция) – elektrownia atomowa

ПЭС (приливная электростанция) – elektrownia pływowa



В состав комплекса топливно-энергетического входят, связанные с собой, предприятия разведки геологической, добычи, переработки всех видов топлива; рудоочистки, перерабатывающие нефть, нефтепродукты и газ; электростанции; электрические, тепловые и газовые, использующие электроэнергию, тепло и газ потребителями.

На использовании энергии электрической и топлива базируются все остальные отрасли национальной экономики.

С точки зрения запасов угля и газа Россия занимает первое место в мире, а с точки зрения запасов нефти уступает только Саудовской Аравии. Нефть добывается в России в 1137 месторождений нефтяных и нефтяно-газовых, содержащих почти 3/4 всех ее обнаруженных запасов. Проводятся еще исследования 700 месторождений. Более 70% всех обнаруженных запасов нефти находится в Сибири Западной, 15% – на Урале и в Поволжье, 8% – в европейской России, а остальные – в других регионах страны.

Zapasy gazu naturalnego stanowią około 48 trylionów ton (1/3 zapasów światowych). Dla zapasów gazu naturalnego charakterystyczna jest jego wysoka koncentracja: w 21 największych złożach jest 3/4 wszystkich zapasów gazu. Głównym okręgiem wydobycia gazu naturalnego jest Nieniecki Okręg Autonomiczny – 90% całego wydobycia gazu ziemnego. Drugie miejsce zajmuje Ural (obwód orenburski, Baszkortostan). Rola innych okręgów jest niewielka. Perspektywnym okręgiem jest Morze Barentsa. W Rosji istnieje 17 magistrali gazociągów z Syberii Zachodniej przesyłających gaz do europejskiej części kraju.

Przemysł gazowy nie tylko zaopatruje w gaz naturalny kraj, ale i eksportuje go do trzech państw WNP i do 20 innych krajów.

Ogromne zapasy węgla znajdują się w jeszcze w niezbadanych obszarach Syberii Wschodniej i Dalekiego Wschodu, a w okręgach, w których już odbywa się wydobycie – w Basenach Kuźnieckim i Kańsko-Aczyńskim na południu Syberii, Południowo-Jakuckim na Dalekim Wschodzie, Workutyńskim na europejskiej Północy i Donieckim na Północnym Kaukazie – stanowią one 20% zapasów. Wydobycie odkrywkowe odbywa się w Basenie Kańsko-Aczyńskim i w części okręgów Basenu Kuźnieckiego.

Dzisiaj główną bazą węglową jest Basen Kuźniecki. Drugie miejsce zajmują Baseny Kańsko-Aczyński i Irkucki. Węgiel jest wydobywany także w Kraju Nadmorskim I Chabarowskim, obwodzie sachalińskim, Basenie Jakuckim.

Większa część ropy naftowej jest przerabiana w 28 zakładach przetwarzających ropę naftową. Oprócz benzyny w zakładach przetwarzających ropę naftową uzyskuje się naftę, mazut, smary, różne produkty chemiczne. Otrzymuje się 40% wysokiej jakości benzyny. Część ropy naftowej nie przerabia się, a eksportuje w surowym stanie.

Początek przemysłu paliwowego w Rosji to koniec XIX w. - początek XX wieku. Obecnie Syberia Zachodnia, zwłaszcza Chanty-Mansyjski Okręg Autonomiczny, jest nadal głównym okręgiem wydobycia ropy. Drugie miejsce zajmuje Powołże Środkowe (Tatarstan i obwód samarski), Ural (Baszkortostan, Udmurcja, obwód orenburski i permski) i Dolne Powołże. Znacznie mniej ropy naftowej wydobywa się na północnym Kaukazie, w Syberii Wschodniej, na Dalekim Wschodzie i na europejskiej Północy. Bardzo perspektywnymi okręgami ropoносnymi są złoża na dnie Morza Kaspijskiego, a także na morskich szelfach przy wschodnim wybrzeżu wyspy Sachalin, w Morzu Barentsa.

Podstawową masę surowej ropy naftowej transportuje się rozgałęzioną siecią magistrali rurocią-gów. Rurociągami ropa naftowa przesyłana jest do krajów tzw. bliskiej (WNP) i dalekiej zagranicy.

72% całej energii elektrycznej Rosji produkują ciepłownie, 13% elektrownie wodne, 15% – elektrownie atomowe. Duże ciepłownie: Surgucka na Syberii Zachodniej, Kostromska w Rosji Centralnej.

Elektrownie wodne: w Iwańkowie k. Tweru, Ugliczu, Rybińsku k. Niżniego Nowogrodu, w Czeboksarach w Czuwaszji, blisko Samary, pod Wołgogradem, na Kamie. Elektrownie wodne na wielkich rzekach powstają kaskadami. W Rosji takie kaskady, oprócz Wołgi i Kamy, utworzone są na rzekach syberyjskich: Ob, Jenisej, Burej. Najpotężniejsze – Jenisejska i Sajańska k. Krasnojarska, Bracka i Ust-Ilimska na Angarze.

W Rosji istnieje 10 elektrowni atomowych, większość z nich w Rosji Centralnej i Regionie Czarnozemnym (Kolska, Twerska, Obnińska, Smoleńska, Kurska, Leningradzka, Nowoworone-ska, Rostowska, Biełojarska, Bilibinska)). Najpotężniejsza jest w Sosnowym Borze (k. St. Petersburga) i Kurska.

W elektroenergetyce możliwe jest wykorzystanie tak zwanych alternatywnych źródeł energii: słońca, wiatru, przyływów i odpływów, gorących wód termalnych itp. Już zbudowano przypl-ywową elektrownię na Półwyspie Kolskim, elektrownię, używającą wód termalnych na Kamiczacie, wiele drobnych elektrowni wiatrowych.

Перспективы развития угольной отрасли в 2003-2005 гг.

Дальнейшее развитие добычи угля в России зависит от перспектив развития внутреннего и мирового угольных рынков.

Рост потребления угольного топлива на внутреннем рынке прежде всего может быть связан с развитием электроэнергетики, как наиболее крупного потребителя угля.

Увеличение потребности в угольном топливе со стороны электростанций может быть обусловлено либо строительством новых угольных ТЭС, либо загрузкой действующих угольных ТЭС, либо замещением газа на газо-мазутных станциях. Строительство новых угольных станций в рассматриваемой перспективе не предусмотрено. Загрузка угольных ТЭС возможна только в Сибири, где существует избыток электроэнергии, но нет возможности для ее переброски в другие регионы России. Замещение природного газа происходит в обратном направлении – ежегодно поставки „голубого топлива” на электростанции возрастают. В такой ситуации, потребление угольного топлива на ТЭС в 2003 г. в лучшем случае приблизится к уровню 2001 г. – около 127 млн. т, а к 2005 г. вернется на уровень 2000 г. – около 132 млн. т.

Спрос на уголь для коксования в рассматриваемой перспективе увеличится незначительно – до 40-41 млн. т в 2003 г. и 42-43 млн. т в 2005 г., что связано с неблагоприятной конъюнктурой мирового и российского рынка стали, а также структурными преобразованиями в металлургическом производстве.

Спрос на угольное топливо со стороны коммунально-бытового сектора и населения в рассматриваемой перспективе также не имеет объективных предпосылок к росту: динамика численности населения в большинстве регионов страны отрицательная; угольные котельные характеризуются высокой степенью износа, не позволяющей использовать их на полную мощность, а строительство новых котельных не предусматривается. В этой связи, совокупный спрос на уголь со стороны малой энергетики (коммунально-бытового сектора, населения и прочих потребителей) не превысит уровня 2001 г. и составит 55-56 млн. т в 2003 г. и 58-60 млн. т в 2005 г.

Таким образом, внутреннее потребление угля в России в 2003 г. оценивается на уровне 224-225 млн. т, а к 2005 г. – 234-235 млн. т. Существенного прироста потребления угля на внутреннем рынке в краткосрочной перспективе не произойдет.

Основные перспективы роста спроса на российский уголь связаны с зарубежными рынками. По данным европейских аналитиков, на рынке коксующегося угля российские ценные марки заметно прибавляют в весе в глазах зарубежных сталелитейных компаний. В условиях недостатка качественных коксующихся углей на мировом рынке Кузбасс и Южно-Якутский бассейн выступают реальной альтернативой дефицитным австралийским и снижающим качество американским углям.

Российские угли с очень низким содержанием серы уже сегодня играют большую и всё возрастающую роль на европейских рынках, например в Великобритании, где всё более и более ужесточаются требования к вредным выбросам. Кроме того, эти угли имеют хорошие перспективы для освоения крупного американского рынка.

Российские угледобывающие компании стремительно развивают необходимую экспортную инфраструктуру: строят современные обогатительные фабрики, выпускающие концентраты мирового уровня; участвуют в развитии портового и железнодорожного хозяйства, устраняя существующие ограничения экспортных потоков; налаживают взаимодействие с зарубежными партнёрами. При сохранении существующих тенденций на мировом рынке всё это позволит увеличить экспорт российских углей до 55 млн. т в 2003 г. и 60 млн. т в 2005 г.

В краткосрочном периоде (2003-2005 гг.) рост добычи и экспортных поставок, прежде всего, будет связан с угледобывающими компаниями Кузбасса. Наиболее перспективными являются месторождения Ерунаковского угольного района Кузбасса. Применение прогрес-

сивных схем вскрытия и подготовки (по схеме „шахта-пласт”) позволяет резко снизить сроки строительства, капитальные затраты и, в первую очередь, объёмы строймонтажных работ, а при их эксплуатации получить высокие технико-экономические показатели и высокий уровень окупаемости инвестиций.

В заключении хочется отметить, что период „лёгких побед” на российском угольном рынке закончился, начинается время серьёзной работы. Поэтому производители должны быть готовы к гибкому регулированию объёмов добычи, реагируя на малейшее изменение конъюнктуры мирового и внутреннего рынка.

Источник: <http://incru.rosugol.ru/publish1.shtml>



PODPowiedź / Подсказка:

котельные – kotłownie

износ – zużycie

сталелитейный завод – huta stali

вредные выбросы – emisje szkodliwe

МАШИНОСТРОИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКС / KOMPLEKS MASZYNOWY

Машиностроительная промышленность включает большое число разных производств, сходных по технологии и используемому сырью. Кроме производства машин, разного оборудования, приборов, транспортных средств и вооружений, в состав этого комплекса входит и металлообработка – производство разных металлических изделий и конструкций, а также ремонт всей продукции машиностроения. К машиностроению принадлежат: приборо- и станкостроение, электроника, производство вычислительной техники, авто- и авиастроение, производство электровозов, тракторостроение, производство с/х машин, турбин, генераторов, электротехнических изделий и три основные стадии: заготовку деталей, их механическую обработку на станках и сборку.

Начало развития машиностроения в России – XVIII в. (С.-Петербург). В настоящее время по стоимости продукции и численности работников оно занимает первое место среди отраслей промышленности.

Каждое машиностроительное предприятие специализируется на производстве определённого вида и ассортимента продукции. Например, автомобильный завод в Тольятти выпускает легковые машины „Жигули”, Ульяновский автозавод – джипы и микроавтобусы, завод „КамАЗ” в Набережных Челнах – газодизельные машины и т.п.

К числу машиностроительных центров принадлежат: Москва, С.-Петербург, Нижний Новгород, Самара, Саратов, Волгоград, Екатеринбург, Челябинск, Пермь, Казань, Воронеж, Ростов-на-Дону, Новосибирск, Омск и др.

Центры автостроения: Москва, Нижний Новгород, Тольятти, Набережные Челны, Миасс, Ульяновск, Ижевск; центры авиастроения: Москва, Казань, Ульяновск, С.-Петербург, Таганрог, Калуга, Курган, Самара; центры

тракторостроения: Волгоград, Челябинск, Рубцовск, Липецк, Владимир, Чебоксары;

Центры с/х машиностроения: Ростов-на-Дону, Таганрог, Сызрань, Красноярск, Рязань; центры судостроения: С.-Петербург, Северодвинск, Нижний

Новгород; центры приборостроения, точной механики, оптики: С.-Петербург, Москва, Московская обл.



ПОДПОВІДЬ / ПОДСКАЗКА:

С.-Петербург = Санкт-Петербург – St. Petersburg



W skład przemysłu maszynowego wchodzi wiele różnych typów produkcji, podobnych do siebie pod względem technologii i wykorzystywanego surowca. Oprócz produkcji samochodów, różnego wyposażenia, przyrządów, środków transportowych i uzbrojenia. W skład tego kompleksu wchodzi i obróbka metalu – produkcja różnych wyrobów metalowych i konstrukcji, a także remont całej produkcji budowy maszyn. Do przemysłu maszynowego należą: budowa przyrządów i obrabiarek, elektronika, produkcja techniki obliczeniowej, produkcja samochodów i samolotów, elektrowozów, ciągników, produkcja samochodów rolniczych, turbin, generatorów, wyrobów elektrotechnicznych i trzy podstawowe fazy: przygotowanie elementów, ich mechaniczna obróbka na maszynach i montaż.

Początek rozwoju przemysłu maszynowego w Rosji to XVIII w. (St. Petersburg). Obecnie pod względem kosztów produkcji i liczności pracowników zajmuje on pierwsze miejsce wśród branż przemysłu.

Każde przedsiębiorstwo maszynowe specjalizuje się w produkcji pewnego gatunku i asortymentu towarów. Na przykład zakład samochodowy w Toljatti produkuje samochody osobowe „Żyгули”, Uljanowski Zakład Samochodowy – dżipy i mikroautobusy, zakład „Kamaz” w Nabieżeжных Czelnach – samochody diesel itp.

Do ośrodków maszynowych należą: Moskwa, St. Petersburg, Niżni Nowogród, Samara, Saratow, Wołgograd, Jekaterynburg, Czeliabińsk, Perm, Kazań, Woroneż, Rostów nad Donem, Nowosybirsk, Omsk i in.

Ośrodki budowy samochodów: Moskwa, Niżni Nowogród, Toljatti, Nabieżeжныe Czelnы, Miass, Uljanowsk, Izewsk; Ośrodki budowy samolotów: Moskwa, Kazań, Uljanowsk, St. Petersburg, Taganrog, Kaługa, Kurhan, Samara; Ośrodki budowy ciągników: Wołgograd, Czeliabińsk, Rubcowsk, Lipieck, Władimir, Czeboksary;

Ośrodki budowy maszyn rolniczych: Rostów nad Donem, Taganrog, Syzrań, Krasnojarsk, Rianzań; ośrodki budowy okrętów: St. Petersburg, Siewierodwinsk, Niżni Nowogród; ośrodki budowy przyrządów, mechaniki ścisłej, optyki: St. Petersburg, Moskwa, obwód moskiewski.

Ситуация в машиностроении

Во время перестройки один из главных тезисов в новой хозяйственной политике заключался в том, что в советской экономике были недостаточны темпы развития машиностроения. Из-за этого в хозяйстве имел место перерасход ручного труда, людям приходилось работать в относительно тяжёлых условиях, а отдача была меньше, чем в странах с более развитым машиностроением. Все это было верно – за истекший до 80-х годов период советское машиностроение не успело насытить хозяйство достаточным количеством машин необ-

ходимого технического уровня и ассортимента. Вопрос в том, куда повели дело реформаторы. Улучшила ли реформа обеспечение российского хозяйства машинами или ухудшила?

В ходе реформы произошло деградация гражданского машиностроения, производство в котором сократилось к 1999 г. по сравнению с 1991 г. в шесть раз (без учёта производства легковых автомобилей).

В ходе развития отечественного машиностроения происходило, прежде всего, обеспечение хозяйства страны теми ключевыми видами машин и механизмов, которые брали на себя выполнение самых массовых трудоёмких работ. Даже и на этих направлениях машиностроение не могло ещё удовлетворить самые острые потребности хозяйства за очень короткий, по сравнению с промышленным Западом, срок советской индустриализации. Например, максимум, которого удалось достичь в РСФСР в насыщении сельского хозяйства тракторами, составил всего 12 машин на 1000 га пашни (1988) – при среднеевропейской норме 100-120 машин на 1000 га.

Начатая в 1990 г. реформа парализовала машиностроение России и за десять лет протоя производственных мощностей привела к его глубокой деградации. Крупные машиностроительные предприятия были расчленены, так что число предприятий за годы реформы выросло в 10 раз и колеблется на уровне 54-55 тысяч. Количество рабочих, занятых в отрасли, сократилось в 2,4 раза.

Рассмотрим динамику этого процесса на ряде примеров, выбирая для них именно ключевые (системообразующие) типы машин – т.е., от производства которых зависят целые отрасли хозяйства.

Первым таким типом машин можно считать те, которые создают *энергетическую базу* любого производства – обеспечивают его теплом, электричеством, механической силой. Одним из таких ключевых устройств, которыми машиностроение регулярно снабжало народное хозяйство, являются современные *паровые котлы*.

В течение 80-х годов ежегодно в среднем в России выпускалось паровых котлов (с производительностью свыше 10 тонн пара в час) суммарной мощности 45,6 тыс. тонн пара. К 1999 г. объём производства упал до 3,2 тыс. тонн – более чем в 14 раз. В 2000 г. он слегка вырос – до 3,8 тыс. т., что в 13 раз меньше, чем в 1980 году.

Второй важнейший тип энергетических машин – *турбины*. Соответственно сокращению производства турбин снизился и выпуск *генераторов* к турбинам. После 1970 г. их ежегодный выпуск, вплоть до реформы, обеспечивал суммарную мощность около 13 млн. квт. Он начал слегка снижаться в годы перестройки, а в 2000 г. составил суммарную мощность 200 тыс. квт, то есть в 65 раз меньше, чем в 70-80-е годы. В 2001 г. он слегка вырос – до 317 тыс. квт.

Резко сократился в годы реформы выпуск машин, которые статистика объединяет в категорию *„электрические машины крупные“*.

В 6-7 раз уменьшилась по сравнению с 70-80-ми годами суммарная мощность выпускаемых ежегодно после 1996 г. двигателей переменного тока – с 20-21 млн. квт до 3 млн. квт. В 2000 г. производство частично восстановилось – до 5,7 млн. квт.

Дизели и дизель-генераторы предназначены для автономного энергоснабжения в сельской местности и удалённых местах (геологоразведка, бурение и т.п.). Их выпуск отечественным машиностроением достиг максимума в середине 70-х годов, а затем, по мере всё более полной электрификации хозяйства с питанием от стационарной сети стал снижаться, оставаясь, однако, на уровне производства 20-25 тыс. машин в год. В результате реформы он упал примерно в 10 раз по сравнению с 80-ми годами.

При этом надо подчеркнуть, что именно сейчас Россия втягивается в такое состояние, когда насущно необходимыми станут именно автономные источники энергоснабжения. Это связано не только с острой потребностью в возобновлении массивов работ по разв-

дочному бурению (хотя бы на нефть и газ), но и с деградацией и разрушением стационарных сетей электроснабжения в сельской местности.

Важной системой больших машин являются машины, выполняющие наиболее трудоёмкие работы в строительстве (дорожном, жилищном, капитальном и др.) – при выёмке, перемещении и планировке грунта, подъёме тяжестей и т.д. Можно сказать в целом, что в этой подотрасли реформа нанесла отечественному машиностроению тяжелейший удар. Вместо той модернизации и обновления моделей, которые планировались начиная с середины 80-х годов, произошло свёртывание и производства, и конструкторских разработок.

Одна из главных массовых машин – *экскаваторы*. Уже к 1975 г. их производство в России вышло на стабильный уровень, позволяющий поддерживать хозяйственную деятельность страны с ее небольшим ежегодным приростом (около 3,5% ВВП). Этот уровень составлял выпуск 25-27 тыс. экскаваторов в год. Что же произошло в результате реформы? Производство экскаваторов рухнуло обвально, опустившись до 2,6 тыс. в 1999 г. (3,4 тыс. в 2000 г.). При этом существенно уменьшилась средняя ёмкость ковша производимых экскаваторов – с 0,7 куб. м в 1990 г. до 0,55 во второй половине 90-х годов.

Отечественное производство экскаваторов стабилизируется на уровне, абсолютно не соответствующем масштабам страны и ее потребностей, а заместить своё производство импортом нереально из-за скудных валютных возможностей РФ. За 1996 и 1997 гг. импорт экскаваторов за вычетом экспорта составил 802 машины (около 2% от дореформенного уровня отечественного производства), за 1999 и 2000 гг. импорт экскаваторов за вычетом экспорта составил 1083 машины.

Таким образом, когда будет израсходован ресурс парка экскаваторов, поставленных хозяйству в советское время, будут поневоле резко свернуты и так уже незначительные объёмы земляных работ.



PODPowiedź / подсказка:

РСФСР (Российская Советская Федеративная Социалистическая Республика) – Rosyjska Socjalistyczna Federacyjna Republika Radziecka

ВВП (валовой внутренний продукт – совокупная стоимость всех товаров и услуг, произведенных в течение года на территории страны) – PKB (produkt krajowy brutto)

пашня – ziemia orna

производительность – wydajność

двигатель – silnik

переменный ток – prąd zmienny

дизель – silnik Diesla, silnik wysokoprężny

разведка – poszukiwanie

бурение – wiercenie

экскаватор – koparka

ёмкость – pojemność

ковш – czerpak

куб. м – кубические метры – metry sześcienne

кВт / кВт – киловатт – kilowat

МЕТАЛЛУРГИЧЕСКИЙ КОМПЛЕКС / KOMPLEKS HUTNICZY

Металлургия чёрная и цветная – охватывает добычу и обогащение железных руд и руд цветных, редких и драгоценных металлов, выплавку чугуна, стали, цветных металлов и сплавов, производство проката из стали и сплавов.

Первая в России доменная печь, выплавлявшая чугуна, была построена в Туле еще в XVII в. В начале XX в. Россия занимала второе место в мире по выплавке стали и чугуна, а в 80-х гг. СССР по производству чугуна занимал первое место. С распадом СССР крупнейший металлургический район страны отошел к Украине.

В настоящее время Российская Федерация занимает второе место в мире по производству чугуна и четвертое – по производству стали.

Железную руду в России добывают в Чернозёмном центре (в районе Курской магнитной аномалии, в Курской и Белгородской областях), на Урале, Кольском полуострове, в Карелии и на юге Западной и Восточной Сибири.

Для размещения чёрной металлургии характерна концентрация производства на немногих очень крупных комбинатах. Более половины чугуна и свыше 40% стали производится на четырёх уральских металлургических комбинатах: Магнитогорском, Челябинском, Нижнетагильском, Орско-Халиловском (г. Новотроицк). Металлургические комбинаты есть и в Кузбасе (г. Новокузнецк) и в европейской части России (г. Череповец), Чернозёмном центре (Липецк, Старый Оскол).

Россия играет ведущую роль и по производству цветных металлов – алюминию, никелю, меди, кобальту, вольфраму, молибдену, а также по золоту и алмазам. Мощная алюминиевая промышленность ориентирована на районы с крупными ГЭС: Восточная Сибирь (Ачинский глино-земной завод, Братский, Саянский, Красноярский алюминиевые заводы), Европейский Север (Кандалакша, Надвоицы, Волхов).

Предприятия по производству никеля находятся рядом с месторождениями в г. Норильск на севере Красноярского края и в г. Никель на Кольском полуострове.

Развитие медной промышленности связано с Удоканским месторождением – третьим по запасам медных руд в мире. Россия располагает также крупными месторождениями золота на Дальнем Востоке.



PODPowiedź / Подсказка:

СССР (Союз Советских Социалистических Республик) – ZSRR (Związek Socjalistycznych Republik Radzieckich)



Хутництво заліза і метали нечелазних obejмуje видобуток і збагачення руд заліза і руд метали kolorowych, метали рзadких і drogocennyh, wytop żelіwa, сталі, метали kolorowych і stopów, produkcję wyrobów walcowanych ze сталі і stopów.

Перwszy в Росji wielki piec, wytapiający żelіwo, był zbudowany w Tule jeszcze w XVII w. Na początku XX w. Rosja zajmowała drugie miejsce na świecie pod względem wytopu сталі і żelіwa, а w latach 80. ZSSR pod względem produkcji żelіwa zajmował pierwsze miejsce. Wraz z rozpadem ZSSR największy okręg hutniczy kraju przeszedł do Ukrainy.

Obecnie Federacja Rosyjska zajmuje drugie miejsce na świecie pod względem produkcji żeliwa i czwarte – produkcji stali.

Rudę żelaza w Rosji wydobywa się w Centrum Czarnoziemnym (w Okręgu Kurskiej Anomalii Magnetycznej, w obwodzie kurskim i biełgorodzkiem), na Uralu, Półwyspie Kolskim, w Karelii i na południu Syberii Zachodniej i Wschodniej.

Dla rozlokowania hutnictwa żelaza charakterystyczna jest koncentracja produkcji w nielicznych bardzo dużych kombinatach. Ponad połowę żeliwa i ponad 40% stali produkuje się w czterech uralskich kombinatach hutniczych: Magnitogorskim, Czelabińskim, Niżnietagilskim, Orsko-Chaliłowskim (Nowotroick). Kombinaty hutnicze znajdują się w Kuzbasie (Nowokuźnieck) i w europejskiej części Rosji (Czerepowiec), centrum czarnoziemnym (Lipieck, Stary Oskoł).

Rosja odgrywa czołową rolę i pod względem produkcji metali kolorowych – aluminium, niklu, miedzi, kobaltu, wolframu, molibdenu, a także złota i diamentów. Potężny przemysł aluminiowy rozwija się w okręgach z dużymi elektrowniami wodnymi: Syberia Wschodnia (Aczyński Zakład Gliny-Ziemny, Bracki, Sajański, Krasnojarski Zakład Aluminiowy), europejska Północ (Kandalaksha, Nadwoicy, Wołchow).

Przedsiębiorstwa produkcji niklu znajdują się obok złóż w Norylsku na północy Kraju Krasnojarskiego i w mieście Nikiel na Półwyspie Kolskim.

Rozwój przemysłu miedzianego związany jest ze złożem udokańskim – trzecim pod względem zapasów rud miedzi na świecie. Rosja dysponuje także dużymi złożami złota na Dalekim Wschodzie.

Развитие металлургической промышленности России в 2004 году. Предварительные итоги

В январе-ноябре 2004 года в чёрной металлургии объём производства превысил уровень соответствующего периода 2003 года на 5,2 процента.

По оценкам маркетинговых служб трубных компаний во втором полугодии 2004 г. наблюдается снижение платёжеспособного спроса на трубы из-за их подорожания, вызванного увеличением цен на штрипсы и трубную заготовку, поставляемые трубным заводам металлургическими комбинатами. Так, выпуск труб за четыре месяца (июль-октябрь 2004 г.) из-за пониженного спроса уменьшился и составил 90,1% к этому же периоду 2003 г. Поскольку экспортные возможности ограничены, то выпуск труб по-прежнему будет определяться спросом на них со стороны предприятий нефтегазовой промышленности, машиностроения и строительной индустрии.

На динамику развития отрасли, исключая сезонные колебания, существенное влияние оказывает, наряду с расширением внутреннего спроса увеличение поставок на экспорт, особенно в Китай, Индию и страны Юго-Восточной Азии.

Увеличение экспорта в страны дальнего зарубежья (физических и стоимостных объёмов – по итогам девяти месяцев текущего года) коснулось практически всех основных видов черных металлов: ферросплавов – на 29,2% и в 2,1 раза соответственно; чугуна – на 13,1% и в 2,1 раза; полуфабрикатов из железа или нелегированной стали – на 13,6% и 99,5%; проката черных металлов – на 59,4% (по стоимости). Экспорт чёрных металлов по стоимости возрос на 83,0 процента.

С учётом итогов развития отрасли в январе-октябре 2004 г. и оценки предполагаемого спроса внутреннего рынка и конъюнктуры внешнего рынка, рост производства в чёрной металлургии в 2004 г. ожидается на уровне 105,2% к 2003 г.

В январе-ноябре 2004 г. рост производства в цветной металлургии составил 103,8 процента.

В январе-октябре 2004 г. в результате реализации организационно-технических мероприятий по совершенствованию производственных процессов выпуск первичного алюминия, включая силумин, возрос на 7,3%.

Сохраняется ориентация поставок основных видов продукции на внешний рынок (более 80%) из-за благоприятной конъюнктуры рынка и сохраняющихся высоких цен.

Физические объёмы экспортных поставок никеля сохранились на уровне прошлого года, а объёмы поставок меди рафинированной снизились на 20,2%, их стоимостные объёмы возросли на 55,4% и 33,3% соответственно. Вместе с тем наблюдается рост объёма поставок новой технологической продукции – медной катанки. Поставки на экспорт алюминия необработанного (физические объёмы) выросли на 20,6%.

Вместе с тем, необходимо отметить, что произошло дальнейшее падение месячного темпа промышленного производства к предыдущему месяцу на 9,2%. Это обусловлено сезонным снижением добычи золота на 27% и природных алмазов на 19% соответственно. В то же время по основным металлам отрасли (алюминий, медь, никель) наблюдается рост по отношению к предыдущему месяцу на 4,4%, 1,1% и 9,1% соответственно.

С учётом итогов развития отрасли в январе-октябре 2004 г., оценки предполагаемого платёжеспособного спроса внутреннего рынка и конъюнктуры внешнего рынка, производство продукции в цветной металлургии в 2004 г. ожидается на уровне 104,0% к 2003 г.

Источник: <http://www.eepnews.ru/metallurgy/m4017>



PODPowiedź / Подсказка:

труба – rura

платёжеспособность – zdolność płatnicza

штрипс – wstęga do rury

трубная заготовка – materiał wyjściowy na rury

ферросплав – żelazostop

чугун – surowka, żeliwo

ХИМИЧЕСКАЯ ПРОМЫШЛЕННОСТЬ / PRZEMYSŁ CHEMICZNY

Химическая промышленность включает предприятия химические, нефтехимические, входящие в состав ВПК и некоторых других отраслей промышленности. Химическая отрасль производит многообразную продукцию, в которой нуждается всё народное хозяйство. Пластмассы, синтетический каучук и волокно и другие полимерные продукты, резинотехнические изделия, сода, кислоты, лакокраски и анилиновые краски используются в разных отраслях промышленности и на транспорте; удобрения, средства защиты растений, ферменты – в сельском хозяйстве; широкое применение имеют изделия химикофармацевтической, фотокино-промышленности и бытовой химии.

Химическая промышленность довольно молодая отрасль промышленности. За исключением пороховых заводов (С.-Петербург, нач. XVIII в.), первые химические предприятия появились во второй половине XIX в. Широкое развитие эта промышленность получила в советские годы.

Большинство химических производств водоёмко.

По производству минеральных удобрений Россия занимает третье место в мире (после США и Китая) – ок. 12% мировой продукции, по производству серной кислоты – второе место (после США) – 10% продукции, по производству пластмасс – седьмое – ок. 3% продукции.

Химическая промышленность есть во всех районах страны, но районы значительно отличаются по её отраслевому составу. Производство калийных удобрений сосредоточено у месторождений калийных солей (Соликамск, Березники – Урал). В настоящее время большая часть азотных удобрений делается из природного газа, а заводы азотных удобрений размещены вдоль трасс газопроводов (Тольятти, Невинномысск на Северном Кавказе, Салават в Башкортостане, Новомосковск в Центральной России).

Заводы по производству резиновых изделий из синтетического каучука построены в Ярославле, Воронеже, Казани, Тульской обл. Резина на нефтяном сырьё производится в Поволжье (Нижнекамск), Сибири (Омск, Красноярск). В Сибири производятся тепловыделяющие элементы для атомных реакторов и вырабатывается оружейный плутоний (близ Томска, Красноярска).

Химическая промышленность относится к основным загрязнителям окружающей среды.



ПОДПОВИЕДŹ / ПОДСКАЗКА:

ВПК (военно-промышленный комплекс – альянс военной промышленности, армии и связанных с ними части государственного аппарата и науки) – kompleks obronno-przemyslowy
США (Соединённые Штаты Америки) – USA



В склад премоулу chemicznego wchodzą przedsiębiorstwa chemiczne, petrochemiczne, wchodzące w склад комплексу obronno-przemyslowego i innych gałęzi przemysłu. Премоул chemiczny produkuje różnorodne towary, które są niezbędne dla gospodarki narodowej. Масы plastyczne, kauczuk syntetyczny i włókno i inne towary polimerowe, wyroby z gumy technicznej, soda, kwasy, lakiery i farby anilinowe są wykorzystywane w różnych gałęziach przemysłu i transportu; nawozy mineralne, środki ochrony roślin, fermenty – w rolnictwie; szerokie zastosowanie mają wyroby chemiczno-farmaceutyczne, chemii fotograficzno-przemyslowej i użytkowej.

Премоул chemiczny to stosunkowo młoda gałąź przemysłu. Wyłączając zakłady prochu (St. Petersburg, pocz. XVIII w.), pierwsze przedsiębiorstwa chemiczne pojawiły się w drugiej połowie XIX w. Szeroki rozwój tego przemysłu miał miejsce w okresie radzieckim.

Większość produkcji chemicznej wymaga dużej ilości wody.

Pod względem nawozów mineralnych Rosja zajmuje trzecie miejsce w świecie (po USA i Chinach) – ok. 12% światowej produkcji, pod względem produkcji kwasu siarkowego – drugie miejsce (po USA) – 10% produkcji, pod względem mas plastycznych – siódme – ok. 3% produkcji.

Премоул chemiczny znajduje się we wszystkich regionach kraju, ale regiony różnią się znacząco pod względem rodzaju gałęzi produkcji. Produkcja nawozów potasowych skoncentrowana jest w pobliżu złóż soli potasu (Solikamsk, Bieriezniki – Ural). Obecnie przeważająca część nawozów azotowych jest wytwarzana z gazu ziemnego, a zakłady nawozów azotowych znajdują się wzdłuż gazociągów (Toljatti, Niewinnomyssk na Kaukazie Północnym, Saławat w Baszkortostanie, Nowomoskowsk w Rosji centralnej).

Zakłady produkujące wyroby z gumy technicznej z kauczuku syntetycznego znajdują się w Jarosławlu, Władimirze, Kazaniu, obwodzie tuskim. Guma z ropy jest produkowana w Powołużu (Niznie-

kamsk), Syberii (Omsk, Krasnojarsk). Na Syberii produkowane są elementy emitujące ciepło dla reaktorów atomowych, a także produkuje się pluton zbrojeniowy (w pobliżu Tomska, Krasnojarska).

Przemysł chemiczny należy do głównych gałęzi zanieczyszczających środowisko naturalne.

ЛЕСНАЯ И ЦЕЛЛЮЛОЗНО-БУМАЖНАЯ ПРОМЫШЛЕННОСТЬ PRZEMYSŁ DRZEWNY I CELULOZOWO-PAPIERNICZY

Лесная промышленность включает в свой состав тесно взаимосвязанные между собой отрасли: лесное хозяйство, лесозаготовки, разнообразные предприятия по механической обработке древесины (лесопильные заводы, мебельные фабрики и т.п.).

Россия по запасам древесины занимает первое место в мире – лесом покрыто 80% её территории. Лесозаготовки полностью обеспечивают потребность страны в древесном сырьё и дают значительное его количество на экспорт.

По объёму лесозаготовок России занимает второе место в мире (после США). В настоящее время лесозаготовки механизированы и ведутся круглый год постоянными кадрами работников. Большая часть заготавливаемой древесины поступает на лесопильные заводы.

Основная масса древесины заготавливается в Восточной Сибири (Красноярский край, Иркутская обл.), на Европейском Севере (Архангельская обл., респ. Коми, Карелия), в Западной Сибири (Томская и Тюменская обл.), на Урале (Пермская и Свердловская обл.), а также на Дальнем Востоке. Главный потребитель древесины – строительство. Часть древесины используется в деревообрабатывающих производствах – мебельном, фанерном, канцелярских принадлежностей, игрушек, спичек и др. Крупным потребителем является также целлюлозно-бумажная промышленность, которая производит целлюлозу, бумагу и картон. Целлюлозно-бумажные комбинаты – очень крупные предприятия и требуют много воды и древесины. Они размещаются на реках, в транспортных узлах, напр. крупнейшие в России комбинаты в Архангельске и Котласе на Европейском Севере, в Братске, Усть-Илимске в Восточной Сибири.

Древесина занимает ведущее место в экспорте страны. Главными лесоэкспортными портами России являются: Архангельск, С.-Петербург; Игарка (Восточная Сибирь).



W skład przemysłu drzewnego wchodzi powiązane ze sobą gałęzie: gospodarka leśna, przygotowanie drewna, różnego rodzaju przedsiębiorstwa mechanicznej obróbki drewna (tartaki, fabryki mebli itp.).

Rosja pod względem zapasów drewna zajmuje pierwsze miejsce na świecie – lasy zajmują 80% jej powierzchni. Prace wyrębowe w pełni pokrywają zapotrzebowanie kraju na surowiec drzewny, a znacząca jego część jest przeznaczana na eksport.

Pod względem prac wyciębowych Rosja zajmuje drugie miejsce na świecie (po USA). Obecnie prace wyciębowe są zmechanizowane i prowadzone przez cały rok przez stałe kadry robotnicze. Przeważająca część wyciębu trafia do tartaków.

Główne wycięby prowadzone są na Syberii Zachodniej (Kraj Krasnojarski, obw. irkucki), na Północy europejskiej (obw. archangielski, Rep. Komi, Karelia), na Syberii Zachodniej (obw. tomski i tiumeński), na Uralu (obw. permski i swierdłowski), a także na Dalekim Wschodzie. Główny konsument drewna to budownictwo. Część drewna jest wykorzystywana w przedsiębiorstwach obróbki drewna – w przemyśle meblowym, sklejkowym, artykułów kancelaryjnych, zabawek, zapalek itp.

Poważnym konsumentem jest także przemysł celulozowo-papierniczy, który produkuje celulozę, papier, karton. Kombinaty celulozowo-papiernicze to wielkie przedsiębiorstwa i do ich działalności niezbędna jest duża ilość wody i drewna. Znajdują się one nad rzekami, w węzłach transportowych. Największe w Rosji kombinaty znajdują się w Archangielsku i Kotlasie na Północy europejskiej, w Bracku, Ust-Ilimsku na Syberii Wschodniej.

Drewno zajmuje wiodące miejsce w eksporcie krajowym. Głównymi portami eksportu drewna są: Archangielsk, St. Petersburg, Igarka (Syberia Wschodnia).

АГРОПРОМЫШЛЕННЫЙ КОМПЛЕКС / KOMPLEKS ROLNO-PRZEMYSŁOWY

Агропромшленный комплекс (АПК) включает в свой состав сельское хозяйство, пищевую и лёгкую промышленность, работающую в основном на сельскохозяйственном сырьё. В широком смысле в АПК входят также и другие отрасли народного хозяйства, обслуживающие сельское хозяйство, напр. сельскохозяйственное машиностроение (тракторы и машины) и отрасли химической промышленности (удобрения и средства защиты растений).

Сельское хозяйство – основа АПК – состоит из двух отраслей: растениеводства и животноводства. В растениеводстве выделяются основные группы с/х культур: зерновые, кормовые, технические, картофель, овощи и бахчевые, садоводство и виноградарство. Животноводство подразделяется по видам с/х животных: крупный рогатый скот, свиньи, овцы и козы, коневодство, оленеводство, птицеводство. Особое место в хозяйстве занимает звероводство, пчеловодство и охота.

В дореволюционной России сельское хозяйство было главной отраслью. В советские годы была проведена коллективизация, т.е. объединение крестьянских хозяйств в колхозы и совхозы, а урожайность культур и продуктивность скота были значительно ниже, чем в развитых странах Западной Европы и США.

Россия обладает площадью сельскохозяйственных угодий 190 млн. га (11% всей территории России). Из них у акционерных обществ 138 млн. га (73%), у фермерских хозяйств – 13 млн. га (7%), в частном пользовании – 39 млн. га (20%). Из всей сельскохозяйственной площади приходится на пашню – 60%, на сенокосы – 10%, на пастбища – 30%.

Как в прошлом, главной сельскохозяйственной культурой в России остались зерновые, но их посевы сократились с 75 млн. га в 1990 г. до 56 млн. га в 1998 г.

Из всех посевов зерновых культур на долю озимых приходится около 30% и яровых – 70%. Озимые – это рожь, которую выращивают в основном в нечернозёмной зоне, и озимая пшеница, её сеют в районах с мягкой зимой и достаточной увлажненностью на юге европейской части России. Яровые, это в основном яровая пшеница и ячмень, преобладающие в восточных районах с более суровой зимой. Меньше площади занято овсом – в нечернозёмной зоне, гречихой – в лесостепи, просом – в степных районах.

Более 3/4 всего производства зерновых в России приходится на северный Кавказ (22%), Поволжье (17%), Урал (14%), Западную Сибирь (11%) и Чернозёмный центр (11%).

Лён выращивается в Псковской, Смоленской, Тверской, Костромской, Пермской областях. Из льна изготавливают ткани, брезент, для производства бумаги и термоизоляционных плит. Льняное масло необходимо для изготовления олифы и лаков и для производства клёнки и линолеума.

Сахарная свёкла – главное сырьё для производства сахара, а отходы (листья, жом) – используют как корм. Сахарную свеклу выращивают в Чернозёмном центре, Среднем и Нижнем Поволжье, западных и северных частях Северного Кавказа.

Подсолнечник сеют на юге европейской части – на Северном Кавказе, в Нижнем Поволжье, в южных областях Чернозёмного центра. Из подсолнечника получают подсолнечное масло и жмых (корм для скота).

Овощеводство, картофелеводство, садоводство распространены почти повсеместно. Южные районы европейской части России производят основную массу томатов, баклажан и других южных овощей.

Разные районы имеют различную структуру поголовья скота. Больше крупного рогатого скота мясного направления и овец держат в степных районах, где много пастбищ. Поэтому по производству мяса и шерсти выделяются Северный Кавказ, Поволжье, южные районы Урала и Сибири. В районах Крайнего Севера развиты оленеводство, звероводство и охота.



PODPowiedź / Подсказка:

бахчевые культуры (группа возделываемых растений семейства тыквенных – арбуз, дыня, тыква) – *basztanowe*

с/х (сельскохозяйственный) – *rolniczy*

животноводство – *hodowla zwierząt*

коневодство – *hodowla koni*

олeneводство – *hodowla reniferów*

птицеводство – *hodowla drobiu, drobiarstwo*

звероводство – *hodowla zwierząt futerkowych*

пчеловодство – *hodowla pszczół, pszczelarstwo*



W skład kompleksu rolno-przemysłowego wchodzi rolnictwo, przemysł spożywczy i lekki, funkcjonujące na surowcu rolnym. W szerokim sensie w skład kompleksu wchodzi także i inne gałęzie gospodarki narodowej, obsługujące rolnictwo, np. przemysł maszyn rolniczych (ciągniki i maszyny) i gałęzie przemysłu chemicznego (nawozy i środki ochrony roślin).

Rolnictwo, jako podstawa kompleksu, składa się z dwóch dziedzin: uprawy roślin i hodowli zwierząt. W uprawie roślin wyróżniamy następujące uprawy: zboża, rośliny pastewne, techniczne, ziemniaki, warzywa i basztanowe, sadownictwo i uprawa winorośli. Hodowla zwierząt dzieli się pod względem rodzajów zwierząt na: bydło rogate, trzodę chlewną, owce i kozy, hodowlę koni, reniferów, drobiu. Szczególnie miejsce zajmuje hodowla zwierząt futerkowych, pszczelarstwo i łowiectwo.

W Rosji przedrewolucyjnej rolnictwo było główną gałęzią. W okresie radzieckim przeprowadzono kolektywizację, tzn. połączenie gospodarstw chłopskich w kolchozy i sowchozy, a urodzaj roślin i produktywność bydła była znacznie niższa niż w krajach rozwiniętych Europy Zachodniej i USA.

Rosja posiada 190 mln ha powierzchni użytków rolnych (11% powierzchni Rosji). Z tego spółki akcyjne stanowią 138 mln ha (73%), gospodarstwa rolne – 13 mln ha (7%), własność prywatną stanowi 39 mln ha (20%). Na rolę przypada 60%, sianokosy – 10%, pastwiska – 30%.

Tak jak i w przeszłości główną rośliną uprawową są zboża, ale ich uprawa zmniejszyła się z 75 mln ha w 1990 r. do 56 mln ha w 1998 r.

Z uprawy zbóż ozime stanowią około 30%, jare – 70%. Ozime to żyto, które jest uprawiane głównie w strefie czarnoziemów, i pszenica ozima, którą sieje się w regionach z łagodną zimą i dostateczną wilgotnością na południu europejskiej części Rosji. Jare to głównie pszenica jara i jęczmień, przeważające w częściach wschodnich o bardziej surowej zimie. Mniejsze powierzchnie zajmuje owies – w strefie nieczarnoziemnej, gryka – w lasostepie, proso – w regionach stepowych.

Ponad 3/4 produkcji zbóż w Rosji powstaje na Kaukazie Północnym (22%), Powołżu (17%), Uralu (14%), Syberii Zachodniej (11%) i Centrum Czarnoziemnym (11%).

Len uprawia się w obwodzie pskowskim, smoleńskim, twerskim, kostromskim, permskim. Z lnu wytwarza się tkaniny, brezent, stosuje się go do produkcji papieru i płyt termoizolacyjnych. Olej lniany jest niezbędny do wytwarzania pokostu i lakierów do produkcji ceraty i linoleum.

Burak cukrowy to główny surowiec do produkcji cukru, a odpady (liście, wysłodki) są wykorzystywane jako pasza. Burak cukrowy jest uprawiany w Centrum Czarnoziemnym, na Powołżu Środkowym i Dolnym, częściach zachodniej i północnej Kaukazu Północnego.

Słonecznik jest uprawiany na południu części europejskiej – na Kaukazie Północnym, w Powołżu Dolnym, w obwodach południowych Centrum Czarnoziemnego. Ze słonecznika otrzymuje się olej słonecznikowy i makuch (paszę dla bydła).

Warzywnictwo, uprawa ziemniaków, sadownictwo są rozwinięte wszędzie. W południowych regionach części europejskiej Rosji wytwarza się główną część pomidorów, bakłażanów i innych warzyw południowych.

Różne regiony charakteryzują się różnorodną strukturą pogłowia bydła. Najwięcej bydła rogatego na mięso i owiec hoduje się w stepach, gdzie znajduje się dużo pastwisk. Dlatego pod względem produkcji mięsa i wełny wyróżnia się Kaukaz Północny, Powołże, południowe regiony Uralu i Syberii. W regionach skrajnej Północy rozwija się hodowla reniferów, zwierząt futerkowych i łowiectwo.

Состояние растениеводства

Главный показатель состояния земледелия – *производство зерна*. Оно является основой питания людей и важным условием для развития животноводства.

За пятилетку 1986-1990 гг. в РСФСР было произведено 521,3 млн. т. зерна (в весе доработки), что составляет около 720 кг зерна на душу населения. За пятилетку 1996-2000 гг. в РФ произведено 325,7 млн. т. – это около 434 кг зерна на душу населения.

Традиционно считается, что производство 500 кг зерна на душу населения – порог продовольственной безопасности страны. Особенно это важно для таких крупных стран, как Россия, тем более не имеющих достаточно больших валютных ресурсов для массовой закупки продовольствия на мировом рынке.

И сейчас бывают благодатные годы с благоприятными условиями и высокой урожайностью (как например, 2001 г.), но в целом уровень производства неуклонно падает под воздействием непреодолимых для села экономических, социальных и технологических причин.

Объем производства зерна и других продуктов растениеводства определяется двумя величинами – посевными площадями и урожайностью. Вся *посевная площадь* сельскохозяйственных культур в РСФСР возрастала в послевоенное время вплоть до 1980 г., когда достигла почти 125 млн. га.

В 80-е годы были вложены значительные средства в развитие интенсивных технологий, что позволило несколько сократить посевную площадь. Во второй половине 80-х годов посевы занимали 119 млн. га в год и начали сокращаться в 1990 г. с началом реформы – не в силу технологической целесообразности, а по экономическим причинам.

В 2000 г. посевные площади составили 88,3 млн. га, сократившись по сравнению с 1988 г. на 31,3 млн. га. Таким образом, выведенные за годы реформы из оборота посевные площади составляют 35,4% от того, что засеивается в настоящее время.

Почвенно-климатические условия оказывают огромное влияние и на трудоёмкость производства продукции растениеводства, и на её себестоимость. Это мы наглядно наблюдали и в СССР – для сравнения не надо было ехать в США или Канаду. Колхозы и совхозы на Украине и в Белоруссии были примерно одинаковы и по организации, и по трудолюбию. Но почвы разные, что отражается на издержках производства: в 1989 г. себестоимость тонны зерна была в РСФСР 102 руб., на Украине 69 руб., в Белоруссии 125, в Молдавии 77 руб., а в Латвии 173 руб. Прямые затраты труда на производство одной тонны зерна были в РСФСР на 20% выше, чем на Украине, но зато в 8 раз ниже, чем в Таджикской ССР. Поэтому сами по себе объём производства и урожайность мало говорят о том, эффективно ли работает сельское хозяйство.

Чтобы верно оценить уровень растениеводства страны, надо учесть т.н. *коэффициент биологической продуктивности* почв. Этот показатель для почв разных стран приведен в книге зам. председателя Госкомитета РФ по земельным ресурсам П.Ф. Лойко „Земельный потенциал мира и России: пути глобализации его использования в XXI веке” (Москва: Федеральный кадастровый центр. 2000).

Обеспеченность пахотными землями на одного жителя с учётом биологической продуктивности (оценка на 1995 г.)

Страны	Показатель биологической продуктивности	Пахоты на одного жителя в физических га	Пахоты на одного жителя в эквивалентных га
Россия	100	0,87	0,87
Индия	363	0,18	0,65
США	187	0,70	1,31
Бразилия	449	0,34	1,53
Куба	468	0,35	1,64

С учетом этой поправки посмотрим теперь на качественные показатели растениеводства России (урожайность в центнерах с физического гектара). Данные об урожайности важ-

нейших культур у стран-крупных производителей продукции растениеводства – приведены в табл. ниже.

Из этой таблицы видно, что урожайность в РСФСР была на уровне стран, обладающих гораздо лучшими почвенно-климатическими условиями для растениеводства – таких, как Аргентина и Бразилия. Да и представление об отставании от США было сильно преувеличено в массовом сознании.

Урожайность важнейших культур, ц/га (1990 г.)

	Пшеница	Рожь	Подсолнечник
РСФСР	20,5	20,5	12,5
США	26,6	17,0	13,8
Аргентина	19,0	9,5	14,5
Бразилия	11,5	12,5	7,0



PODPowiedź / ПОДСКАЗКА:

посевная площадь – powierzchnia zasiewów
издержки производства – koszty produkcji
коэффициент – współczynnik
центнер – kwintal

Ситуация в животноводстве

В ходе реформы животноводство понесло ещё более тяжёлый урон, чем растениеводство. Как и в промышленности, в ходе радикальной реформы сильнее пострадало производство более высокого уровня передела. В 1990 г. в хозяйствах всех категорий в продукции сельского хозяйства 36,6% (в действующих ценах) приходилось на растениеводство и 63,4% – на животноводство. Уже в 1995 г. пропорция стала такой: 53,1% растениеводства и 46,9% животноводство. Таким образом, сама структура сельского хозяйства страны сильно изменилась, и характер этих изменений *регрессивный*.

Основной базой производства продуктов животноводства является поголовье скота и птицы. Это – основные фонды животноводства. Скот и птица – это „биологические машины” для превращения растительного сырья в мясо, молоко, яйца, шерсть. Отправляемый на мясокомбинаты скот является и конечным продуктом животноводства.

Таким образом, количество скота и птицы – первый абсолютный показатель состояния отрасли. Другой фактор – продуктивность скота и птицы – не испытывает столь сильных колебаний, как урожайность, поскольку меньше подвержен влиянию погодных условий.

Важнейшим показателем развития животноводства является поголовье *крупного рогатого скота* и, в частности, *коров*. Это база для производства главных продуктов – мяса и молока.

Динамика изменения поголовья крупного рогатого скота в РСФСР и РФ дает красноречивую картину развития большой отрасли отечественного сельского хозяйства в длительном историческом диапазоне и наглядно отражает воздействие рыночной реформы.

Все крупные социальные изменения сразу сказывались на животноводстве. Мы видим спад поголовья в результате I Мировой и Гражданской войн, его восстановление, с существенным приростом, в годы НЭПа, затем катастрофический спад в первые годы коллективизации – с 37,6 млн. голов в 1928 г. до 21,4 млн. в 1933 – и очень быстрое восстановление поголовья при изменении устава колхозов.

Затем наблюдается новый спад поголовья в результате Великой Отечественной войны и потом, с небольшой заминкой в 1953-1954 гг., неуклонный рост до уровня свыше 60 млн. голов в 80-е годы.

То, что произошло с животноводством в ходе реформы после 1990 г., не имеет прецедентов в истории – в России в течение 12 лет наблюдаем безостановочное и быстрое сокращение поголовья – в том же темпе, как за 4 года коллективизации, с той лишь разницей, что нет спасительного изменения и признаков роста. Поголовье скота упало за годы реформы более чем в два раза – на 33 млн. голов, без войны и стихийных бедствий. Мы имеем сейчас крупного рогатого скота существенно меньше, чем в 1916 г. и даже чем в 1923 г., когда Россия пережила 9 лет тяжелейших войн.

Надо подчеркнуть важное обстоятельство, которое обычно упускается из виду. Сегодня в РФ меньше скота, чем в 1923 г., а население (значит, и число потребителей продуктов животноводства) с тех пор увеличилось почти в полтора раза.

Таким образом, в расчете на душу населения тот удар, который реформа нанесла по животноводству, гораздо тяжелее, чем можно судить по уровню поголовья скота.

Отдельно следует выделить число **коров** на душу населения. В 1996 г. Россия перешла рубеж, какого даже в войну не переходила, – у нас стало меньше одной коровы на 10 человек.

Перед реформой, в 1988 г., в РСФСР было 1,43 коровы на 10 человек. В 2001 г. уже осталось 0,89 коровы на 10 душ населения, а на 1 января 2002 г. – 0,85 коровы на 10 душ населения. Как мы увидим ниже, это сокращение количественного (экстенсивного) фактора вовсе не компенсируется улучшением качества стада и повышением интенсивности молочного животноводства.

Динамика поголовья **свиней** испытывает более резкие колебания – хозяйства легче сбрасывают поголовье свиней при изменении конъюнктуры и быстрее наращивают его, когда положение улучшается. После войны в РСФСР свиноводство быстро развивалось – с очень низкого (4,1 млн. голов) послевоенного уровня до стабильного уровня в 40 млн. голов в конце 80-х годов. В результате реформы к 1999 г. поголовье упало до 17,2 млн. Существенного роста пока не наблюдается.

Больше всего от реформы пострадало овцеводство. Поголовье **овец** с 1958 по 1990 г. поддерживалось на уровне более 60 млн., поднимаясь иногда до уровня 67-68 млн. голов. С началом реформы оно стало снижаться, упав от максимальных значений почти в 5 раз – в 2000 г. в РФ оставалось всего 14,8 млн. овец.

Крупной отраслью в сельском хозяйстве РСФСР стало птицеводство, которое в большой своей части приобрело промышленный, интенсивный характер и стало базироваться на довольно высоких технологиях.

Поголовье **птицы** быстро росло в послевоенный период, что, наряду с молочным животноводством, позволило решить в стране проблему обеспечения животным белком (в виде яиц и мяса бройлеров).

В результате самых первых шагов реформы поголовье птицы, особенно на современных птицефабриках, зависящих от бесперебойных поставок сложных комбикормов, пришлось резко сократить. На 1 января 1991 г. в РСФСР было 660 млн. голов птицы, а к 2000 г. её осталось 346 млн. голов.

При этом надо отметить, что больше всего пострадало поголовье в сельскохозяйственных предприятиях, то есть в наиболее продуктивной категории хозяйств. Здесь поголовье птицы сократилось в 2,2 раза. Однако сократилось в 1,4 раза и количество птицы на подворьях населения, а фермеры практически не стали заниматься птицеводством (в 2000 г. они содержали всего 0,5% общего поголовья птицы в РФ). Примерно в 3 раза сократилось за время реформы и поголовье кроликов – с 3,35 млн. в 1991 г. до 1,12 млн. в 1999 г.

Упомянем еще специфический вид животноводства, играющий, однако, жизненно важную роль для народов Севера России – оленеводство. В начале 90-х годов (на 1 января 1991 г.) в РСФСР имелось 2,26 млн. голов **олений**. К 2000 г. их осталось 1,24 млн. Для некоторых регионов резкое сокращение поголовья оленей означало экономическую и социальную катастрофу. Например, в Чукотском автономном округе оленеводство было важнейшей отраслью

хозяйства, и здесь в 1991 г. имелась 491 тыс. голов оленей. В результате реформы к 2000 г. насчитывалось лишь 103,5 тыс. голов – почти в пять раз меньше, и сокращение поголовья продолжается.

Рассмотрим динамику производства конечных продуктов животноводства. Важнейший из них – *молоко*. Создание в РСФСР крупного современного молочного животноводства было одним из важнейших достижений экономической и социальной политики послевоенного периода. В 1945-1946 гг. производство молока в РСФСР составляло 16,6 млн. т. в год – как после Гражданской войны. В 70-е годы производство молока вышло на стабильный уровень 47-49 млн. т, а в 1989 и 1990 гг. его производилось по 55,7 млн. т.

Реформа повлекла за собой быстрый и неуклонный спад производства – оно сократилось до валового уровня 1957 г. Такого низкого уровня производства на душу населения, как в 1999-2000 гг. (220 кг на душу населения), в России не было с середины 1950-х годов, когда РСФСР вышла на уровень производства 280 кг молока на душу населения.

Длительная антиколхозная пропаганда создала в массовом сознании искаженное представление о якобы застойном характере или даже кризисе этой отрасли в РСФСР. Полная историческая панорама позволяет реалистично взглянуть на развитие мясного животноводства как в советский период, так и в ходе рыночной реформы, приведшей к ликвидации крупных сельскохозяйственных предприятий (колхозов и совхозов).

Источник: <http://www.eepnews.ru/agriculture/m2047>



PODPowiedź / Подсказка:

передел – przerób

НЭП – новая экономическая политика, принята в 1921 г. – рассчитана на восстановление народного хозяйства и последующий переход к социализму. Главное содержание: замена продразвёрстки продналогом в деревне; использование рынка, различных форм собственности. Привлекался иностранный капитал (концессии), проведена денежная реформа (1922-24), в результате которой рубль был превращён в конвертируемую валюту. Быстро привела к восстановлению разрушенного войной народного хозяйства.

заминка – zahamowanie

стихийные бедствия – klęski żywiołowe

подворье – zagroda, podejście

ПИЩЕВАЯ ПРОМЫШЛЕННОСТЬ / PRZEMYSŁ SPOŻYWCZY

Пищевая промышленность включает отрасли, перерабатывающие сельскохозяйственное сырьё и выпускающие продукты питания. В состав пищевой промышленности входят также рыбная промышленность и добыча пищевой поваренной соли.

В дореволюционной России было мало крупных предприятий пищевой промышленности. Современные предприятия созданы, как правило, в советские годы.

Многие отрасли пищевой промышленности работают на отечественном сырьё, но ряд отраслей использует импортное сырьё.

Пищевая промышленность есть во всех районах России, но объём производства и отраслевой состав разные.

Одна из самых старых отраслей – мукомольная. Среди районов по количеству вырабатываемой муки и крупы на первом месте стоят Поволжье, Цен

тральная Россия и Северный Кавказ. С мукомольной тесно связаны хлебопекарная, макаронная и кондитерская отрасли промышленности, которые размещены повсеместно, главным образом в крупных городах.

Мясная промышленность выпускает мясо, колбасы, сосиски и мясные консервы. Большинство мясокомбинатов размещается в местах потребления мяса.

Молочные предприятия, производящие скоропортящуюся цельномолочную продукцию (молоко, сметану, творог и др.) также размещены повсеместно. Только маслодельные и сыроваренные заводы находятся в местах развития животноводства. Маслобойные заводы обычно там, где выращивается подсолнечник.

Среди отраслей пищевой промышленности – сахарная промышленность. Её предприятия находятся в местах свеклосеяния.

Важное место занимает рыбная промышленность, т.е. рыболовство и рыбопереработка. В советское время был создан мощный рыбопромысловый флот. К середине 90-х гг. вылов рыбы составил 4,3 млн. тонн (седьмое место в мире). 2/3 всего улова приходится на Дальневосточный бассейн, второе место занимает Северный бассейн, за ними следуют Балтийский и Каспийский бассейны. Мощные рыбокомбинаты и рыбоконсервные заводы есть во всех бассейнах. Кроме мороженой и солёной рыбы рыбная промышленность производит рыбные и крабовые консервы, чёрную (осетровую) и красную (лососёвую) икру, различные морепродукты (морская капуста, креветки), а также кормовую рыбную муку.

Особое место в пищевой промышленности занимает добыча соли, главный её центр – озеро Баскунчак в Поволжье.



W skład przemysłu spożywczego wchodzi gałęzie przetwórstwa surowców rolnych i produkcji artykułów żywnościowych. W skład przemysłu spożywczego wchodzi także przemysł rybny i wydobywanie soli kuchennej.

W Rosji przedrewolucyjnej było mało wielkich przedsiębiorstw przemysłu spożywczego. Istniejące obecnie przedsiębiorstwa powstały w okresie radzieckim.

Wiele gałęzi przemysłu spożywczego pracuje na surowcu krajowym, szereg gałęzi wykorzystuje surowiec importowany.

Przemysł spożywczy istnieje we wszystkich regionach Rosji, lecz wielkość produkcji i skład gałęzi jest różny.

Jedną z najstarszych gałęzi jest przemysł mączny. Wśród regionów pod względem ilości wytwarzanej mąki i kasz pierwsze miejsce zajmują Powołże, Rosja Centralna i Kaukaz Północny. Z gałęzią mączną jest ściśle związana gałąź wypieku chleba, makaronów i słodczy, znajdujące się wszędzie, a głównie w wielkich miastach.

Przemysł mięsny wytwarza mięso, kielbasy, parówki i konserwy mięsne. Większość kombinatów mięsnych znajduje się w miejscach konsumpcji mięsa.

Przedsiębiorstwa mleczne, produkujące szybko psujące się mleczne wyroby pełnotłuste (mleko, śmietana, twaróg i in.), również znajdują się wszędzie. Tylko maślarnie i serownice znajdują się w miejscach hodowli zwierząt. Olejarnie są zazwyczaj tam, gdzie uprawia się słonecznik.

W skład gałęzi przemysłu spożywczego wchodzi przemysł cukrowy. Przedsiębiorstwa tej gałęzi zlokalizowane są w miejscach uprawy buraka.

Ważne miejsce zajmuje przemysł rybny, tzn. rybołówstwo i przetwórstwo ryb. W okresie radzieckim stworzono potężną flotę połowu ryb. Na początku lat 90. połów ryb wyniósł 4,3 mln ton (siódme miejsce w świecie). 2/3 połowu przypada na Basen Dalekowschodni, drugie miejsce zajmuje Basen Bałtycki i Kaspijski. Potężne kombinaty rybne i produkcji konserw znajdują się we wszystkich basenach. Oprócz ryb mrożonych i solonych przemysł rybny wytwarza konserwy rybne i krabowe, kawior czarny (jesiotrowy) i czerwony (łososiuwy), różnego rodzaju owoce morza (kapusta morska, krewetki), a także mączkę rybną.

Szczególne miejsce w przemyśle spożywczym zajmuje wydobycie soli, a głównym jej ośrodkiem jest jezioro Baskunczak w Powołużu.

Развитие пищевой промышленности России в январе-июне 2004 года (журнал „Вестник экономики” № 15/16)

Объём производства продукции в пищевой промышленности в I полугодии 2004 г. составил 106,1% к соответствующему периоду предыдущего года.

Рост производства мяса, включая субпродукты I категории (103,8%) достигнут за счёт увеличения поступления на мясоперерабатывающие предприятия мяса скота и птицы.

В мясной промышленности продолжается рост производства колбасных изделий (108,9%) и мясных полуфабрикатов (111,5%).

В результате сокращения производства молока произошли изменения в структуре производимой продукции в молочной промышленности.

При сохранении тенденции роста производства цельномолочной продукции (в пересчёте на молоко) – сократилось производство масла животного (на 5,9%) и сыров жирных (на 4,5 процента). Снижение производства масла животного и сыров жирных обусловлено сокращением производства молока в хозяйствах всех категорий, а также увеличением поставок молочных продуктов по импорту из стран дальнего зарубежья.

Сокращение производства сахара-песка (на 28,9%) связано с проводимыми мероприятиями по регулированию импорта сахара-сырца.

Выпуск масла растительного увеличился на 20,8%. Рост производства обусловлен увеличением валового сбора масличного сырья в 2003 г. Вместе с тем потребности внутреннего рынка в масложировой продукции обеспечивались как за счёт отечественного производства, так и поставок по импорту.

В январе-июне текущего года снизилась реализация муки при уменьшении её производства на 2,1 процента.

Увеличение в 2003 г. валового сбора гречихи и проса способствовало росту производства крупы в I полугодии 2004 г. на 3,5 процента.

За январь-июнь 2004 года предприятиями и организациями рыбной промышленности, выловлено 1284,5 тыс. тонн рыбы и морепродуктов, выпущено товарной пищевой рыбной продукции, включая консервы рыбные, 1124,9 тыс. тонн, что ниже соответствующего периода 2003 г. соответственно на 17,7% и 12,8 процента.

Прирост производительности труда в отрасли в январе-июне 2004 г. составил 9,2%, рост производства – 6,1 процента. Вместе с тем рост реальной среднемесячной заработной платы (скорректированной на индекс потребительских цен) работников отрасли в январе-мае 2004 г. ниже темпа роста производительности труда.

В январе-мае 2004 г. сальдированная прибыль пищевой промышленности возросла на 20,3% по сравнению с январём-маем 2003 г. Рентабельность проданных товаров, продукции, работ, услуг за I квартал 2004 г. составила 6,7%. Это ниже уровня рентабельности, достигнутого в соответствующем периоде 2003 г. (7,5%).

Доля убыточных крупных и средних предприятий снизилась с 48,2% в январе-марте 2003 г. до 48,5% в январе-марте 2004 г. Превышение кредиторской задолженности над дебиторской в январе-марте 2004 г. составило 41,3 млрд. рублей, или 26,8% к дебиторской задолженности.

В структуре затрат пищевой промышленности несколько повысилась доля материальных затрат (с 76,5% в I квартале 2003 г. до 76,8% в I квартале 2004 г.) в основном за счёт повышения доли затрат на сырьё и материалы, покупные полуфабрикаты, комплектующие изделия (с 89,0% до 90,2%) в объёме материальных затрат, работы и услуги производственного характера, выполненные сторонними организациями (с 4,0% до 4,8%) в объёме материальных затрат. Снизилась доля затрат на оплату труда (с 9,7% до 9,3%), единого социального налога (с 3,2% до 3,0%); несколько возросла доля амортизации (с 3,4% до 3,7%) и прочих затрат (с 7,1% до 7,2%).

Доля инвестиций в основной капитал пищевой промышленности снизилась и составила в I квартале 2004 г. 2,7% против 4,6% в I квартале 2003 г. Темп роста инвестиций в основной капитал ниже уровня соответствующего периода прошлого года на 32,6%.

В I квартале 2004 г. прямые иностранные инвестиции в отрасль значительно снизились (со 103 млн. долл. в I квартале 2003 г. до 47 млн. долл. в I квартале 2004 г.). Их доля в общем объёме прямых иностранных инвестиций снизилась с 10% до 3,2% соответственно.

С учётом результатов развития отрасли за январь-июнь 2004 г. рост общего объёма производства в 2004 г., по оценке, может составить 105,5% к уровню 2003 г.

Источник: http://www.eepnews.ru/food_industry/m3128



PODPowiedź / ПОДСКАЗКА:

цельное молоко – mleko pełnotłuste

рентабельность – rentowność

кредиторская задолженность – wierzytelności

дебиторская задолженность – zadłużenie należności

затраты – wydatki

ЛЁГКАЯ ПРОМЫШЛЕННОСТЬ / PRZEMYSŁ LEKKI

Лёгкая промышленность включает текстильную, швейную, кожевенную, обувную, галантерейную, меховую и ряд других отраслей, производящих товары народного потребления.

Это одна из старейших отраслей промышленности в России, получившая широкое развитие в середине XIX в. В СССР текстильная промышленность базировалась в основном на отечественном сырье – хлопке, шерсти, льне, пеньке (переработанная конопля). Теперь российская текстильная промышленность в качестве сырья имеет только лён, пеньку.

Все отрасли текстильной промышленности состоят из предприятий, имеющих основные стадии производства: первичную обработку сырья и получение из него волокна (льнозаводы, шерстомойные предприятия, заводы первичной обработки конопли); прядение из волокна пряжи; выработку из пряжи суровой ткани; отделку суровых тканей и выработку из них готовых тканей; выработку из пряжи трикотажных изделий.

Предприятия по первичной обработке сырья находятся в местах, где оно производится. Самые крупные шерстомойные фабрики находятся на Северном Кавказе (Невинномысск), в Западной Сибири (Алтайский край), Восточной Сибири (респ. Бурятия, Читинская обл.).

Хлопчатобумажная, шёлковая и шерстяная промышленности в основном размещены в Центральной России (Москва, Московская, Ивановская, Владимирская, Тверская и Ярославская области), С.-Петербурге. В советское время крупные х/б комбинаты были построены в Поволжье (Камышин), Западной Сибири (Барнаул).

Льняная промышленность находится в льноводческих районах: Центральная Россия (Ярославская, Костромская, Тверская, Смоленская обл), Псковская и Вологодская области.

Особое место в лёгкой промышленности занимают художественные промыслы: Палех, Мстёра, Гжель в Центральной России, Великий Устюг и Вологда на Европейском Севере, Хохлома в Поволжье, Кубачи в Дагестане.



W skład przemysłu lekkiego wchodzi przemysł włókienniczy, szwalniczy, skórzany, obuwniczy, galanteryjny i szereg innych gałęzi produkujących towary użytku powszechnego.

To jedna z najstarszych gałęzi przemysłu w Rosji, która szczególnie rozwinęła się w połowie XIX w. W ZSRR przemysł włókienniczy bazował na surowcu krajowym – bawełnie, wełnie, lnianym, włóknie konopnym (obrobione konopie). W chwili obecnej przemysł włókienniczy w charakterze surowca posiada tylko len i włókna konopne.

Przemysł włókienniczy tworzą przedsiębiorstwa, w których prowadzone są różne stadia produkcji: pierwotna obróbka surowca i wytwarzanie z niego włókna (zakłady lniane, przedsiębiorstwa prania wełny, zakłady obróbki pierwotnej konopi); wytwarzanie z włókna przędzy; wyrób z przędzy surowej tkaniny; obróbkę surowych tkanin i wytwarzanie z nich gotowych tkanin; wyrób z przędzy wyrobów dziewiarskich.

Przedsiębiorstwa pierwotnej obróbki surowca znajdują się w miejscach, gdzie zazwyczaj jest on produkowany. Największe zakłady prania wełny znajdują się na Kaukazie Północnym (Niewinnomyssk), na Syberii Zachodniej (Kraj Altajski), Syberii Wschodniej (Rep. Buriacja, obw. czytyński).

Przemysł bawełniany, jedwabny i wełniany znajduje się głównie w Rosji centralnej (Moskwa, obw. moskiewski, iwanowski, wladymirski, twerski i jarosławski), St. Petersburg. W okresie radzieckim wielkie kombinaty bawełniane zbudowano na Powołżu (Kamyszyn), Syberii Zachodniej (Barnaul).

Przemysł lniany znajduje się w regionach uprawy lnu: Rosja centralna (obw. jarosławski, kostromski, twerski, smoleński), obw. pskowski i wołogodzki.

Szczególne miejsce w przemyśle lekkim zajmuje rzemiosło artystyczne: Palech, Mstiora, Gźel w Rosji centralnej, Wielki Ustiug i Wołogda na Północy europejskiej, Chochłoma na Powołżu, Kubaczki w Dagestanie.

Развитие легкой промышленности России в январе-июне 2004 г. (журнал „Вестник экономики” № 15/16)

В январе-июне 2004 г. производство продукции лёгкой промышленности снизилось к соответствующему периоду 2003 г. на 3,9%.

При этом общее производство тканей возросло на 1,7%, в том числе хлопчатобумажных – на 0,7%, шёлковых – на 2,4%.

Объёмы производства шерстяных тканей сократились на 16,4%. Ситуация в производстве шерстяных тканей определяется дефицитом и низким качеством отечественного сырья, ростом цен мирового рынка на высококачественную шерсть, низкой рентабельностью производства, недостатком оборотных средств и инвестиций.

Вместе с тем, в результате улучшения ассортимента и качества льняной продукции повысился спрос внутреннего и внешнего рынков на отечественные льняные ткани. Выпуск льняных тканей в I полугодии 2004 г. увеличился на 10,5% по сравнению с соответствующим периодом 2003 г. При этом недостаток высококачественного льноволокна компенсируется поставками из Республики Беларусь и стран Дальнего зарубежья.

Производство трикотажных изделий в I полугодии 2004 г. составило 60,0 млн. шт (90,1% к январю-июню 2003 г.). Одной из основных причин снижения производства является рост объёмов „теневого импорта”. На внутреннем рынке трикотажных изделий доля импортной продукции составляет около 80 процентов.

Возрастает импорт текстильной одежды. На потребительском рынке готовой одежды также преобладает импортная продукция (75%).

Снижение производства в швейной подотрасли (на 12,5% к январю-июню 2003 г.) в некоторой степени обусловлено сезонным спадом спроса.

В январе-июне 2004 г. произведено 21,5 млн. пар обуви (92,5% к соответствующему периоду прошлого года). Одной из основных причин снижения производства обуви является увеличение объёмов неучтенного импорта и „теневого производства”.

По расчётам Минэкономразвития, с учётом исключения сезонной и календарной составляющих в отрасли в июне сохранилось производство на уровне мая.

Рост производительности труда в отрасли в январе-июне 2004 г. составил 10,6%, при индексе промышленного производства 96,1% и среднесписочной численности 86,9%. Вместе с тем рост реальной среднемесячной заработной платы (скорректированной на индекс потребительских цен) работников отрасли в январе-апреле 2004 г. несколько выше темпа роста производительности труда.

Рентабельность проданных товаров, продукции, работ, услуг в I квартале 2004 г. составила 3,1%, в I квартале 2003 г. – 0,6%).

Доля убыточных крупных и средних предприятий снизилась с 54,6% в январе-марте 2003 г. до 49,2% в январе-марте 2004 г. Превышение кредиторской задолженности над дебиторской в январе-марте 2004 г. составило 14,8 млрд. рублей, или 81,5% к дебиторской задолженности.

В структуре затрат лёгкой промышленности доля материальных затрат возросла (69,6% в I квартале 2003 г. – 40% в I квартале 2004 г.) в основном за счёт доли затрат на работы и услуги производственного характера, выполненные сторонними организациями (с 4,1% до 6,2%) в объеме материальных затрат. Снизилась доля затрат на оплату труда (с 18,1% до 17,5%), единого социального налога (с 6,3% до 6,0%); несколько повысилась доля затрат амортизации (с 1,5% до 1,6%) и доля прочих затрат (с 4,6% до 5,0%).

Доля инвестиций в основной капитал лёгкой промышленности в I квартале 2004 г. сохранилась на уровне соответствующего периода 2003 г. (0,2%). Темп роста инвестиций в основной капитал к прошлому году достиг 138,9%.

Прямые иностранные инвестиции в отрасль сократились и составили 1 млн. долл. в I квартале 2004 г. (в I квартале 2003 г. – 4 млн. долл.). Их доля в общем объёме прямых иностранных инвестиций также уменьшилась с 0,4% в I квартале 2003 г. до 0,1% в I квартале 2004 г.

В 2004 г. общий объём производства продукции лёгкой промышленности, по оценке, составит 97% к 2003 г.

Источник: http://www.eepnews.ru/light_industry/m3235



PODPowiedź / ПОДСКАЗКА:

хлопчатобумажный (х/б) – bawełniany

убыточное предприятие – przedsiębiorstwo nierentowne

налог – podatek

ТРАНСПОРТНЫЙ КОМПЛЕКС / KOMPLEKS TRANSPORTOWY

Транспортный комплекс России охватывает все взаимосвязанные виды транспорта: железнодорожный, водный (морской и речной), автомобильный, воздушный, трубопроводный, их транспортные средства и пути сообщения, а также пункты погрузки и выгрузки на них (станции, пристани, вокзалы и т.п.).

В транспортный комплекс не включают городские и сельские улицы, внутригородской коммунальный транспорт и транспортные средства учреждений, предприятий и частных лиц.

Железнодорожный и водный транспорт, как правило, используются для перевозки грузов и пассажиров на более дальние расстояния, чем автомобильный транспорт. Воздушный транспорт применяется для перевозки пассажиров и очень ценных, не занимающих много места грузов на дальние расстояния. С помощью магистральных трубопроводов в России перемещается 60% нефти и нефтепродуктов и газ.

В России главным видом транспорта является железнодорожный транспорт. Первая железная дорога, соединявшая С.-Петербург с пригородом – Царским Селом (Пушкин), была построена в 1837 г., а первая ж/д, рассчитанная на перевозку грузов и пассажиров на дальние расстояния, прошла от С.-Петербурга к Москве в 1851 г. В конце XIX-начале XX в. велось строительство ж/д от Петербурга и Москвы к разным городам, а также единственной в то время железной дороги в азиатскую часть – Транссибирской магистрали, связавшей Челябинск с Владивостоком.

В советское время основное ж/д строительство велось в азиатской части России: Туркестано-Сибирская ж/д (Турксиб), связавшая Сибирь со среднеазиатскими республиками; Южно-Сибирская магистраль, которая связала Урал с Кузнецким бассейном; Байкало-Амурская магистраль, проложенная севернее Транссиба к морю у порта Советская Гавань.

Через территорию России проходят три ж/д „коридора” из Западной Европы: на Дальний Восток, в страны Центральной Азии и Закавказье.

Отдаленность нефтяных и газовых районов страны от главных их потребителей обусловила огромную протяжённость магистральных трубопрово-

дов, по которым передаётся более 60% всей транспортируемой продукции. В настоящее время в России 47 тыс. км нефтепроводов, 15 тыс. км нефтепродуктопроводов, 148 тыс. км газопроводов.

Первое место среди видов транспорта по количеству перевозимых грузов занимает автомобильный транспорт (3/4 перевезенных всеми видами транспорта грузов). До Великой отечественной войны для всех районов России, за исключением Центра, было характерно бездорожье. Дорожное строительство началось после войны. Если в центральных и северо-западных районах европейской части России плотность автомобильных дорог ок. 15-170 км на 1000 км², то в южных областях Сибири и Дальнего Востока составляет 10-20 км на 1000 км², а на Камчатке – 3 км на 1000 км².

Россия обладает огромной по протяжённости и разветвлённости сетью естественных водных путей – рек и озер. В начале XVIII в., при Петре I, были построены каналы между реками бассейнов Невы и Волги. В 1815 г. по Неве прошли первые пароходы. В советское время была проведена реконструкция Мариинской (Волго-Балтийской) водной системы и построен Беломорско-Балтийский канал в респ. Карелия, Волго-Донской канал и канал Москва-Волга. Таким образом, в европейской части создана единая водная транспортная система.

В отличие от внутреннего водного морской транспорт имеет главным образом внешнеторговое значение. После распада СССР морской транспорт располагает тремя крупными портами на Балтийском море (С.-Петербург, Выборг, Калининград), одним на Баренцевом море (Мурманск), одним на Белом море (Архангельск), одним на Черном море (Новороссийск) и несколькими на морях Тихого океана (Владивосток, Восточный, Советская Гавань, Магадан, Петропавловск-Камчатский). Морской флот России насчитывает более тысячи судов разного типа. Около половины морского флота приписано к портам Черного моря и четвертая часть – к портам Дальнего Востока.

Воздушный транспорт охватывает все районы России. Крупные аэропорты есть во всех частях страны. Доля воздушного транспорта в пассажирообороте – 12%.



PODPowiedź / ПОДСКАЗКА:

ж/д (железнодорожный) – kolejowy



W skład kompleksu transportowego wchodzi transport różnego rodzaju: kolejowy, wodny (morski i rzeczny), samochodowy, lotniczy, rurociągowy, ich środki transportu i drogi, a także punkty załadunku i wyładunku (stacje, przystanie, dworce itp.).

W skład kompleksu transportowego nie wchodzi ulice miejskie i wiejskie, miejski transport komunalny i środki transportowe instytucji, przedsiębiorstw i osób prywatnych.

Transport kolejowy i wodny, z reguły, jest wykorzystywany do przewozu ładunków i pasażerów na dłuższych odległościach niż transport samochodowy. Transport lotniczy jest wykorzystywany do przewozu pasażerów i bardzo cennych, niezajmujących dużo miejsca ładunków na dalekich odległościach. Dzięki rurociągom magistralowym w Rosji przekazuje się 60% ropy oraz towarów petrochemicznych i gazu.

W Rosji głównym środkiem transportu jest kolej. Pierwsza linia kolejowa, która połączyła St. Petersburg z osiedlem podmiejskim – Carskim Siołem (Puszkim), była zbudowana w 1837 r., a pierwsza linia kolejowa do przewozu ładunków i pasażerów na dalekie odległości przebiegała od St. Petersburga do Moskwy od 1851 r. Pod koniec XIX w. – na początku XX w. prowadzono budowę kolei od Petersburga i Moskwy do różnych miast, a także jedynej w tym czasie linii kolejowej do części azjatyckiej – Magistrali Transsyberyjskiej, która połączyła Czelabińsk z Władywostokiem.

W okresie radzieckim główne budownictwo linii kolejowych prowadzono w części azjatyckiej Rosji: Turkiestańsko-Syberyjska Linia Kolejowa (Turksib), która połączyła Syberię z republikami środkowoazjatyckimi; Magistrala Południowo-syberyjska, która połączyła Ural z Basenem Kuźnieckim; Magistrala Bajkalsko-Amurska, na północ od Transsibu, w kierunku morza - do portu Sowiecka Gawań.

Przez terytorium Rosji przebiegają trzy „korytarze” kolejowe z Europy Zachodniej: na Daleki Wschód, do państw Azji Środkowej i Zakaukazia.

Oddalenie regionów występowania ropy i gazu od głównych konsumentów spowodowało olbrzymią rozciągłość rurociągów magistralowych, dzięki którym jest przekazywane ponad 60% wszystkich transportowanych towarów. Obecnie w Rosji znajduje się 47 tys. km ropociągów, 15 tys. km rurociągów do przesyłania produktów naftowych, 148 tys. km gazociągów.

Pierwsze miejsce wśród wszystkich rodzajów transportu pod względem przewożonych ładunków zajmuje transport samochodowy (3/4 przewożonych ładunków przez wszystkie środki transportu).

Do II wojny światowej wszystkie regiony Rosji, poza centrum, charakteryzował brak dróg. Budownictwo drogowe rozpoczęło się po wojnie. Jeśli w regionach centralnych i północno-zachodnich europejskiej części Rosji gęstość dróg samochodowych wynosi ok. 15-170 km na 1000 km², to w regionach południowych Syberii i Dalekiego Wschodu wynosi 10-20 km na 1000 km², a na Kamczatce – 3 km na 1000 km².

Rosja posiada olbrzymiej długości i rozgałęzioną sieć naturalnych dróg wodnych – rzek i jezior. Na początku XVIII w., za Piotra I, zbudowano kanały pomiędzy rzekami basenów Newy i Wołgi. W 1815 r. po Newie przepłynęły pierwsze parowce. W okresie radzieckim zrekonstruowano Marinski (Wołgo-Bałtycki) System Wodny i zbudowano Kanał Białomorsko-Bałtycki w Republice Karelia, Wołgo-Doński Kanał i Kanał Moskwa-Wołga. W ten sposób w części europejskiej stworzono jednolity wodny system transportowy.

W odróżnieniu od wodnego transportu wewnętrznego transport morski ma znaczenie dla handlu zagranicznego. Po rozpadzie ZSRR transport morski posiada trzy wielkie porty nad Morzem Bałtyckim (St. Petersburg, Wyborg, Kaliningrad), jeden nad Morzem Barentsa (Murmańsk), jeden nad Morzem Białym (Archangielsk), jeden nad Morzem Czarnym (Noworosyjsk) i kilka nad Morzem Oceanu Spokojnego (Władywostok, Wostocznyj, Sowiecka Gawań, Magadan, Pietropawłowski-Kamczacki). Flota morska Rosji liczy ponad tysiąc statków różnego rodzaju. Około połowy floty morskiej należy do portów Morza Czarnego i 1/4 – do portów Dalekiego Wschodu.

Transport lotniczy obejmuje wszystkie regiony Rosji. Wielkie lotniska znajdują się we wszystkich częściach kraju. Udział transportu lotniczego w obrocie pasażerskim wynosi 12%.

Проблемы транспорта

Транспорт – „кровеносная система” страны. Современное индустриальное общество нуждается в перемещении больших масс грузов и пассажиров на большие расстояния по всей территории страны и за рубеж. Особенно велико значение транспорта для России с её исключительно обширной территорией и удалённостью источников сырья, энергоносителей и промышленных центров.

Транспортная система РСФСР в советский период развивалась как единое целое в масштабах всего СССР. В материально-техническую базу этой системы делались большие капиталовложения: увеличивалась протяжённость путей сообщения; строились новые транспортные объекты – дороги, порты, трубопроводы, аэровокзалы и т. п. Грузооборот всех видов транспорта: автомобильного, авиационного, воздушного, водного, морского, трубопроводного – рос стабильными темпами.

В годы реформы транспортная система РФ погрузилась в глубокий кризис. Произошло резкое сжатие объёма всех видов перевозок, изменение их структуры, переориентация с внутрироссийского на международное сообщение, причем в большой мере – на страны вне СНГ („дальнее зарубежье”).

Главной причиной уменьшения грузопотоков стало сокращение промышленного и сельскохозяйственного производства в результате радикальной рыночной реформы и разрыва сложившихся за десятилетия хозяйственных связей между российскими регионами и республиками СССР, представлявшими собой единый народнохозяйственный комплекс.

Другой причиной, которая связана с первой и образует вместе с нею порочный круг, послужило резкое повышение тарифов на грузоперевозки, которое сделало убыточным многие виды производства и способствовало его спаду.

Кризис, вызванный реформой, проявился и в резком усилении сырьевой ориентации производства и экспорта. Кроме того, в результате разрушения сложившихся в советском хозяйстве производственных связей между регионами увеличилась доля перевозок в международном сообщении. Для транспорта особенно важным было ослабление хозяйственных связей между восточными и западными территориями России. Транспортные потоки, за исключением внешних сообщений, в основном замкнулись внутри регионов.

С начала 90-х годов ежегодные объёмы капиталовложений в развитие транспорта быстро снижались. Финансирование развития транспорта к 1999 г. сократилось на 60%. Финансовые ресурсы транспортных предприятий не только не обеспечивают необходимого технического переоснащения, но даже не позволяют поддерживать парк транспортных средств в надлежащем состоянии.

Тяжёлое финансовое положение и плохое использование технической базы вызвали ухудшение качественного состояния транспорта. В бедственном состоянии находятся все составляющие системы транспорта – дороги, водные пути, порты, подвижной состав. На железных дорогах десятая часть путей уложена выработавшими свой ресурс или даже дефектными рельсами.

Протяжённость путей сообщения железнодорожного и водного транспорта за последнее десятилетие уменьшилась. Длина железнодорожных путей, пригодных для эксплуатации, в 2000 г. сократилась почти на 1000 км. по сравнению с 1990 г., протяжённость внутренних водных судоходных путей сократилась почти на 18500 км, или на 20%. Ещё больше уменьшилась протяжённость *обустроенных* водных путей, т. е. тех, на которых установлены устройства, обеспечивающие безопасность судоходства. Так, длина путей, оснащенных знаками судоходности, сейчас меньше в 1,5 раза, чем была в 70-е годы. Кроме того, большинство гидросооружений на внутренних водных путях эксплуатируется более 40 лет, сроки

службы основного оборудования и сооружений, работающих под напором, превысили предельный уровень или приближаются к нему.

Источник: *Белая книга. Экономические реформы в России 1991-2001* - http://www.situation.ru/app/rs/books/whitebook/whitebook_content.htm



PODPowiedź / ПОДСКАЗКА:

энергоноситель – nośnik energii

капиталовложение – lokata kapitału

грузооборот – obrót towarowy

рельсы – tory

судоходный – żeglowny

обустроенный – zagospodarowany

„ближнее зарубежье” – dla Rosji to państwa byłego ZSRR, w odróżnieniu od terminu „дальнее зарубежье” – czyli pozostałe państwa.

ОТРАСЛИ НЕПРОИЗВОДСТВЕННОЙ СФЕРЫ / GAŁĘZIE SFERY NIEPRODUKCYJNEJ

К отраслям непроеизводственной сферы относятся следующие учреждения: торговли, общественного питания (рестораны, столовые, буфеты и т.п.), банки, бытового обслуживания (парикмахерские, бани и т.п.), жилищно-коммунального хозяйства (водопровод, канализация, городской транспорт и т.п.), образования (детские сады, школы, средние специальные и высшие учебные заведения), культуры (театры, клубы и т.п.), физической культуры и спорта, туризма, здравоохранения (больницы, поликлиники и проч.), социального обеспечения и ряда других отраслей.

Учреждения большинства отраслей непроеизводственной сферы есть в каждой республике, области, городе, районе. Количество этих учреждений и объём их деятельности зависят от численности населения, а также от: уровня урбанизации, развития транспорта, особенностей расселения и др. Некоторые учреждения обслуживают население только данного города или села, другие же охватывают своей деятельностью более широкую территорию.

Есть отрасли, деятельность которых распространяется на население всей страны и даже на зарубежные государства, напр., научные учреждения, вузы, банки, турагентства.

Научно-исследовательские учреждения есть во всех республиках, но общероссийского значения – в Москве, С.-Петербурге, Нижнем Новгороде, Самаре, Саратове, Екатеринбурге, Новосибирске, Иркутске, Владивостоке.

Неравномерно размещаются по стране и банки. Почти 60% всех банков находится в Москве, второе место занимает С.-Петербург.

Туризм (туристическая индустрия) как отрасль народного хозяйства охватывает учреждения, деятельность которых связана с обслуживанием людей, находящихся для отдыха, лечения или других целей вне своего постоян-

ного места жительства. Туризм классифицируют на следующие виды: лечебный – лечение в санаторно-курортных учреждениях (санаториях, водо- и грязелечебницах), использующих природные факторы (климат, минеральные воды); оздоровительный – отдых на природе (в пансионатах, домах и базах отдыха); познавательный – получение информации о какой-либо местности, ознакомление с её культурными ценностями во время экскурсий; спортивный – участие в соревнованиях; развлекательный – отдых, но не на природе, а на спектаклях, представлениях, празднествах; религиозный – посещение всех святых мест и участие в молебствиях; деловой – участие в конгрессах и конференциях, установление деловых контактов, закупка товаров.

Выделяются туристические районы всероссийского значения: Москва, С.-Петербург, Сочи, Чёрноморское побережье Кавказа, „Золотое кольцо” Центральной России (Владимир, Суздаль, Ростов Великий и др.), Кавказские минеральные воды, горно-лыжный курорт Приэльбрусья, „Серебряное туристическое кольцо” Европейского Севера (старинные монастыри – Вологда, Кирилло-Белозерский монастырь и др.), курорт Белокуриха в Алтайском крае, Новгород, Псков.



Do sfery nieprodukcyjnej zależą następujące instytucje: handlu, żywienia zbiorowego (restauracje, stołówki, bufety itp.), banki, usługi gospodarcze (salony fryzjerskie, sauny itp.), instytucje gospodarki mieszkaniowo-komunalnej (wodociąg, kanalizacja, transport miejski itp.), szkolnictwa (przedszkola, szkoły, szkoły średnie i wyższe), kultury (teatry, kluby itp.), kultury fizycznej i sportu, turystyki, ochrony zdrowia (szpitale, przychodnie i inne), opieki społecznej i szereg innych gałęzi.

Instytucje większości gałęzi sfery nieprodukcyjnej znajdują się w każdej republice, obwodzie, mieście, dzielnicy. Ilość tych instytucji i wielkość ich działalności zależy od liczby ludności, a także od poziomu urbanizacji, rozwoju transportu, właściwości rozmieszczenia ludności i in. Niektóre instytucje obsługują ludność tylko danego miasta lub wioski, inne obejmują swoją działalnością szerszy teren.

Istnieją gałęzie, których działalność jest rozpowszechniona na ludność całego kraju i zagranicę, np. instytucje naukowe, uczelnie, banki, agencje turystyczne.

Instytucje naukowo-badawcze istnieją we wszystkich republikach, ale te o znaczeniu ogólnorosyjskim znajdują się w Moskwie, St. Petersburgu, Niżnim Nowogrodzie, Samarze, Saratowie, Jekaterynburgu, Nowosybirsku, Irkucku, Władywostoku.

Również banki są rozmieszczone nierównomiernie na terytorium kraju. Prawie 60% wszystkich banków znajduje się w Moskwie, a drugie miejsce zajmuje St. Petersburg.

Turystyka (przemysł turystyczny) jako gałąź gospodarki narodowej obejmuje instytucje, których działalność jest związana z obsługą ludności w sferach odpoczynku, leczenia i inna. Turystyka dzieli się na następujące rodzaje: leczniczą – leczenie w instytucjach sanatoryjno-uzdrowiskowych (sanatoria, lecznice wodne i borowinowe), wykorzystujące czynniki naturalne (klimat, wody mineralne); zdrowotną – odpoczynek na łonie przyrody (pensjonaty, domy i bazy wczasowe); poznawczą – zdobycie informacji o miejscowościach, zapoznanie z jej dobrami kulturowymi w czasie wycieczek; sportową – uczestnictwo w zawodach; rozrywkową – odpoczynek, jednak nie na łonie

natury, a na spektaklach, przedstawieniach, uroczystościach; religijną – zwiedzanie miejsc świętych i uczestnictwo w modlitwach; biznesową – uczestnictwo w kongresach i konferencjach, nawiązanie kontaktów biznesowych, zakup towarów.

Wyróżnia się regiony turystyczne znaczenia ogólnorosyjskiego: Moskwa, St. Petersburg, So-
czy, wybrzeże czarnomorskie Kaukazu, „Złoty Pierścień” Rosji centralnej (Władymir, Suzdał,
Rostów Wielki i in.), Kaukaskie Wody Mineralne, uzdrowisko górsko-narciarskie Przyelbrusia,
„Srebrny Pierścień Turystyczny” Północy europejskiej (stare klasztory – Wołogda, klasztor Cyryl-
sko-Białozierski i in.), uzdrowisko Biełokurocha w Kraju Ałtajskim, Nowogród, Psków.

СЕВЕРО-ЗАПАДНЫЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ РАЙОН / PÓLNOCNO-ZACHODNI REGION EKONOMICZNY

Субъект Федерации Podmiot Federacji	Центр субъекта Stolica	Территория (км ²) Pow. (km ²)	Население Ludność (2002)
Санкт-Петербург St. Petersburg	Санкт-Петербург St. Petersburg	600	4 661 219
Ленинградская область Obwód leningradzki	Санкт-Петербург St. Petersburg	85 300	1 669 205
Калининградская область Obwód kaliningradzki	Калининград Kaliningrad	15 100	955 281
Новгородская область Obwód nowogrodzki	Великий Новгород Nowogród Wielki	55 300	694 355
Псковская область Obwód pskowski	Псков Psków	55 300	760 810

В отличие от Санкт-Петербурга (С.-Петербурга) остальная территория Северо-Западной России долгое время была малонаселённой и экономически слабо развитой. С.-Петербург резко выделяется на фоне других частей этого региона. В настоящее время он занимает второе место по размерам промышленного производства. Ведущая отрасль – машиностроение. Город занимает второе место в стране по производству продукции химической, текстильной и многих других отраслей, производящих товары народного потребления.

В настоящее время центрами машиностроения, кроме Петербурга, являются: Великий Новгород, Псков, Выборг, Гатчина, Тихвин. Ряд отраслей промышленности базируется на местных природных ресурсах. Это производство минеральных удобрений из добываемых фосфоритов (Кингисепп), глинозёма из бокситов (Бокситогорск), огнеупоров из глин (Боровичи), различных химических продуктов из сланцев (Сланцы), производство цемента, кирпича, добыча гранита, гравия, известняка, заготовка и обработка древесины.

В г. Кириши на базе нефти, которая поступает из Ярославля, построен один из крупнейших в России нефтехимических комбинатов.

Энергетическая система включает в свой состав Ленинградскую АЭС (Сосновый Бор), мощные ТЭС в Петербурге и Киришах. Часть энергии передается в другие районы и в Финляндию.

Сельское хозяйство специализируется на молочном животноводстве, свиноводстве, птицеводстве, выращивании овощей и картофеля. Вблизи крупных городов созданы птицефабрики и парниково-тепличные хозяйства. На юге Псковской обл. развито льноводство.

Северо-Запад имеет сравнительно густую сеть железных и автомобильных дорог.

Петербургский морской порт – главный в России. Другим важным портом является Калининград. Калининград – крупный центр морского рыболовства. Вблизи Балтийск – главная база военно-морского флота.



ПОДПОВИЕДЬ / ПОДСКАЗКА:

АЭС (атомная электростанция) – elektrownia atomowa

ТЭС (тепловая электростанция) – elektrociepłownia



W odróżnieniu od St. Petersburga pozostała część Rosji północno-zachodniej przez długi czas była słabo zaludniona i z nierozwiniętą gospodarką. St. Petersburg wyróżniał się znacząco na tle innych części tego regionu. W chwili obecnej zajmuje on drugie miejsce pod względem rozmiarów produkcji przemysłowej. Główną dziedziną jest przemysł maszynowy. Miasto zajmuje drugie miejsce w kraju pod względem produkcji towarów przemysłu chemicznego, włókienniczego i innych gałęzi produkujących towary konsumenckie.

W chwili obecnej ośrodkami przemysłu maszynowego, oprócz Petersburga, są: Nowogród Wielki, Psków, Wyborg, Gacznina, Tichwin. Szereg gałęzi bazuje na lokalnych zasobach naturalnych. Do nich należą: produkcja nawozów mineralnych z wydobywanych fosforytów (Kingisepp), glinki z boksytów (Boksytogorsk), materiałów ogniotrwałych z gliny (Borowicze), różnych artykułów chemicznych z łupków (Slancy), produkcja cementu, cegły, wydobywcie granitu, wapienia, półprodukty drzewne i ich obróbka.

W miejscowości Kirszy na bazie ropy naftowej dostarczanej z Jarosławla zbudowano jeden z największych w Rosji kombinatów petrochemicznych.

System energetyczny stanowi Leningradzka Elektrownia Atomowa (Sosnowy Bór), potężne ciepłownie w Petersburgu i Kirszach. Część energii jest przekazywana do innych regionów i do Finlandii.

Rolnictwo specjalizuje się w hodowli zwierząt mlecznych, świń, drobiu, warzyw i ziemniaków. W pobliżu wielkich miast istnieją przedsiębiorstwa drobiarskie i gospodarstwa ogrodnictwa inspektowego. Na południu obwodu pskowskiego rozwija się uprawa lnu.

Północny zachód charakteryzuje się stosunkowo gęstą siecią linii kolejowych i dróg.

Port w Petersburgu jest głównym portem w Rosji. Innym ważnym portem jest Kaliningrad. Kaliningrad stanowi potężny port rybołówstwa morskiego. W pobliżu znajduje się Bałtyjsk – główna baza floty marynarki wojennej.

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ / ST. PETERSBURG

Санкт-Петербург – город федерального значения, субъект Российской Федерации, важнейший после Москвы экономический, промышленный, на-

учный и культурный центр, крупный транспортный узел на Северо-западе Российской Федерации; административный центр Ленинградской области и Северо-Западного Федерального Округа. Санкт-Петербург считается одним из красивейших городов мира.

Известен тем, что в годы Великой Отечественной войны город выдержал 29-месячную осаду немецко-фашистских войск.

По обилию вод Петербург занимает первое место среди городов Российской Федерации и бывшего СССР и одно из первых мест в мире. Река Нева вытекающая из Ладожского озера несёт свои воды в пределах города на протяжении 28 км; перед впадением в Невскую губу Финского залива образует широкую дельту. Ширина реки 340-650 м (наиб. – 1250 м, напротив порта); глубина 8-23 м. В черте города есть множество (в сумме 93) рек, рукавов, протоков и каналов (общей длиной ок. 300 км, в том числе около 20 искусственных каналов общей протяжённостью свыше 160 км). Это рукава и протоки Невы – Большая и Малая Нева, Большая, Средняя и Малая Невка, Фонтанка, Карповка, Мойка, Пряжка, притоки Невы – Охта, Оккервиль, каналы – Обводный, Грибоедова, Крюков и др. Самый длинный мост – мост Александра Невского через Неву (909 м.), самый широкий мост – Синий мост на реке Мойке (99,5 м.). Значительная часть территории Санкт-Петербурга (острова дельты Невы, широкая полоса между Финским заливом и линией Балтийской железной дороги, левобережье до Фонтанки и др.) расположена на высотах, не превышающих 1,2-3 м над уровнем моря. Эти районы города подвержены опасности наводнений. Катастрофический характер наводнения носили 7 (19) ноября 1824 (подъём уровня вод выше ординара на 4,21 м) и 23 сентября 1924 (3,69 м). В момент наводнения 1924 г. было затоплено около 70 км² территории города

Санкт-Петербург (*нем.* крепость Св. Петра) также первоначальная (нидерландская) форма официального названия **Sankt Pieter Burch (Санкт-Питер-Бурх(ъ))** – со дня основания города 16 (27) мая 1703 г. до 18 (31) августа 1914 г.; в честь апостола Петра – „небесного патрона” Петра I. Первоначально так была названа крепость, заложенная в середине мая 1703 г. на Заячьем острове, вскоре название распространилось на весь город. В неофициальной лексике горожан город называли **Петербург**, а в просторечии – **Питер**. 18 (31) августа 1914 г. принято второе в истории города официальное имя – **Петроград**, в связи со вступлением России в Первую Мировую войну как более „патриотическое” взамен „немецкого” названия Санкт-Петербург. 26 января 1924 г. II-й Всесоюзный Съезд Советов СССР удовлетворил просьбу Петросвета о переименовал своим Постановлением Петроград в **Ленинград**. Город был назван в честь В.И. Ленина, русского революционера, организатора и участника Октябрьского переворота 1917 г., впоследствии основателя и первого руководителя Советского Государства (Российская Республика, РСФСР, СССР. В ходе проведённого 12 июня 1991 г. опроса 54% участво-

вавших в нем горожан высказались за возвращение городу его исторического названия – **Санкт-Петербург**.

Экономика

Электроэнергетика („Ленэнерго” – трансформаторы силовые), чёрная металлургия („Кировский завод” – сортовой прокат, сталь, кузнечные заготовки), цветная металлургия („Красный Выборжец” – медный, латунный, бронзовый прокат), химическая и нефтехимическая промышленность („Красный треугольник” – прорезиненные, вентиляторные ремни, галоши, резиновая обувь), химическая промышленность („Пластполимер” – пластмассовые изделия, полимерные, эпоксидные плёнки), машиностроение и металлообработка („Аврора” – медицинская аппаратура; „Звезда” – стальное, чугунное литьё, цветное литьё; „Кировский завод” – маргеновская сталь, автомобильные прицепы, колесные тракторы, оборудование для атомных электростанций; „Электросила” – электрические машины, гидрогенераторы, турбогенераторы, генераторы переменного тока; „Кировэнергомаш” – оборудование для атомных электростанций; „Ленинградский металлический завод” – паровые, газовые турбины, гидротурбины; „Невский завод” – вентиляторы для мукомольной промышленности, воздушные, доменные компрессоры, литьё, паровые турбины для привода компрессоров), железнодорожное машиностроение („Вагонмаш”- пассажирские вагоны), тракторное и сельскохозяйственное машиностроение („Кировский завод” – тракторы, плуги); радиопромышленность („Интелтех” – аппаратура радиосвязи); мебельная промышленность („Севзапмебель” – мебель), целлюлозно-бумажная промышленность („Светоч” – тетради, календари, альбомы, бумага), фарфоро-фаянсовая промышленность („Ломоносовский фарфоровый завод” – чайно-кофейные сервизы, фарфоро-фаянсовая посуда), лёгкая промышленность („Большевичка” – пальто и полупальто, костюмы женские, куртки, юбки), текстильная промышленность („Красное Знамя” – чулочно-носочные изделия, трикотажные изделия), обувная промышленность („Скороход” – обувь), пищевая промышленность („Полюстрово” – безалкогольные напитки, минеральная вода, сиропы), хлебопекарная промышленность („Пекарь” – хлеб и хлебобулочные изделия, кондитерские изделия, торты и пирожные), кондитерская промышленность („Кондитерская фабрика им. Н. Крупской” – кондитерские изделия, шоколад), пивоваренная промышленность („Балтика” – пиво, минеральная вода), табачно-махорочная промышленность („Нево Табак” – сигареты), мясная и молочная промышленность („Талосто” – пельмени, котлеты, творожные изделия, мороженое, полуфабрикаты рыбные), мясная промышленность („Самсон” – мясо и субпродукты, колбасные изделия, копчености, сосиски и сардельки), маслосырорядельная и молочная промышленность („Санкт-Петербургский молкомбинат №1 Петмол” – животное масло, сыры, молоко цельное, сметана), рыбная промышленность (Северо-западный рыбаколхозсоюз – рыбная продукция), химико-фармацевтическая

промышленность („АЙ СИ ЭН Октябрь” – лекарственные препараты, витамины), морской транспорт („Морской порт Санкт-Петербурга” – ремонт судов, транспортные услуги, складские услуги).



St. Petersburg – miasto o znaczeniu federalnym, podmiot Federacji Rosyjskiej, najważniejszy po Moskwie ośrodek ekonomiczny, przemysłowy, naukowy i kulturalny, wielki węzeł transportowy na północnym zachodzie Federacji Rosyjskiej; centrum administracyjne obwodu leningradzkiego i północno-zachodniego okręgu federalnego. St. Petersburg uważany jest za jedno z najpiękniejszych miast świata.

Znany jest z tego, iż w latach II wojny światowej mieszkańcy przetrwali 29-miesięczne oblężenie wojsk faszystowskich.

Pod względem ilości wody Petersburg zajmuje pierwsze miejsce wśród miast Federacji Rosyjskiej i byłego ZSRR i jedno z pierwszych miejsc w świecie. Rzeka Newa, wypływająca z jeziora Ładoga przepływa w granicach miasta 28 km; przed wplynięciem do Zalewu Newskiego Zatoki Fińskiej tworzy szeroką deltę. Szerokość rzeki 340 - 650 m (największa – 1250 m, naprzeciwko portu); głębokość – 8 - 23 m. W granicach miasta istnieje wiele (w sumie 93) rzek, odpływów, przypiływów i kanałów (o łącznej długości ok. 300 km, w tym – ok. 20 sztucznych kanałów o łącznej długości ponad 160 km). To dopływy i przypiływy Newy – Duża i Mała Newa, Duża, Średnia i Mała Newka, Fontanka, Karpowka, Mojka, Priażka, dopływy Newy – Ochta, Okkerwil, kanały – Obwodny, Gribojedowa, Kriukowa i in. Najdłuższy most przez Newę – most Aleksandra Newskiego (909 m), najszerszy – Błękitny na rzece Mojka (99,5 m). Znaczna część miasta (wyspy delty Newy, powierzchnia pomiędzy Zalewem Fińskim a linią Kolei Bałtyckiej, lewobrzeżna część do Fontanki i in.) położona jest na wysokości nieprzekraczającej 1,2 - 3 m n.p.m. Ta część miasta zagrożona jest przez powodzie. Najtragiczniejsze powodzie zdarzyły się 7 (19) listopada 1824 r. (podniesienie się poziomu wody o 4,21 m powyżej średniego poziomu) i 23 września 1924 (3,69 m). Podczas powodzi w 1924 r. pod wodą znalazło się 70 km² powierzchni miasta.

St. Petersburg (niem. Twierdza św. Piotra), pierwotna wersja nazwy oficjalnej z języka holenderskiego **Sankt Pieter Burch** – od chwili założenia miasta 16 (27) maja 1703 r. do 18 (31) sierpnia 1914 r.; na cześć apostoła Piotra – patrona Piotra I. Pierwotnie tak nazwano twierdzę, założoną w połowie maja 1703 r. na Wyspie Zajęczej; wkrótce nazwę przejęło całe miasto. Nieoficjalnie mieszczanie nazywali miasto **Petersburg**, a potocznie – **Piter**. 18 (31) sierpnia 1914 r. miasto otrzymało drugą oficjalną nazwę – **Piotrogród**, w związku z przystąpieniem Rosji do I wojny światowej jako bardziej „patriotyczną” zamiast „niemieckiej” nazwy St. Petersburg. 26 stycznia 1924 r. II Wszechzwiązkowy Zjazd Rad ZSRR, wychodząc naprzeciw prośbie Rady Miasta przemianował Piotrogród w **Leningrad**. Miasto nazwano na cześć W.I. Lenina, rewolucjonisty rosyjskiego, organizatora i uczestnika przewrotu październikowego 1917 r., a później twórcy i pierwszego przywódcy państwa radzieckiego (Republika Rosyjska, Rosyjska Socjalistyczna Federacyjna Republika Radziecka, ZSRR). W wyniku przeprowadzonego 12 czerwca 1991 r. referendum 54% głosujących mieszkańców wypowiedziało się za przywróceniem miastu jego historycznej nazwy – Sankt Petersburg.

Gospodarka

Elektroenergetyka („Lenenergo” – transformatory siłowe), hutnictwo stali (Zakład Kirowski – wyroby walcowane, stal, półwyroby kowalskie), hutnictwo metali nieżelaznych („Krasnyj Wyborżec” – wyroby walcowane miedziane, wyroby walcowane mosiężne, wyroby walcowane z brązu), przemysł chemiczny i petrochemiczny („Krasnyj Triugolnik, – pasy gumowe, pasy wentylatorowe, kalosze, obuwie gumowe), przemysł chemiczny („Plastpolimier” – wyroby plastikowe, folie

polimerowe, epoksydowe), budowa maszyn i obróbka metalu („Awrora” – aparatura medyczna; „Zwieszda” – odlewy stalowe, odlewy kolorowe; Zakład Kirowski – stal martenowska, przyczepy samochodowe, traktory kołowe, odlewy żeliwne, wyposażenie dla elektrowni atomowych; „Elektrosiła” – samochody elektryczne, hydrogeneratory, turbogeneratory, generatory zmiennego prądu; „Kirowenergomasz” – wyposażenie dla elektrowni atomowych; Leningradzki Zakład Metalowy – turbiny parowe, gazowe, hydroturbiny; Zakład Newski – wentylatory dla przemysłu młynarskiego, kompresory powietrzne, wielkopieczowe, odlewy, turbiny parowe do napędu kompresorów), przemysł maszynowy kolejowy („Wagonmasz”- wagony pasażerskie), traktorowy i budowy maszyn rolniczych (Zakład Kirowski – traktory, pługi); przemysł radiowy („Inteltech” – oprzyrządowanie łączności radiowej); przemysł meblowy („Siewzapmiebiel” – meble), przemysł celulozowo-papierniczy („Swietocz” – zeszyty, kalendarze, albumy, papier), przemysł porcelanowo-fajansowy (Łomonosowski Zakład Porcelanowy – serwisy herbaciano-kawowe, naczynia porcelanowo-fajansowe), przemysł lekki („Bolszewiczka” – płaszcze i półpłaszczki, kostiumy damskie, kurtki, spódnice), przemysł włókienniczy („Krasnoje Znamja” – pończochy i skarpety, wyroby dziewiarskie), przemysł obuwniczy („Skorochod” – obuwie), przemysł spożywczy („Poljustrowo” – napoje bezalkoholowe, woda mineralna, syropy), przemysł piekarski („Piekar” – chleb i pieczywo, wyroby cukiernicze, torty i ciastka), przemysł cukierniczy (Fabryka Cukiernicza im. Krupskiej – wyroby cukiernicze, czekolada), przemysł browarny („Bałtyk” – piwo, woda mineralna), przemysł tytoniowo-machorkowy („Newo Tabak” – papierosy), przemysł mięsny i mleczny („Tałosto” – pierożki z mięsem, kotlety, twaróg, mrożone półfabrykaty rybne), przemysł mięsny („Samson” – mięso i produkty uboczne, kielbasy, wędliny, parówki i serdelki), wyrób masła i serów i przemysł mleczny („Sankt-Petersburski Mołkombinat Nr1 Petmoł., – masło zwierzęce, sery, mleko pełnotłuste, śmietana), przemysł rybny (Północno-Zachodni Rybakółchozsojuz – produkcja rybna), przemysł chemiczno-farmaceutyczny („ICN Oktjabr” – preparaty lecznicze, witaminy), transport morski (Port Morski Sankt Petersburg – remont statków, usługi transportowe, usługi magazynowe).



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Официальный портал Администрации Санкт-Петербурга/ – <http://gov.spb.ru/>

Энциклопедия Санкт-Петербурга – <http://www.encspb.ru/>

Фотоальбом Ленинград 60-ых годов – <http://leningrad.newmail.ru/>

Бродячая Камера: Заметки о Санкт-Петербурге и окрестностях -<http://www.enlight.ru/camera/>

КАЛИНИНГРАД / KALININGRAD

Калининград (до 1255 Тувангсте; в 1255-1946 – Кёнигсберг – Königsberg, в Польше Крулевец – Królewiec), столица Калининградской области Российской Федерации. Расположен при впадении реки Преголи в Балтийское море.

Крупный транспортный узел (железные и шоссейные дороги); морской и речной, порты; аэропорт (Храброво). Крупный центр машиностроения; металлургия, лёгкая, полиграфическая промышленность.

Экономика

В 1991 г. город был открыт для иностранцев. Создание свободной экономической зоны „Янтарь” на территории области смягчило экономический кризис. Примерно с 2000 г. начался экономический подъём, вызванный общим подъёмом экономики России и удобным расположением области.

В Калининграде восстановлено производство на старых предприятиях (вагонзавод, судостроительный завод „Янтарь”, построенный ещё в немецкие времена как судоверфь „Шихау”), а также созданы принципиально новые для региона производства, например в Калининграде появилось автомобилестроительное предприятие „Автотор”, собирающее по лицензии немецкие автомобили БМВ и корейские КИА.

Машиностроение и металлообработка – заводы: судостроительно-судоремонтный „Янтарь”, „Вагостроитель”, „Электросварка”, автоагрегатный, „Стройдормаш”, по производству судового и рыбообрабатывающего оборудования, промышленной техники и другие.

Целлюлозно-бумажная, пищевая (главным образом рыбная и рыбоконсервная) и лёгкая промышленность.

Калининградский янтарный комбинат (посёлок Янтарный) выпускает свыше 350 наименований изделий из янтаря.

Калининград – крупный центр морского рыбного промысла и рыбной промышленности. Здесь базируются траловый, рефрижераторный, а также экспедиционный тунцеловый флот.



Калининград – (до 1255 Tuwangste, в latach 1255–1946 – Königsberg, в Polsce jako Królewiec) – столица обvodu kaliningradzkiego Federacji Rosyjskiej. Położony przy ujściu Pregoli do Morza Bałtyckiego.

Potężny węzeł transportowy (kolej, autostrady), morski i rzeczny, porty, lotnisko (Chrabrowo). Potężny ośrodek przemysłu maszynowego, hutnictwa, przemysłu lekkiego, poligraficznego.

Gospodarka

W 1991 r. miasto otwarto dla cudzoziemców. Utworzenie Wolnej Strefy Ekonomicznej „Jantar” na terenie obvodu złagodziło kryzys gospodarczy. Od 2000 r. zaczął się rozwój gospodarczy, spowodowany przez ogólny rozwój gospodarki Rosji i wygodne położenie obvodu. W Kaliningradzie odtworzono produkcję starych przedsiębiorstw (zakład produkcji wagonów, zakład produkcji okrętów „Jantar”, zbudowany jeszcze w okresie niemieckiego panowania jako stocznia „Schihau”), a także uruchomiono zupełnie nowe produkcje dla regionu, np. w Kaliningradzie pojawiło się przedsiębiorstwo budowy samochodów „Автотор”, w którym montuje się na licencji niemieckie samochody BMW i koreańskie KIA.

Przemysł maszynowy i obróbki metalu – zakłady budowy i remontu statków „Jantar”, „Wagonostroitel”, „Elektroswarka”, agregatów samochodowych, „Strojdomasz”, produkcji sprzętu okrętowego i przetwórstwa ryb, rzemieślniczy i inne.

Przemysł celulozowo-papierniczy, spożywczy (głównie rybny i konserw rybnych) i lekki.

Kaliningradzki Kombinat Bursztynowy (osada Jantarnyj) produkuje ponad 350 artykułów z bursztynu.

Kaliningrad to wielki ośrodek rybołówstwa i przemysłu rybnego. Tutaj bazuje flotylla tralowców, flota chłodnicza, a także flota połowu tuńczyka.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:
Официальный сайт мэрии города – <http://www.klgd.ru/ru/index.php>

ВЕЛИКИЙ НОВГОРОД / NOWOGRÓD WIELKI

Великий Новгород – административный центр Новгородской области, расположен на Приильменской низменности, на реке Волхов, в 6 км от озера Ильмень, в 552 км к северо-западу от Москвы. До 1999 город носил имя **Новгород** (без „Великий”).

Экономика

Ведущие отрасли промышленности: электронная, радиотехническая и химическая.

Крупнейшие предприятия: „Акрон” (минеральные удобрения, метанол, синтетический аммиак, пластмассы), „Волна” (телевизоры, прикладные и вещательные телевизионные системы), „Спектр” (видеомагнитофоны, видеоплейеры, видеокамеры), „Заряд” (конденсаторы), „Старт” (радиоприёмники, телефоны), „Планета” (транзисторы для спутникового телевидения, светодиодные дисплеи), „Трансвит” (видеомагнитофоны), „Квант” (телевизоры „Садко”, микроволновые печи, деревообрабатывающие станки, спутниковые телевизионные антенны), электровакуумный завод (кинескопы, сортовая посуда).

Заводы: „Стекловолокно”, фарфоровый (посёлок Пролетарий), „ГАРО” (оборудование для ремонта автомобилей). Предприятия деревообрабатывающей („Новгородмебель”), лёгкой, пищевой промышленности. Производство стройматериалов.



Nowogród Wielki – centrum administracyjne obwodu nowogrodzkiego, położone na Nizinie Priiilmeńskiej, nad rzeką Wolchow, 6 km od jeziora Ilmień, 552 km na północny-zachód od Moskwy. Do 1999 r. nosił nazwę **Nowogród** (bez „Wielki”).

Gospodarka

Wiodące gałęzie gospodarki: przemysł elektroniczny, radiotechniczny i chemiczny.

Największe przedsiębiorstwa: „Акрон” (nawozy mineralne, metanol, amoniak syntetyczny, masy plastyczne), „Wołna” (telewizory, systemy telewizyjne), „Spiektr” (wideo-odtworacze, wideoplayery, kamery wideo), „Zarjad” (kondensatory), „Start” (odbiorniki radiowe, telefony), „Planeta” (tranzystory dla telewizji satelitarnej, monitory światłodiodowe), „Transwit” (wideo-odtworacze), „Kwant” (telewizory „Sadko”, mikrofalówki, obrabiarki do drewna, anteny telewizji satelitarnej), zakład elektropróźniowy (kineskopy, naczynia wysokogatunkowe).

Zakłady: „Stieklowołokno”, porcelany (osada Proletarij), „GARO” (wyposażenie do naprawy samochodów). Przedsiębiorstwa przemysłu obróbki drewna („Nowgorodmiebiel”), przemysłu lekkiego, spożywczego. Produkcja materiałów budowlanych.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:
Официальный сайт администрации города – <http://www.adm.nov.ru/>
Новгород онлайн – <http://www.novgorod.ru/>
Великий Новгород.ru – <http://www.velikiynovgorod.ru/>
Новгород Великий: прогулка по городу – <http://sova.rsh.ru/novgorod/index.html>

ПСКОВ / PSKÓW

Псков – административный центр Псковской области, расположен на р. Великая (впадает в Псковское озеро).

Экономика

Псков – значительный промышленный центр. Наиболее развито машиностроение, текстильная (преимущественно льняная), швейная, пищевая промышленность, производство стройматериалов.

Ведущие предприятия: „Плескава” (конденсаторы, резисторы и др.), „Псковэлектронмаш” (электродвигатели, лодочные моторы), „Завод автоматических телефонных станций”, завод тяжёлого электросварочного оборудования, „Псковкабель”, „Авар” (автоэлектроарматура), „Псковавто” (грузопассажирские машины), „Псковмаш” (оборудование для промышленности и производства химических волокон).

Заводы: „Псковский льнокомбинат”, швейная фабрика „Славянка”, „Псковский гончар” (производство изделий народно-художественных промыслов на базе местных красных глин, сувениров из дерева).



Psłów – centrum obwodu pskowskiego, położony nad rzeką Wielikaja (wpada do Jeziora Pskowskiego)

Gospodarka

Psłów jest znaczącym ośrodkiem przemysłowym. Najbardziej rozwiniętymi dziedzinami przemysłu są: przemysł maszynowy, włókienniczy (zwłaszcza lniany), szwalniczy, spożywczy, produkcja materiałów budowlanych.

Najważniejsze przedsiębiorstwa: „Pleskawa” (kondensatory, rezystory i in.), „Pskowelektronmasz” (silniki elektryczne, silniki dla łodzi), Zakład Centrali Automatycznych, zakład sprzętu spawalniczego, „Pskowkabel”, „Awar” (armatura elektryczna), „Pskowawto” (samochody osobowo-ciężarowe), „Pskowmasz” (sprzęt dla przemysłu i produkcji włókien chemicznych).

Zakłady: Pskowski Kombinat Lniany, fabryka szwalnicza „Sławianka”, „Garncarz Pskowski” (produkcja artykułów rzemieślniczych na bazie lokalnych gлин czerwonych, pamiątek z drewna).



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:
Открытки из Пскова – <http://ecards.pskov.ru/>

ЛЕНИНГРАДСКАЯ ОБЛАСТЬ / OBWÓD LENINGRADZKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения бокситов, горючих сланцев, фосфоритов, торфа, известняка.

Экономика

Электроэнергетика (Ленинградская атомная электростанция – г. Сосновый Бор), топливная промышленность („Сланцы” – сланцевое масло, прокалинный кокс; „Ленинградсланец”- добыча горючего сланца, известняковый строительный щебень, облицовочная плитка; „Киришинефтеоргсинтез” – г. Кириши – нефть, бензин, дизтопливо, мазут топочный); цветная металлургия („Бокситогорский глинозём” – Бокситогорск – галлий, бокситы; „Волховский алюминиевый завод” – Волхов – первичный алюминий, кальцированная сода, серная кислота; „Глинозём” – Пикалево – кальцинированная сода, цемент, поташ, шифер); химическая и нефтехимическая промышленность („Фосфорит” – Кингисепп – минеральные удобрения, серная кислота; „Сокол” -. Никольское; „Эра” – Тосно – синтетические моющие средства); машиностроение и металлообработка („Буревестник” – Гатчина – судовая арматура, теплообменные аппараты, нефтегазовая арматура, судовые изделия; „Лужский абразивный завод” – Луга – шлифовальные круги, огнеупорные изделия); автомобильная промышленность („Тосненский автобусный завод” – Новолисино – производство и ремонт автобусов); судостроительная промышленность („Квернер-Выборг-Верфь” – Выборг – судостроение; „Новоладожский судоремонтный завод” – Новая Ладога – судостроение и судоремонт); лесная, деревообрабатывающая и целлюлозно-бумажная промышленность („Сясьский целлюлозно-бумажный комбинат” – Сясьстрой – бумага, целлюлоза, картон; „Приозерский мебельно-деревообрабатывающий комбинат” – Приозерск – мебель, пиломатериалы; „Светогорск” – Светогорск – бумага, целлюлоза, картон); промышленность строительных материалов („Гранит-Кузнечное” – Кузнечное – гранитные изделия; „Павловский завод” – Павлово – кирпич; „Цесла” цемент, известняковая мука); стекольная и фарфоро-фаянсовая промышленность („Дружная Горка” – Дружная Горка – стекло-глыбы, стеклотара); легкая промышленность („Узор” – Вырица – гобеленовые изделия); пищевая промышленность („Белкозин” – Луга – сосисочная и колбасная оболочка).



Geologia, bogactwa naturalne

Złoże boksytów, łupków palnych, fosforytów, torfu, wapienia.

Gospodarka

Elektroenergetyka (Leningradzka Elektrownia Atomowa – Sosnowy Bór), przemysł paliwowy („Słancy” – olej łupkowy, koks wyżarzony; „Leningradslanec” – wydobycie łupka paliwowego, tłuczeń wapienny budowlany, licówka powierzchniowa; „Kiriszenieftieorgsintez” Kirszy – ropa naftowa, benzyna, olej napędowy, mazut opałowy); hutnictwo metali nieżelaznych („Boksytogorski glinoziem” – Boksytogorsk – gal, boksyty; Wołchowski Zakład Aluminium – Wołchow – aluminium pierwotne, soda, kalcynowany kwas siarkowy; „Glinoziem” – Pikaliewo – soda kalcynowana, cement, potaż, łupek); chemiczny i petrochemiczny („Fosforyt” – Kingisepp – nawozy mineralne, kwas siarkowy; „Sokol” – Nikolskoje; „Era” – Tosno – środki myjące syntetyczne); maszynowy i obróbki metalu („Buriewiestnik” – Gaczyna – armatura okrętowa, aparaty do wymiany cieplnej, armatura dla ropy naftowej i gazu ziemnego, wyroby okrętowe; Łużski Zakład Ścierny – Ługa – tarcze do szlifowania, wyroby ogniotrwałe); samochodowy (Tosnieński Zakład Produkcji Autobusów – Nowolisino – produkcja i naprawa autobusów); budowy okrętów („Kwerner-Wyborg-Wierf” – Wyborg – budowa okrętów; Nowoładoski Zakład Budowy Okrętów – Nowa Ładoga – budowa okrętów i remont okrętów); drzewny, obróbki drewna i celulozowo-papierniczy (Sjaski Kombinat Celulozowo-Papierniczy – Sjasstroj – papier, celuloza, karton; Priozierski Kombinat Meblowy i Obróbki Drewna – Prioziersk – meble, tarcica; „Swietogorsk” – Swietogorsk – papier, celuloza, karton); materiały budowlane („Granit-Kuzniecnoje” – Kuzniecnoje – wyroby z granitu; Zakład Pawłowski – Pawłowo – cegła; „Cesna” – cement, mączka wapienna); produkcji szkła i porcelanolwo-fajansowy („Druznaja Gorka” – Druznaja Gorka – bloki szklane, opakowania szklane); lekki („Uzor” – Wyrica – gobeliny); spożywczy („Bielkozoin” – Ługa – osłonki dla parówek i kielbas).



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Ленинградская область на сайте „Города и веси России” –

<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/47.html>

Ленинградская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру” –

<http://notes.society.ru/bibl/polros/Lenobl/strukt.htm>

Официальное представительство правительства Ленинградской области – <http://www.lenobl.ru/>

Ленинградская область в каталоге „Апорт-2000” –

<http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4721&r=0>

Ленинградская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я –

<http://www.list.ru/catalog/14763.html>

Ленинградская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –

<http://www.list.ru/catalog/13623.html>

Ленинградская область на сайте „REGIONS.RU/Россия.Регионы” –

<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/47>

Ленинградская область на сервере „Вся власть на WWW” –

<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=57>

Окрестности Петербурга. География (карты), история, описания достопримечательных мест и событий. Россия – Финляндия – <http://www.areaguide.spb.ru/>

Гербы Санкт-Петербурга и Ленинградской области и её городов на сервере „Гербы городов Российской Федерации” – <http://heraldry.hobby.ru/blazon/spb.html>

Геологические памятники Ленинградской области – <http://www.lsp.spb.ru/Excurs/Hazanovitch/>

Туристический путеводитель по Ленинградской области – <http://www.lenobl.net.ru/>

КАЛИНИНГРАДСКАЯ ОБЛАСТЬ / OBWÓD KALININGRADZKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения янтаря (одно из крупнейших в мире), глин, гравия, каменной соли и др.

Экономика

Рыбная промышленность: рыбные консервы, пищевая рыбная продукция. Машиностроение: вагоны-думпкары, краны, виброкатки, светотехническое оборудование, технологическое оборудование для целлюлозно-бумажной промышленности. Целлюлозно-бумажная промышленность.

Крупнейшие предприятия: „Вагоностроитель”, „Микродвигатель” (электродвигатели малой мощности), „Стройдормаш” (виброкатки, дорожно-транспортные машины), Советский целлюлозно-бумажный комбинат (целлюлоза, обои), „Балткран” (козловые башенные краны), „Система” (технологическое торговое оборудование), „Калининградрыбпром”.

Добыча и обработка янтаря (янтарный комбинат; производство ювелирных изделий в посёлке Янтарный).

Главные промышленные центры: города – Калининград, Советск, Черняховск, Гусев, Светлый.

Ведущая отрасль сельского хозяйства – животноводство (молочное и мясо-молочное скотоводство, свиноводство, птицеводство). Выращивают зерновые (рожь, пшеница, ячмень, овёс) и кормовые (корнеплоды, кукуруза, травы) культуры. Пушное звероводство.

Развит морской транспорт (незамёрзающий порт Калининград и его аванпорт Балтийск).

Курорты: Светлогорск, Зеленоградск, Отрадное.



Geologia, bogactwa naturalne

Złóża bursztynu (jedno z największych na świecie), glin, żwiru, soli kamiennej i in.

Gospodarka

Przemysł rybny: konserwy rybne, rybne artykuły spożywcze. Przemysł maszynowy: wagony-wywrotki, sprzęt światło-techniczny, wyposażenie technologiczne dla przemysłu celulozowo-papierniczego. Przemysł celulozowo-papierniczy.

Największe przedsiębiorstwa: „Wagonostroiciel”, „Mikrodwigatiel” (silniki elektryczne małej mocy), „Strojdomasz” (walce wibracyjne, maszyny drogowo-transportowe), Sowietski Kombinat Celulozowo-Papierniczy (celuloza, tapety), „Bałtkran” (żurawie wieżowe i suwnice bramowe), „Sistiema” (technologiczne wyposażenie handlowe), „Kaliningradrybprom”.

Wydobycie i obróbka bursztynu (kombinat bursztynowy, produkcja wyrobów jubilerskich w osadzie Jantarnyj).

Główne ośrodki przemysłowe – Kaliningrad, Sowieck, Czerniachowsk, Gusiew, Swietłyj.

Wiodąca gałąź rolnictwa – hodowla zwierząt (bydło mleczne i mleczno-mięsne, hodowla świń, drobiu. Uprawa zbóż (żyto, pszenica, jęczmień, owies) i pastewnych (okopowe, kukurydza, trawa). Hodowla zwierząt futerkowych.

Rozwinięty transport morski (niezamarzający port Kaliningrad i lotnisko Bałtyjsk).
Uzdrowiska: Swietłogorsk, Zielienogorsk, Otradnoje.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

- Калининградская область на сайте „Города и веси России” -
<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/39.html>
- Калининградская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру”-
<http://notes.society.ru/bibl/polros/Kaliningr/strukt.htm>
- Официальный сервер Администрации Калининградской области -<http://www.gov.kaliningrad.ru/>
Калининградская область в каталоге „Апорт-2000” –
<http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4720&tr=0>
- Калининградская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я –
<http://www.list.ru/catalog/14552.html>
- Калининградская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –
<http://www.list.ru/catalog/13615.html>
- Калининградская область на сайте „REGIONS.RU/Россия.Регионы” –
<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/39>
- Калининградская область на сервере „Вся власть на WWW” –
<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=49>
- Паблика: ежедневная калининградская Интернет-газета – <http://publica.ru/>
- Гербы Калининградской области и её городов на сервере „Гербы городов Российской Федерации”
– <http://heraldry.hobby.ru/blazon/kalining.html>
- Весь Калининград. Новости региона. Информация о фирмах, организациях и предприятиях
Калининградской области – <http://www.klg.ru/>
- Калининград – Деловой справочник. Информация о предприятиях и организациях города и
области, о регионе – <http://guide.kaliningrad.net/>

НОВГОРОДСКАЯ ОБЛАСТЬ / OWÓD NOWOGRODZKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения торфа, бурого угля, огнеупорной и строительной глины, бокситов и др.

Экономика

Ведущие отрасли: машиностроение и металлообработка (цветные телевизоры, видеомагнитофоны, телевизионные системы, оптические приборы, деревообрабатывающие станки, средства автоматизации и др.), лесная, деревообрабатывающая и целлюлозно-бумажная (мебель, бумага, спички, фанера и др.), пищевая (мясо-молочная, консервная, кондитерская), химическая (минеральные удобрения, метанол и др.), лёгкая (в т.ч. льнообработка).

Народный промысел – вышивание (фабрика „Крестецкая строчка” в посёлке Крестцы).

Крупнейшие предприятия области: „Акрон”, „Квант”, „Волна”, „Спектр” (все в г. Великий Новгород), „Боровичский комбинат огнеупоров” (г. Боровичи), авторемонтный завод и „Староруссприбор” (г. Старая Русса).

Главные промышленные центры: Великий Новгород, Боровичи, Старая Русса.

В сельском хозяйстве выделяются льноводство и молочно-мясное скотоводство. Выращивают пшеницу, рожь, овёс, ячмень.



Геология, богатства натуральные

Зло́жа торфу, wę́гла brunatnego, gliny ogniotrwałej i budowlanej, boksytów i in.

Gospodarka

Przodujące gałęzie przemysłu: maszynowy i obróbki metalu (telewizory kolorowe, wideoodtwarzacze, systemy telewizyjne, narzędzia optyczne, tokarki do drewna, automaty i in.), drzewny, obróbki drewna i celulozowo-papierniczy (meble, papier, zapalki, fornir i in.), spożywczy (mleko i mięso, konserwy, art. cukiernicze), chemiczny (nawozy mineralne, metanol i in.), lekkі (w tym obróbka lnu).

Rzemiosło ludowe – haftowanie (fabryka „Ścieg Kriestiecki” w Kriestcach).

Największe przedsiębiorstwa Obwodu: „Akron”, „Kwant”, „Wołna”, „Spektr” (wszystkie w Nowogrodzie Wlk.), Borowski Kombinat Materiałów Ogniotrwałych (Borowicze), zakład naprawy samochodów i „Staroruspribor” (Stara Russa).

Główne ośrodki przemysłowe: Nowogród Wielki, Borowicze, Stara Russa.

W rolnictwie – uprawa lnu i bydła na mleko i mięso. Uprawa pszenicy, żyta, owsa, jęczmienia.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Новгородская область на сайте „Города и веси России” –

<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/53.html>

Новгородская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру” –

<http://notes.society.ru/bibl/polros/Novgorod/strukt.htm>

Новгородская область в каталоге „Апорт-2000” -<http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4722&r=0>

Новгородская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я –

<http://www.list.ru/catalog/14554.html>

Новгородская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –

<http://www.list.ru/catalog/13629.html>

Новгородская область на сайте „REGIONS.RU/Россия.Регионы” -

<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/53>

Новгородская область на сервере „Вся власть на WWW” -

<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=63>

Поисковая машина Новгородского региона – <http://search.novgorod.ru/>

Гербы Новгородской области и её городов на сервере „Гербы городов Российской Федерации” –

<http://heraldry.hobby.ru/blazon/novgorod.html>

ПСКОВСКАЯ ОБЛАСТЬ / OBWÓD PSKOWSKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения известняков, доломитов, мергелей, гипса, различных глин и др. Залежи торфа.

Экономика

Ведущие отрасли экономики – машиностроение, преимущественно электротехническое (свыше 1/3 российского производства электродвигателей малой мощности, а также сварочное оборудование, электротехническое обо-

рудование для автомобилей, бытовые электроприборы, электрический кабель, автоматические телефонные станции, радиодетали), лёгкая (льняная, швейная, трикотажная), пищевая, деревообрабатывающая.

Крупнейшие предприятия: „Плескава” (радиодетали), „Псковэлектронмаш”, „ЭЛВО” (высоковольтная аппаратура), „ТЭСО” (сварочное оборудование), „Авар” (автоэлектроарматура), Великолукский локомотиво-ремонтный завод, завод механических приводов (зубчатые колёса, редукторы), „Импульс” (щёлочные аккумуляторы), „Псковский льнокомбинат”, Великолукская трикотажная фабрика.

Главные промышленные центры: города Псков, Великие Луки, Остров, Невель.

В сельском хозяйстве выделяются льноводство (лён-долгунец), картофелеводство, молочное скотоводство. Выращивают рожь, кормовые культуры.



Geologia, bogactwa naturalne

Złóża wapienia, dolomitów, margla, gipsu, różnorodnych glin i in. Złóża torfu.

Gospodarka

Główne gałęzie przemysłu – maszynowy, elektrotechniczny (ponad 1/3 produkcji rosyjskich silników elektrycznych małej mocy, a także sprzęt spawalniczy, wyposażenie elektrotechniczne dla samochodów, sprzęt AGD, kable elektryczne, centrale automatyczne, części radiowe), lekki (lniany, szwalniczy, dziewiarski), spożywczy, obróbki drewna.

Największe przedsiębiorstwa: „Pleskawa” (części radiowe), „Pskowelektronmasz”, „ELWO” (aparatura wysokowoltowa), „TESO” (sprzęt spawalniczy), „Awar” (armatura autoelektroniczna), Wielkołuцкий Zakład Napraw Lokomotyw, zakład napędu mechanicznego (koła zębate, reduktory), Pskowski Kombinat Lniany, Wielkołuцкая Fabryka Dziewiarska.

Główne ośrodki przemysłowe: Psków, Wielkie Łuki, Ostrow, Newel.

W rolnictwie – uprawa lnu (lén włókniasty), uprawa ziemniaków, bydła mlecznego.

Uprawa żyta, rośliny pastewne.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Псковская область на сайте „Города и веси России” –
<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/60.html>

Псковская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру” –
<http://notes.society.ru/bibl/polros/Pskov/strukt.htm>

Официальный сервер Псковской области – <http://www.pskov.ru/>

Псковская область в каталоге „Апорт-2000” – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4723&r=0>

Псковская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я –
<http://www.list.ru/catalog/14553.html>

Псковская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –
<http://www.list.ru/catalog/13636.html>

Псковская область на сайте „REGIONS.RU/Россия. Регионы” –
<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/60>

Псковская область на сервере „Вся власть на WWW” –
<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=70>

История Псковского края. События, места, личности, архитектура, фотографии – <http://hist.by.ru/>
Псковский областной комитет государственной статистики – <http://www.elink.ru/clients/OblStat/>

СЕВЕРНЫЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ РАЙОН

PÓLNOCNY REGION EKONOMICZNY

Субъект Федерации Podmiot Federacji	Центр субъекта Stolica	Территория (км ²) Pow. (km ²)	Население Ludność (2002)
Архангельская обл. Obwód archangielski	Архангельск Archangielsk	410 700	1 294 993
Вологодская обл. Obwód wołogdziański	Вологда Wołogda	145 700	1 269 568
Мурманская обл. Obwód murmański	Мурманск Murmańsk	144 900	892 534
Ненецкий АО Nieniecki Okręg Autonomiczny	Нарьян-Мар Narjan-Mar	176 700	41 546
Республика Карелия Republika Karelii	Петрозаводск Pietrozawodsk	172 400	716 281
Республика Коми Republika Komi	Сыктывкар Syktywkar	415 900	1 018 674

В советское время район активно заселялся. Север – пограничный район, который играет важную роль в обороне страны. В Мурманской обл. работают две сотни атомных реакторов на подводных лодках, атомных ледоколах, Кольской АЭС.

Главное богатство района – леса, занимающие половину всей его территории. По объёму лесозаготовок Север делит с Восточной Сибирью первое место. По производству пиломатериалов, фанеры, картона этот район занимает второе место в стране, а по производству бумаги и целлюлозы – первое. Здесь находятся крупнейшие целлюлозно-бумажные комбинаты (Архангельск, Сыктывкар, Сегеж).

В настоящее время выделяются следующие центры добычи полезных ископаемых:

- в респ. Коми – Печорский угольный бассейн (Воркута, Инта), Ухта и в Ненецком АО, где добывается нефть и газ;
- в респ. Карелия – Костомукша, где добывается железная руда,
- в Мурманской обл. – г. Кировск, где добываются апатито-нефелиновые руды, г. Оленегорск – железные руды, Мончегорск – медно-никелевые руды, район Баренцева моря – газ с морского дна.

Добываемые полезные ископаемые используются чёрной и цветной металлургией (металлургический завод в г. Череповец, никелевый завод в Мончегорске, горнообогатительный комбинат в Кировске, алюминиевый завод в Кандалакше).

В энергосистему входят ГЭС на реках Выг, Кемь и Кольская АЭС в г. Полярные Зори.

В районе Архаргельска обнаружены месторождения алмазов.

Самый крупный центр машиностроения – г. Северодвинск, выпускающий атомные подводные лодки и платформы для обработки газа в море.

Мурманск – незамерзающий порт, главная база Северного морского пути. Архангельск – основной лесоэкспортный порт.

Сельское хозяйство базируется на животноводстве. В Вологде заводы по производству масла, сгущенного молока и по производству кружевных изделий.



W czasach radzieckich region ten był aktywnie zasiedlany. Północ to region przygraniczny, który odgrywa ważną rolę w obronności kraju. W obwodzie murmańskim działa dwieście reaktorów atomowych na łódkach podwodnych, lodolamaczach atomowych i Kolska Elektrownia Atomowa.

Najważniejszym bogactwem regionu są lasy, które zajmują połowę powierzchni. Pod względem wielkości pozyskania drewna Północ wraz z Syberią Wschodnią zajmują pierwsze miejsce. Pod względem produkcji tarcicy, forniru, kartonu region ten zajmuje drugie miejsce w kraju, a pod względem produkcji papieru i celulozy – pierwsze. Znajdują się tu największe kombinaty celulozowo-papiernicze (Archangielsk, Syktywkar, Siegież).

Obecnie wyróżniamy następujące ośrodki wydobycia bogactw naturalnych:

- w Republice Komi – Pieczorskie Zagłębie Węglowe (Workuta, Inta), Uchta i w Nienieckim OA, gdzie wydobywa się ropę naftową i gaz;
- w Republice Karelia – Kirowsk, gdzie wydobywa się rudy apatyty i nefelinu, Olieniegorsk – rudy żelaza, Monczegorsk – rudy miedzi i niklu, region Morza Barentsa – gaz z dna morskiego.

Wydobywane bogactwa wykorzystuje hutnictwo żelaza i stali oraz hutnictwo metali nieżelaznych (huta w Czerepowcu, zakład niklu w Monczegorsku, kombinat górniczo-wzbogacający w Kirowsku, zakład aluminiowy w Kandałakszy).

W skład systemu energetycznego wchodzi elektrownie wodne na rzekach Wyg, Kiem i Kolska Elektrownia Atomowa w Polarnych Zorzach.

W okolicach Archangielska odkryto złoża diamentów.

Największy ośrodek przemysłu maszynowego – Siewierodwinsk, produkujący atomowe łódki podwodne i platformy do obróbki gazu na morzu.

Murmańsk jest niezamarzającym portem, główną bazą Północnej Drogi Morskiej. Archangielsk to podstawowy port eksportu drewna.

Rolnictwo bazuje na hodowli zwierząt. W Wołogdzie istnieją zakłady produkcji masła, mleka skondensowanego i zakłady produkcji wyrobów koronkarskich.

АРХАНГЕЛЬСК / ARCHANGIELSK

Архангельск – административный центр Архангельской области. Город расположен в устье реки Северная Двина при впадении её в Белое море.

Экономика

В городе зарегистрировано 7700 предприятий, 2200 из них крупных и средних. Ведущая роль в промышленности принадлежит лесной отрасли. Лесопромышленным предприятиям принадлежит свыше 40% общего объёма продукции, производимой в городе. Лес, бумага, картон, целлюлоза, а также рыба до сих пор остаются основой торговли Архангельска с другими регионами России и странами Запада.

Архангельск – крупнейший центр лесопереработки, лесохимической промышленности (Соломбальский ЦБК, более 30 лесопильных предприятий, гидролизный завод и др.) и лесозэкспорта России.

Развиты машиностроение, в т.ч. производство оборудования для лесной и лесобрабатывающей промышленности, судостроение и судоремонт (судоремонтный завод „Красная Кузница”), производство стройматериалов. В Архангельске: „Северное морское пароходство” и „Траловый флот”. Переработка морских водорослей.



PODPowiedź / Подсказка:

ЦБК – целлюлозно-бумажный комбинат



Archangielsk – centrum administracyjne obwodu archangielskiego. Miasto znajduje się u ujścia rzeki Dźwina Północna do Morza Białego.

Gospodarka

W mieście jest zarejestrowanych 7700 przedsiębiorstw, z których 2200 jest przedsiębiorstwami dużymi i średnimi. Wiodącą rolę w przemyśle odgrywa gałąź leśna. Przedsiębiorstwa drzewne wytwarzają ponad 40% produkcji w mieście. Drewno, papier, karton, celuloza, a także ryby do chwili obecnej stanowią podstawę handlu Archangielska z innymi regionami Rosji i państwami Zachodu.

Archangielsk to największy ośrodek przetwórstwa drewna, przemysłu leśno-chemicznego (Sołombalski Kombinat Celulozowo-Papierniczy, ponad 30 tartaków, zakład hydrolizy i in.) i eksportu drewna w Rosji.

Rozwinięty przemysł maszynowy, w tym produkcja sprzętu dla przemysłu leśnego i obróbka drewna, budowa okrętów i ich remont (Zakład Remontu Okrętów „Krasnaja Kuznica”), produkcja materiałów budowlanych. W Archangielsku znajdują się: Północna Żegluga Morska SA i Flota Trałowców SA. Przetwórstwo wodorostów morskich.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Официальный сайт мэрии г. Архангельска – <http://www.arhcity.ru/>

Поморский государственный университет им. М. В. Ломоносова – <http://www.pomorsu.ru/>

Архангельский государственный технический университет – <http://www.agtu.ru/>

Северный государственный медицинский университет – <http://www.nsmu.ru/>

Архангельский областной краеведческий музей – <http://www.aokm.ru/>

Интернет-версия архангельской областной газеты „Правда Севера” – <http://www.pravdasevera.ru/>

Архангельское комьюнити в Живом Журнале – <http://www.livejournal.com/community/arkhangelsk/>

ВОЛОГДА / WOŁOGDA

Вологда – административный центр Вологодской области. Город расположен на берегу реки Вологда.

Экономика

В настоящее время в городе более десяти тысяч предприятий различных форм собственности. Самыми значительными предприятиями являются: „Вологодский подшипниковый завод” – производит подшипники различных типов, „Машиностроительный завод” – производит различное технологическое оборудование для агропромышленного комплекса.

„Вологодский оптико-механический завод” – оптические приборы, „Вологодский вагоноремонтный завод” – изготавливает различные железнодорожные вагоны, производит ремонт и реконструкцию старых вагонов, „Электротехмаш” – производит электробытовые и производственно-технические изделия, „Вологодский завод дорожных машин”.

Традиционные народные промыслы представлены Кружевная фирма „Снежинка”, „Надежда”.



Wologda – centrum administracyjne obwodu wołogdziańskiego. Miasto jest położone na brzegu rzeki Wołogy.

Gospodarka

Обеcне в mieście znajduje się ponad dziesięć tysięcy przedsiębiorstw różnej formy własności. Największe z nich to: Wołogdziański Zakład Łożysek – produkcja różnego rodzaju łożysk, Zakład Budowy Maszyn – produkcja wyposażenia dla kompleksu rolno-przemysłowego.

Wołogdziański Zakład Optyczno-Mechaniczny – sprzęt optyczny, Wołogdziański Zakład Naprawy Wagonów – produkcja wagonów różnego rodzaju, remont i rekonstrukcja starych wagonów, „Elektrotechmasz” – produkcja artykułów AGD i produkcyjno-technicznych, Wołogdziański Zakład Maszyn Drogowych.

Tradycyjne rzemiosło ludowe reprezentują firmy koronkarskie „Śnieżynka” i „Nadzieja”.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Городской портал – <http://www.vologda.ru/>

История Вологды – <http://www.vologda.ru/vologda/istor.htm>

МУРМАНСК / MURMAŃSK

Мурманск – город-герой и центр в Мурманской области, в 1967 км к северу от Москвы. Порт на Баренцевом море. Расположен за Северным полярным кругом (зима в Мурманске длится чуть ли не восемь месяцев), в зоне распространения многолетней мерзлоты, на скалистом восточном побережье Кольского залива Баренцева моря, вдоль которого вытянулся более чем на 20

км, в 50 км от выхода в открытое море. Крупнейший незамерзающий рыболовный и торговый порт в России.

Экономика

Мурманск – крупнейший в России рыболовный порт и главная база рыбной промышленности. Развита судостроение и судоремонт, производство стройматериалов.

Ведущие промышленные предприятия: Управление тралового флота, ПО „Мурманрыбпром”, судоремонтный завод „Нерпа”.

Объединения „Арктикморнефтегазразведка” и „Союзморгео” (разведка и освоение шельфа северных морей).



ПОДПОВИЕДЬ / ПОДСКАЗКА:

ПО (производственное/промышленное объединение) – Zjednoczenie Produkcyjne/Przemysłowe



Мурманск – miasto-bohater i stolica obwodu murmańskiego, położone w odległości 1967 km na północ od Moskwy. Port na Morzu Barentsa. Położony za północnym kołem podbiegunowym (zima trwa prawie osiem miesięcy), w strefie wieloletniej zmarzliny, na skalistym wschodnim brzegu Zalewu Kolskiego Morza Barentsa, wzdłuż którego ciągnie się na ponad 20 km, w odległości 50 km od otwartego morza. Największy niezamarzający port handlowy i rybołówstwa w Rosji.

Gospodarka

Мурманск то największy w Rosji port rybołówstwa i główna baza przemysłu rybnego. Rozwinięta budowa i remont okrętów, produkcja materiałów budowlanych.

Główne przedsiębiorstwa przemysłowe: Zarząd Floty Trałowców, Zjednoczenie „Murmanrybprom”, zakład remontu okrętów „Нерпа”.

Zjednoczenia: „Arktikmornieftiegazrazwedka” i „Sojuzmorgeo” (poszukiwanie i zagospodarowanie szelfów mórz północnych).



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Мурманск, порт – <http://www.murmansk.aspol.ru/>

Web-camera – <http://www.tvmurman.com/live/>

Карта Мурманска – <http://www.murmanskmap.narod.ru/>

АРХАНГЕЛЬСКАЯ ОБЛАСТЬ / OBWÓD ARCHANGIELSKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения нефти, газа, алмазов, бокситов, торфа, стройматериалов. Минеральные источники.

Экономика

Область специализируется прежде всего в лесной промышленности, дающей 3/4 всего объёма производства валовой продукции (Архангельск, Онега, Пинега, Коневево, Пукса, Кодино, Плесецк). Большое значение имеют рыболовство, молочное животноводство, скотоводство и льноводство.

В области работают 59 местных дизельных электростанций.

Машиностроительные предприятия области: „Производственное объединение „Северное машиностроительное предприятие”, (строительство судов, распиловка древесины), „Звёздочка” (перedelка и разрезка на металлолом судов, плавучих платформ и конструкций, строительство судов, производство мебели для офисов и предприятий торговли, производство прочей мебели, обработка алмазов), „Северный рейд” (перedelка и разрезка на металлолом судов, плавучих платформ и конструкций, производство разных машин специального назначения и их составных частей, предоставление услуг по монтажу, ремонту и техническому обслуживанию прочих машин специального назначения), „176 Судоремонтный завод” (строительство судов, предоставление услуг по ремонту и техническому обслуживанию, перedelка и разрезка на металлолом судов, плавучих платформ и конструкций), „Со-ломбальская судостроительная верфь” (строительство судов).

Добыча рыбы и выпуск готовой продукции – „Архангельский траловый флот”.

Главные промышленные центры: Архангельск, Северодвинск, Новодвинск, Корязма, Онега.



Геология, богатства натуральные

Зложа ropy naftowej, gazu, diamentów, boksytów, torfu, materiałów budowlanych. Źródła mineralne.

Gospodarka

Obwód specjalizuje się przede wszystkim, w przemyśle drzewnym, który wytwarza 3/4 produkcji globalnej (Archangielsk, Oнега, Pinega, Koniewo, Pukса, Kodino, Plesieck). Duże znaczenie ma rybołówstwo, hodowla zwierząt mlecznych, hodowla bydła i uprawa lnu.

W Obwodzie działa także 59 lokalnych elektrowni na diesel.

Przedsiębiorstwa przemysłu maszynowego: Siewiernoje Przedsiębiorstwo Maszynowe (budowa statków, cięcie tarcicy), „Zwiozdoczka” (przerób i cięcie na złom statków, platform pływających i konstrukcji, produkcja mebli dla biur i przedsiębiorstw handlowych, produkcja innego rodzaju mebli, obróbka diamentów), „Siewiernyj Rejs” (przerób i cięcie na złom statków, platform pływających i konstrukcji, produkcja różnego rodzaju maszyn specjalistycznych i części do nich, usługi w zakresie montażu, naprawy i obsługi technicznej maszyn specjalistycznych), Zakład Naprawy Statków nr 176 (budowa statków, usługi w zakresie naprawy i obsługi technicznej, przerób i cięcie na złom statków i platform), Sołombalska Stocznia Okrętowa (produkcja statków).

Polów ryb i produkcja wyrobów gotowych – Archangielska Flota Trałowców.

Największe ośrodki przemysłowe: Archangielsk, Siewierodwinsk, Nowodwinsk, Koriazma, Oнега.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Архангельская область на сайте „Города и веси России” -

<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/29.html>

Архангельская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру” -

<http://notes.society.ru/bibl/polros/Arkhang/strukt.htm>

Официальный сервер администрации области – <http://www.dvinaland.ru/>
Search angelsk: каталог и поисковая система по ресурсам Архангельского региона – <http://se.archangelsk.ru/>
Архангельская область в каталоге „Апорт-2000” -<http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4713&r=0>
Архангельская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я –
<http://www.list.ru/catalog/14608.html>
Архангельская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –
<http://www.list.ru/catalog/13606.html>
Архангельская область на сайте „REGIONS.RU/Россия.Регионы” –
<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/29>
Архангельская область на сервере „Вся власть на WWW” –
<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=39>
Гербы Архангельской области и её городов на сервере „Гербы городов Российской Федерации” –
<http://heraldry.hobby.ru/blazon/arkhange.html>
Архангельский областной комитет государственной статистики –
<http://www.dvinaland.ru/Russian/VEDOMSTWA/Statistic/St0.htm>

ВОЛОГОДСКАЯ ОБЛАСТЬ / OWÓD WOŁOGDZIAŃSKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения торфа, стройматериалов. Минеральные источники.

Экономика

Ведущие отрасли промышленности: чёрная металлургия, лесная, деревообрабатывающая и целлюлозно-бумажная, машиностроение и металлообработка, пищевая (маслосырдельная, мясная, молочно-консервная), лёгкая.

Вологодская область – крупный производитель минеральных удобрений, оконного стекла. Развиты художественные промыслы: плетение кружев, чернение по серебру (г. Великий Устюг).

Крупнейшие предприятия: Череповецкий металлургический комбинат и „Северсталь” (бывший сталепрокатный завод – сортовая сталь, проволока, канаты), „Вологдалеспром”, „Череповецлес”, „Устюглес”, „Соколбумпром”, „Аммофос” (г. Череповец).

Вологодские предприятия – „Вологодский подшипниковый завод”, оптико-механический, станкостроительный (деревообрабатывающие станки), машиностроительный (молокоцистерны, оборудование для пищевой промышленности) заводы. Грязовецкий авторемонтный завод.

Главные промышленные центры – города Вологда, Череповец, Сокол, Великий Устюг.

Ведущая отрасль сельского хозяйства – молочное скотоводство. Разводят также свиней, овец. Выращивают зерновые (рожь, пшеница, овёс), кормовые культуры. Льноводство.



Geologia, bogactwa naturalne

Złóża torfu, materiałów budowlanych. Źródła mineralne.

Gospodarka

Wiodące gałęzie przemysłu: hutnictwo żelaza i stali, przemysł drzewny, obróbki drewna i celulozowo-papierniczy, maszynowy i obróbki metalu, spożywczy (produkcja masła i sera, mięsa, mleka i konserw), lekki.

Obwód włodziański to największy producent nawozów mineralnych, szkła okiennego. Rozwijają się rzemiosła ludowe: koronkarstwo, oksydowanie srebra (Wielki Ustiug).

Największe przedsiębiorstwa: Huta Czerepowiecka i „Siewierstal” (była walcownia stali – kształtowniki walcowane, drut, liny), „Wołogdaliеспrom”, „Czerepowieclас”, „Ustiuglas”, „Sokoł-bumprom”, „Ammofos” (Czerepowiec).

Przedsiębiorstwa w Wołodzie: Wołodziański Zakład Łożysk, zakłady: optyczno-mechaniczny, budowy obrabiarek (obrabiarki do drewna), maszynowy (cysterny do mleka, sprzęt do przemysłu spożywczego). Griazowiecki Zakład Naprawy Samochodów.

Największe ośrodki przemysłowe – Wołogda, Czerepowiec, Sokoł, Wielki Ustiug.

Największa gałąź rolnictwa – hodowla bydła mlecznego. Hoduje się także trzodę chlewną i owce. Uprawa zbóż (żyto, pszenica, owiec), roślin pastewnych. Uprawa lnu.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Вологодская область на сайте „Города и веси России” –

<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/35.html>

Вологодская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру” –

<http://notes.society.ru/bibl/polros/Vologda/strukt.htm>

Вологодский информационный сервер. Новости, транспорт, карта Вологды, каталог ресурсов –

<http://www.volcom.ru/>

Официальный сайт Вологодской области – <http://www.vologda.ru/~avo/>

Вологодская область в каталоге „Апорт-2000” – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4714&r=0>

Вологодская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я –

<http://www.list.ru/catalog/14607.html>

Вологодская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –

<http://www.list.ru/catalog/13611.html>

Вологодская область на сайте „REGIONS.RU/Россия.Регионы” –

<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/35>

Вологодская область на сервере „Вся власть на WWW” –

<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=45>

Вологодский информационный сервер – <http://www.vol.net.ru/>

Гербы Вологодской области и её городов на сервере „Гербы городов Российской Федерации” –

<http://heraldry.hobby.ru/blazon/vologda.html>

Вологодский областной комитет государственной статистики – <http://www.stat.volcom.ru/>

МУРМАНСКАЯ ОБЛАСТЬ / OBWÓD MURMAŃSKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения апатитовых руд, глинозёмистого сырья, никеля и др.

Экономика

Ведущие отрасли – горнодобывающая (около 10% добычи российской железной руды, апатито-нефелиновые, медно-никелевые руды), цветная металлургия (первичный алюминий, рафинированная медь, никель), рыбная (около 10% российского улова рыбы и добычи морепродуктов), химическая (apatитовый концентрат).

Крупнейшие предприятия: объединение „Никель” (г. Мончегорск), комбинаты „Печенганикель” (г. Заполярный, рафинированная медь, никель, кобальт, серная кислота), „Кандалакшский алюминиевый завод” (первичный алюминий), „Олкон”, Ковдорский горно-обогатительный комбинат (железородный концентрат), „Апатит” (г. Кировск, апатитовый концентрат), „Мурманрыбпром”, судоремонтный завод „Нерпа” (г. Мурманск).

Кольская АЭС. Каскады ГЭС на реках Нива, Тулома, Паз, Ковда, Воронья.

Главные промышленные центры – города Мурманск, Апатиты, Кандалакша, Мончегорск, Кировск, Оленегорск.

Ведущая отрасль сельского хозяйства – животноводство. Разводят крупный рогатый скот (молочно-мясные породы), оленей, птицу, свиней.

Морской транспорт (главный порт – Мурманск).



Geologia, bogactwa naturalne

Złoża rud apatytu, surowiec gliniasty, nikiel i in.

Gospodarka

Wiodące gałęzie – wydobywczy (około 10% wydobycia rud żelaza, apatytowo-nefelinowych, miedziano-niklowych), hutnictwo żelaza i stali (aluminium pierwotne, miedź rafinowana, nikiel), rybny (ok. 10% rosyjskiego połowu ryb i produktów morskich), chemiczny (koncentrat apatytowy).

Największe przedsiębiorstwa: Zjednoczenie „Nikiel” (Monczegorsk), kombinaty „Pieczeni-ganikiel” (Zapolarnyj, miedź rafinowana, nikiel, kobalt, kwas siarkowy); Kandałakszski Zakład Aluminiowy (aluminium pierwotne), „Ołkon”, Kowodorski Kombinat Górniczo-Wzbogacający (koncentrat rudy żelaza), „Apatyt” (Kirowsk, koncentrat apatytowy), „Mурманрыбпром”, Zakład Naprawy Statków „Nierpa” (Murmański).

Kolska Elektrownia Atomowa. Kaskady elektrowni wodnych na rzekach Niwa, Tułoma, Paz, Kowda, Woronja.

Główne ośrodki przemysłowe – Murmański, Аpatyty, Kandałaksza, Monczegorsk, Kirowsk, Olieniegorsk.

Wiodące gałęzi rolnictwa – hodowla zwierząt. Hoduje się bydło rogате (gatunki mleczno-mięsne), renifery, drób, trzodę chlewną.

Transport morski (główny port – Murmański).



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Мурманская область на сайте „Города и веси России” –
<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/51.html>

Мурманская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру” –
<http://notes.society.ru/bibl/polros/Murman/strukt.htm>

Региональный сервер Мурманской области – <http://www.mun.ru/>

Официальный сервер Губернатора Мурманской области – <http://gov.murman.ru/>

PolarNET.ru – мурманский региональный портал. Каталог Интернет-ресурсов, частные объявления –
<http://www.polarnet.ru/>

Каталог ссылок [murman.ru](http://www.murman.ru/) – <http://www.murman.ru/>

Мурманская область в каталоге „Апорт-2000” – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4718&r=0>

Мурманская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я – <http://www.list.ru/catalog/14606.html>
Мурманская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы – <http://www.list.ru/catalog/13627.html>
Мурманская область на сайте „REGIONS.RU/Россия.Регионы” – <http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/51>
Мурманская область на сервере „Вся власть на WWW” – <http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=61>
Гербы Мурманской области и её городов на сервере „Гербы городов Российской Федерации” – <http://heraldry.hobby.ru/blazon/murman.html>
Карты городов и районов Мурманской области, фотографии города Мурманска – http://www.freebox.com/gray/gr_murm/
Мурманский областной комитет государственной статистики – <http://www.murmanweb.ru/stat/>
Мурманские рыбные ресурсы. Региональный справочно-информационный проект – <http://www.murfish.ru/>

НЕНЕЦКИЙ АВТОНОМНЫЙ ОКРУГ / NIENIECKI OKRĘG AUTONOMICZNY

Геология, полезные ископаемые

Месторождения нефти, газа, торфа, стройматериалов. Минеральные источники.

Экономика

Добычу нефти и газа осуществляют предприятия: „Архангельскнефтегаз”, входящее в нефтяную компанию „Коминнефть” – на Харьягинском месторождении, „Компания Полярное Сияние” – на Ардалинском, „Архангельскгеолдобыча” и „Артикморнефтегазразведка” – на Песчаноозерском и „Севгазпром” – на Василковском.

Основным предприятием электроэнергетики округа является „Нарьян-Марская электростанция”. Вырабатываемая электростанцией мощность составляет 16,6 Мвт в час.

Округ имеет 2 морских порта (Нарьян-Мар и Амдерма) и 16 портопунктов, расположенных в устьях рек, впадающих в Белое, Баренцево и Карское моря.



Geologia, bogactwa naturalne

Źródła ropy naftowej, gazu, torfu, materiałów budowlanych. Źródła mineralne.

Gospodarka

Wydobywaniem ropy naftowej i gazu zajmują się przedsiębiorstwa: „Archangielsknieftiegaz” wchodzące w skład kompanii ropnej „Kominieft” – na terenach złoża Chariagińskiego, Kompania „Polarnoje Sijanie” – na złożu Ardalińskim, „Artikmornieftiegazrazwiedka” – na Pieszczanoozierskim i „Siewiergazprom” na Wasiłkowskim.

Głównym przedsiębiorstwem elektroenergetycznym jest Elektrownia Narian-Marska. Elektrownia produkuje 16,6 MWt energii na godzinę.

W Okręgu znajdują się 2 porty morskie (Narjan-Mar i Amderma) i 16 punktów portowych, znajdujących się w ujściach rzek, wpadających do Morza Białego, Barentsa i Karskiego.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Ненецкий АО на сайте „Города и веси России” – <http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/83.html>

Ненецкий АО: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру” –
<http://notes.society.ru/bibl/polros/Nenets/strukt.htm>

Ненецкий АО в каталоге „Апорт-2000” – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4719&r=0>

Ненецкий АО в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –
<http://www.list.ru/catalog/13659.html>

Ненецкий АО на сайте „REGIONS.RU/Россия.Регионы” –

<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/83>

РЕСПУБЛИКА КАРЕЛИЯ / REPUBLIKA KARELI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения железной руды, стройматериалов, слюды.

Экономика

Ведущие отрасли промышленности – цветная (выплавка алюминия) и чёрная (железорудные окатыши) металлургия, машиностроение и металлообработка (химическое и бумагоделательное оборудование, тракторы для лесозаготовок, продукция радиопромышленности), лесная, деревообрабатывающая (бумага газетная, бумажные мешки, картон, целлюлоза, лыжи; в Карелии производится около 1/4 российской бумаги, значительное количество деловой древесины и пиломатериалов).

Производство стройматериалов (щебень и др.).

Крупнейшие предприятия – „Карельский окатыш” (бывший горно-обогатительный комбинат, железорудные окатыши – г. Костомушка), „Сегежабумпром” (г. Сегежа), Надвоицкий алюминиевый завод, Вяртсильский металлургический завод (проволока, сетки, гвозди), „Петрозаводскбуммаш” (химическое и бумагоделательное оборудование), Онежский тракторный завод, судостроительный завод „Авангард” (г. Петрозаводск), „Кондопога” (газетная бумага), целлюлозный завод „Питкяранта”.

Каскады ГЭС: на р. Кемь, на р. Выг, на р. Суна. Кумская ГЭС.

Главные промышленные центры – Петрозаводск, Кондопога, Сегежа, Костомукша, Питкяранта.

Ведущая отрасль сельского хозяйства – животноводство, преимущественно молочное-мясное скотоводство, свиноводство, птицеводство. Выращивают кормовые культуры. Пушное звероводство. Рыболовство.



Geologia, bogactwa naturalne

Złoża rudy żelaza, materiałów budowlanych, mika.

Gospodarka

Wiodące gałęzie przemysłu – hutnictwo metali nieżelaznych (wytap aluminium) i stali oraz żelaza (grudki rud żelaza), przemysł maszynowy i obróbki metalu (sprzęt chemiczny i do produkcji

папиеру, ciąгники до pozyskiwania drewna, artykuły radiowo-przemysłowe), drzewny, obróbki drewna (papier gazetowy, worki papierowe, karton, celuloza, narty; w Karelii produkuje się ok. 1/4 papieru rosyjskiego, większą część drewna użytkowego i tarcicy).

Produkcja materiałów budowlanych (tłuczeń i in.).

Największe przedsiębiorstwa – „Karelski Okatysz” (były Kombinat Górniczo-Wzbogacający, grudki rud żelaza – Kostomuszkа), „Siegieżabumprom” (Siegieża), Nadwoicki Zakład Aluminio- wy, Huta Wiatrtilska (drut, siatki, gwoździe), „Pietrozawodskbumasz” (sprzęt do produkcji chemicznej i papieru), Oneski Zakład Produkcji Ciągników, Zakład Budowy Statków „Awangard” (Pietrozawodsk), „Kondopoga” (papier gazetowy), Zakład Celulozowy „Pitkjaranta”.

Kaskady elektrowni wodnych: na rzece Kiem, Wyg, Suna. Kumska Elektrownia Wodna.

Główne ośrodki przemysłowe – Pietrozawodsk, Kondopoga, Siegieża, Kostomuszkа, Pitkjaranta.

Główna gałąź rolnictwa – hodowla zwierząt, głównie bydła mleczno-mięsnego, trzody chlewnej, drobiu. Uprawa pastewnych. Hodowla zwierząt futerkowych. Rybołówstwo.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Карелия на странице Андрея Хенинена. – <http://heninen.net/>

Республика Карелия на сайте „Города и веси России” –

<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/10.html>

Республика Карелия: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру” –

<http://notes.society.ru/bibl/polros/Karelia/strukt.htm>

Официальный сервер органов государственной власти Республики Карелия -<http://www.gov.karelia.ru/>

Республика Карелия в каталоге „Апорт-2000” – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4715&r=0>

Республика Карелия в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я –

<http://www.list.ru/catalog/14609.html>

Республика Карелия в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –

<http://www.list.ru/catalog/13588.html>

Республика Карелия на сайте „REGIONS.RU/Россия.Регионы” –

<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/10>

Республика Карелия на сервере „Вся власть на WWW” –

<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=20>

Ссылки на сайты, посвящённые городам Карелии (с сервера „Окно в Карелию”) –

<http://www.onego.ru/win/ind-region.htm>

Госкомстат Республики Карелия – <http://www.sampo.karelia.ru/~stat/>

Крупнейшие предприятия Карелии – <http://cd.karelia.ru/rus/07/index.html>

KomArt – интерактивная афиша Петрозаводска и Карелии, туризм в Карелии – турфирмы,

гостиницы, транспорт – <http://komart.karelia.ru/>

РЕСПУБЛИКА КОМИ / REPUBLIKA KOMI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения каменного угля, нефти, природного газа, горючих сланцев, титановых руд, бокситов, каменной соли, гипса и др. Минеральные источники.

Экономика

Ведущие отрасли промышленности: топливная (угольная, нефтяная и газовая), лесная, деревообрабатывающая (деловая древесина, клеёная фанера, пиломатериалы), мебельная и целлюлозно-бумажная (свыше 1/7 российского производства бумаги).

Развиты производство стройматериалов, машиностроение и металлообработка, пищевая и лёгкая (около 1/2 российских нетканых материалов, швейные изделия, обувь, замша) промышленность.

Добыча каменного угля (Печорский угольный бассейн), нефти („Коминьфть”; Тимано-Печорский нефтегазоносный бассейн) и газа (крупнейшее месторождение – Вуктыльское), золота, марганцевых и титановых руд, пьезооптического сырья (пьезокварц, оптический флюорит), поделочных и цветных камней (агат, нефрит).

Крупнейшие предприятия: „Коминьфть” (добыча нефти, попутного газа), „Севергазпром” (природный газ, газоконденсат), „Воркутауголь”, „Комилеспром” (деловая древесина), Сыктывкарский лесопромышленный комплекс (высококачественная бумага, картон, обои, фанера), Ухтинский нефтеперерабатывающий завод (моторное топливо, мазут, смазочные масла), Сосногорский газоперерабатывающий завод (технический углерод, резинотехнические изделия, сжиженный газ и др.), Жешартский фанерный комбинат (клеёная фанера, древесно-стружечные плиты), Княжпогостский завод древесноволокнистых плит, Сыктывкарский лесопильно-деревообрабатывающий комбинат (пиломатериалы, стройдетали), Сыктывкарская фабрика нетканых материалов.

Главные промышленные центры – города Сыктывкар, Воркута, Инта, Ухта, Сосногорск, Печора.

Сельское хозяйство имеет очаговый характер. Ведущая отрасль – животноводство, преимущественно мясо-молочное скотоводство, в пригородных зонах – свиноводство и птицеводство. Разводят также лошадей, овец. В северных районах – оленеводство, пушной промысел.

Развит трубопроводный транспорт. Бальнеоклиматический курорт Серёгово.



Geologia, bogactwa naturalne

Złoża węgla kamiennego, ropy naftowej, gazu ziemnego, łupków palnych, rud tytanu, boksytów, soli kamiennej, gipsu i in. Źródła mineralne.

Gospodarka

Wiodące gałęzie przemysłu: paliwowy (węgiel, ropa naftowa i gaz), drzewny, obróbki drewna (drewno użytkowe, fornir klejony, tarcica), meblowy i celulozowo-papierniczy (ponad 1/7 rosyjskiej produkcji papieru).

Rozwinięta produkcja materiałów budowlanych, przemysł maszynowy i obróbki metalu, spożywczy i lekki (ok. 1/2 rosyjskich materiałów nietkanych, artykuły szwalnicze, obuwie, zamsz).

Wydobycie węgla kamiennego (Pieczorskie Zagłębie Węglowe), ropy naftowej („Kominieft”, Tymano-Pieczorskie Zagłębie Roponośne) i gazu (największe złożo – Wuktylskie), złota, rud manganu i tytanu, surowca piezooptycznego (piezokwarc, fluoryt optyczny), kamienie ozdobne i kolorowe (агат, нефрит).

Największe przedsiębiorstwa: „Kominieft” (wydobycie ropy naftowej, gazu ziemnego), „Сієwierгазпром” (газ ziemny, газоконденсат), „Workutaugol”, „Komilesprom” (drewno użytkowe),

Syktwykarski Kompleks Leśno-Przemysłowy (papier wysokiej jakości, karton, tapety, sklejka), Uchtyński Zakład Przeróbki Ropy Naftowej (paliwo silnikowe, mazut, smary), Sosnogorski Zakład Przeróbki Gazu (węgiel techniczny, artykuły gumowe, gaz skroplony i in.), Żeszarczki Kombinat Produkcji Sklejki (sklejka, płyty wiórowe), Książpogocki Zakład Płyt Pilśniowych, Syktwykarski Kombinat Tartaczny i Obróbki Drewna (tarcica, części budowlane), Syktwykarska Fabryka Materiałów Nietkanych.

Główne ośrodki przemysłowe – Syktwykar, Workuta, Inta, Uchta, Sosnogorsk, Pieczora.

Rolnictwo ogniskowego charakteru. Wiodąca gałąź – hodowla zwierząt, głównie bydła mięsno-mlecznego, w regionach podmiejskich – hodowla trzody chlewnej i drobiu. Rozwinięta hodowla koni i owiec. Na północy – hodowla reniferów, zwierząt futerkowych.

Rozwinięty transport rurociągowy. Uzdrowisko balneoklimatyczne Sieriegoowo.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Республика Коми на сайте „Города и веси России” –

<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/11.html>

Республика Коми: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру” –

http://notes.society.ru/bibl/polros/Komi_r/strukt.htm

Официальный сервер Республики Коми – <http://www.rkomi.ru/>

KomiNet.Ru – Интернет-портал Республики коми. Хороший катало Интернет-ресурсов. Чаты, форум

– <http://www.kominet.ru/>

Раздел Коми каталога ресурсов УралWeb – <http://www.uralweb.ru/region/komi/>

Республика Коми в каталоге „Апорт-2000” – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4716&r=0>

Республика Коми в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –

<http://www.list.ru/catalog/13689.html>

Республика Коми на сайте „REGIONS.RU/Россия.Регионы” –

<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/11>

Республика Коми на сервере „Вся власть на WWW” -

<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=21>

Республика Коми: деловые возможности. Местоположение, ресурсы, деловой климат,

инфраструктура, инвестиционные проекты – <http://www.rida.komi.com/>

Госкомстат Республики Коми – <http://www.komistat.ru/>

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ РАЙОН CENTRALNY REGION EKONOMICZNY

Субъект Федерации Podmiot	Центр субъекта Stolica	Территория (км ²) Pow. (km ²)	Население Ludność (2002)
Москва Moskwa	Москва Moskwa	1 000	10 382 754
Московская обл. Obwód moskiewski	Москва Moskwa	46 000	6 618 538
Тульская обл. Obwód tulski	Тула Tuła	25 700	1 675 758
Владимирская обл. Obwód władymirski	Владимир Władymir	29 000	1 523 990
Тверская обл. Obwód twerski	Тверь Twer	84 100	1 471 459
Брянская обл. Obwód briański	Брянск Briańsk	34 900	1 378 941
Ярославская обл. Obwód jarosławski	Ярославль Jarosław	36 400	1 367 398
Рязанская обл. obwód riazański	Рязань Riazań	39 600	1 227 910
Ивановская обл. Obwód iwanowski	Иваново Iwanowo	23 900	1 148 329
Смоленская обл. Obwód smoleński	Смоленск Smoleńsk	49 800	1 049 574
Калужская обл. Obwód kałuski	Калуга Kaługa	29 900	1 041 641
Орловская обл. Obwód orłowski	Орёл Orzeł	24 700	860 262
Костромская обл. Obwód kostromski	Кострома Kostroma	60 100	736 641

Центральная Россия – первый в России экономический район по производству ВВП, обладающий огромным научно-техническим потенциалом. Здесь находятся крупнейшие научно-исследовательские заведения и более половины всех банков страны.

Район беден природными ресурсами, поэтому его промышленность базируется на привозном сырьё и топливе.

Машиностроительные предприятия производят разную военную продукцию (Москва, Калининград Моск. обл., Тула), электронику (Зеленоград), станки (Москва, Подольск, Иваново), автомобили и двигатели к ним (Москва, Рыбинск, Калуга), вагоны (Мытищи, Тверь), тракторы (Владимир), комбайны (Рязань).

Текстильная промышленность – старая отрасль. По производству всех видов тканей Центр занимает первое место. Больше всего текстильных фабрик в Москве, Костроме (крупнейший в России льнокомбинат), Московской области.

Центральная Россия является главным в стране производителем стекла и хрусталя (Гусь-Хрустальный, Дятьково), фарфоро-фаянсовых изделий (Конаково, Подмосковье).

В Смоленске построено крупнейшее в мире предприятие по огранке бриллиантов, а в Касимове аффинажный завод по получению чистого золота и серебра.

Большую часть энергии дают ТЭЦ Москвы, мощные ТЭС (Конаковская, Каширская, Костромская), работающие на газе, а также АЭС – Смоленская (Десногорск) и Тверская (Удомль), ГЭС – Ивановская, Угличская, Рыбинская.

В Центральной России находится Подмосковный угольный бассейн (Тульская обл.), но его уголь низкого качества и добыча практически прекращена.

Центральной России с начала XIX в. не хватало продовольствия, и она получает его из южных и восточных районов, а также зарубежья. Сельское хозяйство в состоянии конкурировать только по молоку, яйцам, картофелю, фруктам, ягодам. Главные отрасли сельского хозяйства – животноводство, овощекартофельводство, птицеводство.

Центр имеет самую густую в стране сеть железных и автомобильных дорог, газо- и нефтепроводов, самые мощные аэропорты.



PODPowiedź / ПОДСКАЗКА:

ВВП – РКВ (produkt krajowy brutto)

ТЭС (тепловая электростанция, производящая электрическую энергию в результате преобразования тепловой энергии, выделяющейся при сжигании органического топлива) – elektrociepłownia

ТЭЦ (теплоэлектроцентраль, оснащённая теплофикационными турбинами и отдающая тепло отработавшего пара промышленным или коммунально-бытовым потребителям) – elektrociepłownia

ГЭС (гидроэлектростанция) – elektrownia wodna

АЭС (атомная электростанция) – elektrownia atomowa



Rosja Centralna to najważniejszy w Rosji region pod względem produkcji PKB, posiadający ogromny potencjał naukowo-techniczny. To tu znajdują się największe instytucje naukowo-badawcze i ponad połowa banków kraju.

Region nie posiada bogactw naturalnych, a jego przemysł bazuje na sprowadzanych surowcach i paliwie.

Przedsiębiorstwa przemysłu maszynowego produkują towary wojskowe (Moskwa, Kaliningrad w obw. moskiewskim, Tuła), elektronikę (Zielienograd), obrabiarki (Moskwa, Podolsk, Iwanowo), samochody i silniki do nich (Moskwa, Rybińsk, Kaługa), wagony (Mytiszcze, Twer), ciągniki (Władymir), kombajny (Riazań).

Przemysł włókienniczy to stara gałąź. Pod względem produkcji różnego rodzaju tkanin Rosja Centralna zajmuje pierwsze miejsce. Najwięcej fabryk włókienniczych znajduje się w Moskwie, Kostromie (największy kombinat lniany w Rosji), obwodzie moskiewskim.

Rosja Centralna jest najważniejszym w kraju producentem szkła i kryształu (Guś-Chruszalnyj, Diatkowo), wyrobów porcelanowo-fajansowych (Konakowa, Podmoskowiej).

W Smoleńsku zbudowano największe na świecie przedsiębiorstwo obróbki brylantów, a w Kostromie zakład afinacji i otrzymywania czystego złota i srebra.

Znaczną część energii wytwarzającą ciepłownie Moskwy, potężne ciepłownie (Konakowska, Kaszyska, Kostromska), działające na gazie, a także elektrownie atomowe – Smoleńska (Diesnogorski) i Twerska (Udoml), elektrownie wodne – Iwańkowska, Uglicka, Rybińska.

W Rosji Centralnej znajduje się Podmoskiewskie Zagłębie Węglowe (obwód tulski), ale znajdujący się tam węgiel ma niską jakość i nie wydobywa się go.

W Rosji Centralnej już od początku XIX w. brakowało żywności, którą importuje się z regionów południowych i wschodnich, a także z zagranicy. Rolnictwo może konkurować tylko pod względem produkcji mleka, jaj, ziemniaków, owoców, jagód. Najważniejsze gałęzie rolnictwa to hodowla zwierząt, uprawa warzyw i ziemniaków, hodowla drobiu.

Centrum posiada najbardziej gęstą w kraju sieć kolei i autostrad, gazociągów i ropociągów, największe lotniska.

МОСКВА / MOSKWA

Москва – столица Российской Федерации, город федерального значения, субъект РФ, центр Московской области, расположена на реке Москва. Основана в 1147 г. Юрием Долгоруким. Разорённая зимой 1237-38 гг. монголо-татарами, она вскоре вновь отстроилась. Со 2-й половины XII в. – центр самостоятельного княжества. Рост и возвышение Москвы были связаны прежде всего с её расположением на пересечении торговых путей. Важным фактором было также развитие ремёсел (железодельного, литейно-ювелирного, кожевенно-сапожного), торговли и земледелия.

В XIV в. Москва выдвигается как центр Московского великого княжества – одного из сильнейших княжеств Северо-Восточной Руси. С XIV в. Москва – резиденция русских митрополитов, а с 1589 г. – патриархов, церковная столица Руси. В XIV-1-й половине XV вв. – крупный город с многочисленным торгово-ремесленным населением. В последней четверти XV в. при великом князе Иване III Васильевиче Москва превращается в столицу Русского цент

рализованного государства, в 1480 г. сбросившего монголо-татарское иго. Одновременно с ростом политического значения шло превращение Москвы в крупнейший экономический и культурный центр страны. Развивались производство оружия, тканей, кожевенных, гончарных, ювелирных изделий, строительное дело. В XVI-XVII вв. созданы 3 линии кольцевых оборонительных сооружений: Китай-город, Белый город, Земляной город. Во время польско-литовской интервенции врагам удалось 21 сентября 1610 г. захватить.

После перенесения в 1712 г. столицы России в Петербург Москва, оставаясь „второй столицей” империи, по-прежнему сохраняла значение важнейшего политического, административного и культурного центра; почти все центральные ведомства России имели в Москве свои местные органы (Сенат, Синод, министерства, главные управления и т. д.). Значительное развитие получила промышленность, главным образом текстильная. Москва продолжала быть и крупнейшим торговым центром. С 1708 г. Москва – центр Московской губернии, резиденция генерал-губернатора.

2 (14) сентября 1812 г. наполеоновские войска вошли в Москву, покинутую большинством населения. Французская армия пробыла в Москве 39 дней; отступая, Наполеон приказал взорвать Кремль, но из-за угрозы окружения этот приказ не был выполнен. Вернувшееся население нашло город в развалинах, однако москвичи сумели не только восстановить его из руин и пепла, но и сделать ещё красивее.

После 1812 Москва всё больше утрачивала черты дворянского города. Росла промышленность капиталистического типа.

В начале XX в. Москва наряду с Петербургом стала крупнейшим центром монополистического капитала в России. В 1900 г. на 38 предприятиях с числом рабочих 500 и более, составлявших 5,6% всех московских фабрик и заводов, было сконцентрировано 42,4% рабочих. Московские рабочие сыграли выдающуюся роль в Революции 1905-07 гг. в России. 12 марта 1918 г., после переезда Советского правительства из Петрограда, Москва стала столицей первого в мире социалистического государства.

В годы Великой Отечественной войны 1941-45 гг. Москва была не только политическим, но и военным центром страны. В октябре 1941-апреле 1942 гг. на подступах к Москве произошла крупнейшая в Великой Отечественной войне Московская битва, в ходе которой немецко-фашистской армии было нанесено первое во 2-й мировой войне 1939-45 гг. крупное поражение.

Экономика

Крупный транспортный узел (железные и шоссейные дороги); речные порты; аэропорты, метрополитен. На административной территории Москвы находятся аэропорты Внуково и Шереметьево. Вблизи Москвы находится также аэропорт Домодедово.

Основные предприятия: электроэнергетика („Мосэнерго” – теплоэнергия, электроэнергия), тепловые электростанции (ТЭЦ-21), нефтедобываю-

щая промышленность („Юкос” – нефть), нефтеперерабатывающая промышленность („Московский нефте-маслозавод” – смазочные масла; „Московский нефтеперерабатывающий завод” – автомобильные бензины, дизельное топливо, газовая техническая сера), чёрная металлургия – „Московский металлургический завод Серп и молот” – лента, проволока из нержавеющей и углеродистых марок; лист, столовые приборы), цветная металлургия (Московский завод по обработке цветных металлов – листы, полосы и ленты из цветных металлов и сплавов; „Вилс” – цветное литьё), химическая промышленность („Колорос” – строительные краски, пищевые продукты из сои; „Полимербыт” – пластмассовые изделия, полимерные плёнки; „РТИ-каучук” – резиновые ремни, резинотехнические изделия), нефтехимическая промышленность („Московский опытно-промышленный завод Нефтепродукт”), машиностроение („Искра” – холодильные установки; „Компрессор”; „Агат” – системы управления для морских судов; „Астрофизика” – медицинское лазерное оборудование, сканеры; „Стройтехника” – дорожно-строительные машины, строительное оборудование, бетоносмесители, прицепы; „Искра” – машиностроительное оборудование; „Карачаровский механический завод” – пассажирские, грузовые лифты, башенные краны; „Мосточлегмаш” – оборудование для лёгкой промышленности, медтехника; „МАПО” – оборудование для переработки мяса), электротехническая промышленность („Москабельмет” – силовые кабели, кабели связи, оптические кабели, электрические шнуры; „Электрозавод” – трансформаторы, электрические реакторы), автомобильная промышленность („АМО ЗИЛ” Завод им. Лихачева – грузовые автомобили; „Москвич” – легковые автомобили „Москвич”), радиопромышленность („Импульс” – счетчики банкнот, радиорелейные линии), мебельная промышленность („Мебельное объединение Москва” – спальни, кухни, шкафы, секретеры, серванты, комоды, журнальные столы, кресла), целлюлозно-бумажная промышленность („Бумизделия” – бумажно-беловые товары, альбомы, папки для черчения, тетради для рисования, блокноты, наборы цветных бумаг), лёгкая промышленность („Красная Заря” – трикотажные изделия; „Смена” – детские швейные изделия; „Русский мех” – меховые, швейные изделия, меховые подкладки для курток), текстильная промышленность („Трёхгорная мануфактура” – ткани из хлопка, столовое и постельное бельё, спецодежда, флаги, сувенирная продукция), сахарная промышленность („Краснопресненский сахарорафинадный завод” – сахарорафинад), кондитерская промышленность („Большевик” – торты и пирожные, печенье, вафли; „Красный Октябрь” – кондитерские изделия), парфюмерно-косметическая промышленность („Косметическое объединение Свобода” – парфюмерно-косметические товары, средства для мытья посуды), ликёро-водочная промышленность (Московский завод „Кристалл” – ликёро-водочные изделия), чайная промышленность („Фирма Майский чай” – чай), табачно-махорочная промышленность („Лигетт-Дукат Лтд” – сигареты), мяс-

ная промышленность („Микояновский мясокомбинат”, „Останкинский мясоперерабатывающий комбинат”, „Царицыно” – колбасные изделия, мясные полуфабрикаты, копчености), химико-фармацевтическая промышленность („Объединение Мосхимфарм-препараты им. Н.А. Семашко” – лекарственные препараты), полиграфическая промышленность (Издательско-полиграфический комплекс „Московская правда” – бланки, газеты, книги, продукция изобразительная; „Типография Молодая Гвардия” – печатная продукция).



Moskwa to stolica Federacji Rosyjskiej, miasto o znaczeniu federalnym, podmiot FR, stolica obwodu moskiewskiego, położona nad rzeką Moskwą. Założona w 1147 r. przez Jurija Dołgorukiego. Zniszczona zimą 1237-38 przez Mongoło-Tatarów, wkrótce odbudowana ponownie. Od 2. połowy XII w. – stolica samodzielnego księstwa. Wzrost znaczenia Moskwy był związany z jej położeniem na skrzyżowaniu dróg handlowych. Ważnym czynnikiem był także rozwój rzemiosł (produkcja żelaza, odlewnictwo jubilerskie, przemysł skórzano-obuwniczy), handlu i rolnictwa.

W w. XIV Moskwa została stolicą Wielkiego Księstwa Moskiewskiego – jednego z najsilniejszych księstw Rusi Północno-Wschodniej. Od XIV w. Moskwa była rezydencją metropolitów ruskich, a od 1589 – patriarchów, kościelną stolicą Rusi. W w. XIV do 1. połowy w. XV – potężne miasto z ludnością trudniącą się handlem i rzemiosłami. Pod koniec XV w. za panowania księcia Iwana III Wasiliewicza Moskwa zostaje stolicą scentralizowanego państwa ruskiego, które w 1480 r. uwolniło się od niewoli Mongolsko-Tatarskiej. Wraz z wzrostem znaczenia politycznego Moskwa przekształcała się w największy ośrodek gospodarczy i kulturalny państwa. Rozwijała się produkcja broni, tkanin, wyrobów skórzanycy, garncarskich, jubilerskich, budownictwo. W XVI-XVII w. powstały 3 linie budowli obronnych okalających miasto: Kitaj-Gorod, Bielyj Gorod i Ziemiłjanaj Gorod. W czasie interwencji polsko-litewskiej miasto zostało zdobyte 21 września 1610 r.

Po przeniesieniu stolicy w 1712 r. do Petersburga Moskwa pozostawała „drugą stolicą” imperium, zachowując nadal rolę najważniejszego ośrodka politycznego, administracyjnego i kulturalnego; prawie wszystkie resorty centralne Rosji posiadały w Moskwie swe miejscowe organy (Senat, Synod, ministerstwa, główne zarządy itd.)

Nastąpił znaczny rozwój przemysłu, zwłaszcza włókienniczego. Moskwa pozostawała największym ośrodkiem handlowym. Od 1708 r. Moskwa była stolicą Guberni Moskiewskiej, rezydencją Generała-Gubernatora.

2 (14) września) 1812 r. wojska Napoleona wtargnęły do Moskwy, którą opuściła większość ludności. Armia francuska przebywała w Moskwie 39 dni, a wycofując się, Napoleon polecił zbурzyć Kreml; jednakże z powodu zagrożenia okrążeniem nie zrealizowano tego rozkazu. Powracająca ludność zastała miasto w ruinach, ale odbudowano je z ruin i popiołów i miasto stało się jeszcze piękniejsze. Po 1812 r. Moskwa straciła cechy miasta szlacheckiego. Wzrastał przemysł typu kapitalistycznego.

Na początku XX w. Moskwa wraz z Petersburgiem były największymi ośrodkami kapitału monopolistycznego w Rosji. W 1900 r. w 38 przedsiębiorstwach z liczbą 500 pracowników i więcej, które stanowiły 5,6% wszystkich moskiewskich fabryk i zakładów, pracowało 42,4% robotników. Robotnicy moskiewscy odegrali znaczącą rolę w rewolucji 1905-07 w Rosji. 12 marca 1918 r., po przeniesieniu rządu sowieckiego z Piotrogradu, Moskwa została stolicą pierwszego na świecie państwa socjalistycznego.

W latach II wojny światowej (wojny ojczyźnianej) 1941-45 Moskwa była nie tylko centrum politycznym, ale i wojskowym. W październiku 1941 – kwietniu 1942 na przedpolach Moskwy

rozegrała się największa bitwa 1941-42 r. w wojnie ojczyźnianej, w trakcie której armia faszystowska poniosła klęskę po raz pierwszy w II wojnie światowej 1939-45.

Gospodarka

Największy węzeł transportowy (kolej, autostrady), porty rzeczne, lotniska, metro. Na terenie miasta działają lotniska Wnukowo, Szeremietiewo. W pobliżu Moskwy znajduje się lotniska Domodedowo.

Podstawogłębie przemysłu: elektroenergetyka („Mosenergo” – energia cieplna, energia elektryczna), elektrownie ciepłe (TEC- 21), przemysł wydobicia ropy naftowej („Jukos”- ropa naftowa), przemysł przetwarzający ropę naftową („Moskiewski Nieftiemasłozawod” – oleje smarownicze; Moskiewski Zakład Przetwórstwa Ropy Naftowej – benzyny samochodowe, paliwo dieslowe, siarka gazowa techniczna), hutnictwo stali – Moskiewska Huta „Sierp i Młot” – taśmy, drut z metali nierdzewnych i węglowych; blacha, sztućce), hutnictwo metali nieżelaznych (Moskiewski Zakład Obróbki Metali Nieżelaznych – blacha, pasy i taśmy metali nieżelaznych i stopów; „Wiłs” odlewie metali nieżelaznych), przemysł chemiczny („Kołoros” – farby budowlane, produkty spożywcze z soi; „Polimerbyt” – wyroby plastikowe, folie polimerowe; „RTI-KAUCZUK” – pasy ogumowane, wyroby z gumy technicznej), przemysł petrochemiczny (Moskiewski Zakład Doświadczalno-Przemysłowy „Nieftieprodukt”), budowa maszyn („Iskra” – instalacje chłodnicze; „Kompresor”; „Agat” – systemy zarządzania dla statków morskich; „Astrofizyka” – wyposażenie medyczne laserowe, skanery; „Stroj-tiechnika” – maszyny drogowo-budowlane, wyposażenie budowlane, betoniarki, przyczepy; „Iskra” – sprzęt dla przemysłu maszynowego; Karaczarowski Zakład Mechaniczny – windy pasażerskie, towarowe, dźwigi; „Mostoczlegmasz” – wyposażenie dla przemysłu lekkiego, technika medyczna; „MA-PO” – wyposażenie do przerobu mięsa), przemysł elektrotechniczny („Moskabelmiej” – kable siłowe, kable łącznościowe, kable optyczne, sznury elektryczne; „Elektrozawod” – transformatory, reaktory elektryczne), przemysł samochodowy („AMO ZIL” Zakład im. Lichaczowa – samochody ciężarowe; „Moskwicz” – samochody osobowe „Moskwicz”), przemysł radiowy („Impuls” – maszyny do liczenia banknotów, linie radioprzeźnikowe), przemysł meblowy (Zjednoczenie Meblowe „Moskwa” – meble do sypialni, kuchni, szafy, sekretarzyki, kredensy, komody, stoliki do gazet, fotele), przemysł celulozowo-papierniczy („Bumizdielija” – artykuły papiernicze, albumy, teczki kreślarskie, zeszyty do rysowania, notesy, zestaw papierówkolorowych), przemysł lekki („Krasnaja Zarja” – wyroby dziewiarskie; „Smiena” – wyroby odzieżowe dziecięce; „Russkij Miecz” – wyroby futrzane, odzieżowe, futrzane podszewki do kurtek), przemysł włókienniczy („Triochnornaja Manufaktura” – tkaniny z bawełny, pościel i nakrycia stołowe, odzież specjalistyczna, flagi, produkcja pamiętkarska), przemysł cukrowy (Cukrownia Krasnopriesnienska – cukier), przemysł cukierniczy („Bolszewik” – torty i ciastka, wafle; „Krasnyj Oktiabr” – wyroby cukiernicze), przemysł perfumeryjno-kosmetyczny (Zjednoczenie Kosmetyczne „Swoboda” – towary perfumeryjno-kosmetyczne, środki do mycia naczyń), przemysł gorzelniany (Moskiewski Zakład „Kristałł” – wyroby alkoholowe), przemysł herbaciany (Firma „Majskij Czaj” – herbata), przemysł tytoniowo-machorkowy („Ligett-Dukat Ltd” – papierosy), przemysł mięsny (Mikojanowski Kombinat Mięsny, Ostankiński Kombinat Przeróbki Mięsa, „Carycyno” – kiełbasy, półfabrykaty mięsne, wędliny), przemysł chemiczno-farmaceutyczny (Zjednoczenie „Moschimfarmprieparaty im. N.A. Siemaszko” – preparaty lecznicze), przemysł poligraficzny (Kompleks Wydawniczo-Poligraficzny „Moskowskaja Prawda” – blankiety, gazety, książki, produkcja plastyczna; Drukarnia „Młoda Gwardia” – artykuły drukowane).



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Официальный сервер Правительства Москвы – <http://www.mos.ru/>

Информационный сервер Москва – <http://www.moskva.ru/>

Москва неофициальная – <http://www.in.msk.ru/>

ТУЛА / TUŁA

Тула расположена на севере Среднерусской возвышенности, при впадении в Упу реки Тула (позже Тулка, Тулица), в 193 км к югу от Москвы. Город-герой. Узел автомобильных и железных дорог. Аэропорт.

Экономика

Тула – крупный центр машиностроения и металлообработки.

Ведущие предприятия: „Комбайновый завод” (жатки), „Туламашзавод” (мотороллеры, мотоциклы и др.), „Тулский оружейный завод”, машиностроительный завод „Штамп” (оборонная продукция, в т.ч. реактивные снаряды, а также самовары).

„Тулский патронный завод” (в т.ч. пылесосы). Научно-производственное предприятие „Сплав” (оборонная продукция), ПО металлообрабатывающих заводов „Зенит”. Завод железнодорожного машиностроения „Тулмашзавод” и др.

Развиты чёрная металлургия („Тулачермет”, Косогорский металлургический завод), лёгкая (трикотажное объединение „Заря”) и пищевая (сахаро-рафинадный завод, кондитерское объединение „Ясная Поляна” с цехом пряников, мясоптицекомбинат и др.) промышленность.

Производство музыкальных инструментов: ПО „Мелодия”, баяны, гармоники, электроинструменты. ПО „Детская игрушка”. Производство стройматериалов. Радиопромышленность – завод „Октава”.



Tuła położona jest na północy Wyżyny Środkoworosyjskiej, w miejscu wpadania rzeki Upa do Tuły (Tułka, Tulica), 193 km na południe od Moskwy. Miasto-bohater. Węzeł drogowy i kolejowy. Lotnisko.

Gospodarka

Tuła to potężny ośrodek przemysłu maszynowego i obróbki metalu.

Główne przedsiębiorstwa: Zakład Kombajnów (żniwiarki), „Tułamaszzawod” (skutery, motocykle i in.), Tulski Zakład Broni, zakład maszynowy „Sztamp” (produkcja przemysłu obronnego, m.in. pociski odrzutowe, a także samowary).

Tulski Zakład Produkcji Nabojów (w tym i odkurzacze). Przedsiębiorstwo Naukowo-Przemysłowe „Spław” (produkcja przemysłu obronnego), Zjednoczenie Produkcyjne Zakładów Obróbki Metalu „Zenit”. Zakład Wytwarzania Maszyn Kolejowych „Tułmaszzawod” i in.

Rozwinięte hutnictwo stali i żelaza („Tułaczermet”, Huta Kosogorska), lekki (Zjednoczenie Dziewiarskie „Zarja”) i spożywczy (Zakład Cukru Rafinowanego, Zjednoczenie Cukiernicze „Jasna Polana” z cechem piekarników, kombinat drobiarski i in.).

Produkcja instrumentów muzycznych: Zjednoczenie „Melodia”, bajany, harmonijki, instrumenty elektryczne. Zjednoczenie „Zabawka Dziecięca”. Produkcja materiałów budowlanych. Przemysł radiowy – zakład „Oktawa”.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Тулский региональный сервер – <http://www.tula.net/>

Тула, Справки.net. Деловая Тула – <http://spravki.net/go/phones/Tula/>

ВЛАДИМИР / WŁADYMIR

Владимир расположен на южной окраине Владимирского ополья, на высоком левом берегу р. Клязьма, в 190 км от Москвы.

Во Владимире берёт начало популярный туристический маршрут „Золотое кольцо”. В него входят еще четыре города области: Боголюбово, Юрьев-Польской, Суздаль, Александров.

Мощный производственный потенциал, близость крупных индустриальных центров, развитая инфраструктура, высококвалифицированные научные и производственные кадры делают Владимир привлекательным для развития бизнеса, в том числе и с участием зарубежных партнеров.

В городе действуют уникальные в своём роде институты: Американский дом – центр американской культуры и бизнеса, Эрлангенский дом – дом партнёрских связей г. Эрланген (Германия).

Экономика

Ведущие отрасли промышленности – машиностроение и химическая. Крупнейшие предприятия: „Владимирский тракторный завод”, „Автоприбор” (автомобильные и тракторные контрольно-измерительные приборы), „Точмаш” (станки, автоприборы, медицинская техника и др.), „Электроприбор” (оборудование для телефонных станций), НПО „Полимерсинтез” и др. Предприятия лёгкой (трикотажная, швейная), пищевкусовой промышленности.

В городе работают крупные предприятия металлообрабатывающей, электротехнической, химической, легкой и пищевой промышленности, стройиндустрии и предприятия высоких технологий: производство стекла, оптико-волоконные технологии, химия полимеров, автоматизация производства и материаловедение.

По инициативе российских коммерческих и некоммерческих организаций, индивидуальных предпринимателей, создана Торгово-промышленная палата Владимирской области, являющаяся негосударственной некоммерческой организацией.

В городе действуют ряд банковских учреждений, некоторые являются отделениями крупнейших московских банков. Среди них региональные управления Сбербанка России, а также филиалы коммерческих банков.



PODPowiedź / ПОДСКАЗКА:

НПО (научно-производственное объединение) – Zjednoczenie Naukowo-Produkcyjne



Władymir położony jest na południowym skraju Opola Władymirskiego, na wysokim brzegu rzeki Kłaźma, 190 km od Moskwy.

We Władymirze rozpoczyna się popularny szlak turystyczny „Złoty Pierścień”. W jego skład wchodzi jeszcze cztery miasta obwodu: Bogolubowo, Juriew-Polskoj, Suzdal, Aleksandrow.

Potężny potencjał produkcyjny, bliskość wielkich ośrodków przemysłowych, rozwinięta infrastruktura, wysoko wykwalifikowana kadra naukowa i produkcyjna przyczyniły się do rozwoju biznesu, w tym i z udziałem partnerów zagranicznych. W mieście funkcjonują unikatowe instytucje: Dom Amerykański – centrum kultury i biznesu amerykańskiego, Dom Erlangeński – dom partnerskiego miasta Erlangen (Niemcy).

Gospodarka

Wiodące gałęzie przemysłu – maszynowy i chemiczny. Największe przedsiębiorstwa: Władymirski Zakład Produkcji Ciągników, „Awtopribor” (przyrządy kontrolno-pomiarowe do samochodów i ciągników), „Toczmasz” (obrabiarki, przyrządy samochodowe, technika medyczna i in.), „Elektropribor” (sprzęt dla centrali telefonicznych), Zjednoczenie „Polimersyntezy” i in. Przedsiębiorstwa przemysłu lekkiego (dziwiarski, szwalniczy), spożywczego.

W mieście działają duże przedsiębiorstwa przemysłu obróbki metalu, elektrotechnicznego, chemicznego i przedsiębiorstwa wysokich technologii: produkcja szkła, technologii włókien optycznych, chemii polimerów, automatyzacji produkcji i materiałoznawstwa.

Z inicjatywy rosyjskich organizacji komercyjnych i niekomercyjnych, przedsiębiorców indywidualnych powstała Izba Handlowo-Przemysłowa obwodu władymirskiego, jako niekomercyjna organizacja niepaństwowa.

W mieście działa szereg instytucji bankowych, które są oddziałami największych banków moskiewskich. Wśród nich regionalne zarządy Sbierrbanku Rosji (Banku Oszczędnościowego), a także filie banków komercyjnych.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Официальный информационный сервер органов местного самоуправления – <http://www.vladimir-city.ru/>

Интернет каталог Все новостройки г. Владимира: описания, фотографии, планировки новостроек, форум по недвижимости и строительству, доска объявлений – <http://www.vnv.ru/>

Владимир Онлайн – <http://www.on33.ru/vladimir/gorod/>

Виртуальный Владимир – Интернет-энциклопедия города – <http://vgv.avо.ru/>

ТВЕРЬ / TWER

Город расположен на Верхней Волге, порт при впадении в неё р. Тверца, в 167 км к северо-западу от Москвы. Железнодорожная станция. Аэропорт.

Экономика

Машиностроение: „Тверской вагоностроительный завод” (пассажирские и грузовые вагоны), „Тверской экскаваторный завод”. Заводы: „Легмашдеталь”, штампов им. 1 Мая, электроаппаратуры, ремонтно-механический (оборудование для промышленности стройматериалов) и др.

Химическая промышленность: комбинат „Искож” (искусственная кожа, плащёвые ткани, киноэкраны и др.). Текстильная: „Тверская мануфактура” (хлопчато-бумажные, шёлковые ткани). Полиграфическая: 2 крупных полиграфических комбината.

Предприятия пищевой промышленности, по производству стройматериалов. Фармацевтическая фабрика, витаминный завод. Мебельный комбинат.

В районе: молочно-мясное скотоводство, свиноводство. Конезавод, 2 звероводческих и рыбных хозяйства. Выращивают картофель, овощи. Плодоводство.



Міаство по́ложено́ је над Во́лгą Го́рна́, порт над впáдajúąą до не́й рзекą́ Твирца, 167 km на рóлно́у-зачóд од Москвы. Dworzec kolejowy. Lotnisko.

Gopodarka

Прзему́сл машыноу: Твэрскі За́клад Будоуы Вагоно́у (вагоны паса́жэрскіе і тоуароуе), Твэрскі За́клад Копарек. За́клады: „Legmaszdetal”, Тлóчнзко́у ім. 1. Ма́я, апаратура електрычна, ремóнтоу-механзчноу (ууоса́женне дла́ прзему́слу ма́теріалóу будоуланых) і ін.

Прзему́сл хемзчноу: комбзнат „Iskoz” (штзучна́ скóра, тканзна́ плászczоуа, екраны кзноуе і ін.). Влóкзеннзчноу: „Мануфактура Твэрскá” (тканзны бавелнзне і једуабне). Ползграфзчноу: 2 взелкз комбзнату ползграфзчноу.

Прзедсз́еннзства прзему́слу спóжыуеуеу, прóдуку́ннз ма́теріалóу будоуланых. Фабрыка Фармацеутычна, За́клад Прóдуку́ннз Взуамзну. Комбзнат Меблóуу.

В рејо́нне розуува́я сз́е́ јодоула́ бу́дла́ млечно-мз́енснóу, трзоду хлехуеуеу. Стаднзна, 2 госпóдарства јодоулу звзэрзт і рыб. Упруа земнзнокóу, уарзыу. Садоуннзктоу.



Бóлеу по́дробнзю́ інформзцію́ Ву мо́жете јазннн на са́йтáх:
Официальный сайт местного самоуправления города Твери – <http://www.tver.ru/>
Вся Тверь – Информационный портал Твери и Тверской области – <http://www.alltver.ru/>

ЯРОСЛАВЛЬ / JAROSLAWL

Ярославль – адмзнустратзвнну центр Ярославскоу обласн.

Экоуоука

Веду́щеу оураслу: машзностроенне, хзмушеская і нефтехзмушеская, нефтеперерабатыуаюуа.

„Ярославскз мууорнну завод” (дззелные двзгателз), „Ярославскз шзнууу завод”, „Лакокраска” (лакз, краскз, эмалз, сзнутетзческз смолз), „СК Премьер” (сзнутетзческз каучук), ПО „Ярославльнефтеоргсзнутез”.

Завоуы: электромашзностроеннелнн, „Машпрзбор”, дереуообратууаюуеу оуоруоуа, холóдзльннх машзну, ползмерноу машзностроеннз і др. Прзедпрззтз зууеуоуу прóмушленнóу і по прзздуоуству стрóйматерззлуу.



Jaroslawl – stolca administracyjna obwodu jaroslawskiego.

Gospodarka

Jaroslawski Zakład Silników (silniki diesel), Jaroslawski Zakład Opon, „Lakokraska” (lakzery, farby, emulsje, smoly syntetyczne), „SK Premier” (kauczuk syntetyczny), Zjednoczenie „Jaroslawlniefiorgsintez”.

Zakłady: elektromaszynowy, „Maszpribor”, sprzętu do obróbki drewna, maszyn chłodniczych, polimerowo-maszynowy i in. przedsiębiorstwa przemysłu spożywczego i produkcji materiałów budowlanych.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:
Официальный сайт органов городского самоуправления Ярославля - <http://www.city.yar.ru/>
ЯРСИТИ-Ярославль: бизнес-портал Ярославля – <http://www.yarcity.ru/>
Интернет Ярославль – <http://internet.yaroslavl.ru/>

РЯЗАНЬ / RIAZAŃ

Рязань – центр Рязанской области, расположен на правом берегу Оки (в 2 км от реки), при впадении в неё р. Трубеж. Крупная пристань на Оке. Узел железнодорожных линий на Москву, Владимир, Рузаевку, Рязск.

Экономика

Рязань – многоотраслевой промышленный центр с преобладанием отраслей тяжёлой промышленности (преимущественно машиностроение).

Предприятия лёгкой промышленности: швейная, обувная фабрики, кожевенный завод и другие. Пищевая промышленность. Производство стройматериалов. В Рязанском районе выращивают зерновые и кормовые культуры, картофель, овощи, фрукты. Разводят крупный рогатый скот, свиней, птицу.

Крупнейшие предприятия: „Станкостроительный завод” (металлорежущие станки), „Счётно-аналитических машин”, „Завод автоагрегатов”, „Тяж-прессмаш”, радиозавод, „Нефтеперерабатывающий завод” (первичная обработка нефти), „Комбайн” (картофелеуборочные комбайны), „Теплоприбор” и другие.

ПО „Химволокно”, завод „Рязаньцветмет”, мебельный комбинат.



Riazań – stolica obwodu riazkańskiego, położony na prawym brzegu Oki (2 km od rzeki), u ujściu do niej rzeki Trubież. Duża przystań na Ocie. Węzeł kolejowy w kierunku na Moskwę, Władimir, Ruzajewkę, Riazsk.

Gospodarka

Riazań to wieloprofilowy ośrodek przemysłowy z przewagą przemysłu ciężkiego (zwłaszcza maszynowego).

Przedsiębiorstwa przemysłu lekkiego: zakłady szwalnicze, obuwnicze, skórzane i inne. Przemysł spożywczy. Produkcja materiałów budowlanych. W regionie uprawia się zboża i pastewne, ziemniaki, warzywa i owoce. Hoduje się bydło rogate, trzodę chlewną, drób.

Największe przedsiębiorstwa: Zakład Obrabiarek (obrabiarki do cięcia metalu), Zakład Maszyn Obliczeniowo-Analitycznych, Zakład Agregatorów Samochodowych, „Tiażpressmasz”, Zakład Radiowy, Zakład Przeróbki Ropy (wstępna przeróbka ropy), „Kombajn” (kombajny do zbioru ziemniaków), „Tieplopribor” i inne.

Zjednoczenie „Chimwołkno”, zakład „Riazańcement”, kombinat meblowy.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Рязань. Все о городе Рязань. Информационная система России – <http://www.gorod.ryazan.ru/>
Информационный сайт города Рязань. Новости, погода культура, коммерция, общество, расписания,
доски объявлений, интернет-ресурсы города Рязань – <http://www.infa.ru/russia/city/3002.htm>

СМОЛЕНСК / SMOLEŃSK

Город-герой. Расположен в верховьях р. Днепр (пристань), между Духовщинской и Краснинско-Смоленской возвышенностями, в 419 км к западу от Москвы. Узел железнодорожных линий и автомобильных дорог. Аэропорт.

Экономика

Ведущие отрасли промышленности Смоленска – машиностроение, лёгкая и пищевая промышленность.

Машиностроение: заводы – авиационный, „Измеритель”, автоагрегатный, „ЗиЛ”; „Аналитприбор”, „Искра” (вычислительная техника); „Айсберг” (бытовые холодильники), „Кристалл” (огранка бриллиантов, производство алмазного инструмента). Полиграфический, мебельный комбинаты.

Трикотажное „Шарм”, льнокомбинаты. Обувная фабрика. Предприятия пищевой промышленности. Производство стройматериалов.



Miasto-bohater. Położone w górnych biegach rzeki Dniepr (przystań), między Wzgórzami Duchowszczyńską i Krasnińsko-Smoleńską, 419 km na zachód od Moskwy. Węzeł kolejowy i samochodowy. Lotnisko.

Gospodarka

Czołowymi branżami przemysłu Smoleńska są budowa maszyn, przemysł lekki i spożywczy.

Budowa maszyn: Zakłady – lotniczy, „Miernik”, agregatów automatycznych, „ZiŁ”; „Analitpribor”, „Iskra” (technika obliczeniowa); „Ajsberg” (lodówki), „Kriсталл” (szlifowanie brylantów). Kombinaty poligraficzne, meblowe.

Dziewiarskie „Szarm”, kombinaty lniarskie. Fabryka Obuwnicza. Przedsiębiorstwa przemysłu spożywczego. Produkcja materiałów budowlanych.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Смоленск.Ру. Областной информационный портал – <http://www.smolensk.ru/>

Смоленск – On Line – <http://globus.smolensk.ru/>

Смоленск. Архитектура и история сооружений – <http://www.russiancity.ru/text/smo.htm>

МОСКОВСКАЯ ОБЛАСТЬ / OBWÓD MOSKIEWSKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения торфа, фосфоритов и стройматериалов.

Экономика

Промышленность Московской области тесно связана с промышленностью Москвы.

Машиностроение: энергетическое, тяжёлое, транспортное, станкостроение, точное. Лёгкая, химическая промышленность. Производство стройматериалов.

Добыча фосфоритов, торфа, нерудных стройматериалов.

Крупнейшие предприятия: машиностроения – Подольский машиностроительный завод (производство котлов для тепловых электростанций), завод „Электростальтяжмаш” (г. Электросталь; прокатное оборудование); Дмитровский, Егорьевский, Коломенский станкостроительные заводы (металлорежущие станки), Мытищенский „Метровагонмаш” (вагоны метрополитена, грузовые автомобили), Ликинский автобусный завод (городские автобусы), Серпуховской автомотобильный завод (легковые автомобили „Ока”), Коломенский машиностроительный завод (магистральные тепловозы), Люберецкий завод сельхозмашин (силосоуборочная техника), Подольский механический завод (швейные машинки), Красногорский механический завод (фотоаппараты, оптическая техника).

Лёгкая промышленность: „Ореховский текстиль” (г. Орехово-Зуево), концерт „Глухотекс” (г. Ногинск), текстильной фирмы „Ока” (хлопковая пряжа и хлопчатобумажные ткани); Монинский (г. Лосино-Петровский), Павлово-Посадский камвольные комбинаты; Купавинская тонкосуконная фабрика (шерстяная пряжа и шерстяные ткани), Наро-Фоминский шёлковый комбинат (шёлковые ткани), Ивантеевское трикотажное объединение (трикотажные изделия), Ногинское чулочно-носочное объединение, Люберецкий ковровый комбинат.

Предприятия химической промышленности: объединение „Фосфаты” и „Минудобрения” в г. Воскресенск (фосфорные и азотные удобрения), ПО „Химволокно” (г. Клин; химические волокна и нити), ПО „Карболит” (г. Орехово-Зуево; пластмассы и изделия из них), Сергиево-Посадский лакокрасочный завод. Промышленность стройматериалов – ПО „Воскресенскцемент”.

Большое значение для машиностроения области имеет металлургический завод „Электросталь” (производство высококачественной стали и проката). Всероссийское значение имеют фарфоровые заводы области, крупнейшие – Дулёвский в г. Ликино-Дулёво и Дмитровский в ПГТ Вербилки.

Промышленные новостройки последних лет – Голицынский автобусный завод.

Шатурская и Каширская ГРЭС.

Главные промышленные центры – города Люберцы, Красногорск, Мытищи, Орехово-Зуево, Павловский Посад, Воскресенск, Егорьевск, Коломна, Подольск, Клин, Серпухов, Ногинск, Сергиев Посад, Дмитров.

Сельское хозяйство имеет пригородную специализацию. Ведущая отрасль – животноводство (молочное и молочно-мясное скотоводство, свиноводство, птицеводство). В растениеводстве главное место занимает производство кормов (кормовыми культурами занято 3/5 посевных площадей); развиты также зерновое хозяйство (1/4 посевов, преимущественно на юге области), картофелеводство (1/10 посевов, особенно на юго-востоке области), овощеводство, в т.ч. закрытого грунта (главным образом в прилегающих к Москве районах области).

Судоходство по рекам Волга, Ока, Москва и по каналу Москва – Волга. Речные порты – Дубна, Серпухов, Коломна, Воскресенск.

Развит трубопроводный транспорт – нефтепроводы к Москве от Рязани и Ярославля, кольцевой распределительный газопровод вокруг Москвы.

4 аэропорта: международный Шереметьево, Домодедово, Внуково, Быково.



PODPowiedź / Подсказка:

ПГТ (посёлок городского типа) – osada typu miejskiego

ГРЭС (государственная районная электростанция) – państwowa elektrownia rejonowa



Geologia, bogactwa naturalne

Złoża torfu, fosforytów i materiałów budowlanych.

Gospodarka

Przemysł obwodu moskiewskiego jest ściśle związany z przemysłem Moskwy.

Budowa maszyn: energetyczny, ciężki, transportowy, budowy obrabiarek, ścisły. Przemysł lekki, chemiczny. Produkcja materiałów budowlanych.

Wydobycie fosforytów, torfu, nierudowych materiałów budowlanych.

Największe przedsiębiorstwa: Budowy maszyn – Podolski Zakład Maszynowy (produkcja kotłów dla elektrowni ciepłych), zakład „Elektrostaliazmasz” (elektrostał; wyposażenie walcownicze); Dmitrowskij, Jegoriewskij, Kołomienskij Zakład Obrabiarek (maszyny do cięcia metalu), Mytiszczenskij „Mietrowagonmasz” (wagony metra, samochody ciężarowe), Likinskij Zakład Autobusowy (autobusy miejskie), Sierpuchowski Zakład Samochodowy (samochody osobowe „Oka”), Kołomienskij Zakład Mmaszynowy (magistralne lokomotywy spalinowe), Lubierieckij Zakład Maszyn Rolniczych (sprzęt do silosów), Podolski Zakład Mechaniczny (maszyny szwalnicze), Krasnogorski Zakład Mechaniczny (aparaty fotograficzne, technika optyczna).

Przemysł lekki: „Oriechowski tekstyl” (Oriechowo-Zujewo), koncern „Głuchowtiesk” (Noginśk), firmy włókiennicze „Oka” (przędza bawełniana i tkaniny bawełniane); Moninskij (Łosino-Piotrowski), Pawłowo-Posadski Kombinat Czesankowy; Kupawinska Fabryka Sukna Cienkiego (przędza wełniana i tkaniny wełniane), Naro-Fominskij Kombinat Jedwabiu (tkaniny jedwabne), Iwantiejewskie Zjednoczenie Dziewiarskie (wyroby dziewiarskie), Noginskie Zjednoczenie Produkcji Skarpet i Rajstop, Lubieriecki Kombinat Produkcji Dywanów.

Przedsiębiorstwa przemysłu chemicznego: Zjednoczenie „Fosfaty” i „Minudobrienija” w Woskriesiensku (nawozy fosforowe i azotowe), „Chimwołokno” (Klin; włókna chemiczne i nici), „Karbolit” (Oriechowo-Zujewo; masy plastyczne i wyroby z nich), Siergiejewo-Posadski Zakład Lakierów i Farb. Przemysł materiałów budowlanych – „Woskriesienskcement”.

Wielkie znaczenie dla budowy maszyn obwodu ma Huta „Elektrostal” (produkcja wysokiej jakości stali i wyrobów walcowanych). Ogólnokrajowe znaczenie mają zakłady porcelanowe obwodu, największe z nich to Dułowski w Likino-Dułowo i Dimtrowski w Wierbiłkach.

Obiekty przemysłowe nowowytbudowane w ostatnich latach to Golicyński Zakład Autobusowy.

Szatarska i Kaszyrska Elektrownia Państwowa.

Główne ośrodki przemysłowe to miasta Lubiery, Krasnogorsk, Mytiszcze, Oriechowo-Zujewo, Pawłowski Posad, Woskriesiensk, Jegorjewsk, Kołomna, Podolsk, Klin, Sierpuchow, Noginsk, Siergijew Posad, Dmitrow.

Rolnictwo ma podmiejską specjalizację. Czołową branżą jest hodowla zwierząt (bydło mleczne i mleczno-mięsne, hodowla trzody chlewnej, drobiarstwo). W uprawie roślin główne miejsce zajmuje produkcja pasz (pastewne stanowią 3/5 powierzchni siewnych); Rozwinięta jest także uprawa zbóż (1/4 zasiewów, przeważnie na południu obwodu), uprawa ziemniaków (1/10 zasiewów, zwłaszcza na południowym wschodzie obwodu), warzywnictwo, w tym zasłonięte (głównie w przylegających do Moskwy okręgach obwodu).

Żegluga po rzekach Wołga, Oka, Moskwa i po kanale Moskwa–Wołga. Porty rzeczne: Dubna, Sierpuchow, Kołomna, Woskriesiensk.

Rozwinięty transport rurociągowy – rurociągi naftowe do Moskwy od Riazania i Jarosława, okrężny gazociąg rozdziela dookoła Moskwy.

4 lotniska międzynarodowe Szeriemietiewo, Domodiedowo, Wnukowo, Bykowo.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Московская область на сайте „Города и веси России” – <http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/50.html>

Московская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру” – <http://notes.society.ru/bibl/polros/Mosobl/strukt.htm>

Московская область в каталоге „Апорт-2000” – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4705&r=0>

Московская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я – <http://www.list.ru/catalog/13514.html>

Московская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы – <http://www.list.ru/catalog/13626.html>

Московская область на сайте „REGIONS.RU/Россия.Регионы” – <http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/50>

Московская область на сервере „Вся власть на WWW” – <http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=60>

Гербы Московской области и её городов на сервере „Гербы городов Российской Федерации” – <http://heraldry.hobby.ru/blazon/moscow.html>

Гербы Московской области и её городов на сервере „Гербы городов Российской Федерации” – <http://heraldry.hobby.ru/blazon/moscow1.html>

Московский областной комитет государственной статистики – <http://www.mosobl.ru/oblstat/>
Сайт „Инвестируй в Московскую область”. Разнообразная полезная информация. Новости, обзоры, законодательство, власть, предприятиям – <http://www.mosregion.ru/>

ТУЛЬСКАЯ ОБЛАСТЬ / OBWÓD TULSKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения бурого угля, железной руды, серного колчедана, гипса, каменной соли, фосфоритов, стройматериалов. Минеральные источники.

Экономика

Машиностроение и металлообработка: мостовые краны, промышленное оборудование, сельскохозяйственные машины, оборонная продукция, мотоциклы, мотороллеры и др.

Химическая промышленность: минеральные удобрения, синтетический каучук, химические волокна. Чёрная металлургия, лёгкая и пищевая. Производство стройматериалов.

Добыча бурого угля: „Тулауголь”.

Народные художественные промыслы – кружевоплетение (г. Белёв) и изготовление расписных глиняных игрушек (село Филимоново).

Крупнейшие предприятия: – „Комбайновый завод”, „Туламашзавод”, „Тульский оружейный завод”, „Кран” (г. Узловая), „Азот” (г. Новомосковск), „Химволокно” (г. Щёкино), „Тулачермет”, машиностроительный завод „Штамп”, „Тульский патронный завод”, завод синтетического каучука (г. Ефремов).

Главные промышленные центры: города – Тула, Новомосковск, Щёкино, Узловая, Ефремов, Донской.

Сельское хозяйство зерново-животноводческого направления. Молочно-мясное скотоводство, птицеводство, свиноводство.

Преобладают посевы зерновых (пшеница, рожь, гречиха). Выращивают также кормовые культуры, сахарную свёклу, картофель. Развиты пригородное овощеводство, садоводство.

Судоходство по Оке (от города Алексин).



Geologia, bogactwa naturalne

Złoża węgla brunatnego, rudy żelaza, pirytu, gipsu, soli kamiennej, fosforytów, materiałów budowlanych. Źródła mineralne.

Gospodarka

Budowa maszyn i obróbka metalu: dźwigi mostowe, sprzęt przemysłowy, samochody rolnicze, produkcja obronna, motocykle, skutery i in.

Przemysł chemiczny: nawozy mineralne, kauczuk syntetyczny, włókna chemiczne. Hutnictwo żelaza, przemysł lekki i spożywczy. Produkcja materiałów budowlanych.

Wydobycie węgla brunatnego: „Tułaugol”.

Ludowe rzemiosło artystyczne – wyplatanie koronek (Bielow) i wyrób malowanych glinianych zabawek (wieś Filimonowo).

Największe przedsiębiorstwa: Zakład Kombajnowy, „Tułamaszawod”, Tulski Zakład Broni, „Kran” (Uzłowaja), „Azot” (Nowomoskowski), „Chimwołokno” (Szczokino), „Tułaczermiet”, Zakład Maszynowy „Sztamp”, Tulski Zakład Nabojoyowy, zakład kauczuku syntetycznego (Jefrem).

Główne ośrodki przemysłowe: Tuła, Nowomoskowski, Szczokino, Uzłowaja, Jefremow, Don-skoj.

Rolnictwo – uprawa zbóż i hodowla roślin. Hodowla bydła mleczno-mięsnego, drobiarstwo, hodowla trzody chlewnej.

Przeważają zasiewy zbóż (pszenica, żyto, gryka). Uprawia się także pastewne, burak cukrowy, ziemniaki. Rozwinięty podmiejskie warzywnictwo, ogrodnictwo.

Żegluga po Ocie (od miasta Aleksin).



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Тулская область на сайте „Города и веси России” – <http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/71.html>

Тулская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру” – <http://notes.society.ru/bibl/polros/Tula/strukt.htm>

Тулская область в каталоге „Апорт-2000” – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4711&r=0>

Тулская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я – <http://www.list.ru/catalog/14240.html>

Тулская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы – <http://www.list.ru/catalog/13647.html>

Тулская область на сайте „REGIONS.RU/Россия. Регионы” – <http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/71>

Тулская область на сервере „Вся власть на WWW” – <http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=81>

Тулский областной комитет государственной статистики – <http://www.tula.ru/win/stat/>

ВЛАДИМИРСКАЯ ОБЛАСТЬ / OWÓD WŁADYMIŃSKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения известняков, различных глин, кварцевых песков, торфа.

Экономика

Ведущие отрасли промышленности: машиностроение, в т.ч. приборостроение и металлообработка (тракторы и детали к ним, электродвигатели, автоприборы, экскаваторы, станки, радио- и медицинская техника, мотоциклы и др.), текстильная (преимущественно хлопчатобумажная), цветная металлургия, пищевая, химическая (резино-технические, пластмассовые изделия), стекольная (техническое стекло, хрусталь, посуда).

Развиты художественные промыслы (вышивка, ювелирные изделия), лаковая миниатюра (посёлок Мстёра).

Крупнейшие предприятия машиностроения: во Владимире – заводы: тракторный, электромоторный, прецизионного оборудования „Техника”, „Точмаш”, в Коврове – „Завод имени Дегтярёва”, „Ковровский электромеханический завод”, в Муроме – „Муроммашзавод”, заводы радиоизмерительных приборов и стрелочный (стрелочные переводы для железных дорог), в Александрове – „Александровский радиозавод”.

Другие предприятия: Кольчугинский завод имени Орджоникидзе (прокат цветных металлов, посуда, столовые приборы), Владимирский химический завод (смолы, пластмассы и т.д.), „Стекловолокно”, хрустальный завод, „Ундольская мануфактура”, „Камешковтестиль”, „Киржачшёлк”.

Во Владимирской области, в отличие от большинства других областей Центрального экономического района, нет резко выраженной концентрации промышленных предприятий в областном центре.

Ведущая отрасль сельского хозяйства – животноводство молочно-мясного направления. Разводят крупный рогатый скот, свиней, овец, коз. Коневодство. Выращивают зерновые (пшеница, рожь, ячмень, овёс) культуры.

Судоходство по Оке и Клязьме (в нижнем течении).



Geologia, bogactwa naturalne

Złoża wapieni, różnych glin, kwarcowych piasków, torfu.

Gospodarka

Czołowymi branżami przemysłu są: przemysł maszynowy, w tym budowy przyrządów i obróbka metalu (ciągniki i części do nich, silniki elektryczne, przyrządy samochodowe, koparki, maszyny, technika radiowa i medyczna, motocykle i in.), włókienniczy (przeważnie bawełniane), metali nieżelaznych hutnictwo, spożywczy, chemiczny (gumy techniczne, wyroby plastikowe), szklany (techniczne szkło, kryształ, naczynia).

Rozwinięte rzemiosła artystyczne (wyszywanie, wyroby jubilerskie), miniatura lakierowa (wioska Mstiora).

Największe przedsiębiorstwa maszynowe: Władimir – zakłady: traktorowy, silników elektrycznych, wyposażenia precyzyjnego „Technika”, „Toczmasz”, w Kowrowie – Zakład im. Diegtiarowa, Kowrowski Zakład Elektromechaniczny, w Muromiu – „Murommaszawod”, zakłady radiowych przyrządów mierniczych i zwrotnicowy (zwrotnice dla kolei), w Aleksandrowie – Aleksandrowski Zakład Radiowy.

Inne przedsiębiorstwa: Koczugiński Zakład im. Ordżonikidze (wyroby walcowane z metali kolorowych, naczynia, sztuce), Władimirski Zakład Chemiczny (smoły, masy plastyczne itd.), „Stiełkowołokno”, Zakład Kryształów, „Manufaktura Undolska”, „Kamieszkowietekstil”, „Kirżaczsołk”.

W obwodzie władymirskim, w odróżnieniu od większości innych obwodów Centralnego Okręgu Ekonomicznego, brak wyraźnej koncentracji przedsiębiorstw przemysłowych w regionalnym centrum.

Czołową branżą rolnictwa jest hodowla zwierząt mleczno-mięsnych. Hodowla bydła rogatego, trzody chlewnej, owiec, kóz, koni. Uprawa zbóż (pszenica, żyto, jęczmień, owies).

Żegluga po Ocie i Kłazmie (w dolnym biegu).



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Владимирская область на сайте „Города и веси России” –
<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/33.html>

Владимирская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру” –
<http://notes.society.ru/bibl/polros/Vladim/strukt.htm>

Администрация Владимирской области. Официальный WWW-сервер – <http://www.avo.ru/>

Владимирская область в каталоге „Апорт-2000” – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4698&r=0>

Владимирская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я –
<http://www.list.ru/catalog/14242.html>

Владимирская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –
<http://www.list.ru/catalog/13678.html>

Владимирская область на сайте „REGIONS.RU/Россия.Регионы” –
<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/33>

Владимирская область на сервере „Вся власть на WWW” –
<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=43>

Гербы Владимирской области и её городов на сервере „Гербы городов Российской Федерации” –
<http://heraldry.hobby.ru/blazon/vladimir.html>

ТВЕРСКАЯ ОБЛАСТЬ / OBWÓD TWERSKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения бурого угля, торфа, стекольных песков, известняков, доломитов, минеральных удобрений. Целебные минеральные источники.

Экономика

Машиностроение – в Тверской области производится 3/4 российских пассажирских вагонов, 1/2 российских экскаваторов, а также грузовые вагоны, речные суда, станки, башенные краны, кузнечно-прессовые машины, промышленное оборудование, льноуборочная техника.

Текстильная – преимущественно хлопчатобумажные, а также шёлковые и шерстяные ткани.

Развита химическая промышленность – химические волокна, стеклопластики и стекловолокно, полиграфические краски, кожзаменители, резинотехнические изделия.

Развиты лесная и деревообрабатывающая, швейная и кожевенно-обувная, стекольная и фарфоро-фаянсовая, полиграфическая отрасли.

Крупнейшие предприятия: „Тверской вагоностроительный завод”, „Тверской экскаваторный завод”, „САВМА” (Савёловский машиностроительный завод, г. Кимры – станки), „Фаянс” (г. Конаково). Заводы: башенных кранов (г. Ржев), „Гидропресс” (г. Нелидово), „Бежецксельмаш”. „Тверская мануфактура”. „Химволокно”. Комбинат „Искож” (г. Тверь).

Калининская АЭС, Новотверецкая и Конаковская ГЭС.

Добыча бурого угля, торфа.

Главные промышленные центры – города Тверь, Нелидово, Вышний Волочёк, Ржев, Бежецк, Торжок, Конаково.

Ведущая отрасль сельского хозяйства – животноводство, преимущественно молочное и мясное скотоводство. Развиты свиноводство, овцеводство (романовская порода), птицеводство.

Растениеводство специализируется на выращивании преимущественно льна-долгунца, картофеля, овощей (капуста, морковь, свёкла). Посевы зерновых (рожь, овёс, пшеница) и кормовых культур.



Geologia, bogactwa naturalne

Złoża węgla brunatnego, torfu, piasków szklarskich, wapieni, dolomitów, nawozów mineralnych. Lecznicze źródła mineralne.

Gospodarka

Przemysł maszynowy – w obwodzie twerskim produkuje się 3/4 rosyjskich wagonów pasażerskich, 1/2 rosyjskich koparek, a także wagony towarowe, statki rzeczne, maszyny, dźwigi wieżowe, maszyny kowalско-prasowalnicze, wyposażenie przemysłowe, maszyny do zbioru lnu.

Włókienniczy – przeważnie bawełniany, a także tkaniny jedwabne i wełniane.

Rozwinięty przemysł chemiczny – włókna chemiczne, laminaty szklane i włókno szklane, poligraficzne farby, namiastki skóry, wyroby z gumy technicznej.

Rozwinięty przemysł drzewny i obróbki drewna, odzieżowy i garbarsko-obuwniczy, szklarski i porcelanowo-fajansowy, poligraficzny.

Największe przedsiębiorstwa: Twerski Zakład Budowy Wagonów, Twerski Zakład Koparek, „SAWMA” (Sawiołowski Zakład Maszynowy, Kimry – maszyny), „Fajans” (Konakowo). Zakład Dźwigów Wieżowych (Rżew), „Gidropriess” (Nielidowo), „Bieżecksielmasz”. „Manufaktura Twerska”. „Chimwołokno”. Kombinat „Iskoż” (Twer).

Kalininska Elektrownia Atomowa, Nowotwieriecka i Konakowska Elektrownia Wodna.

Wydobycie węgla brunatnego, torfu.

Główne przemysłowe ośrodki: miasta Twer, Nielidowo, Wyszniy Wołoczok, Rżew, Bieżeck, Torżok, Konakowo.

Czołowa branża rolnictwa – hodowla zwierząt, przeważnie bydło mleczne i mięsne. Rozwinięta hodowla trzody chlewnej, owczarstwo (rasa romanowska), drobiarstwo.

Uprawa roślin – przeważnie lnu włóknistego, ziemniaków, warzyw (kapusta, marchew, burak). Zasiwy ziół (żyto, owies, pszenica) i pastewnych.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Тверская область на сайте „Города и веси России” – <http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/69.html>

Тверская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру” – <http://notes.society.ru/bibl/polros/Tver/strukt.htm>

Тверская область. Информационный сайт администрации Тверской области – <http://www.region69.gov.ru/>

Тверская область в каталоге „Апорт-2000” – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4710&r=0>

Тверская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я – <http://www.list.ru/catalog/14483.html>

Тверская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы – <http://www.list.ru/catalog/13645.html>

Тверская область на сайте „REGIONS.RU/Россия.Регионы” – <http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/69>

Тверская область на сервере „Вся власть на WWW” – <http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=79>

Тверской каталог – рубрикатор ресурсов Интернет Тверского региона – <http://catalog.tver.ru/>

Вся Тверь: информационный портал Твери и Тверской области – <http://all.tver.ru/>

Тверской областной комитет государственной статистики – <http://web.tvcom.ru/tvstat/>

БРЯНСКАЯ ОБЛАСТЬ / OBWÓD BRIAŃSKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения торфа, фосфоритов.

Экономика

Машиностроение и металлообработка: производство тепловозов, грузовых вагонов, дизелей, бульдозеров и автогрейдеров, электростали, стального и чугунного литья.

Пищевая промышленность: мясные и молочные продукты, консервы, табачные изделия, крупы. Лёгкая промышленность: пряжа, швейные изделия. Производство стройматериалов.

Крупнейшие предприятия: в Брянске – машиностроительный завод, „Автомобильный завод”, „Сталелитейный завод”, „Арсенал”, „Кремний”; завод „Литий”, „Брянсктекстиль” и „Брянскмясо”; в Дятьково – „Дятьковский хрусталь”, завод „Анод”; в Клинцах – „Клинта”.

Главные промышленные центры – города Брянск, Клинцы, Дятьково.

Ведущая отрасль сельского хозяйства – земледелие. Посевы зерновых (рожь, ячмень, овёс, пшеница) и технических культур (сахарная свёкла, лён-долгунец, конопля, хмель).

Мясо-молочное скотоводство, свиноводство, птицеводство. Судостроение по Десне.



Geologia, bogactwa naturalne

Złoża torfu, fosforytów.

Gospodarka

Przemysł maszynowy i obróbki metalu: produkcja lokomotyw spalinowych, wagonów towarowych, diesli, buldożerów i równiarek samobieżnych, elektrostali, odlewu stalowego i żeliwnego.

Przemysł spożywczy: artykuły mięsne i nabiał, konserwy, tytoniowe wyroby, kasze. Przemysł lekki : przędza, wyroby odzieżowe. Produkcja materiałów budowlanych.

Największe przedsiębiorstwa: w Briańsku – zakład maszynowy, Zakład Samochodowy, „Stalownia”, „Арсенал”, „Криемний”; Zakład „Lit”, „Briansktiekstil” i „Brianskmiaso”; W Diatkowie – „Diatkowski Kryształ”, zakład „Анода”; w Klinkach – „Клинта”.

Główne ośrodki przemysłowe: Briańsk, Klinky, Diatkowo.

Czołowa branża rolnictwa – uprawa roli. Zasiwy zbóż (żyto, jęczmień, owies, pszenica) i roślin technicznych (burak cukrowy, len włóknisty, konopie, chmiel).

Holdowla bydła mięsno-mlecznego, trzody chlewnej, drobiarstwo. Żegluga po Diesnie.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Брянская область на сайте „Города и веси России” – <http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/32.html>

Брянская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру” – <http://notes.society.ru/bibl/polros/Briansk/strukt.htm>

Брянская область в каталоге „Апорт-2000” – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4697&r=0>

Брянская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я – <http://www.list.ru/catalog/14247.html>

Брянская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы – <http://www.list.ru/catalog/13609.html>

Брянская область на сайте „REGIONS.RU/Россия.Регионы” – <http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/32>

Брянская область на сервере „Вся власть на WWW” – <http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=42>

Гербы Брянской области и её городов на сервере „Гербы городов Российской Федерации” – <http://heraldry.hobby.ru/blazon/bryansk.html>

Газета Брянское время. Ежедневная независимая газета. Региональные новости – <http://www.btime.bryansk.ru/>

ЯРОСЛАВСКАЯ ОБЛАСТЬ / OBWÓD JAROSŁAWSKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения стройматериалов, торфа. Соляные источники.

Экономика

Машиностроение: дизельные, авиационные и электродвигатели, топливные насосы, суда и катера типа „река-море”, оборудование для пищевой и полиграфической промышленности, часы, станки и др.

Химия и нефтехимия: 1/7 российского производства шин, синтетический каучук и смолы, лаки, краски, магнитная лента, фотобумага.

Развита нефтепереработка и топливная (бензин, дизельное и моторное топливо) промышленность. Лёгкая (льняные и пенько-джутовые ткани), пищевая промышленность, производство стройматериалов.

Крупнейшие предприятия: „Ярославский моторный завод” (дизельные двигатели), „Рыбинские моторы” (авиационные двигатели), Рыбинский завод приборостроения, „Ярославский шинный завод”, „Лакокраска” (г. Ярославль), „СК Премьер” (г. Ярославль), „Чайка” (г. Углич; бытовые часы), „СЛИП” (г. Рыбинск; суда).

Народный промысел – производство художественной финифти (миниатюрная живопись по эмали, г. Ростов).

Рыбинская, Угличская ГЭС на Волге.

Главные промышленные центры: города Ярославль, Рыбинск, Тутаев, Углич.

Добыча торфа.

Ведущая отрасль сельского хозяйства – животноводство (мясо-молочное скотоводство, свиноводство, птицеводство; овчинно-шубное овцеводство). Выращивают рожь, картофель, овощи, кормовые культуры, лён.



Geologia, bogactwa naturalne

Złóża materiałów budowlanych, torfu. Źródła solne.

Gospodarka

Przemysł maszynowy: silniki dieslowe, lotnicze i elektryczne, pompy paliwowe, statki i kutry typu „rzeka-morze”, wyposażenie dla przemysłu spożywczego i poligraficznego, zegarki, maszyny i in.

Przemysł chemiczny i petrochemiczny: 1/7 rosyjskiej produkcji opon, kauczuk syntetyczny i smoły, lakiery, farby, taśma magnezowa, papier fotograficzny.

Rozwinięta obróbka ropy i przemysł paliwowy (benzyna, paliwo dieslowe i silnikowe). Przemysł lekki (tkaniny lniane i z włókna konopnego oraz juty), przemysł spożywczy, produkcja materiałów budowlanych.

Największe przedsiębiorstwa: Jarosławski Zakład Silników (silniki dieslowe), „Rybińskie Silniki” (silniki lotnicze), Rybiński Zakład Przyrządów, Jarosławski Zakład Oponowy, „Łakokraska” (Jarosław), „SK Premier” (Jarosław), „Mewa” (Uglicz; zegarki), „SLIP” (Rybińsk; statki).

Rzemiosło ludowe – produkcja finifity artystycznej (miniaturowe malarstwo po emalii, Rostów).

Rybinska, Uglichka Elektrownia Wodna na Wołdze.

Główne ośrodki przemysłowe: Jarosław, Rybińsk, Tutaiew, Uglich.

Wydobycie torfu.

Wiodąca branża rolnictwa – hodowla zwierząt (bydła mięsno-mlecznego, trzody chlewnej, drobiarstwo; owczarstwo). Uprawa żyta, ziemniaków, warzyw, pastewnych, lnu.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Ярославская область на сайте „Города и веси России” –

<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/76.html>

Ярославская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру” –

<http://notes.society.ru/bibl/polros/Yarosl/strukt.htm>

Ярославская область в каталоге „Апорт-2000” – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4712&r=0>

Ярославская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я –

<http://www.list.ru/catalog/14446.html>

Ярославская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –

<http://www.list.ru/catalog/13652.html>

Ярославская область на сайте „REGIONS.RU/Россия. Регионы” –

<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/76>

Ярославская область на сервере „Вся власть на WWW” –

<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=86>

Ярославские закладки: региональный каталог интернет-ресурсов

<http://zakladki.yaroslavl.ru/>

Вести Ярославль Ru – еженедельное обозрение новостей по России и Ярославской области –

<http://vesty.ru/>

Ярославская торгово-промышленная палата – <http://www.adm.yar.ru/tp/>

РЯЗАНСКАЯ ОБЛАСТЬ / OBWÓD RIAZAŃSKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения бурого угля, торфа, строительных материалов.

Экономика

Ведущие отрасли – электроэнергетика, нефтепереработка (первичная переработка нефти), химия (химические волокна и нити).

Машиностроение: производство металлорежущих станков, телевизоров, картофелеуборочные комбайны. Текстильная промышленность: штапельные ткани, шёлковые ткани.

Крупнейшие предприятия: „Нефтеперерабатывающий завод”, „Станко-строительный завод” (металлорежущие станки), „Виско-Р” (химические волокна и нити), „Рязанское ПО счётно-аналитических машин”, „Завод автоагрегатов”, „Сафьян” (кожаные изделия).

„Комбайн”, „Кортекс” (шёлковые ткани), Рязанский радиозавод.

Главные промышленные центры – города Рязань, Скопин, Касимов.

Ведущая отрасль сельского хозяйства – животноводство мясо-молочного направления. Разводят крупный рогатый скот, свиней, птицу, овец. Племенное коневодство (2 конезавода).

Выращивают ячмень, пшеницу, рожь, овёс, кормовые культуры, сахарную свёклу, фрукты и ягоды.

Судоходство по Оке, Мокше, Цне. Климатический курорт Солотча.



Геология, богатства натуралне

Зłожа вęgła brunatnego, torfu, materiałów budowlanych.

Gospodarka

Wiodącymi branżami są elektroenergetyka, obróbka ropy (wstępny przerób ropy naftowej), chemia (włókna chemiczne i nici).

Budowa maszyn: produkcja maszyn do cięcia metalu, telewizorów, kombajny do zbioru ziemniaków. Przemysł włókienniczy: tkaniny z włókna staplowego, tkaniny jedwabne.

Największe przedsiębiorstwa: Zakład Przetwórstwa Ropy Naftowej, Zakład Obrabiarek (maszyny do cięcia metalu), „Wisko-R” (włókna chemiczne i nici), Riazańskie Zjednoczenie Maszyn Obliczeniowo-Analitycznych, Zakład Agregatów Samochodowych, „Safian” (wyroby skórzane).

„Kombajn”, „Kortieks” (tkaniny jedwabne), Riazański Zakład Radiowy.

Główne ośrodki przemysłowe: Rianzań, Skopin, Kasimow.

Czołowa branża rolnictwa – hodowla zwierząt mięsno-mlecznych. Hodowla dużego bydła rogatego, trzody chlewnej, drobiu, owiec. Hodowla zarodowa koni (2 stadniny).

Uprawa jęczmienia, pszenicy, żyta, owsu, pastewnych, buraków cukrowych, owoców i jagód.

Żegluga po Ocie, Mokszy, Cnie. Uzdrowisko Klimatyczne Solotcza.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Рязанская область на сайте „Города и веси России” -<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/62.html>

Рязанская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру” –
<http://notes.society.ru/bibl/polros/Ryaz/strukt.htm>

Администрация Рязанской области. Власть, предприятия и организации, фотоальбом, история –
<http://www.gov.ryazan.ru/>

Каталог City.Ryazan.Ru. Ресурсы Рязани и области, справочная информация -<http://www.ryazan.inc.ru/>

Рязанская область в каталоге „Апорт-2000” – <http://catalog.apor.ru/rus/themes1.asp?id=4707&r=0>

Рязанская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я –
<http://www.list.ru/catalog/14241.html>

Рязанская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –
<http://www.list.ru/catalog/13638.html>

Рязанская область на сайте „REGIONS.RU/Россия.Регионы” –
<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/62>

Рязанская область на сервере „Вся власть на WWW” –
<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=72>

ИВАНОВСКАЯ ОБЛАСТЬ / OBWÓD IWANOWSKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения фосфоритов, торфа и др.

Экономика

Ведущие отрасли – текстильная (свыше 55% российских хлопчатобумажных тканей, льняные и пеньково-джутовые ткани) и машиностроение (70% российских автокранов; оборудование для лёгкой промышленности, экскаваторы и др.).

Крупнейшие предприятия: „Ивановский камвольный комбинат” (полушерстяные ткани), Яковлевский льнокомбинат; „Хлопчатобумажный комбинат имени Самойлова”, „Меланж”, „Томна”, „Красный Октябрь”, „Кохматекстиль”, „Шуйские ситцы”, „Родникитекстиль”, „Тейково-текстиль” (хлопчатобумажные ткани), „Чесмаш”, „Завод Ивтекмаш” (оборудование для лёгкой промышленности), „Автокран”, „Кранэкс” (экскаваторы), „Ивановское тяжёлое станкостроительное объединение” (металлорежущие станки).

Ивановская ГРЭС.

Главные промышленные центры – города Иваново, Кинешма, Шуя, Фурманов, Вичуга, Родники.

Ведущая отрасль сельского хозяйства – скотоводство мясо-молочного направления. Разводят также свиней, овец, птицу. Выращивают зерновые культуры: пшеница, рожь, овёс, ячмень.

Судоходство по Волге, Клязьме, Тезе, Унже.

Курорты: Зелёный Город, Оболсуново.



Geologia, bogactwa naturalne

Złoża fosforytów, torfu i in.

Gospodarka

Największe przedsiębiorstwa: Iwanowski Kombinat Czesankowy (tkaniny półwełniane), Jakowlewski Kombinat Lniany; Kombinat Bawełniany im. Samojłowa, „Меланж”, „Томна”, „Красный Октябрь”, „Кохматекстиль” (tkaniny bawełniane), „Тейково-текстиль” (tkaniny bawełniane), „Чесмасз”, Zakład „Ивтекмасз” (sprzęt dla przemysłu lekkiego), „Автотокран”, „Кранекс” (копarki), Iwanowskie Zjednoczenie Przemysłu Ciężkiego Budowy Obrabiarek (obrabiarki do cięcia metalu).

Iwanowska Elektrownia Państwowa.

Największe ośrodki przemysłowe: Iwanowo, Kineszma, Szuja, Furmanów, Wiczuga, Rodniki.

Główna gałąź rolnictwa – hodowla bydła mięсно-млечного. Hoduje się także trzodę chlewną, owce, drób. Uprawa zbóż: pszenicy, owsa, jęczmienia.

Żegluga po Woldze, Клязьме, Тезе, Унжу.

Uzdrowiska: Zielionyj Gorod, Obołsunowo.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Ивановская область на сайте „Города и веси России” – <http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/37.html>

Ивановская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру” – <http://notes.society.ru/bibl/polros/Ivanovsk/strukt.htm>

Ивановская область в каталоге „Апорт-2000” – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4700&r=0>

Ивановская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы – <http://www.list.ru/catalog/13613.html>

Ивановская область на сайте „REGIONS.RU/Россия.Регионы” –
<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/37>

Ивановская область на сервере „Вся власть на WWW” –
<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=47>

Иваново News – все новости региона – <http://www.ivanovonews.ru/>

Гербы Ивановской области и её городов на сервере „Гербы городов Российской Федерации” –
<http://heraldry.hobby.ru/blazon/ivanovo.html>

Торгово-промышленная палата Ивановской области. Список предприятий, коммерческие предложения – <http://www.ivanovo.ru:8000/Home/TPP/>

СМОЛЕНСКАЯ ОБЛАСТЬ / OBWÓD SMOLEŃSKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения стройматериалов, бурого угля, торфа, фосфоритов.

Экономика

Машиностроение: энергетическое оборудование, автомобильные дизельные двигатели и агрегаты, средства вычислительной техники, холодильники, электроламповое оборудование для лёгкой промышленности.

Химическая промышленность: синтетический аммиак, селитра, минеральные удобрения, пластмассы.

Лёгкая промышленность: льняные и хлопчатобумажные ткани, бельевой трикотаж, швейные изделия. Пищевая (в т.ч. молочная) промышленность.

Добыча бурого угля.

Крупнейшие предприятия: авиационный завод, завод „Измеритель”, автоагрегатный завод „Зил”, „Айсберг” (бытовые холодильники), завод „Кристалл” (огранка бриллиантов, алмазный инструмент) – все город Смоленск.

Завод „Двигатель” (г. Ярцево), Рославльский автоагрегатный завод „Зил”, ПО „Авангард” (г. Сафоново); „Шарм” (трикотажные изделия), „Дорогобужкотломаш” (теплофикационные котлы), Дорогобужское ПО „Минудобрения” (пос. Верхнеднепровский).

Смоленская АЭС.

Главные промышленные центры – города Смоленск, Вязьма, Рославль, Сафоново, Гагарин, Ярцево.

Ведущая отрасль сельского хозяйства – животноводство, преимущественно молочно-мясное скотоводство и свиноводство. Коневодство. Выращивают ячмень, овёс, рожь, лён-долгунец.

Судоходство по Днепру.



Geologia, bogactwa naturalne

Złóża materiałów budowlanych, węgla brunatnego, torfu, fosforytów.

Gospodarka

Przemysł maszynowy: sprzęt energetyczny, silniki samochodowe diesel i agregaty, sprzęt obliczeniowy, łodówki, lampy elektryczne dla przemysłu lekkiego.

Промысел химический: аммиак синтетический, салятра, удобрения минеральные, массы пластические.
Промысел легкий: ткани льняные и хлопчатобумажные, белье, изделия швейные. Пищевые (в том числе мясные).

Добыча угля бурого.

Самые крупные предприятия: Завод Авиационный, завод „Измерительный“, Завод Агрегатов автомобилей „ЗиЛ“, „Айсберг“ (лодки), завод „Кристалл“ (шлифовка бриллиантов, производство алмазов) – все в Смоленске.

Завод „Двигательный“ (Ярево), Рославльский Завод Агрегатов Автомобилей „ЗиЛ“, „Авангард“ (Сафонов), „Шарм“ (дизель), „Дорогобузкотомас“ (котлы паровые), Дорогобузское Объединение „Минудобриения“ (Вичниднiewский).

Смоленская Электронная Атомная.

Самые крупные центры промышленности: Смоленск, Вязьма, Рославль, Сафонов, Гагарин, Ярево.

Водная земля земледелия – разведение животных, главным образом молочное-мясное и свиноводство.
Разведение лошадей. Земледелие, овес, пшеница, льняное.

Судоходство по Днепру.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Смоленская область на сайте „Города и веси России“ –
<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/67.html>

Смоленская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру“ –
<http://notes.society.ru/bibl/polros/Smol/strukt.htm>

Смоленская область в каталоге „Апорт-2000“ – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4708&r=0>

Смоленская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я –
<http://www.list.ru/catalog/14246.html>

Смоленская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –
<http://www.list.ru/catalog/13643.html>

Смоленская область на сайте „REGIONS.RU/Россия. Регионы“ –
<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/67>

Смоленская область на сервере „Вся власть на WWW“ –
<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&cat=77>

КАЛУЖСКАЯ ОБЛАСТЬ / OВWÓD KAŁUSKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения бурого угля, фосфоритов, железной руды, стройматериалов.

Экономика

Машиностроение: тепловозы, паровые турбины, насосы, электрооборудование для автотракторной техники, аппаратура связи и др.

Лесная, деревообрабатывающая и целлюлозно-бумажная (спички, мебель, бумага), химическая (синтетические душистые вещества), легкая (обувь, трикотажные и швейные изделия), пищевая (молочная и маслосыродельная) промышленность. Производство стройматериалов.

Развит художественный промысел – вышивка (города Таруса, Спас-Деменск).

Самые крупные предприятия: в Калуге – турбинный завод, электромеханический завод (аппаратура связи, телевизоры), завод автоэлектрооборудования.

ния, „Аромасинтез”, „Гигант” (спички, мебель), „Калиф” (обувь); в Людиново – тепловозостроительный завод (тепловозы, снегоочистители); в Кирове – чугунолитейный завод.

Обнинская АЭС.

Главные промышленные центры – города Калуга, Людиново, Киров, Малярославец, Балабаново, Боровск, Кондрово.

Развито животноводство, в т.ч. молочное скотоводство, овцеводство. Выращивают зерновые (пшеница, рожь, ячмень, овёс) и технические культуры (лён-долгунец).

Судоходство по Оке. Курорты: Калуга-Бор, Таруса.



Geologia, bogactwa naturalne

Złoża węgla brunatnego, fosforytów, rudy żelaza, materiałów budowlanych.

Gospodarka

Przemysł maszynowy: parowozy spalinowe, turbiny parowe, pompy, sprzęt elektryczny dla przemysłu traktorowego, sprzęt łącznościowy i in.

Przemysł drzewny, obróbki drewna i celulozowo-papierniczy (zapalki, meble, papier), chemiczny (syntetyczne substancje aromatyczne), lekki (obuwie, wyroby dziewiarskie i szwalnicze), spożywczy (nabiałowy i serwarski). Produkcja materiałów budowlanych.

Rozwinięte rzemiosło artystyczne – wyszywanie (Tarusa, Spas-Diemieński).

Największe przedsiębiorstwa: w Kałudze – Zakład Turbin, Zakład Sprzętu Elektrycznego, „Aromasyntez”, „Gigant” (zapalki, meble), „Kalif” (obuwie), w Liudinowie – Zakład Parowozów (parowozy spalinowe, maszyny do odśnieżania), w Kirowie – Zakład Odlewu Żeliwa.

Obnińska Elektrownia Atomowa.

Główne ośrodki przemysłowe: Kaługa, Liudinowo, Kirow, Małojarsławiec, Bałabanowo, Bоровск, Кондрово.

Rozwinięta hodowla zwierząt, w tym bydła mlecznego, owczarstwa. uprawa zbóż (pszenica, żyto, jęczmień, owies) i roślin technicznych (len włóknisty).

Żegluga po Ocie. Sanatoria: Kaługa-Bór, Tarusa.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Калуга он-лайн. Информационно-деловой калужский региональный сервер – <http://kalugacity.ru/>

Калужская область на сайте „Города и веси России” –

<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/40.html>

Калужская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру” –

<http://notes.society.ru/bibl/polros/Kaluga/strukt.htm>

WWW-сервер органов власти Калужской области – <http://www.admobl.kaluga.ru/>

Официальный сервер Правительства Московской области – <http://www.mosreg.ru/>

Калужская область в каталоге „Апорт-2000” – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4701&r=0>

Калужская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я –

<http://www.list.ru/catalog/14239.html>

Калужская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –

<http://www.list.ru/catalog/13616.html>

Калужская область на сайте „REGIONS.RU/Россия.Регионы” – <http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/40>

Калужская область на сервере „Вся власть на WWW” –

<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=50>

ОРЛОВСКАЯ ОБЛАСТЬ / OBWÓD ORŁOWSKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения железной руды, фосфоритов, бурого угля, стройматериалов.

Экономика

Ведущие отрасли промышленности – машиностроение и металлообработка. Производятся автогрейдеры, оборудование для лёгкой, стекольной и пищевой промышленности, средства автоматизации, приборы, бытовые часы и др.

Чёрная металлургия – стальной прокат, проволока, металлическая сетка и др. Лёгкая промышленность: чулочно-носочные изделия, обувь, одежда. Пищевая (молочная, мясная, сахарная) промышленность.

Орловская ГЭС.

Крупнейшие предприятия: „Орловский сталепрокатный завод”, „Орлэкс”, часовое „Янтарь”, „Завод управляющих вычислительных машин имени Руднева”, „Дормашина”, „Текмаш” (г. Орёл); завод гидравлических машин (г. Ливны), Мценский завод алюминиевого литья.

Главные промышленные центры – города Орёл, Ливны, Мценск, Болхов.

Сельское хозяйство зерново-животно-водческого направления с развитым производством технических культур (сахарная свёкла, конопля). Выращивают рожь, пшеницу, овёс, ячмень, гречиху, просо, картофель, овощи (капуста, морковь). Плодоводство.

Молочно-мясное скотоводство, мясо, мясо-сальное свиноводство, мясо-шёрстное овцеводство, птицеводство. Племенное коневодство (орловские рысаки).



Geologia, bogactwa naturalne

Złoża rudy żelaza, fosforytów, węgla brunatnego, materiałów budowlanych.

Gospodarka

Wiodące gałęzie przemysłu – maszynowy i obróbki metalu. Produkcja równiarek samobieźnych, sprzętu dla przemysłu lekkiego, szklarskiego i spożywczego, środki automatyzacji, zegary i in.

Hutnictwo stali – wyroby stalowe walcowane, drut, siatka metalowa i in. Przemysł lekki: pończochy i skarpety, obuwie, odzież. Przemysł spożywczy (nabiałowy, mięsny, cukrowy).

Największe przedsiębiorstwa: „Walcownia Orłowska”, „Orłeks”, Zakład Zegarów „Jantar”, „Zakład Maszyn Obliczeniowych im. Rudniewa”, „Dormaszyna”, „Tekmasz” (Orzeł), Zakład Maszyn Hydraulicznych (Liwny), Mceński Zakład Odlewów Aluminiowych.

Найwiększe ośrodki przemysłowe – Orzeł, Liwny, Mcensk, Bołchow.

Rolnictwo – uprawa zbóż i hodowla zwierząt, a także roślin technicznych (buraki cukrowe, konopia). Uprawa żyta, pszenicy, owsa, jęczmienia, gryki, prosa, ziemniaków, warzyw (kapusta, marchew). Sadownictwo.

Hodowla bydła mleczno-mięsnego, trzody chlewnej (mięso i sadło), owiec (mięso i wełna), drobiu. Hodowla zarodowa koni (rysaki orłowskie).



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Орловская область на сайте „Города и веси России” – <http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/57.html>

Орловская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру” – <http://notes.society.ru/bibl/polros/Orlov/strukt.htm>

Орловская область в каталоге „Апорт-2000” – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4706&r=0>

Орловская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я – <http://www.list.ru/catalog/14243.html>

Орловская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы <http://www.list.ru/catalog/13633.html>

Орловская область на сайте „REGIONS.RU/Россия.Регионы” – <http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/57>

Орловская область на сервере „Вся власть на WWW” – <http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=67>

Орловское информбюро – информационный сервер Орловской государственной телерадиокомпании. Новости, информация о городе и регионе – <http://www.oryol.ru/>

Орловский областной комитет государственной статистики – <http://www.aha.ru/~statorel/>

КОСТРОМСКАЯ ОБЛАСТЬ / OBWÓD KOSTROMSKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения торфа, сапропеля, горючих сланцев и др.

Экономика

Машиностроение – прядильные машины, экскаваторы, оборудование для химической, мебельной и пищевой промышленности, деревообрабатывающие станки и др.

Лесная, деревообрабатывающая и целлюлозно-бумажная промышленность – пиломатериалы, фанера, древесно-стружечные и древесно-волоконистые плиты, мебель.

Лёгкая (льняные, пенько-джутовые ткани, швейные изделия, обувь, трикотаж), пищевая промышленность. Старинный центр ювелирного народного промысла – посёлок Красное-на-Волге.

„Мотордеталь”, „Автолиния”, „Костроматекстильмаш”, „Костромское объединение деревообрабатывающих станков”, „ЭКСКО”, „Большая льняная мануфактура” (все – г. Кострома); „Шарьядрев”, Нерехтинский механический завод.

Костромская ГРЭС.

Главные промышленные центры – города Кострома, Мантурово, Шарья, Галич, Нерехта, Буй.

Ведущие отрасли сельского хозяйства – молочное и мясо-молочное скотоводство (костромская порода), птицеводство. Разводят свиней, овец. Выращивают рожь, пшеницу, ячмень, овёс, лён-долгунец.

Судоходство по Волге, низовьям Костромы, Унже и Немде.

Бальнеологический курорт – Солигалич.



Geologia, bogactwa naturalne

Złóża torfu, szlamu gnilnego, łupków paliwowych i in.

Gospodarka

Przemysł maszynowy – maszyny przędzalnice, koparki, wyposażenie dla przemysłu chemicznego, meblowego i spożywczego, obrabiarki do drewna i in.

Przemysł drzewny, obróbki drewna i celulozowo-papierniczy – tarcica, dykta, płyty wiórowe i pilśniowe, meble.

Przemysł lekki (tkaniny lniane, tkaniny z włókna konopnego i juty, artykuły szwalnicze, obuwie, dzianiny), spożywczy. Stary ośrodek ludowego rzemiosła jubilerskiego – osada Krasnoje nad Wołągą.

„Motordetal”, „Awtolinia”, „Kostromatekstylmasz”, Kostromskie Zjednoczenie Obrabierek do Drewna, „EKSKO”, „Wielka Manufaktura Lniana” (wszystkie w Kostromie), „Szariadrew”, Nierechtyński Zakład Mechaniczny.

Kostromska Elektrownia Państwowa.

Główne ośrodki przemysłowe – Kostroma, Manturowo, Szaria, Halicz, Nieriechta, Buj.

Główne gałęzie rolnictwa – hodowla bydła mlecznego i mięsno-mlecznego (rasa kostromska), hodowla drobiu. Hoduje się także trzodę chlewną i owce. Uprawa żyta, pszenicy, jęczmienia, owsa, lnu włóknistego.

Żegluga po Woldze, dorzeczach dolnego biegu Kostromy, Unży i Niemdy.

Sanatorium Balneologiczne – Solihalicz.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Костромская область на сайте „Города и веси России” –

<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/44.html>

Костромская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру” –

<http://notes.society.ru/bibl/polros/Kostroma/strukt.htm>

Костромской информационный портал. Новости и события, каталог сайтов, конференции –

<http://kip.net.ru/>

Костромская область в каталоге „Апорт-2000” – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4793&r=0>

Костромская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –

<http://www.list.ru/catalog/13620.html>

Костромская область на сайте „REGIONS.RU/Россия. Регионы” –

<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/44>

Костромская область на сервере „Вся власть на WWW” –

<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=54>

Гербы Костромской области и её городов на сервере „Гербы городов Российской Федерации” –

<http://heraldry.hobby.ru/blazon/kostroma.html>

Комитет по управлению государственным имуществом администрации Костромской области. Различная информация о продаже, сдаче объектов в аренду в городах и районах области –

<http://www.kosnet.ru/~kugi/>

ПОВОЛЖСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ РАЙОН POWÓŁŹAŃSKI REGION EKONOMICZNY

Субъект Федерации Podmiot Federacji	Центр субъекта Stolica	Территория (км ²) Pow. (km ²)	Население Ludność (2002)
Волгоградская обл. Obwód wołgogradzki	Волгоград Wołgograd	113 900	2 699 223
Самарская обл. Obwód samarski	Самара Samara	53 600	3 239 737
Саратовская обл. Obwód saratowski	Саратов Saratow	100 200	2 668 310
Астраханская обл. Obwód astrachański	Астрахань Astrachań	44 100	1 005 276
Пензенская обл. Obwód penzeński	Пенза Penza	43 200	1 452 941
Респ. Татарстан Republika Tatarstanu	Казань Kazań	68 000	3 779 265
Ульяновская обл. Obwód uljanowski	Ульяновск Uljanowsk	37 300	1 382 811
Респ. Калмыкия Republika Kałmucji	Элиста Elista	76 100	292 410

До революции Поволжье было сугубо сельскохозяйственным районом, сейчас горожане составляют 74%. Промышленным районом Поволжье стало в советский период, особенно в годы Великой Отечественной войны, когда туда перебазировалось более 300 промышленных предприятий. Главная отрасль промышленности – машиностроение, в котором преобладают наукоёмкие отрасли: электроника, приборостроение, радиотехника.

Поволжье занимает первое место в России по выпуску автомашин. Их производят Тольятти (машины „Жигули”), Ульяновске (вездеходы „УАЗ”), Набережных Челнах (машины „КамАЗ”).

Поволжье – крупнейший производитель тракторов (Волгоград), морских и речных судов (Астрахань, Волгоград), станков (Саратов).

Нефтяные месторождения Татарстана, Самарской и Саратовской областей по добыче нефти занимают второе место в России после Западной Сибири).

На озере Баскунчак добывается 3/4 российской соли. Поволжье – один из основных районов по производству самолётов (Ульяновск Казань, Самара), ракетных двигателей (Самара). В городах Заречном (Пенза-12) и Кремлеве (Арзамас-16) производится ядерное оружие.

Основная энергетическая база – ГЭС на Волге и Каме (Волжская, Волгоградская).

Поволжье занимает важное место по производству с/х продукции. Здесь выращивают овёс, рожь, ячмень, картофель, лён, пшеница, сахарная свёкла, горчица, подсолнечник, теплолюбивые овощи, фрукты.

В Среднем и Нижнем Поволжье развито овцеводство. По вылову рыбы занимает третье место в России (после Дальнего Востока и Севера).



Przed rewolucją Powołże było regionem rolniczym, obecnie mieszkańcy miast stanowią 74%. Regionem przemysłowym Powołże stało się w okresie radzieckim, zwłaszcza w latach wojny ojczyźnianej, kiedy przeniesiono tam 300 przedsiębiorstw przemysłowych. Najważniejszą gałąź przemysłu to przemysł maszynowy, w którym przeważają dziedziny, wymagające dużych nakładów naukowych: elektronika, budowa przyrządów, technika radiowa.

Powołże zajmuje pierwsze miejsce w Rosji pod względem produkcji samochodów. Produkuje się je w Togliatti („Żyguli”), Uljanowsku (samochody terenowe „UAZ”), Nabrzeżnych Czernach („KamAZ”).

Powołże jest również największym producentem ciągników (Wołgograd), statków morskich i rzecznych (Astrachań, Wołgograd), obrabiarek (Saratow).

Złoża ropy naftowej Tatarstanu, obwodu samarskiego i saratowskiego pod względem wydobywania zajmują drugie miejsce w Rosji po Syberii Zachodniej.

Z jeziora Baskunczuk wydobywa się 3/4 soli rosyjskiej. Powołże to jeden z głównych rejonów produkcji samolotów (Uljanowsk, Kazań, Samara), silników rakietowych (Samara). W miastach Zarzecznym (Pienza-12) i Kremlowie (Arzamas-16) produkuje się broń jądrową.

Główna baza energetyczna to elektrownie wodne na Wołdze i Kamie (Wołżska, Wołgogradzka).

Powołże zajmuje ważne miejsce w produkcji rolnej. Uprawia się tam owies, żyto, jęczmień, ziemniaki, len, pszenicę, buraki cukrowe, gorczycę, słonecznik, warzywa ciepłolubne, owoce.

W Powołżu Środkowym i Dolnym rozwija się hodowla owiec. Pod względem odłowu ryb Powołże zajmuje trzecie miejsce w Rosji (po Dalekim Wschodzie i Północy).

ВОЛГОГРАД / WOLGOGRAD

Волгоград (до 1925 Царицын, до 1961 Сталинград) – город на юге Российской Федерации на берегу реки Волга. Административный центр Волгоградской области.

Экономика

Волгоград – один из крупных промышленных центров Поволжья.

Машиностроение и металлообработка: „Волгоградский тракторный завод”, „Волгограднефтемаш” и др., заводы – буровой техники, измерительной аппаратуры, судостроительный и другие.

Чёрная металлургия: „Красный Октябрь”, „Волжский трубный завод”, „Волжский сталепроволочноканатный завод” и другие. Цветная металлургия: алюминиевый завод.

Химическая промышленность: „Каустик”. Нефтехимическая промышленность. Промышленность стройматериалов: заводы – железобетонных изделий, кирпичный, гипсовый, керамический.

Деревообрабатывающая промышленность (мебельно-деревообрабатывающий завод), лёгкая (обувная и трикотажные фабрики, кожевенный завод и др), пищевая (мясокомбинат, консервный, маргариновый, молочный заводы, кондитерская фабрика и другие).



Волгоград (до 1925 г. Сарыцын, до 1961 Сталинград) – miasto na południu Federacji Rosyjskiej nad brzegiem Wołgi. Centrum administracyjne obwodu wołgogradzkiego.

Gospodarka

Волгоград то jeden z wielkich ośrodków przemysłowych Powołża.

Промысел машыновы і обрѣккі металу: Воўгоградзкі Заўлад Цягнікоў „Воўгограднефтемаш” і in., заўлады тэхнікі вяртніцэж, апаратуры поміароўеж, будоўы стацкоў і in.

Хутніцтво сталі: „Красны Октіабр”, Воўжаўскі Заўлад Прадукцы Рур, Воўжаўскі Заўлад Ставоў Прадукцы Друту і Лін і інне. Хутніцтво металі незелязных: заўлад алумініум.

Промысел хемічны: „Каустік”. Промысел нафтово-хемічны. Промысел матэрыялоў будоўляных: заўлады – вырѣбоў з желязобетону, прадукцы цэгля, гіпсу, керамікі.

Промысел обрѣккі дрэўна (заўлад прадукцы мэблі і обрѣккі дрэўна), прамысел леккі (фабрыкі обуўіа і дзівіарскіе, заўлад гарбарскі і in.), прамысел спѣжычвы (камбінат мясны, прадукцы кансерў, маргарыны, млечарніа, фабрыка цукіернічза і інне).



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Сайт городской администрации – <http://www.volgadmin.ru/>

Волгоград в сети. Каталог предприятий Волгограда – <http://www.volgograd.ru/>

Справочник гостиниц, баз отдыха, фитнес-клубов, фирм досуга. Форум. Чат. – <http://www.dosug-volgograd.ru/>

сайт Волгограда- <http://volgograd.biz.ru/>

САМАРА / SAMARA

Самара – крупный город в России на левом возвышенном берегу реки Волги в месте впадения в неё реки Самары, административный центр Самарской области. В период с 1935 по 1990 город носил имя **Куйбышев**, в честь Валериана Куйбышева.

Самара – крупный железнодорожный узел. Работает международный аэропорт Курумоч, метрополитен. Город вытянулся вдоль Волги (с севера на юг) на 50 км и на восток от Волги – на 20 км.

Экономика

Машиностроение и металлообработка: производство космической техники, самолётов Ту-154, авиационных двигателей.

Крупнейшие предприятия: авиационное „Старт” (аэродромное оборудование), по производству нефтедобывающего оборудования, моторостроительное, станкостроительное, „Экран” (производство телевизоров)

Заводы: автотракторного электрооборудования, „Строммашина”, измерительных трансформаторов, „КИНАП” и др. Производство лёгких сплавов (металлургическое ПО имени В.И. Ленина).

Нефтеперерабатывающая, пищевая (мясо- и жироскомбинаты, шоколадная фабрика „Россия” – одна из крупнейших в стране, кондитерская, макаронная фабрики, Жигулёвский пиво-безалкогольный комбинат и др.) промышленность.



Самара – duże miasto w Rosji na lewym wysoko położonym brzegu Wołgi w miejscu, gdzie wpada ona do rzeki Samary, centrum administracyjne obwodu samarskiego. W okresie od 1935 r. do 1990 r. miasto nosiło nazwę **Kujbyszew**, na cześć Waleriana Kujbyszewa.

Samara to potężny węzeł kolejowy. Działa lotnisko międzynarodowe Kurumocz, metro. Miasto ciągnie się wzdłuż Wołgi (z północy na południe) 50 km i na wschód od Wołgi – 20 km.

Gospodarka

Przemysł maszynowy i obróbki metalu, produkcja sprzętu kosmicznego, samolotów Tu-154, silników do samolotów.

Największe przedsiębiorstwa: lotnicze „Старт” (sprzęt lotniskowy), produkcja sprzętu do wydobywania ropy naftowej, produkcja silników, obrabiarek, „Экран” (telewizorów).

Zakłady: sprzętu elektrycznego do samochodów i ciągników, „Строммашина”, transformatorów miernikowych, „КИНАП” i in. Produkcja stopów lekkich (Huta im. W. Lenina).

Przemysł przeróbki ropy naftowej, mięsny (kombinaty produkujące mięso i tłuszcz, fabryka czekolady „Rossija” – jedna z największych w kraju, fabryka cukiernicza, makaronu, Żygulowski Kombinat Piwa Bezalkoholowego i in.).



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Официальный сайт города Самара в Сети – <http://www.samara.ru>

Сайт администрации г. Самара – <http://city.samara.ru/>

КАЗАНЬ / KAZAŃ

Казань (тат. *Qazan, Казан*) – столица республики Татарстан, порт на Волге.

Экономика

Машиностроение: ПО – авиационное имени Горбунова, моторостроительное, „Тепло-контроль”, вакуумной техники; НПО компрессорного машиностроения; заводы – медико-инструментальный, газовой аппаратуры и др. Металлообработка.

Химия и нефтехимия: „Органический синтез”, „Тасма”, „Хитон”.

Лёгкая промышленность: меховой комбинат „Мелита” (специализируется на переработке овчины), обувные („Спартак”), швейные фабрики („Киемнэр”). Пищевая промышленность: мясной и молочный комбинаты, кондитерская фабрика, пивоваренный завод и др.

Предприятия по производству стройматериалов: заводы – железобетонных изделий, силикатного кирпича, крупно-панельного домостроения.



Казань (tat. *Qazan, Kazan*) – stolica Republiki Tatarstan, port nad Wołgą.

Gospodarka

Промысел maszynowy: Zjednoczenie Lotnicze im. Gorbunowa, budowy silników, „Теплoкoнtrоl”, techniki próżniowej, Zjednoczenie Naukowo-Produkcyjne Przemysłu Budowy Kompresorów, zakłady – przyrządów medycznych, aparatury gazowej i in. Obróbka metalu.

Промысел chemiczny i petrochemiczny: Zjednoczenie „Organiczeskij Syntez”, „Тасма”, „Chiton”.

Промысел lekki: Kombinat Futrzarski „Melita” (specjalizuje się w przetwórstwie wełny owczej), obuwniczy („Spartak”), fabryki szwalnicze („Kiemner”). Промысел spożywczy: kombinat mięsny i mleczarski, fabryka cukiernicza, gorzelnia i in.

Przedsiębiorstwa produkcji materiałów budowlanych” zakłady wyrobów z żelazobetonu, cegły silikatowej, budownictwa wielkopłytowego.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Моя Казань — информационно-развлекательный портал города – <http://kazan.ws/>

Город Казань и его обитатели – <http://kazan.ru/>

Казанский портал – <http://e-kazan.ru/>

Казань — городской транспорт – <http://kazantransport.by.ru/>

Архитектура Казани – <http://kazan.telecet.ru/>

ВОЛГОГРАДСКАЯ ОБЛАСТЬ / OBWÓD WOŁGOGRAZDKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения нефти, природного газа, минеральных солей, стройматериалов.

Экономика

Машиностроение и металлообработка: краны, подшипники, тракторы, сельскохозяйственные машины, металлорежущие станки, кабельные изделия и другое – „Волгоградский тракторный завод”, „Волжский сталепроволочно-канатный завод” и др.

Чёрная и цветная металлургия: сталь, прокат – металлургический завод „Красный Октябрь”, „Волжский трубный завод”. Химия и нефтехимия: нефть, бензин, дизельное топливо, каустическая сода, химические средства защиты растений, синтетические смолы и пластмассы, химические волокна и нити, синтетические каучуки – Волгоградское „Каустик”, „Оргсинтез” и „Химволокно”.

Лёгкая промышленность: хлопчатобумажные ткани, чулочно-носочные и трикотажные изделия. Пищевая промышленность. Производство стройматериалов – 1/5 шифера, производимого в России.

Главные промышленные центры: города Волгоград, Волжский, Камышин, Михайловка, Урюпинск.

Сельское хозяйство: посевы зерновых, масличных культур, овощей; разводят крупный рогатый скот, свиней, овец, птицу.



Geologia, bogactwa naturalne

Złoża ropy naftowej, gazu ziemnego, soli mineralnych, materiałów budowlanych.

Gospodarka

Przemysł maszynowy i obróbki metalu: dźwigi, łożyska, ciągniki, maszyny rolnicze, obrabiarki do cięcia metalu, wyroby kablowe i inne – Wołgogradzki Zakład Ciągników, Wołżański Zakład Druku i Lin Stalowych i in.

Hutnictwo stali i metali nieżelaznych: stal, wyroby walcowane – Huta „Krasnyj Oktiabr’’, Wołżański Zakład Rur. Przemysł chemiczny i petrochemiczny: ropa naftowa, benzyna, diesel, soda kaustyczna, środki chemiczne ochrony roślin, smoły syntetyczne i masy plastyczne, włókna i nici chemiczne, kauczuki syntetyczne – Wołgogradzki „Kaustik’’, „Orgsintez’’ i „Chimwołokno’’.

Przemysł lekki: tkaniny bawełniane, pończochy i skarpety, wyroby dziewiarskie. Przemysł spożywczy. Produkcja materiałów budowlanych – 1/5 łupku produkowanego w Rosji.

Główne ośrodki przemysłowe: Wołgograd, Wołżski, Kamyszyn, Michajłowka, Uriupińsk.

Rolnictwo – uprawa zbóż, roślin olejnych, warzyw; hodowla bydła rogatego, trzody chlewnej, owiec, drobiu.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Волгоградская область на сайте „Города и веси России’’ –
<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/34.html>

Волгоградская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру’’ –
<http://notes.society.ru/bibl/polros/Volgograd/strukt.htm>

Региональный проект ВолгоградСити.Ru – <http://www.volgogradcity.ru/>

Волгоград в Сети: каталог ссылок по городу и региону – <http://www.volgograd.ru/>

Волгоградская область в каталоге „Апорт-2000’’ – <http://catalog.apor.ru/rus/themes1.asp?id=4768&r=0>

Волгоградская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я –
<http://www.list.ru/catalog/14755.html>

Волгоградская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –
<http://www.list.ru/catalog/13610.html>

Волгоградская область на сайте „REGIONS.RU/Россия.Регионы’’ –
<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/34>

Волгоградская область на сервере „Вся власть на WWW’’ –
<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=44>

Гербы Волгоградской области и её городов на сервере „Гербы городов Российской Федерации’’ –
<http://heraldry.hobby.ru/blazon/volgogr.html>

Волгоградский областной комитет государственной статистики – <http://www.avtlg.ru/~vcomstat/>
Деловой Волгоград – региональный бизнес-сайт. Каталог предприятий и организаций Волгограда –
<http://volgograd.com.ru/>

САМАРСКАЯ ОБЛАСТЬ / OBWÓD SAMARSKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения нефти, природного газа, горючих сланцев, серы, гипса, известняков, битумозных доломитов.

Экономика

Ведущие отрасли – машиностроение и металлообработка (легковые автомобили – Волжский автомобильный завод, самолёты – „АВИС”, станки – „Средневолжский станкостроительный завод”, „Солитон”, сельскохозяйственные машины – Саранский завод сельскохозяйственного машиностроения, оборудование для цементной промышленности – „Волгоцеммаш”, для горнодобывающей и энергетической – „Тяжмаш”, для нефтепромыслов – Самарский долотный завод, трансформаторные подстанции – завод „Электроцит”, подшипники – „Шар” и другие).

Добыча нефти и газа.

Развита нефтепереработка, нефтехимия и химия: Самарский, Новокуйбышевский и Сызранский НПЗ, производство синтетического спирта, фенола, ацетона – завод „Синтезспирта”, „Синтезкаучук”, производство минеральных удобрений – ПО „Куйбышевазот”, „Тольяттиазот”, „Куйбышевфосфор”, Чапаевский завод химических удобрений, „Углерод”, синтетические смолы, полимерные плёнки – „Пластик”.

Производство стройматериалов – цемент, асбоцементные трубы, шифер и др. Пищевая промышленность – мукомольная, мясная и др. Лёгкая промышленность.

Волжская, Самарская ГЭС.

Главные промышленные центры: Самара, Тольятти, Сызрань, Новокуйбышевск, Чапаевск.

Сельское хозяйство: выращивают пшеницу, просо, рожь, ячмень, гречиху, подсолнечник. Мясо-молочное скотоводство и мясо-шёрстное овцеводство.



PODPowiedź / ПОДСКАЗКА:

НПЗ (нефтеперерабатывающий завод) – zakład petrochemiczny/przeróbki ropy naftowej



Geologia, bogactwa naturalne

Złoża ropy naftowej, gazu ziemnego, łupków palnych, siarki, gipsu, wapienia, dolomitów bitumicznych.

Gospodarka

Główne gałęzie – przemysł maszynowy i obróbki metalu (samochody osobowe – Wołżański Zakład Samochodowy, samoloty – „AWIS”, obrabiarki – Środkowowołżański Zakład Obrabiarek”, „Soliton”, maszyny rolnicze – Sarański Zakład Maszyn Rolniczych, sprzęt dla przemysłu cementowego – „Wolgoцеммаш”, dla przemysłu wydobywczego i energetycznego – „Tiażмаш”, dla

прzemysłu naftowego – Samarski Zakład Świdrów, stacje transformatorowe – zakład „Elektroszczyt”, łożyska – „Szar” i inne).

Wydobycie ropy naftowej i gazu.

Rozwinięta przeróbka ropy, przemysł petrochemiczny i chemiczny: Samarski, Nowokujbyszewski i Syzrański Zakład Naukowo-Produkcyjny, produkcja spirytusu syntetycznego, fenolu, acetonu – zakład „Sintezspirta”, „Sintezkauczuk”, produkcja nawozów mineralnych – Zjednoczenia „Kujbyszewazot”, „Togliattiazot”, „Kujbyszewfosfor”, Czapajewski Zakład Nawozów Chemicznych, „Uglierod”, smoły syntetyczne, folie polimerowe – „Plastik”.

Produkcja materiałów budowlanych – cement, rury azbestocementowe, łupek i in. Przemysł spożywczy – mączny, mięsny i in. Przemysł lekki.

Wołżańska i Samarska Elektrownia Wodna.

Główne ośrodki przemysłowe: Samara, Togliatti, Syzrań, Nowokujbyszewsk, Czapajewsk.

Rolnictwo: uprawa pszenicy, prosa, żyta, jęczmienia, gryki, słonecznika. Hodowla bydła mięsno-mlecznego i hodowla owiec – mięso i wełna.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Самарская область на сайте „Города и веси России” – <http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/63.html>

Самарская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру” – <http://notes.society.ru/bibl/polros/Samara/strukt.htm>

Самарский информационный портал – <http://www.samara.ru/>

Администрация Самарской области – <http://www.adm.samara.ru/>

Самарская область в каталоге „Апорт-2000” – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4764&r=0>

Самарская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я – <http://www.list.ru/catalog/14278.html>

Самарская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы – <http://www.list.ru/catalog/13639.html>

Самарская область на сайте „REGIONS.RU/Россия.Регионы” – <http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/63>

Самарская область на сервере „Вся власть на WWW” – <http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=73>

Самарский областной комитет государственной статистики – <http://www.samtel.ru/~samrstat/>

САРАТОВСКАЯ ОБЛАСТЬ / OBWÓD SARATOWSKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения природных газов, нефти, горючих сланцев, стройматериалов.

Экономика

Машиностроение и металлообработка: авиационный завод, троллейбусный завод, Государственный подшипниковый завод; производство автотракторных прицепов, холодильников и морозильников, металлорежущих станков, приборов, средств автоматизации и запчастей к ним, путевых машин.

Пищевая, химическая и нефтехимическая промышленность: минеральные удобрения, серная кислота, химические волокна и нити („Балаковские волокна” и Энгельское ПО „Химволокно”), резинотехнические изделия („Балаковрезинотехника”).

Лёгкая промышленность: швейная, трикотажная, обувная, производство шёлковых и хлопчатобумажных тканей. Добыча нефти и газа.

Саратовская ГЭС, Балаковская АЭС.

Главные промышленные центры: города – Саратов, Балаково, Энгельс, Балашов, Вольск.

Посевы зерновых (пшеница, рожь и др.), технических (подсолнечник, сахарная свёкла), кормовых культур. Выращивают картофель, овощи. Мясо-молочное животноводство. Разводят свиней, овец. Птицеводство.

Судоходство по Волге.

Газопроводы: Саратов-Москва, Саратов-Пенза, Нижний Новгород-Череповец.



Geologia, bogactwa naturalne

Złoża gazu ziemnego, ropy naftowej, łupków palnych, materiałów budowlanych.

Gospodarka

Przemysł maszynowy i obróbki metalu: zakład lotniczy, zakład trolejbusów, Państwowy Zakład Łożysk, produkcja przyczep samochodowych i ciągnikowych, lodówek i zamrażarek, obrabiarek do cięcia metalu, sprzętu, środków automatyzacji i części zamiennych do niego, maszyn drogowych.

Przemysł spożywczy, chemiczny i petrochemiczny: nawozy mineralne, kwas siarkowy, włókna i nici chemiczne („Bałakowskie Wołokna” i Engelskie Zjednoczenie „Chimwołokno”), wyroby z gumy technicznej („Bałakowriezintiechnika”).

Przemysł lekki: szwalniczy, dziewiarski, obuwniczy, produkcja tkanin jedwabnych i bawełnianych. Wydobycie ropy naftowej i gazu.

Saratowska Elektrownia Wodna, Bałakowska Elektrownia Atomowa.

Główne ośrodki przemysłowe: Saratow, Bałakowo, Engels, Bałaszow, Wolsk.

Zasiewy zbóż (pszenica, żyto i in.), roślin technicznych (słonecznik, burak cukrowy), pastewnych. Uprawa ziemniaków, warzyw. Hodowla zwierząt mięsno-mlecznych. Hoduje się trzodę chlewną, owce. Drobiarstwo.

Żegluga po Woldze.

Газоциаги: Saratow-Moskwa, Saratow-Pienza, Nizni Nowogród-Czerepowiec.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Саратовская губерния. Информация о городе и области, история и география, новости, фотогалерея – <http://www.saratov.ru/>

Саратовская область на сайте „Города и веси России” –

<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/64.html>

Саратовская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру” – <http://notes.society.ru/bibl/polros/Sarat/strukt.htm>

Социально-образовательные ресурсы Саратовской области. Более 550 карт: население, образование, культура, здравоохранение, жилищные условия. Графики и диаграммы. Каталог ссылок – http://www.sgu.ru/ogis/sar_edu/

Правительство Саратовской области – <http://www.gov.saratov.ru/>

Саратовская область в каталоге „Апорт-2000” – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4765&r=0>

Саратовская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я – <http://www.list.ru/catalog/14754.html>

АСТРАХАНСКАЯ ОБЛАСТЬ / OBWÓD ASTRACHAŃSKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения нефти, газа – газоконденсатное Астраханское месторождение, соли (главным образом озеро Баскунчак).

Экономика

Основные отрасли промышленности: пищевая (рыбная, мясная, молочная, соляная и др.), лёгкая (трикотажная, швейная, кожевенно-обувная, меховая).

Машиностроение и металлообработка (в т.ч. судостроение и судоремонт – Астраханский судостроительный морской завод, Астраханский завод холодильного оборудования, выпуск металлорежущих станков – Астраханский завод кузнечно-прессового оборудования). Химия и нефтехимия (ПО „Астраханьгазпром” – сера, дизельное топливо, Астраханский завод резиновой обуви). Деревообрабатывающая и целлюлозно-бумажная („Астраханбумпром”).

Главные промышленные центры: Астрахань, Ахтубинск, Нариманов, посёлки Аксарайский и Красные Баррикады.

Выращивают зерновые, главным образом рис, овощи (томаты и др.), бахчевые (арбузы – на орошаемых землях Волго-Ахтубинской поймы), кукурузу и др.

Мясо-шёрстное овцеводство и мясо-молочное скотоводство. Развита речная и морская транспорт. Порт – Астрахань.



Geologia, bogactwa naturalne

Złoża ropy naftowej, gazu – Astrachańskie Złoże Gazokondensatowe, soli (głównie jezioro Baskunczak).

Gospodarka

Podstawowe gałęzie przemysłu: przemysł spożywczy (rybny, mięsny, mleczny, solny i in.), lekki (dziewiarski, szwalniczy, skórzano-obuwniczy, futrzarski).

Przemysł maszynowy i obróbki metali (w tym – budowa i naprawa statków – Astrachański Zakład Morski Budowy Statków, Astrachański Zakład Sprzętu Chłodniczego, produkcja obrabiarek do metalu – Astrachański Zakład Sprzętu Kowalsko-Prasowniczego). Przemysł chemiczny i petrochemiczny (Zjednoczenie „Astrachańgazprom” – siarka, diesel, Astrachański Zakład Obuwia Gumowego). Przemysł obróbki drewna i celulozowo-papierniczy („Astrachańbumprom”).

Główne ośrodki przemysłowe: Astrachań, Achtubinsk, Narimanow, wioski Aksarajskij i Krasnyje Barrikiady.

Управа zbóż, głównie ryżu, warzyw (pomidory i in.), baszтанowych (arbuzy na nawadnianych ziemiach Łęgu Wołżańsko-Achtubińskiego), kukurydza i in.

Hodowla owiec mięsno-mlecznych i bydła mięsno-mlecznego. Rozwinięty transport rzeczny i morski. Port – Astrachań.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

- Астраханская область на сайте „Города и веси России” –
<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/30.html>
- Астраханская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру” –
<http://notes.society.ru/bibl/polros/Astahan/strukt.htm>
- Астраханский региональный – Новости Астраханского региона – <http://www.astrakhan-region.ru/>
Астраханский региональный справочник – <http://www.30rus.astrakhan.ru/>
- Официальный сайт Администрации Астраханской области -<http://www.adm.astranet.ru/>
- Астраханская область в каталоге „Апорт-2000” – <http://catalog.apor.ru/rus/themes1.asp?id=4767&r=0>
- Астраханская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я –
<http://www.list.ru/catalog/14756.html>
- Астраханская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –
<http://www.list.ru/catalog/13607.html>
- Астраханская область на сайте „REGIONS.RU/Россия.Регионы” –
<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/30>
- Астраханская область на сервере „Вся власть на WWW” –
<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=40>
- Гербы городов Астраханской области на сервере „Гербы городов Российской Федерации” –
<http://heraldry.hobby.ru/blazon/astrakh.html>
- Астраханский областной комитет государственной статистики – <http://www.oblstat.astranet.ru/>
- Кто есть кто – список промышленных предприятий, финансовых организаций, учреждений культуры –
<http://www.astrakhan-region.ru/hwo/center.htm>

ПЕНЗЕНСКАЯ ОБЛАСТЬ / OWÓD PENZEŃSKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения глин, мергеля и других стройматериалов, фосфорита, торфа.

Экономика

Машиностроение: химическое оборудование („Пензахиммаш”), трубопроводная промышленная аппаратура („Тяжпромаппаратура”), текстильные машины („Пензамаш”), „Пензтекстильмаш”, „Кузтекстильмаш”, компрессоры („Пензкомпрессормаш”), дизели и дизель-генераторы („Пензадизельмаш”), сельскохозяйственные машины („Белинсксельмаш”), средства вычислительной техники (ПО „Электромеханика”), велосипеды (ПО „Завод имени Фрунзе”).

Лёгкая промышленность: обувная, текстильная („Пензенский текстиль”, „Сурская мануфактура”). Пищевая промышленность: сахарная, мукомольно-крупяная и др.

Химико-фармацевтическая (производство антибиотиков – „Биосинтез”). Производство сортовой посуды – Никольский завод „Красный Гигант”.

Главные промышленные центры: города – Пенза, Кузнецк, Сердобск, Каменка, Нижний Ломов.

Молочно-мясное скотоводство, овцеводство, птицеводство.

Сельское хозяйство зерново-животноводческого направления. Выращивают пшеницу, рожь, гречиху, просо, ячмень, сахарную свёклу, подсолнечник, коноплю и др. Картофельводство, овощеводство.



Geologia, bogactwa naturalne

Złóża glin, marglu i innych materiałów budowlanych, fosforytu, torfu.

Gospodarka

Przemysł maszynowy: sprzęt chemiczny („Penzachimasz”), aparatura przemysłowa rurociągową („Tiażpromapparatura”), maszyny włókiennicze („Penzamasz”), „Penztiestilmasz”), „Kuztiestilmasz”), kompresory („Penzakompriessormasz”), diesel i generatory diesel („Penzadizelmasz”), maszyny rolnicze („Bielinskielmasz”), sprzęt obliczeniowy (Zjednoczenie „Elektromechanika”), rowery (Zakład im. Frunze).

Przemysł lekki: obuwniczy, włókienniczy („Penzeński Tiekstil”, „Surska Manufaktura”). Przemysł spożywczy: cukrowy, mączno-kaszowy i in.).

Przemysł chemiczno-farmaceutyczny (produkcja antybiotyków – „Biosintiez”). Produkcja naczyń wysoko-gatunkowych – Nikolski Zakład „Krasnyj Gigant”.

Główne ośrodki przemysłowe: Пенза, Кузнецк, Сердобск, Камienka, Ни́зи Ломов.

Hodowla bydła mleczno-mięsnego, hodowla owiec, drobiu.

Rolnictwo – uprawa zbóż i hodowla roślin. Uprawia się pszenicę, żyto, grykę, proso, jęczmień, buraki cukrowe, słonecznik, konopie i in. Uprawa ziemniaków, warzyw.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Пензенская область на сайте „Города и веси России” – <http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/58.html>

Пензенская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру” – <http://notes.society.ru/bibl/polros/Penza/strukt.htm>

Пензенская область в каталоге „Апорт-2000” – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4763&r=0>

Пензенская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я – <http://www.list.ru/catalog/14274.html>

Пензенская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы – <http://www.list.ru/catalog/13634.html>

Пензенская область на сайте „REGIONS.RU/Россия.Регионы” – <http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/58>

Пензенская область на сервере „Вся власть на WWW” – <http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=68>

Пензенский областной комитет государственной статистики – <http://www.sura.com.ru/~statt/>

РЕСПУБЛИКА ТАТАРСТАН / REPUBLIKA TATARSTANU

Геология, полезные ископаемые

Месторождения нефти, газа, гипса, известняков, доломитов, мергелей и др.

Экономика

Важнейшие отрасли промышленности: нефтегазодобывающая, нефтехимическая (производство полиэтилена, труб и деталей трубопроводов из термопластов, синтетического каучука, автомобильных шин, кинофотоплёнки и магнитной ленты, азотных и фосфатных минеральных удобрений, продуктов неорганической химии).

Крупные предприятия – ПО „Нижнекамскнефтехим”, ПО „Нижнекамскшина”, ПО „Тасма”, „Оргсинтез”), топливная (ПО „Татнефть”), машиностроение и металлообработка (грузовые автомобили – „КамАЗ”, суда, пассажирские лайнеры, вертолёты, авиамоторы, лазерное оборудование, оптические приборы, оборудование для нефтегазодобывающей и нефтеперерабатывающей промышленности, медицинские инструменты и др.).

Лёгкая промышленность (в т.ч. меховая, кожаная – „Мелита”; Промышленно-торговое швейное объединение „Киемнэр” (в переводе – одежда), Промышленно-торговое обувное объединение „Спартак”), пищевая.

Заинская и Урусинская ГРЭС. Нижнекамская ГЭС. Значительная часть электроэнергии поставляется в соседние республики (Башкирию, Чувашию, Марий Эл).

Главные промышленные центры – города: Казань, Набережные Челны, Зеленодольск, Нижнекамск, Альметьевск, Чистополь, Бугульма, Елабуга.

Сельское хозяйство специализируется на производстве зерна и животноводческой продукции.

Посевы зерновых (озимая пшеница, рожь, овёс, гречиха) и кормовых культур. Выращивают картофель, овощи.

Мясо-молочное скотоводство. Разводят овец, свиней. Птицеводство. Звероводство, пчеловодство.

Судоходство по рекам Волга, Кама, Вятка, Белая.



Geologia, bogactwa naturalne

Złoża ropy naftowej, gazu, gipsu, wapienia, dolomitów, margla i in.

Gospodarka

Najważniejsze gałęzie przemysłu: wydobywanie ropy naftowej i gazu, petrochemiczny (produkcja polietylenu, rur i części do rurociągów z termoplastu, kauczuku syntetycznego, opon samochodowych, taśmy filmowej i filmów do aparatów fotograficznych, taśmy magnetycznej, nawozów azotowych i fosforanowych, wyrobów chemii nieorganicznej;

Duże przedsiębiorstwa: Zjednoczenie „Niżniekamsknieftiechim”, Zjednoczenie „Niżniekamskszyna”, Zjednoczenie „Tasma”, „Orgsintez”), paliwowe (Zjednoczenie „Tatnieft”), przemysłu maszynowego i obróbki metalu (samochody ciężarowe „KamAZ”, statki, liniowce pasażerskie, helikoptery, silniki samochodowe, sprzęt laserowy, sprzęt optyczny. Sprzęt dla przemysłu wydobywania ropy i gazu i ich obróbki, sprzęt medyczny i in.).

Przemysł lekki (w tym – futrzarski, skórzany – „Mielita”, Szwalnictwo Zjednoczenie Przemysłowo-Handlowe „Kiemner” (tzn. odzież), Obuwnictwo Zjednoczenie Przemysłowo-Handlowe „Spartak”), przemysł spożywczy.

Zaińska i Urusińska Elektrownia Państwowa. Niżniekamska Elektrownia Wodna. Znaczna część energii jest przesyłana do sąsiednich republik (Baskortostan, Czuwaszja, Mari El).

Główne ośrodki przemysłowe: Kazań, Naberieżnyje Czełny, Zielenogorsk, Niżniekamsk, Almietiewsk, Czystopol, Bugulma, Jełabuga.

Rolnictwo specjalizuje się w produkcji zbóż i hodowli zwierząt.

Uprawa zbóż (pszenica ozima, żyto, owies, gryka) i roślin paszowych. Uprawa ziemniaków, warzyw.

Hodowla bydła mięsno-mlecznego. Hoduje się owce, trzodę chlewną. Drobiarstwo. Hodowla zwierząt futerkowych, pszczelarstwo.

Żegluga po Woldze, Kamie, Wiatce i Biełoj.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Республика Татарстан на сайте „Города и веси России” –

<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/16.html>

Республика Татарстан: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру” –

<http://notes.society.ru/bibl/polros/Tatar/strukt.htm>

Официальный сервер Республики Татарстан – <http://www.tatar.ru/>

Республика Татарстан в каталоге „Апорт-2000” – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4762&r=0>

Республика Татарстан в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я –

<http://www.list.ru/catalog/14276.html>

Республика Татарстан в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –

<http://www.list.ru/catalog/13593.html>

Республика Татарстан на сайте „REGIONS.RU/Россия.Регионы” –

<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/16>

Республика Татарстан на сервере „Вся власть на WWW” –

<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=26>

УЛЬЯНОВСКАЯ ОБЛАСТЬ / OBWÓD ULJANOWSKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения нефти, природного газа, строительных материалов, гоющих сланцев, торфа, фосфоритов.

Экономика

Машиностроение и металлообработка: микроавтобусы, грузовые автомобили, самолёты, станки, оборудование для химической промышленности, сельскохозяйственные машины, электротехническая продукция.

Лёгкая промышленность: чулочно-носочные изделия, крупное производство шерстяных и льняных тканей. Пищевая промышленность: мукомольная, крупяная и др.

Производство стройматериалов, в т.ч. цемента, термоизоляционных материалов. Предприятия деревообрабатывающей промышленности.

Крупнейшие предприятия: „Ульяновский завод”, „Волжские моторы”, „Автодеталь-сервис”, „Авиастар”; Ульяновский механический завод, Ульяновский машзавод (все – г. Ульяновск), „Димитровградский авто-агрегатный завод” (г. Димитровград).

Главные промышленные центры: Ульяновск, Димитровград.

Ведущая отрасль сельского хозяйства – животноводство мясо-молочного направления. Разводят крупный рогатый скот, свиней, овец. Пчеловодство.

В растениеводстве преобладают посевы зерновых (пшеница, рожь, просо, гречиха). Среди технических культур – подсолнечник и сахарная свёкла.

Судоходство по Волге.



Геология, богатства натуралне

Зłożа ropy naftowej, gazu ziemnego, materiałów budowlanych, łupków palnych, torfu, fosforytów.

Gospodarka

Przemysł maszynowy i obróbki metalu: mikrobusy, samochody ciężarowe, samoloty, obrabiarki, sprzęt dla przemysłu chemicznego, maszyny rolnicze, produkcja elektrotechniczna.

Przemysł lekki: pończochy, skarpety, produkcja tkanin wełnianych i lnianych. Przemysł spożywczy: mąka, kasza i in.

Produkcja materiałów budowlanych, w tym cementu, materiałów termoizolacyjnych. Przedsiębiorstwa przemysłu obróbki drewna.

Największe przedsiębiorstwa: Zakład Uljanowski, „Wołżskie Motory”, „Awtodetal-sierwis”, „Awiastar”, Uljanowski Zakład Mechaniczny, Uljanowski Zakład Maszyn (wszystkie w Uljanowsku), Dmitrowgradzki Zakład Agregatów Samochodowych (Dmitrowgrad).

Główne ośrodki przemysłowe: Uljanowsk, Dmitrowgrad.

Główna gałąź rolnictwa to hodowla zwierząt mięsno-mlecznych. Hoduje się bydło rogate, trzodę chlewną, owce. Pszczelarstwo.

W uprawie roślin przeważają zboża (pszenica, żyto, prosa, gryka). Wśród roślin technicznych – słonecznik i burak cukrowy.

Żegluga po Woldze.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Ульяновская область на сайте „Города и веси России” –
<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/73.html>

Ульяновская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру” –
<http://notes.society.ru/bibl/polros/Ulianov/strukt.htm>

Ульяновская область в каталоге „Апорт-2000” – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4766&r=0>

Ульяновская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я –
<http://www.list.ru/catalog/14275.html>

Ульяновская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –
<http://www.list.ru/catalog/13649.html>

Ульяновская область на сайте „REGIONS.RU/Россия. Регионы” –
<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/73>

Ульяновская область на сервере „Вся власть на WWW” –
<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=83>

РЕСПУБЛИКА КАЛМЫКИЯ / REPUBLIKA KAŁMUCJI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения минеральных стройматериалов, самосадочной соли, газа, нефти и каменного угля.

Экономика

Ведущие отрасли промышленности: пищевая (мясоконсервная, мясная, колбасная), лёгкая (швейная, трикотажная, меховая). Производство стройматериалов.

Крупнейшие предприятия: Элистинский мясокомбинат, Каспийский мясокомбинат, Каспийский мясоконсервный комбинат, Каспийский машиностроительный завод (автомобили со спецкузовами, автоцистерны), Завод железобетонных изделий № 12, Элистинский комбинат стройматериалов (кирпич, известь), швейное ПО.

Традиционные виды народного искусства: резьба и роспись по дереву, вышивка, обработка серебряных изделий чеканкой, гравировкой.

Добыча нефти, природного газа.

Главные промышленные центры – Элиста, Лагань, Городовиковск.

Ведущая отрасль сельского хозяйства – животноводство (преимущественно тонкорунное овцеводство и мясное скотоводство), свиноводство и коневодство. Выращивают кормовые и зерновые (пшеница) культуры, овощи, бахчевые.



Geologia, bogactwa naturalne

Złoża mineralnych materiałów budowlanych, soli osadowej, gazu, ropy i węgla kamiennego.

Gospodarka

Wiodące gałęzie przemysłu: spożywczy (konserwy mięsne, mięsny, wędliniarski), lekki (szwalniczy, dziewiarski, futrzarski). Produkcja materiałów budowlanych.

Największe przedsiębiorstwa: Elistyński Kombinat Mięsny, Kaspijski Kombinat Mięsny, Kaspijski Kombinat Konserw Mięsnych, Kaspijski Zakład Maszynowy (samochody ze specjalistycznymi nadwoziami), Zakład Wrobów Żelbetowych nr 12, Elistyński Kombinat Materiałów Budowlanych (cegła, wapno), Zjednoczenie Szwalnicze.

Tradycyjne rodzaje sztuki ludowej: rzeźbienie i malowanie w drewnie, wyszywanie, obróbka tłoczeniem i grawerowaniem wyrobów srebrnych.

Wydobycie ropy naftowej i gazu.

Główne ośrodki przemysłowe: Elista, Łagań, Gorodowikowsk.

Główna gałąź rolnictwa – hodowla zwierząt (głównie owce cienkorunne i bydło mięsne), hodowla trzody chlewnej i koni. Uprawia się rośliny paszowe i zboża (pszenica), warzywa, baszтанowe.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Республика Калмыкия на сайте „Города и веси России” –

<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/08.html>

Республика Калмыкия: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру” –

<http://notes.society.ru/bibl/polros/Kalmyk/strukt.htm>

Республика Калмыкия в каталоге „Апорт-2000” – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4779&r=0>

Республика Калмыкия в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –

<http://www.list.ru/catalog/13586.html>

Республика Калмыкия на сайте „REGIONS.RU/Россия.Регионы” –
<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/08>
Республика Калмыкия на сервере „Вся власть на WWW” –
<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=18>

ВОЛГО-ВЯТСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ РАЙОН WOŁŻAŃSKO-WIACKI REGION EKONOMICZNY

Субъект Федерации Podmiot Federacji	Центр субъекта Stolica	Территория (км ²) Pow. (km ²)	Население Ludność (2002)
Нижегородская обл. Obwód niżnienowogrodzki	Нижний Новгород Niżni Nowogród	74 800	3 524 028
Кировская обл. Obwód kirowski	Киров Kirow	120 800	1 503 529
Респ. Марий Эл Republika Mari El	Йошкар-Ола Joszkar-Oła	23 200	727 979
Респ. Мордовия Republika Mordwińska	Саранск Sarańsk	26 200	888 766
Чувашская Респ. Republika Czuwaska	Чебоксары Czeboksary	18 300	1 313 754

Выделяются три ведущие отрасли: транспортное машиностроение (судо-строение и автостроение), электротехника и приборостроение. Ведущую роль играет Нижегородский промышленный узел. Здесь сосредоточены крупнейшие предприятия района: судостроительный завод „Красное Сормово”, автомобильный завод „ГАЗ”.

Волго-Вятский район также специализируется на авиационном машиностроении, в том числе и военном. Электротехника и приборостроение наибольшее развитие получили в столицах республик. По радиопромышленности выделяются Нижний Новгород, Арзамас, Чебоксары, Йошкар-Ола.

Химический комплекс ориентирован на собственные ресурсы фосфоритов (север Кировской области), но в большей степени на привозное сырьё. Среди отраслей основной химии выделяется производство минеральных удобрений. На поступающей в район по трубопроводам нефти работают 2 крупных нефтеперерабатывающих завода (Кстово, Дзержинск).

По выпуску бумаги Волго-Вятский район – третий в стране. Крупнейшие ЦБК расположены в Балахне, Волжске, Правдинске.

Среди других отраслей, представленных в районе следует назвать чёрную металлургию (заводы в Выксе, Кулебаках, Нижнем Новгороде, Омутнинске), лёгкую промышленность (большее развитие получили кожевенная и меховая отрасли, имеются текстильные предприятия). Особое место занимают художественные промыслы: хохломская роспись (Семёнов), дымковская игрушка (Киров), резьба и роспись по дереву (Городец).

Сельское хозяйство и пищевая промышленность разнообразны и, в первую очередь, ориентированы на обеспечение городского населения продуктами питания. В посевах значительна доля зерновых культур. В южных районах выращиваются сахарная свёкла, хмель, конопля; на севере возделывается лён-долгунец. По душевому производству молока район стоит на первом месте в стране.



Вырóżняем три вiodące гаłęзи przemysłu: maszynowy (budowa statków i samochodowy), elektronika i narzędziowy. Główną rolę odgrywa Niżegorodzki Węzeł Przemysłowy. Skoncentrowano tam największe przedsiębiorstwa: Zakład Budowy Statków „Krasnoje Sormowo”, Zakład Samochodowy „GAZ”.

Region Wołżańsko-Wiaci specjalizuje się w przemyśle lotniczym, w tym i wojskowy. Przemysł elektrotechniczny i narzędziowy rozwija się głównie w stolicach republik. Główne ośrodki przemysłu radiowego to: Niżni Nowogród, Arzamas, Czeboksary, Jozskar-Oła.

Kompleks chemiczny bazuje na własnych zasobach fosforytów (północ obwodu kirowskiego), a głównie – na sprowadzanych surowcach. Wśród gałęzi przemysłu chemicznego istnieje produkcja nawozów mineralnych. Dzięki transportowanej rurociągami ropie istnieją 2 wielkie petrochemie (Kstowo, Dzierżyńsk).

Pod względem produkcji papieru Region Wołżańsko-Wiaci zajmuje trzecie miejsce w kraju. Największe Kombinaty Celulozowo-Papiernicze znajdują się w Bałachnie, Wołzsku, Prawdinsku.

Inne gałęzi w regionie to hutnictwo stali (zakłady w Wyssie, Kulebakach, Niżnim Nowogrodzie, Omutninsku), lekki (głównie skórzany i futrzarski, a także włókienniczy). Szczególną rolę odgrywa rzemiosło artystyczne: malowidła chochłomskie (Siemionow), zabawki dymkowskie (Kиров), rzeźbienie i malowidła na drewnie (Gorodiec).

Rolnictwo i przemysł spożywczy są zorientowane na zapewnienie ludności miejskiej artykułów żywnościowych. Wśród zasiewów główną rolę odgrywają zboża. W części południowej uprawia się buraki cukrowe, chmiel, konopie; na północy – len włóknisty. Pod względem produkcji mleka na osobę region zajmuje pierwsze miejsce w kraju.

НИЖНИЙ НОВГОРОД / NIŻNI NOWOGRÓD

Нижний Новгород – административный центр Нижегородской области, центр Приволжского Федерального округа. Расположен на месте впадения Оки в Волгу. Площадь 41 тыс. га. В период с 1932 г. по 1991г. назывался **Горький**, в честь писателя Максима Горького.

Крупный транспортный узел (железные и шоссейные дороги; Транссибирская магистраль) и аэропорт. В городе действует метрополитен, есть несколько десятков маршрутов автобусов, троллейбусов и трамваев.

Город включен ЮНЕСКО в список 100 городов мира, представляющих мировую историческую и культурную ценность.

Экономика

Крупный центр автомобиле- и машиностроения; металлургия, лёгкая, полиграфическая промышленность: Горьковский автомобильный завод.

Нижний Новгород – важнейший центр машиностроения (70% промышленной продукции), в т.ч. авто- и судостроения.

Ведущие предприятия машиностроения: „ГАЗ”, „Нижегородский машзавод”, заводы: специализированных машин (автофургоны, прицепы и др.), коробок скоростей, штампов и пресс-форм и др. „Завод Красное Сормово” – главная судостроительная база Волжского флота. Завод „Двигатель Революции” – крупный производитель судовых дизелей и газомотокомпрессоров для магистральных газопроводов.

Другие заводы: „Сокол” (авиастроение), фрезерных станков, мельнично-элеваторного оборудования, торфяных машин, телевизионный (телевизоры „Чайка”). Предприятия: передельной металлургии, химической промышленности, деревообработки, стройматериалов.

Пищевая промышленность: мельничный, мясной, молочный комбинаты, макаронная, кондитерская фабрики. Заводы: пивоваренный и шампанских вин. Лёгкая промышленность: льно-ткацкий комбинат, чулочно-трикотажные, кожевенно-обувные, швейные предприятия.

Близ Нижнего Новгорода – Горьковская ГЭС на Волге (у г. Заволжье), Балахнинская ГРЭС.

Газопроводы от Саратова и Маннибаева, нефтепровод из Альметьевска.



Niżni Nowogród – centrum administracyjne obwodu niżnienowogrodzkiego, stolica Nadwołżańskiego Okręgu Federalnego. Położony u ujściu Oki do Wołgi. Powierzchnia miasta – 41 tys. ha. W okresie od 1932 do 1991 nosił nazwę **Gorki**, na cześć pisarza Maksyma Gorkiego.

Potężny węzeł transportowy (kolej i autostrady, Magistrala Transsyberyjska) i lotnisko. W mieście działa metro, kilkadziesiąt linii autobusowych, trolejbusy i tramwaje.

Miasto zostało wpisane przez UNESCO na listę 100 miast świata, które posiadają światowe znaczenie historyczne i kulturalne.

Gospodarka

Potężny ośrodek przemysłu samochodowego i maszynowego, hutnictwa, przemysłu lekkiego, poligraficznego. Gorkowski Zakład Samochodowy.

Niżni Nowogród to najważniejszy ośrodek przemysłu maszynowego (70% produkcji przemysłowej).

Główne przedsiębiorstwa przemysłu maszynowego: „GAZ”, Niżnienowogrodzki „Maszszawod”, zakłady: maszyn specjalistycznych (samochody-furgony, przyczepy i in.), skrzyń prędkości, matryc i formierek prasujących i in. Zakład „Krasnoje Sormowo” – główna baza budowy statków floty wołżańskiej. Zakład „Dwigatiel` Rewolucji” – wielki producent silników okrętowych i kompresorów do silników gazowych do gazociągów magistralowych.

Inne zakłady: „Sokoł” (przemysł lotniczy), frezarek, sprzętu do elewatorów młyńskich, maszyn torfowych, telewizyjny (telewizory „Czajka”). Przedsiębiorstwa: hutnictwa konwertorowego, przemysłu chemicznego, obróbki drewna, materiałów budowlanych.

Przemysł spożywczy: kombinaty młyńskie, mięsne, mleczne, fabryki makaronów i cukiernicza. Zakłady: gorzelniczy i produkcji szampana. Przemysł lekki: kombinat tkactwa lnianego, przedsiębiorstwa pończoszniczo-dziewiarskie, skórzano-obuwnicze, szwalnicze.

W pobliżu Niżniego Nowogrodu znajdują się – Gorkowska Elektrownia Wodna na Wołdze (Zawołże), Bałachnińska Elektrownia Państwowa.

Газоциаги од Саратова и Маннибајева, ропочиаги з Алмиетјевска.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Ни́жний Новгоро́д Online – Нижегородский городской сайт – <http://www.nn.ru>

Ни́жний Новгоро́д Online: Рубрикатор Нижегородских сайтов, Поиск по Нижегородским сайтам,

Афиша, Новости, Погода, Телепрограмма, Курсы валют, Справочники – <http://www.nn.ru/>

Ни́жний Новгоро́д в Internet. Официальный сервер Администрации Нижнего Новгорода; История

Нижнего Новгорода; Школы Нижнего www.unn.runnet.ru/rus/volgovyit/nizhobl/nizhnov/

Средства массовой информации, экономика, бизнес и новости – <http://www.nnov.city.ru/>

КИРОВ / KIROW

Киров (*Вятка, Хлынов*) – административный центр Кировской области Российской Федерации. Расположен на реке Вятка. Город переименован из Вятки в Киров в память одного из руководителей Всесоюзной коммунистической партии (большевиков) Сергея Кирова (1886-1934) в 1934 г.

Экономика

Крупный транспортный узел (железные и шоссейные дороги; Транссибирская магистраль) и речной порт; аэропорт. С 1940-х гг. быстрыми темпами развивались машиностроение (в т.ч. предприятия оборонной промышленности) и металлообработка.

Основные предприятия: заводы – „Электромашзавод имени Лепсе”, „Авитек”, „Маяк”, станкостроительный, почвообрабатывающих машин, „Физприбор”, инструментальный „Крин”, строительного оборудования, электробытовых приборов, шинный, синтетических стройматериалов, обработки цветных металлов, биохимический.

Комбинаты: кожевенно-обувной, кожевенно-меховой, „Искож”, текстильный, мебельный, деревообрабатывающий, мясной. Фабрики: спичечная, музыкальных инструментов.



Киров (*Wiatka, Chlynow*) – centrum administracyjne obwodu kirowskiego Federacji Rosyjskiej. Położony nad rzeką Wiatka. Miasto przemianowano z Wiatki na Kirow na cześć jednego z kierowników Wszechzwiązkowej Partii Komunistycznej (Bolszewików) Siergieja Kirowa (1886-1934) w 1934 r.

Gospodarka

Główne przedsiębiorstwa: Elektromaszawod im. Lepsze, „Awitek”, „Majak”, produkcji obrabiarek, maszyn do obróbki gleby, „Fizpribor”, narzędzi „Krin”, sprzętu budowlanego, sprzętu AGD, opon, syntetycznych materiałów budowlanych, obróbki metali nieżelaznych, biochemiczny.

Kombinaty: skórzano-obuwniczy, skórzano-futrzarski, „Iskoż”, włókienniczy, meblowy, obróbki drewna, mięsny. Fabryki: zapalek, instrumentów muzycznych.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Город Киров – информационный справочник – <http://www.kirov123.ru/>
„Вятка-на-Сети” — информационный портал, г. Киров – <http://www.net.kirov.ru/>
Rambler-погода: Киров – <http://weather.rambler.ru/?id=97>

НИЖЕГОРОДСКАЯ ОБЛАСТЬ / OВWÓD NIŻNIENOWOGRODZKI

Геология, полезные ископаемые

Развиты карстовые формы рельефа (пещеры, провалы и др.). Месторождения стройматериалов, торфа, фосфоритов, железных руд.

Экономика

Основные отрасли промышленности – машиностроение, химия, переработка чёрная металлургия, лесная, целлюлозно-бумажная, лёгкая, пищевая.

Предприятия машиностроения и металлообработки производят грузовые и легковые автомобили, автобусы, гусеничные тягачи, автомобильные узлы, детали и агрегаты, речные и морские суда, автомобильные и судовые двигатели внутреннего сгорания, самолёты, станки, приборы, инструменты, оборудование для химической, лёгкой, пищевой промышленности, телевизоры и др.: Нижний Новгород – „ГАЗ”, „Нижегородский машзавод”, авиастроительный завод „Сокол”, „Завод Красное Сормово”, „Нижегородский завод Нител”; города Павлово, Арзамас и др.

Химическая промышленность: продукты органического синтеза, пластмассы и синтетические смолы, оргстекло, лаки, краски, ядохимикаты и др. – Дзержинск, Нижний Новгород.

Предприятия переработки чёрной металлургии (Выкса, Кулебаки, Нижний Новгород, Бор) и цветной металлургии (Нижний Новгород). Целлюлозно-бумажная промышленность (Правдинск, Балахна), нефтепереработка (Кстово).

Старинные центры металлообработки – Павлово, Ворсма и др.

Художественные промыслы (хохлоมская и городецкая роспись).

Горьковская ГЭС (на Волге) и Горьковская ГРЭС (Балахна).

Выращивают рожь, овёс, ячмень, пшеницу, гречиху, сахарную свёклу, лён-долгунец. Возделывают лук, картофель. Молочно-мясное и молочное скотоводство, свиноводство, птицеводство.

Судоходство по Волге, Оке, Ветлуге, Суре.



Geologia, bogactwa naturalne

Rozwinięte formy krasowe (pieczary, zapadliny i in.). Złoża materiałów budowlanych, torfu, fosforytów, rud żelaza.

Gospodarka

Główne gałęzie przemysłu – przemysł maszynowy, chemiczny, przerobcze hutnictwo stali, drzewny, celulozowo-papierniczy, lekki, spożywczy.

Przedsiębiorstwa przemysłu maszynowego i obróbki metalu produkują samochody ciężarowe i osobowe, autobusy, ciągniki gąsienicowe, węzły samochodowe, części i agregaty, statki rzeczne i morskie, silniki samochodowe i okrętowe spalania wewnętrznego, samoloty, obrabiarki, przyrządy, narzędzia, sprzęt dla przemysłu chemicznego, lekkiego, spożywczego, telewizory i in.: Niżni Nowogród – „GAZ”, „Niżnienowogrodzki Maszawod”, Zakład Lotniczy „Sokoł”, Zakład „Krasnoje Sormowo”, Niżnienowogrodzki Zakład „Nitel”, miasta Pawłowo, Arzamas i in.

Przemysł chemiczny: wyroby syntezy organicznej, masy plastyczne i smoły syntetyczne, szkło organiczne, lakiery, farby, trujące środki chemiczne i in. – Dzierżyńsk, Niżni Nowogród.

Przedsiębiorstwa obróbkowego hutnictwa stali (Wyksa, Kuliebaki, Niżni Nowogród, Bor) i hutnictwa metali nieżelaznych (Niżni Nowogród). Przemysł celulozowo-papierniczy (Prawdnińsk, Bałachna), petrochemiczny (Kstowo).

Stare centra obróbki metalu – Pawłowo, Worsma i in.

Rzemiosło artystyczne (malowidła chochłomskie i gorodieckie).

Gorkowska Elektrownia Wodna (na Woldze) i Gorkowska Elektrownia Państwowa (Bałachna).

Uprawa żyta, owsa, jęczmienia, pszenicy, gryki, buraków cukrowych, lnu włóknistego. Uprawa cebuli, ziemniaków. Hodowla bydła mięsnego i mlecznego, hodowla trzody chlewnej, drobiu.

Żegluga po Woldze, Oce, Wietłudze, Surze.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Нижегородская губерния: информационный сервер о Нижегородской области – <http://www.gubernia.nnov.ru/>

Нижегородская область на сайте „Города и веси России” – <http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/52.html>

Нижегородская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру” – <http://notes.society.ru/bibl/polros/Niznij/strukt.htm>

Каталог ссылок на Нижегородские ресурсы: экономика, культура, общество, город и область – <http://www.nnov.city.ru/>

Нижегородская область в каталоге „Апорт-2000” – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4757&r=0>

Нижегородская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я – <http://www.list.ru/catalog/14273.html>

Нижегородская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы – <http://www.list.ru/catalog/13628.html>

Нижегородская область на сайте „REGIONS.RU/Россия. Регионы” – <http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/52>

Нижегородская область на сервере „Вся власть на WWW” – <http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=62>

История Нижегородского края (грант ИОО N IE72Fw) – <http://www.hist.nnov.ru/history/>
Гербы Нижегородской области и её городов на сервере „Гербы городов Российской Федерации” – <http://heraldry.hobby.ru/blazon/nizhniy.html>

КИРОВСКАЯ ОБЛАСТЬ / OBWÓD KIROWSKI

Геология, полезные ископаемые

Встречаются карстовые формы рельефа – пещеры, сухие воронки, карстовые озёра. Месторождения железных руд, горючих сланцев, фосфоритов и др.

Экономика

Машиностроение и металлообработка: „Электромашзавод имени Лепсе” – ж.д. краны; завод „Кирскабель” – неизолированный алюминиевый провод; производственно-торговая фирма „Веста” – автоматические стиральные машины; Нововятский мехзавод; „Машзавод Молот” (г. Вятские Поляны).

Химия и нефтехимия: Кирово-Чепецкий химкомбинат; Верхнекамский фосфоритный рудник – минеральные удобрения; „Кировский шинный завод”.

Микробиологическая промышленность: Кировский биохимический завод – кормовые дрожжи.

Лесная, деревообрабатывающая и целлюлозно-бумажная промышленность – деловая древесина, фанера, лыжи, спички; „Эликон” – производство кабельной и конденсаторной бумаги.

Лёгкая промышленность: „Белка” – меха и меховые изделия; „Искож” – искусственные кожи, фирма „Баско”; „Вахрушевский кожевенно-обувной комбинат” – обувь кожаная, кожтовары.

Пищевая промышленность. Производство стройматериалов.

Добыча фосфоритов, торфа и др.

Главные промышленные центры: города Киров, Кирово-Чепецк, Слободской, Омутнинск, Вятские Поляны, Кирс.

Специализация сельского хозяйства – молочно-мясное скотоводство, производство зерна.

Судоходство по р. Вятка.



Geologia, bogactwa naturalne

Spotyka się kolorowe formy – pieczary, suche leje, jeziora kolorowe. Złoża rud żelaza, łupków palnych, fosforytów i in.

Gospodarka

Przemysł maszynowy i obróbki metalu: Zakład Elektromaszynowy im. Lepsego – dźwigi kolejowe; zakład „Kirskaibel” – przewody niez izolowane aluminiowe; Firma Produkcyjno-Handlowa „Wiesta” – pralki automatyczne; Nowowiacki Zakład Futrzarski; Zakład Maszynowy „Mołot” (Wiackie Poliany).

Промысел хемичны і петрохемичны: Киrowo-Цзепіеcki Комбинат Хемичны; Вьерчнне-камска Копалня Фосфорытoв – наwoзы мінералне; Киrowski Заклaд Oпoн.

Промысел микробиологичны: Киrowski Заклaд Bioхемичны – дpoждже пастewнe.

Промысел дрzewны, oбрoбкi дрzewнa і целулозoвo-пaпиepничны – дрzewнo ўзыткoвe, склeйкa, нapты, зaпaлкi; „Eликoн” – пpoдукцiя пaпiepу кaблoвeгo і кoндeнсaтopoвeгo.

Промысел лeккi: „Бieлкa” – футpa і wyрoбы футpзapскie, „Искoж” – штyчнe скoры, фipмa „Ba-скo”; Wаchpузeвскi Комбинат Скoрзaнo-Obунничны – oбувиe скoрзaнe, wyрoбы скoрзaнe.

Промысел wyдoбывчa фoсфopытoв, тopфy і ин.

Глoвнe oсpoдкi пpемьслoвe: Киrow, Киrowo-Цзепіeцк, Слoбoдскoй, Oмyтнинск, Wиaцкie Пoлaны, Kиpс.

Спeциaльнoсць poлнничнa – хoдoвлa бьдлa млeчнo-миęснeгo, upaвa збoж.

Жeглyгa пo Wиaтцe.



Бoлee пoдpoбнyю инфoрмaцiю Bы мoжeтe нaйти нa сaйтax:

Информационный портал Вятка-на-Сети – <http://www.net.kirov.ru/>

Кировская область на сайте „Города и веси России” –

<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/43.html>

Кировская область: описание, города и районы – <http://kirov.region.ru/kirov/>

Кировская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру” –

<http://notes.society.ru/bibl/polros/Kirovsk/strukt.htm>

Кировская область в каталоге „Апорт-2000” – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4755&r=0>

Кировская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я –

<http://www.list.ru/catalog/14272.html>

Кировская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –

<http://www.list.ru/catalog/13619.html>

Кировская область на сайте „REGIONS.RU/Россия. Регионы” –

<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/43>

Кировская область на сервере „Вся власть на WWW” –

<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=53>

Сайты Кирова и Кировской области – <http://counter.kirov.ru/catalog.jsp>

Гербы Кировской области и её городов на сервере „Гербы городов Российской Федерации” –

<http://heraldry.hobby.ru/blazon/kirov.html>

Карта Кировской области. Очень большого размера (2618*3316) –

<http://kirov.region.ru/kirov/maps/map.jpg>

Кировский областной комитет государственной статистики – <http://www.kks.kirov.ru/>

Промышленность Кировской области – <http://net.kirov.ru/business/prom/>

Кировская область: Интернет в Кирове, область глазами прессы, статистические данные и другое –

<http://kirov.region.ru/>

РЕСПУБЛИКА МАРИЙ ЭЛ / REPUBLIKA MARI EL

Название по этническому самоназванию её коренного населения мари – „мужчина, муж” и „эл” – „страна”.

Геология, полезные ископаемые

Месторождения известняков, гипсов, доломитов, кварцевых песков, торфа.

Экономика

Ведущие отрасли промышленности – машиностроение и металлообработка (металлорежущий инструмент, приборы, средства автоматизации, тех-

нологическое оборудование для лесозаготовок и лесосплава, предприятий торговли и общественного питания, машины и оборудование для животноводства и кормопроизводства), лесная, деревообрабатывающая и целлюлозно-бумажная, лёгкая и пищевая (мясо-молочная).

Крупнейшие предприятия: Йошкар-Олинские заводы лесного машиностроения (машины для лесозаготовок) и инструментальный, „Марийхолодмаш” (холодильное оборудование), механический завод (велосипеды; г. Йошкар-Ола), завод „Электроавтоматика” (г. Йошкар-Ола), Марийский целлюлозно-бумажный комбинат (г. Волжск), „Марбиофарм” (лекарственные средства), завод искусственных кож.

Главные промышленные центры – города Йошкар-Ола, Волжск, Козьмодемьянск, Звенигово.

Ведущая отрасль сельского хозяйства – животноводство (молочное и мясо-молочное скотоводство, свиноводство, овецоводство, птицеводство). Выращивают зерновые (ячмень, овёс, рожь, пшеница) и кормовые культуры, лён-долгунец, хмель, овощи, картофель.

Судоходство по Волге и Ветлуге.



Nazwa od etnicznej nazwy własnej rdzennej ludności Mari – „mężczyzna, mąż” i „el” – „kraj”.

Geologia, bogactwa naturalne

Złoża wapienia, gipsu, dolomitów, piasku kwarcowego, torfu.

Gospodarka

Wiodące gałęzie przemysłu – przemysł maszynowy i obróbki metalu (narzędzia do cięcia metalu, przyrządy, narzędzia automatyczne, sprzęt technologiczny do pozyskania i spławu drewna, przedsiębiorstwa handlowe i żywienia zbiorowego, maszyny i sprzęt do hodowli zwierząt i produkcji pasz), przemysł drzewny, obróbki drewna i celulozowo-papierniczy, lekki i spożywczy (mięсно-mleczny).

Największe przedsiębiorstwa: Jozskar-Oliński Zakład Budownictwa Maszynowego i Leśnego (maszyny do pozyskiwania drewna) i narzędziowy, „Marichłodmasz” (sprzęt chłodniczy), zakład mechaniczny (rowery, Jozskar-Oła), zakład „Elektroawtomatika” (Jozskar-Oła), Marijski Kombinat Celulozowo-Papierniczy (Wołżsk), „Marbiofarm” (lekarstwa), Zakład Produkcji Skóry Sztucznej.

Główne ośrodki przemysłowe: Jozskar-Oła, Wołżsk, Koźmodiemjańsk, Zwienuigowo.

Wiodąca gałąź rolnictwa – hodowla zwierząt (bydło mleczne i mleczno-mięsne), hodowla trzody chlewnej, owiec, drobiu). Uprawa zbóż (jęczmień, owies, żyto, pszenica) i pasz, len włóknisty, chmiel, warzywa, ziemniaki.

Żegluga po Woldze i Wietludze.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Республика Марий Эл: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру” – <http://notes.society.ru/bibl/polros/Mar-el/strukt.htm>

Республика Марий-Эл на сайте „Города и веси России” – <http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/12.html>

Республика Марий Эл на сайте „REGIONS.RU/Россия. Регионы” –
<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/12>
Республика Марий-Эл в каталоге „Апорт-2000” – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4758&r=0>
Республика Марий-Эл в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я –
<http://www.list.ru/catalog/14279.html>
Республика Марий-Эл в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –
<http://www.list.ru/catalog/13589.html>
Республика Марий-Эл на сервере „Вся власть на WWW” –
<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=22>
Государственный комитет по статистике Республики Марий Эл – <http://www.mari.ru/gks/>

РЕСПУБЛИКА МОРДОВИЯ / REPUBLIKA MORDWIŃSKA

Геология, полезные ископаемые

Месторождения мергеля, фосфоритов, глин, торфа, кварцевого песка и др.

Экономика

Машиностроение: электротехническая промышленность – „Лисма”, „Лайме”; приборостроение – „Элетровыпрямитель”, „Саранский приборостроительный завод”; тяжёлое – „САРЭКС”, „Саранский завод автосамосвалов”; химическое машиностроение.

Металлообработка: узлы и детали литейного производства для автомобильной промышленности – „Центролит”. Химическая промышленность: производство синтетических смол; резино-технические изделия – „Резинотехника”. Медицинская промышленность: „Медоборудование”, „Биохимик” – лекарственные препараты, микробиологический кормовой белок.

Деревообрабатывающая, лёгкая, пищевая промышленность. Производство стройматериалов: „Мордовцемент”.

Главные промышленные центры: города Саранск, Рузаевка, Ковылкино; Чамзинка, Комсомольский.

Посевы зерновых культур – пшеница, ячмень, гречиха, рожь. Возделывают сахарную свёклу, картофель, овощи, подсолнечник. Молочно-мясное скотоводство, свиноводство, овцеводство, птицеводство. Пчеловодство.



Geologia, bogactwa naturalne

Złoża marglu, fosforytów, glin, torfu, piasku kwarcowego i in.

Gospodarka

Przemysł maszynowy: przemysł elektrotechniczny – „Lisma”, „Łajme”, produkcja przyrządów – „Elektrowypramiatel”, Sarański Zakład Przyrządów, przemysł ciężki – „SAREKS”, Sarański Zakład Automatywnych Samochodów Samowładowczych; produkcja maszyn chemicznych.

Obrobka metalu: węzły i części produkcji odlewniczej dla przemysłu samochodowego – „Centrolit”. Przemysł chemiczny: produkcja smoły syntetycznej, wyrobów z gumy technicznej – „Riezintiechnika”. Przemysł medyczny: „Miedoborudowanije”, „Biochmik” – lekarstwa, mikrobiologiczne białko paszowe.

Обрóbka drewna, przemysł lekki, spożywczy. Produkcja materiałów budowlanych: „Mordow-cement”.

Głównе оśrodki przemysłowe: Сараńск, Рузаiewка, Ковылкino, Czamzinka, Komsomolski.

Uprawa zbóż – pszenica, jęczmień, gryka, żyto. Uprawa buraka cukrowego, ziemniaków, warzyw, słonecznika. Hodowla bydła mleczno-mięsnego, trzody chlewnej, owiec, drobiu. Pszczelarstwo.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Республика Мордовия на сайте „Города и веси России” –

<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/13.html>

Республика Мордовия: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру” –

<http://notes.society.ru/bibl/polros/Mordov/strukt.htm>

Мордовская Республика в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я –

<http://www.list.ru/catalog/14277.html>

Республика Мордовия в каталоге „Апорт-2000” – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4761&r=0>

Республика Мордовия в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –

<http://www.list.ru/catalog/13590.html>

Республика Мордовия на сайте „REGIONS.RU/Россия.Регионы” –

<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/13>

Республика Мордовия на сервере „Вся власть на WWW” –

<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=23>

Государственный комитет по статистике Республики Мордовия – <http://komstat.moris.ru/>

ЧУВАШСКАЯ РЕСПУБЛИКА / REPUBLIKA CZUWASKA

Геология, полезные ископаемые

Месторождения глин и песков, известняков, доломитов, торфа, горючих сланцев, фосфоритов.

Экономика

Машиностроение и металлообработка: Шумерлинский завод специальных автомобилей; электротехнические изделия – Чебоксарский приборостроительный завод, „Чебоксарский электроаппаратный завод Электроприбор”; „Завод электроники и механики”, „Чебоксарский завод кабельных изделий Чуваш-кабель”, кабельный завод в г. Мариинский Посад; Чебоксарский завод „Контур” (спец. инструмент для микросварки и микропайки, алмазный инструмент, видеокассеты и др.). Ткацкие станки – Чебоксарское ПО „Текстильмаш”; Канашский завод электропогрузчиков (электропогрузчики), промышленные тракторы и запчасти к сельско-хозяйственным машинам и автомобилям – ПО „Чебоксарский завод промышленных тракторов”, „Чебоксарский агрегатный завод”, Канашский автоагрегатный завод; „Комбинат автофургонов” (кузова-автофургоны; г. Шумерля), „Козловский завод автофургонов”.

Химическая промышленность: ядохимикаты, синтетические красители, лакокрасочная продукция и др. – Чебоксарское ПО „Химпром”.

Лёгкая промышленность: хлопчатобумажная, трикотажная и др. „Чебоксарский хлопчатобумажный комбинат”, „Лента”, „Чебоксарский трикотаж”,

„Новочебоксарская хлопкопрядильная фабрика „Пике”, „Паха тере” (изделия художественных промыслов, ковры, швейные строчевышитые изделия).

Лесная, деревообрабатывающая и пищевая промышленности. Производство стройматериалов.

Чебоксарская ГЭС на Волге.

Основные промышленные центры: Чебоксары, Новочебоксарск, Канаш, Алатырь, Шумерля.

Сельское хозяйство специализируется на мясо-молочном животноводстве и производстве зерна. Посевы зерновых (пшеница, рожь, овёс, ячмень и др.), технических (конопля, сахарная свёкла) культур. Овощеводство (главным образом картофель). Разводят крупный рогатый скот, овец. Птицеводство.

Судоходство по Волге и Сурае.



Geologia, bogactwa naturalne

Złoża glin i piasków, wapienia, dolomitów, torfu, łupków palnych, fosforytów.

Gospodarka

Przemysł maszynowy i obróbki metalu: Szumierliński Zakład Samochodów Specjalistycznych; wyroby elektrotechniczne – Czeboksarski Zakład Przyrządów; Czeboksarski Zakład Aparatury Elektrycznej „Elektropribor”; Zakład Elektroniki i Mechaniki, Czeboksarski Zakład Kabli „Czuwaszkabel”, zakład kabli w Mariińskim Posadzie; Czeboksarski Zakład „Kontur” (narzędzia specjalistyczne do mikrospawania i mikrolutowania, narzędzia diamentowe, kasety wideo i in.). Krosna – Czeboksarskie Zjednoczenie „Tekstylmasz”; Kanaszski Zakład Ładowarek Elektrycznych (ładowarki elektryczne), ciągniki przemysłowe i części do maszyn rolniczych i samochodów – Czeboksarski Zakład Ciągników Przemysłowych, Czeboksarski Zakład Agregatów, Kanaszski Zakład Agregatów, „Kombinat Samochodów-Furgonów (nadwozia furgonów, Szumierlia), Kozłowski Zakład Samochodów-Furgonów.

Przemysł chemiczny: trujące środki chemiczne, barwniki syntetyczne, lakiery i farby i in. – Czeboksarskie Zjednoczenie „Chimprom”.

Przemysł lekki: bawełniany, dziewiarski i in. Czeboksarski Kombinat Bawełniany, „Lienta”, „Czeboksarski Trykotaż”, Nowoczeboksarska Fabryka Przędzy Bawełnianej „Pike”, „Pacha Tere” (wyroby rzemiosła artystycznego, dywany, wyroby szwalnicze wyszywane ścięgiem).

Przemysł drzewny, obróbki drewna i spożywczy. Produkcja materiałów budowlanych.

Czeboksarska Elektrownia Wodna na Woldze.

Główne ośrodki przemysłowe: Czeboksary, Nowoczeboksarsk, Kanasz, Ałatyр, Szumierlia.

Rolnictwo specjalizuje się w hodowli zwierząt mięsno-mlecznych i produkcji zbóż. Uprawa zbóż (pszenica, żyto, owies, jęczmień i in.), roślin technicznych (konopie, buraki cukrowe). Uprawa warzyw (głównie ziemniaków). Hodowla bydła rogatego, owiec. Drobiarstwo.

Żegluga po Woldze i Surze.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Каталог ссылок, информация о Чувашии на сервере Интернет-провайдера „Информтехнолджи” – <http://www.chuvashia.ru/>

Чувашская Республика на сайте „Города и веси России” – <http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/21.html>

Чувашская Республика: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру” –
<http://notes.society.ru/bibl/polros/Chuvash/strukt.htm>
Официальный сервер Администрации Чувашской Республики – <http://www.chuvashia.gov.ru/>
Чувашская Республика в каталоге „Апорт-2000” – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4759&r=0>
Чувашская Республика в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я –
<http://www.list.ru/catalog/14280.html>
Чувашская Республика в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –
<http://www.list.ru/catalog/13598.html>
Чувашская Республика на сайте „REGIONS.RU/Россия. Регионы” –
<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/21>
Чувашская Республика на сервере „Вся власть на WWW” –
<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=31>
Бизнес в Чувашии. Деловой портал – <http://www.chuvashia.com.ru/>
Чувашский деловой Интернет-портал CHUVASHIA.COM – <http://www.chuvashia.com/>

ЦЕНТРАЛЬНО-ЧЕРНОЗЁМНЫЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ РАЙОН CENTRALNO-CZARNOZIEMNY REGION EKO- NOMICZNY

Субъект Федерации Podmiot Federacji	Центр субъекта Stolica	Территория (км ²) Pow. (km ²)	Население Ludność (2002)
Белгородская обл. Obwód bięgorodzki	Белгород Bięgorod	27 100	1 511 620
Воронежская обл. Obwód woroneski	Воронеж Woroneż	52 400	2 378 803
Курская обл. Obwód kurski	Курск Kursk	29 800	1 235 091
Липецкая обл. Obwód lipiecki	Липецк Lipieck	24 100	1 213 499
Тамбовская обл. Obwód tambowski	Тамбов Tambow	34 300	1 178 443

В настоящее время Чернозёмный центр является основным районом чёрной металлургии в европейской части России. В Белгородской и Курской областях железные руды с невысоким содержанием железа добываются открытым способом и обогащаются на Михайловском, Лебединском и Стойленском комбинатах. Новолипецкий металлургический комбинат – один из крупнейших в стране и выпускает 1/6 части всего производимого в России чугуна, а прокатные станы – главные в России производители листовой стали.

В районе производятся самолёты (один из крупнейших в стране авиационных заводов в Воронеже), станки и тракторы (Липецк), ЭВМ и электроаппаратура (Курск), оборудование для химической промышленности (Тамбов).

Проложенные газопроводы дали сырьевую базу для производства синтетического каучука (Воронеж), синтетического волокна (Курск), синтетических моющих средств (Шебекино).

Построены две АЭС – Нововоронежская и Курская.

Чернозёмный центр – один из основных сельскохозяйственных районов России, где занята 1/4 часть населения, а сельскохозяйственные земли занимают

ают 90% всей территории. Выращиваются: озимая пшеница, гречиха, сахарная свёкла, подсолнечник. Основные отрасли пищевой промышленности – мукомольная, сахарная, маслوبيйная.

Район даёт стране большое количество фруктов (яблок, груш, слив), теплолюбивых овощей (томатов, баклажан, перца), картофеля, мяса.



Obecnie Centrum Czarnoziemne jest głównym regionem hutniczym w europejskiej części Rosji. W obwodzie biełgorodzkiem i kurskim rudy żelaza z niewielką zawartością żelaza są wydobywane metodą odkrywkową i wzbogacane w Hucie Michajłowskiej, Lebiedińskiej i Stoileńskiej. Huta Nowolipiecka jest jedną z największych w kraju i produkuje 1/6 wytwarzanej w Rosji surówki, a walcarki są najważniejszymi w Rosji producentami blachy.

W regionie produkuje się samoloty (jeden z największych w kraju zakładów lotniczych w Woroneżu), obrabiarki i ciągniki (Lipieck), komputery i sprzęt elektryczny (Kursk), sprzęt dla przemysłu chemicznego (Tambow).

Gazociągi stanowią bazę surowca do produkcji kauczuku syntetycznego (Woroneż), włókna syntetycznego (Kursk), syntetycznych środków myjących (Szczebikino).

Zbudowano dwie Elektrownie Atomowe – Nowoworoneską i Kurską.

Centrum Czarnoziemu to jeden z głównych regionów rolniczych Rosji, w którym pracuje 1/4 ludności, a ziemie rolnicze zajmują 90% całej powierzchni. Uprawia się: pszenicę ozimą, grykę, buraki cukrowe, słonecznik. Główne gałęzie przemysłu spożywczego – mączny, cukrowy, produkcja olejów roślinnych.

Region daje krajowi dużą ilość owoców (jabłka, grusze, śliwy), warzyw ciepłolubnych (pomidory, bakłażany, papryka), ziemniaków, mięsa.

ВОРОНЕЖ / WORONEŻ

Воронеж – административный центр Воронежской области. Расстояние от Москвы – 531 км., от Санкт-Петербурга – 1175 км. Воронеж расположен на правом берегу реки Воронеж, в 8,5 километрах от впадения её в Дон.

Экономика

Воронеж – организационно-хозяйственный центр Центрально-чернозёмного экономического района и один из крупных промышленных центров страны.

Машиностроение: тяжёлые механические прессы (Воронежский механический завод), экскаваторы, сельскохозяйственные машины („Воронежсельмаш”), самолёты (Воронежское авиационное ПО), станки („Станкостроительный завод”), горно-обоганительное оборудование, мостовые конструкции и др. Радиоэлектронная промышленность: НПО „Электроника”.

Химическая промышленность: производство шин („Воронежшина”), пластмасс („Воронежсинтезкаучук”), фармацевтические препараты.

Промышленность стройматериалов, лёгкая и пищевкусовая промышленности.



Воронеж – centrum administracyjne obwodu woroneskiego. Odległość od Moskwy – 531 km, od St. Petersburga – 1175 km. Woroneż jest położony na prawym brzegu rzeki Woroneż, w odległości 8,5 km od miejsca, gdzie wpada ona do Donu.

Gospodarka

Woroneż to centrum organizacyjno-gospodarcze Centralno-Czarnoziemnego Regionu Gospodarczego i jeden z największych ośrodków przemysłowych kraju.

Przemysł maszynowy: ciężkie prasy mechaniczne (Woroneski Zakład Mechaniczny), koparki, maszyny rolnicze („Woroneżsielmasz”), samoloty (Woroneskie Zjednoczenie Lotnicze), obrabiarki „(Zakład Budowy Obrabiarek), sprzęt górniczo-wzbogacający, konstrukcje mostowe i in. Przemysł radiowo-elektroniczny: Zjednoczenie „Elektronika”.

Przemysł chemiczny: produkcja opon („Woroneższyna”, mas plastycznych („Woroneżsintez-kauczuk”), środki farmaceutyczne.

Przemysł materiałów budowlanych, lekki i spożywczy.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Информсвязь-Чёрноземье – Добро пожаловать в **Воронеж** – www.voronezh.ru/

Воронеж.net – Городской портал: Более 2000 текстов на различные тематики, удобная навигация: по жанрам, авторам, названию – <http://www.voronezh.net/library/>

Воронеж – Интерактивная план-схема Воронежа, с возможностью поиска по названию улицы или объекта <http://tpz.ru/voronezh/>

КУРСК / KURSK

Курск – административный центр Курской области. Название по расположению при впадении в р. Тускарь ручья Кур. Название города связывается также с куропатками, которые обитали в данной местности.

Экономика

Машиностроение и металлообработка: „Электроагрегат”, заводы – „Акумулятор”, „Машдеталь”, „Счётмаш”, кузнечно-прессового оборудования, „Спецэлеватормельмаш” и др.

Химическая промышленность: „Курскрезинотехника” и „Химволокно”; химико-фармацевтический завод и др. Лёгкая промышленность: кожевенно-обувная, трикотажная, швейная. Пищевая промышленность. Производство стройматериалов. ТЭЦ.

В Курском районе выращивают зерновые культуры, овощи, картофель. Плодоводство. Птицеводство.



Курск – centrum administracyjne obwodu kurskiego. Nazwa pochodzi od miejsca wpadania do rzeki Tuskar strumyka Kur. Nazwa miasta łączona jest także z куропатками, które występowały w tej okolicy.

Gospodarka

Przemysł maszynowy i obróbki metalu: „Электроагрегат”, Zakład „Акумулятор”, „Машдеталь”, „Сзотмаш”, sprzęt kuźniczo-prasowalniczy, „Spiecieliewatormielmasz” i in.

Przemysł chemiczny: „Kurskriezinotechnika” i „Chimwołokno”; zakład chemiczno-farmaceutyczny i in. Przemysł lekki: skórzano-obuwniczy, dziewiarski, szwalniczy. Przemysł spożywczy. Produkcja materiałów budowlanych. Ciepłownia.

W regionie kurskim uprawia się zboża, warzywa, ziemniaki. Sadownictwo. Drobniarstwo.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:
Администрация г. Курска – официальный сайт – <http://www.kurskadmin.ru/>
Весь Интернет-Курск – <http://www.kursknet.ru/kursk/>
Карта города Курска – <http://www.kursk.ru/map/2x2.htm>

ТАМБОВ / TAMBOW

Тамбов расположен в центральной части Окско-Донской (Тамбовской) равнины, на левом берегу р. Цна, напротив устья р. Тамбов (название реки дорусское, его объясняют из мордовского „томбак” – „топкий” или древнефинского „tamb” – „дуб”), при впадении в неё р. Студенец, в 480 км к юго-востоку от Москвы. Узел ж.д. линий и автомобильных дорог. Аэропорт.

Экономика

Химическое машиностроение: заводы – „Тамбовполимермаш”, „Тамбоваппарат”, „Гальванотехника” и др.

Электротехническое машиностроение: заводы – „Ревтруд”, „Электроприбор”. Запасные части для автомобилей и тракторов (завод подшипников скольжения, технологического оборудования), кузнечно-прессовое оборудование („Тамбовмаш”) и другие.

Предприятия химической промышленности: ПО „Пигмент” (производство анилиновых красителей), заводы – асбестовых и резиновых технических изделий, химический. Предприятия лёгкой (швейной, обувной), пищевой промышленности. Производство строй-материалов.



Tambow położony jest w centralnej części Równiny Oksko-Dońskiej (Tambowskiej), na lewym brzegu rzeki Cna naprzeciw ujścia rzeki Tambow (nazwa rzeki z doruckiego, objaśniana z mordowskiego „tombaks” – „cienki” lub starofinńskiego „tamb” – „dąb”), w miejscu gdzie wpada do rzeki Studieniec, 480 km na południowy-wschód od Moskwy. Węzeł kolejowy i drogowy. Lotnisko.

Gospodarka

Przemysł chemiczno-maszynowy: zakłady „Tambowpolimermasz”, „Tambowapparat”, „Galwanotехника” i in.

Przemysł elektrotechniczno-maszynowy: zakłady „Riewтруд”, „Elektropribor”. Części zapasowe do samochodów i ciągników (zakład łożysk ślizgowych, sprzętu technologicznego), sprzęt kowalско-prasowalnicy („Tambowmasz”) i inne.

Przedsiębiorstwa przemysłu chemicznego: „Pigment” (produkcja barwników anilinowych), zakłady wyrobów azbestowych i gum technicznych, chemiczny. Przedsiębiorstwa przemysłu lekkiego (szwalniczy, obuwniczy), spożywczego. Produkcja materiałów budowlanych.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:
Народная энциклопедия „Мой город”. Тамбов (Тамбовская область) –
http://www.mojgorod.ru/tambovsk_obl/tambov/

ТАМБОВ в СЕТИ – сайт о Тамбове, информационный портал Тамбова – <http://www.tambov.net/>

ВОРОНЕЖСКАЯ ОБЛАСТЬ / OВWÓD WORONESKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения стройматериалов.

Экономика

Машиностроение и металлообработка: металлорежущие станки – „Станкостроительный завод”; экскаваторы, сельскохозяйственные машины – „Воронежсельмаш”; пассажирские самолёты-аэробусы – Авиационное ПО; горно-обогатительное оборудование – Завод горно-обогатительного оборудования; телевизоры, радиоприёмники, видеоманитофоны – „Электроника”, металлические мостовые конструкции и др.

Химическая и нефтехимическая промышленность: – „Воронежсинтезкаучук”, „Воронежшина” и др. Фармацевтическая промышленность, пищевая – маслорайно-жировая, сахарная, мясная и др.

Нововоронежская АЭС.

Главные промышленные центры: города – Воронеж, Борисоглебск, Лиски, Нововоронеж, Россошь, Калач.

Посевы зерновых (ячмень, пшеница, рожь), технических (подсолнечник, сахарная свёкла) культур. Плодоводство. Разводят крупный рогатый скот (мясо-молочный), свиней, овец. Племенное коневодство (орловские рысаки).



Geologia, bogactwa naturalne

Złóża materiałów budowlanych.

Gospodarka

Przemysł maszynowy i obróbka metalu: obrabiarki do metalu – Zakład Obrabiarek, koparki, maszyny rolnicze – „Woroneżsielmasz”; samoloty-aerobusy pasażerskie – Zjednoczenie Lotnicze, sprzęt górniczo-wzbogacający – Zakład Sprzętu Górniczo-Wzbogacającego; telewizory, radioodbiorniki, wideoodtwarzacze – „Elektronika”, konstrukcje mostowe metalowe i in.

Przemysł chemiczny i petrochemiczny: „Woroneżsyntezkauczuk”, „Woroneższyna” i in. Przemysł farmaceutyczny, spożywczy – wyrób masła i tłuszczu, cukrowy, mięsny i in.

Nowoworoneńska Elektrownia Atomowa.

Główne ośrodki przemysłowe: Woroneż, Borysoglebsk, Liski, Nowoworoneż, Rossosz, Kалач.

Uprawa zbóż (jęczmień, pszenica, żyto), roślin technicznych (słonecznik, burak cukrowy). Sadownictwo. Hodowla bydła rogatego (mięсно-млечне), trzody chlewnej, owiec. Hodowla zarodowa koni (орловские рысаки).



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

- Воронежская область на сайте „Города и веси России” –
<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/36.html>
- Воронежская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру” –
<http://notes.society.ru/bibl/polros/Voronezh/strukt.htm>
- Воронежская область в каталоге „Апорт-2000” – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4694&r=0>
- Воронежская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я –
<http://www.list.ru/catalog/14479.html>
- Воронежская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –
<http://www.list.ru/catalog/13612.html>
- Воронежская область на сайте „REGIONS.RU/Россия. Регионы” –
<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/36>
- Воронежская область на сервере „Вся власть на WWW” –
<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=46>
- Гербы Воронежской области и её городов на сервере „Гербы городов Российской Федерации” –
<http://heraldry.hobby.ru/blazon/voronezh.html>
- Воронежский областной комитет государственной статистики – <http://web.vrn.ru/obstat/>
- Малый и средний бизнес Воронежской области. Каталог предприятий и организаций, ресурсов Интернет по Воронежской области, справочная информация по малому и среднему бизнесу –
<http://www.infobus.ru/>

КУРСКАЯ ОБЛАСТЬ / OBWÓD KURSKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения железной руды (Курская магнитная аномалия), фосфоритов, мела, различных глин и др.

Экономика

Добыча (Курская магнитная аномалия) и обогащение железной руды – Михайловский горно-обогатительный комбинат (железная руда, окатыши).

Химия и нефтехимия: ленты конвейерные и резинотканевые, трубы и детали трубопроводов из термопластов, волокна и нити химические („Курскрезинотехника” и „Химволокно”).

Машиностроение: кузнечно-прессовые машины, электротехнические изделия; счётные машины („Счётмаш”), машины для животноводства и кормопроизводства; подшипники качения (Подшипниковый завод № 20).

Пищевая (сахарная и др.), лёгкая (трикотажная – „Сейм”, пенькообрабатывающая и др.) промышленность. Производство стройматериалов, лекарственных средств.

Курская АЭС.

Главные промышленные центры: города – Курск, Железногорск, Курчатов, Щигры.

Ведущая отрасль сельского хозяйства – земледелие. Выращивают зерновые (рожь, пшеница, ячмень и др.), технические (сахарная свёкла) и кормовые культуры; картофелеводство; овощеводство. Плодоводство. Молочно-мясное скотоводство, свиноводство, овцеводство, птицеводство.



Геология, богатства натуралне

Зłoża rudy żelaza (Kurska Anomalia Magnetyczna), fosforytów, kredy, różnego rodzaju glin i in.

Gospodarka

Wydobycie (Kurska Anomalia Magnetyczna) i wzbogacanie rudy żelaza – Michajłowski Kombinat Górniczo-Wzbogacający (ruda żelaza, grudka).

Przemysł chemiczny i petrochemiczny: taśmy przenośnika i gumowo-tkaninowe, rury i części rurociągów z termoplastu, włókna i nici chemiczne („Kurskriezinotechnika” i „Chimwołokno”).

Przemysł maszynowy: maszyny kowalско-prasowalnicze, wyroby elektrotechniczne, maszyny obliczeniowe („Szcotmasz”), maszyny dla hodowli zwierząt i produkcji pasz; łożyska toczne (Załad Łożysk nr 20).

Przemysł spożywczy (cukrowy i in.), lekki (dziewiarski – „Sejm”, obróbki włókna konopnego i in.). Produkcja materiałów budowlanych, lekarstw.

Kurska Elektrownia Atomowa.

Główne ośrodki przemysłowe: Kursk, Żeleznogorsk, Kurczatow, Szczygry.

Główna gałąź rolnictwa – uprawa roli. Uprawia się zboża (żyto, pszenica, jęczmień i in.), rośliny techniczne (burak cukrowy) i pastewne; uprawa ziemniaków, warzyw. Sadownictwo. Hodowla bydła mleczno-mięsnego, trzody chlewnej, owiec, drobiu.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Курская область на сайте „Города и веси России” – <http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/46.html>

Курская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру” – <http://notes.society.ru/bibl/polros/Kursk/strukt.htm>

Курская область в каталоге „Апорт-2000” – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4703&r=0>

Курская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я – <http://www.list.ru/catalog/14244.html>

Курская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы – <http://www.list.ru/catalog/13622.html>

Курская область на сайте „REGIONS.RU/Россия.Регионы” – <http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/46>

Курская область на сервере „Вся власть на WWW” – <http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=56>

Гербы Курской области и её городов на сервере „Гербы городов Российской Федерации” – <http://heraldry.hobby.ru/blazon/kursk.html>

БЕЛГОРОДСКАЯ ОБЛАСТЬ / OBWÓD BIEŁGORODZKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения железной руды, стройматериалов.

Экономика

На территории Белгородской области – крупные месторождения железных руд (большая часть Курской магнитной аномалии).

Горнодобывающая промышленность: „Лебединский горно-обогатительный комбинат”, „Стойленский горно-обогатительный комбинат”. Чёрная металлургия: „Оскольский электрометаллургический комбинат” (электросталь, прокат, трубы).

Машиностроение и металлообработка: паровые котлы, оборудование для АЭС („Белэнергомаш”), оборудование для пищевой, химико-фармацевтической промышленности, металлоконструкции, электрооборудование и др.

Химическая промышленность: витамины, лекарственные препараты („Белвитамины”), моющие средства (Шебекинский химический комбинат), стройматериалы, пищевая (главным образом сахарная и мясомолочная).

Главные промышленные центры: города – Белгород, Старый Оскол, Губкин, Шебекино, Валуйки.

Посевы зерновых (главным образом ячмень, пшеница), технических (сахарная свёкла, подсолнечник) и других культур. Плодоводство.

Молочно-мясное скотоводство, свиноводство. Птицеводство.



Geologia, bogactwa naturalne

Złoża rudy żelaza, materiałów budowlanych

Gospodarka

Na terenie obwodu bielgorodzkiego znajdują się wielkie złoża rud żelaza (duża część Kurskiej Anomalii).

Przemysł wydobywczy: Lebedinski Kombinat Górniczo-Wzbogacający, Stojlenski Kombinat Górniczo-Wzbogacający. Hutnictwo stali: Oskolski Kombinat Elektrometalurgiczny (elektrostał, wyroby walcowane, rury).

Przemysł maszynowy i obróbki metalu: kotły parowe, wyposażenie dla elektrowni atomowych („Bielenergomasz”), wyposażenie dla przemysłu spożywczego, chemiczno-farmaceutycznego, konstrukcje metalowe, sprzęt elektryczny i in.

Przemysł chemiczny: witaminy, lekarstwa („Bielwitaminy”), środki myjące (Szebiekiński Kombinat Chemiczny), materiały budowlane, spożywczy (głównie cukrowy i mleczarski).

Główne ośrodki przemysłowe: Bielgorod, Stary Oskoł, Gubkin, Szebekino, Wałujki.

Zasiewy zbóż (głównie jęczmienia, pszenicy), roślin technicznych (burak cukrowy, słonecznik) i innych. Sadownictwo.

Hodowla bydła mleczno-mięsnego, trzody chlewnej. Drobniarstwo.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Белгородская область на сайте „Города и веси России” –

<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/31.html>

Белгородская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру” –

<http://notes.society.ru/bibl/polros/Belgorod/strukt.htm>

Региональная Информационная Сеть Белгородской области – <http://belgorod.rcci.ru/>

Белгородская область в каталоге „Апорт-2000” – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4696&r=0>

Белгородская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я –

<http://www.list.ru/catalog/14245.html>

Белгородская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –

<http://www.list.ru/catalog/13608.html>

Белгородская область на сайте „REGIONS.RU/Россия.Регионы” –

<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/31>

ЛИПЕЦКАЯ ОБЛАСТЬ / OВWÓD LIPIECKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения бурого железняка и стройматериалов.

Экономика

Чёрная металлургия: „Новолипецкий металлургический комбинат” (чугун, сталь, прокат).

Машиностроение и металлообработка: „Липецкий тракторный завод” (тракторы), „Металлургическая компания Свободный Сокол” (радиаторы, трубы), „Липецкий станкостроительный завод” (металлорежущие станки), трубный завод (сантехника, ванны, трубы).

Производство стройматериалов (стеновые материалы, цемент). Пищевая, лёгкая (швейная, трикотажная) промышленность.

Главные промышленные центры: города Липецк, Елец, Данков, Грязи, Лебедянь, Усмань, Чалыгин.

Выращивают зерновые культуры (пшеницы, рожь, ячмень), сахарную свёклу. Возделывают картофель, овощи и другие культуры. Плодоводство. Молочно-мясное скотоводство, свиноводство, мясо-шёрстное овцеводство.

Курорт Липецк.



Geologia, bogactwa naturalne

Złoża żelaza brunatnego i materiałów budowlanych.

Gospodarka

Hutnictwo stali: Huta Nowolipiecka (surówka, stal, wyroby walcowane).

Przemysł maszynowy i obróbki metalu: Lipiecki Zakład Ciągników (ciągniki), Kompania Metalurgiczna „Swobodnyj Sokol”, (chłodnice, rury), Lipiecki Zakład Obrabiarek (obrabiarki do metalu), zakład produkcji rur (technika sanitarna, wanny, rury).

Produkcja materiałów budowlanych (materiały ścienne, cement). Przemysł spożywczy, lekki (szwalniczy, dziewiarski).

Główne ośrodki przemysłowe: Lipieck, Jeliec, Dankow, Griazi, Liebiediań, Usmań, Czałygin.

Uprawa zbóż (pszenica, żyto, jęczmień), buraki cukrowe. Uprawa ziemniaków, warzyw i innych roślin. Sadownictwo. Hodowla bydła mleczno-mięsnego, trzody chlewnej, owiec na mięso i wełnę.

Uzdrowisko Lipieck.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Липецкая область на сайте „Города и веси России” –

<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/48.html>

Липецкая область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру” – <http://notes.society.ru/bibl/polros/Lipetsk/strukt.htm>
Липецкая область в каталоге „Апорт-2000” – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4704&r=0>
Липецкая область в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я – <http://www.list.ru/catalog/14248.html>
Липецкая область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы – <http://www.list.ru/catalog/13624.html>
Липецкая область на сайте „REGIONS.RU/Россия.Регионы” – <http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/48>
Липецкая область на сервере „Вся власть на WWW” – <http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=58>
Гербы Липецкой области и её городов на сервере „Гербы городов Российской Федерации” – <http://heraldry.hobby.ru/blazon/lipetsk.html>

ТАМБОВСКАЯ ОБЛАСТЬ / OWÓD TAMBOWSKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения стройматериалов, фосфоритов, торфа.

Экономика

Машиностроение: химическое – НПО „Тамбовполимермаш”, Моршанский и Первомайский заводы „Химмаш”; текстильное оборудование – заводы текстильного машиностроения; гальваническое оборудование – ПО „Гальванотехника”; подшипники – завод подшипников скольжения; приборы – Тулиновский приборостроительный завод; изделия электротехнической промышленности, комплектующие детали и запчасти к автомобилям и тракторам, оборудование для ж.д. транспорта и др.

Химическая промышленность: завод асбестовых и резиновых технических изделий ПО „Пигмент” (анилиновые красители), Рассказовский биохимический завод (ферменты, минеральные удобрения, пластмассы и др.).

Лёгкая промышленность: шерстяная – „Арженка”, „Моршанская мануфактура”, трикотажная, кожевенно-обувная „Кожевник”, меховая.

Пищевкусовая промышленность: сахарная, мясная, маслосыродельная, овощеконсервная, табачно-махорочная и др.

Основные промышленные центры: города – Тамбов, Мичуринск, Моршанск, Котовск, Рассказово, Уварово, Кирсанов, Жердевка, Первомайский.

Возделывают пшеницу, рожь, ячмень, сахарную свёклу, подсолнечник, картофель. Садоводство (мичуринские сорта яблок). Молочно-мясное скотоводство, свиноводство, овцеводство, птицеводство.

Судоходство по р. Цна.



Geologia, bogactwa naturalne

Złóża materiałów budowlanych, fosforytów, torfu.

Gospodarka

Przemysł maszynowy: Zjednoczenie „Tambowpolimermasz”, Zakład Morszanski i Pierwomajski „Chimmasz”; sprzęt włókienniczy – zakład przemysłu maszynowo-tekstylnego – „Galwa-

notechnika”, łożyska – zakład łożysk ślizgowych, narzędzia – Tulinowski Zakład Narzędzi; wyroby przemysłu elektrotechnicznego; części i części zapasowe do samochodów i ciągników, sprzęt dla transportu kolejowego i in.

Przemysł chemiczny: zakład wyrobów technicznych azbestowych i gumowych Zjednoczenie „Pigment” (barwniki anilinowe), Rasskazowski Zakład Biochemiczny (fermenty, nawozy mineralne, masy plastyczne i in.).

Przemysł lekki: wełniany – „Arzenka”, „Morszańska Manufaktura”, dziewiarski, skórzano-obuwniczy „Kozewnik”, futrzarski.

Przemysł spożywczy: cukrowy, mięsny, olejowy i serowarski, konserwy warzywne, tytoniowo-machorkowy i in.

Główne ośrodki przemysłowe: Tambow, Miczurinsk, Morszańsk, Kotowsk, Rasskazowo, Uwarowo, Kirsanow, Żerdiewka, Pierwomajskij.

Uprawa pszenicy, żyta, jęczmienia, buraków cukrowych, słonecznika, ziemniaków. Sadownictwo (jabłka gatunku miczurińskiego). Hodowla bydła mleczno-mięsnego, trzody chlewnej, owiec, drobiu.

Żegluga po rzece Cna.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Тамбовская область на сайте „Города и веси России” –
<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/68.html>

Тамбовская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру” –
<http://notes.society.ru/bibl/polros/Tambov/strukt.htm>

Web-сервер администрации Тамбовской области – <http://www.regadm.tambov.ru/>

Тамбовская область в каталоге „Апорт-2000” – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4795&r=0>

Тамбовская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я –
<http://www.list.ru/catalog/14477.html>

Тамбовская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –
<http://www.list.ru/catalog/13644.html>

Тамбовская область на сайте „REGIONS.RU/Россия. Регионы” –
<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/68>

Тамбовская область на сервере „Вся власть на WWW” –
<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=78>

**СЕВЕРО-КАВКАЗСКИЙ
ЭКОНОМИЧЕСКИЙ РАЙОН
PÓLNOCNOKAUKASKI REGION
EKONOMICZNY**

Субъект Федерации Podmiot Federacji	Центр субъекта Stolica	Территория (км ²) Pow. (km ²)	Население Ludność (2002)
Краснодарский край Kraj Krasnodarski	Краснодар Krasnodar	76 000	5 125 221
Респ. Адыгея Republika Adygei	Майкоп Majkop	7 600	447 109
Респ. Дагестан Republika Dagestanu	Махачкала Machaczkała	50 300	2 576 531
Респ. Ингушетия Republika Inguska	Назрань Nazrań	4 300	467 294
Респ. Кабардино-Балкария Republika Kabardyno-Bałkarska	Нальчик Nalczyk	12 500	901 494
Респ. Карачаево-Черкесия Republika Karaczajsko-Czerkieska	Черкесск Czerkiesk	14 100	439 470
Респ. Северная Осетия (Алания) Republika Północnoosetyjska (Ałanja)	Владикавказ Władykaukaz	8 000	710 275
Респ. Чечня Republika Czeceńska	Грозный Grozny	15 000	1 103 686
Ростовская обл. Obwód rostowski	Ростов-на-Дону Rostów nad Donem	100 800	4 404 013
Ставропольский край Kraj Stawropolski	Ставрополь Stawropol	66 500	2 735 139

На Северном Кавказе, в отличие от центральной России, не было крепостничества, и его равнинные части с середины XIX в. стали районами товарного земледелия, производившими большое количество зерна. Благодаря обнаруженным в конце XIX в. месторождениям нефти Кавказ стал

вторым в России (после Бакинского) районом добычи и переработки нефти.

Главными сельскохозяйственными культурами являются: озимая пшеница, кукуруза, рис (только Кубань). Северный Кавказ занимает первое место по производству сахарной свёклы, подсолнечника, теплолюбивых овощей (томатов, баклажан, перца), арбузов и дынь, фруктов и винограда. В районе разводят крупный рогатый скот, свиней и птиц, а в горных районах – тонкорунных овец.

Северный Кавказ – самый крупный район орошаемого земледелия в России. Существуют многочисленные предприятия пищевой промышленности: мукомольные комбинаты (Новороссийск, Ростов, Краснодар), масло-жирные комбинаты, сахарные, консервные и винодельные заводы.

Новая отрасль – машиностроение: сельскохозяйственные машины (Ростов-на-Дону, Таганрог, Новочеркасск), электровозы (Новочеркасск), нефтяное оборудование, оборудование для атомной промышленности (Волгодонск), вертолеты, самолеты и автомобили (Ростов-на-Дону, Таганрог). В Чечне – добыча нефти, в Ставропольском крае – природного газа, в Восточном Донбассе – каменного угля (Шахты).

Главный транспортный узел – Ростов-на-Дону – „ворота Кавказа”.

Северный Кавказ – центр туризма: минеральные воды, лечебные грязи, курорты, санатории, а также спортивный туризм (альпинизм, горные лыжи).



Na Kaukazie Północnym, w odróżnieniu od Rosji centralnej, nie było pańszczyzny, a jego równiny od połowy XIX w. stały się regionami rolnictwa towarowego, produkującymi wielkie ilości zbóż. Dzięki odkrytym pod koniec XIX w. złożom ropy naftowej Kaukaz stał się drugim co do wielkości w Rosji (po regionie bakińskim) regionem wydobycia i przeróbki ropy.

Główne uprawy to: pszenica ozima, kukurydza, ryż (tylko Kubań). Kaukaz Północny zajmuje pierwsze miejsce pod względem produkcji buraka cukrowego, słonecznika, warzyw ciepłolubnych (pomidory, bakłażany, papryka), arbuźów i dyń, owoców i winogrona. W regionie hoduje się bydło rogate, trzodę chlewną i drób, a w regionach górskich – owce cienkorunne.

Kaukaz Północny to najpotężniejszy region rolnictwa nawadnianego w Rosji. Istnieje wiele przedsiębiorstw przemysłu spożywczego: kombinaty młynarskie (Noworossyjsk, Rostów, Krasnodar), olejowo-tłuszczowe, cukrowe, konserw i winiarskie.

Nową gałęzią jest przemysł maszynowy: maszyny rolnicze (Rostów nad Donem, Taганroг, Nowoczerkask), elektrowozy (Nowoczerkask), sprzęt petrochemiczny, sprzęt dla przemysłu atomowego (Wołgodonsk), helikoptery, samoloty i samochody (Rostów nad Donem, Таганroг). W Czechenii – wydobycie ropy naftowej, w Kraju Stawropolskim – gazu ziemnego, w Donbasie Wschodnim – węgiel kamienny (Szachty).

Główny węzeł transportowy – Rostów nad Donem – „brama Kaukazu”.

Kaukaz Północny to ośrodek turystyki: wody mineralne, błota lecznicze, uzdrowiska, sanatoria, a także turystyka sportowa (alpinizm, narciarstwo górskie).

РОСТОВ-НА-ДОНУ / ROSTÓW NAD DONEM

Ростов-на-Дону с 2002 г. является столицей Южного федерального округа. Крупный транспортный узел: железные и шоссейные дороги, аэропорт, речной порт. Город расположен в нижнем течении реки Дон, недалеко от впадения Дона в Азовское море.

Экономика

Главные отрасли промышленности – машиностроение, пищевкусовая, лёгкая, химическая.

Предприятия города выпускают свыше половины всех производимых в России зерноуборочных комбайнов (ПО „Ростсельмаш”), а также тракторные культиваторы, вертолёты, подшипники, технологическое оборудование для лёгкой (завод „Легмаш”) и пищевкусовой промышленности (ПО „Ростпродмаш”), кузнечно-прессовое оборудование, радионавигационную аппаратуру, часы, электробытовые приборы, электрические инструменты, речные суда, газовую аппаратуру, средства оргтехники и др.

В Ростове-на-Дону традиционно развита пищевкусовая промышленность (мясокомбинаты, винные и консервные заводы).

Предприятия химической (цинковые белила, резинотехнические изделия и др.), лёгкой (кожевенно-обувная, трикотажная, швейная), деревообрабатывающей промышленности, стройматериалов. Фабрика клавишных инструментов и др.



Rostów nad Donem jest od 2002 r. stolicą Południowego Okręgu Federalnego. Wielki węzeł przemysłowy: kolej i autostrady, lotnisko, port rzeczny. Miasto znajduje się w dolnym biegu Donu, niedaleko od miejsca, gdzie wpada on do Morza Azowskiego.

Gospodarka

Główne gałęzie przemysłu to przemysł maszynowy, spożywczy, lekki, chemiczny.

Przedsiębiorstwa miasta produkują ponad połowę wszystkich produkowanych w Rosji kombajnów do zbioru zbóż (Zjednoczenie „Rostsielmasz”), a także kultywatory ciągnikowe, helikoptery, łożyska, sprzęt technologiczny dla przemysłu lekkiego (zakład „Liegmasz”) i przemysłu spożywczego (Zjednoczenie „Rostprodmasz”), sprzęt kuźniczo-prasowy, aparaturę radiowo-nawigacyjną, zegary, przyrządy AGD, narzędzia elektryczne, statki rzeczne, aparaturę gazową, sprzęt biurowy i in.

W Rostowie nad Donem tradycyjnie rozwija się przemysł spożywczy (kombinaty mięsne, winiarskie i konserw).

Przedsiębiorstwa przemysłu chemicznego (biel cynkowa, wyroby z gumy technicznej i in.), lekki (skórzano-obuwniczy, dziewiarski, szwalniczy), obróbki drewna, materiałów budowlanych. Fabryka instrumentów klawiszowych i in.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Официальный портал городской Думы и Администрации города Ростова-на-Дону. Городская власть, основные нормативные документы, структура ростовской – <http://www.rostov-gorod.ru/>
Региональный интернет-портал – <http://www.rostov.ru>

СТАВРОПОЛЬ / STAWROPOL

Ставрополь (в 1935-1943 – Ворошиловск) – центр Ставропольского края. Город отнесён к категории исторических городов Юга России, не по возрасту, а по своему значению в истории страны.

Экономика

Машиностроение и металлообработка: заводы – автомобильных кранов („Крост”), автоприцепов („Автоприцеп КамАЗ”), „Электроавтоматика”, инструментальный и др.

Химическая промышленность: „Анилины”, заводы – химических реактивов и люминофоров, технического углерода. Пищевкусовая: мясокомбинат, кондитерский комбинат, предприятия винодельческой, пивоваренной, молочной отраслей.

Лёгкая промышленность: кожевенно-обувная, швейная. Производство мебели, стройматериалов. Полиграфический комбинат и другие предприятия.



Stawropol (w latach 1935-1943 – Woroszyłowski) to stolica Kraju Stavropolskiego. Miasto należy do kategorii miast historycznych Południa Rosji nie ze względu na wiek, ale znaczenie w historii kraju.

Gospodarka

Przemysł maszynowy i obróbki metalu: zakład żurawi samochodowych („Krost”), przyczep samochodowych („Awtopriecap KamAZ”), „Elektroawtomatyka”, narzędziowy i in.

Przemysł chemiczny: „Anilin”, zakłady – odczynników chemicznych i luminoforów, węgla technicznego. Przemysł spożywczy: kombinat mięsny, cukierniczy, przedsiębiorstwa gałęzi winiarskiej, browarnej, mlecznej.

Przemysł lekki: skórzano-obuwniczy, szwalniczy. Produkcja mebli, materiałów budowlanych. Kombinaty poligraficzny i inne przedsiębiorstwa.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Официальный **Ставрополь**. Справочная и официальная информация – <http://www.stavropol.stavkrai.ru/>

Ставропольский региональный информационный сервер: товары, услуги и цены, предприятия и организации, товаропроизводители, карты города и края, работа – <http://www.stavropol.info/>

Информационный сайт города **Ставрополь**. Новости, погода культуры, коммерция, общество, расписание, доски объявлений, интернет-ресурсы города Ставрополь – <http://www.infa.ru/russia/city/2787.htm>

КРАСНОДАР / KRASNODAR

Краснодар – город на реке Кубань, административный центр Краснодарского края. Первоначальное название – Екатеринодар.

Краснодар – один из крупнейших промышленных центров юга, крупный научный центр. Всемирно известны сорта сельхоз культур, выведенные краснодарскими учеными-селекционерами.

Экономика

Основные машиностроительные и металлообрабатывающие заводы: „Краснодарсельмаш”, „Краснодаррисмаш” (рисоуборочных комбайнов), „Седин-Шисс” (станкостроительный), компрессорный, электроизмерительных приборов, радиоизмерительных приборов, „Тензоприбор”, газовой аппаратуры, медико-инструментальный, „Красный металлист”.

Предприятия нефтеперерабатывающей и химической промышленности (ПО „Краснодарнефтеоргсинтез”, химический комбинат, заводы: пластмасс, резинотехнических изделий, химический и др.). Производство строительных конструкций и материалов.

Лёгкая („Югтекст”, камвольно-суконный и хлопчатобумажный комбинаты, кожевенные заводы, трикотажные и швейные фабрики), пищевкусовая (масложировой, мясной, молочный, табачный комбинаты и др.), деревообрабатывающая (мебельно-деревообрабатывающие комбинаты и др.) промышленность.

Фарфоро-фаянсовый завод, комбинат биохимических и витаминных препаратов.



Краснодар to miasto nad rzeką Kubań, centrum administracyjne Kraju Krasnodarskiego. Pierwotna nazwa – Jekaterynodar.

Krasnodar to jeden z największych ośrodków przemysłowych południa, wielki ośrodek naukowy. W całym świecie znane są gatunki roślin rolniczych, wyhodowanych przez uczonych krasnodarskich selekcjonerów.

Gospodarka

Główne zakłady przemysłu maszynowego i obróbki metalu to: „Krasnodarsielmasz”, „Krasnodarrismasz” (kombajny do zbioru ryżu), „Siedin-Sziss” (obrabiarki), kompresorów, narzędzi do pomiaru elektryczności, pomiarów radiotechnicznych, „Тензоприбор”, aparatury gazowej, sprzętu medycznego, „Krasnyj Mietallist”.

Przedsiębiorstwa przemysłu petrochemicznego i chemicznego (Zjednoczenie „Krasnodarnieftieorgsintez”, kombinat chemiczny, zakład mas plastycznych, wyrobów z gumy technicznej, chemiczny i in.). Produkcja konstrukcji budowlanych i materiałów.

Przemysł lekki („Югтекст”, kombinat czesankowo-sukienny i celulozowo-papierniczy, zakłady skórzane, fabryki dziewiarskie i szwalnicze), przemysł spożywczy (kombinat olejowo-tłuszczowy, mleczny, tytoniowy), obróbki drewna (kombinat meblowy i obróbki drewna i in.).

Zakład porcelanowo-fajansowy, kombinat preparatów biochemicznych i witaminowych.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Краснодар-он-лайн – <http://krasnodar.online.ru/>

Подробный прогноз погоды Краснодар, карты погоды, магнитные бури –

<http://www.gismeteo.ru/weather/towns/34929.htm>

Обзоры, адреса и телефоны развлекательных и культурных заведений Краснодара –

<http://www.vecher.info/>

РОСТОВСКАЯ ОБЛАСТЬ / OBWÓD ROSTOWSKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения каменного угля, железной руды, флюсовых известняков, строительных материалов, поваренной соли, природного газа.

Экономика

Ведущие отрасли промышленности: машиностроение и металлообработка, в т.ч. сельскохозяйственное (зерноуборочные ком-байны, культиваторы и др. – ПО „Ростсельмаш”), энергетическая. Производство кузнечно-прессового (ПО „Донпрессмаш”), металлургического, нефтяного и торгового оборудования, металлообрабатывающих станков, инструментов, электровозов („Новочеркасский электровозостроительный завод”), экскаваторов, оптико-механический, бытовых электроприборов, нефтегазоперерабатывающее оборудование и др.

Чёрная и цветная металлургия, химия и нефтехимия (химические волокна, пластмассы, резинотехнические изделия, лакокрасочные изделия – „Эмпилс”). Лёгкая (швейная, обувная, трикотажная), пищевая (мясная, маслобойно-жировая и маслодельная, консервная и др) промышленность. Производство стройматериалов.

Добыча угля (Донецкий бассейн). Новочеркасская и другие ГРЭС. Цимлянская ГЭС.

Главные промышленные центры: города Ростов-на-Дону, Таганрог, Новочеркасск, Шахты, Каменск-Шахтинский, Новошахтинск, Волгодонск.

Ведущая отрасль сельского хозяйства – земледелие. Выращивают пшеницу, ячмень, рис, подсолнечник, клещевину, кориандр, горчицу. Овощеводство. Плодоводство, виноградарство. Мясо-молочное скотоводство.

Судоходство по Дону, Северскому Донцу, Западному Манычу, Азовскому морю. Морской порт – Таганрог. Речные порты: Ростов-на-Дону, Усть-Донецкий.



Geologia, bogactwa naturalne

Złóża węgla kamiennego, rudy żelaza, topnika wapniowego, materiałów budowlanych, soli kuchennej, gazu ziemnego.

Gospodarka

Wiodące gałęzie przemysłu to: przemysł maszynowy i obróbki metalu, w tym rolniczy (kombajny do zbioru zbóż, kultywatory i in. – Zjednoczenie „Rostsielmasz”), energetyczny. Produkcja

sprzętu kowalско-prasowego (Zjednoczenie „Donpriessmasz”), metalurgicznego, ropnego i handlowego, obrabiarek do metalu, narzędzi, elektrowozów (Nowoczerkaski Zakład Budowy Elektrowozów), koparek, narzędzi optyczno-mechanicznych, AGD, sprzęt dla przemysłu petrochemicznego i in.

Hutnictwo stali i metali nieżelaznych, przemysł chemiczny i petrochemiczny (włókna chemiczne, masy plastyczne, wyroby z gumy technicznej, lakiery i farby – „Empils”). Przemysł lekki (szwalniczy, obuwniczy, dziewiarski), spożywczy (mięśny, olejowo-tłuszczowy i masłarstwo, konserwy i in.). produkcja materiałów budowlanych.

Wydobycie węgla (Basen Doniecki). Nowoczerkaska Elektrownia Państwowa. Cymljańska Elektrownia Wodna.

Główne ośrodki przemysłowe to: Rostów nad Donem, Taganrog, Nowoczerkassk, Szachty, Kamiensk-Szachtiński, Nowoszachtiński, Wołgodonsk.

Wiodącą gałąź rolnictwa to uprawa roli. Uprawia się pszenicę, jęczmień, ryż, słonecznik, rącznik, kolender, gorczycę. Uprawa warzyw. Sadownictwo, uprawa winogron. Hodowla bydła mięsno-mlecznego.

Żegluga po Donie, Północnym Dońcu, Zachodnim Manyczu, Morzu Azowskim. Port morski – Taganrog. Porty rzeczne: Rostów nad Donem, Ust-Doniecki.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Ростовская область на сайте „Города и веси России” –

<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/61.html>

Ростовская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру” –

<http://notes.society.ru/bibl/polros/Rostov/strukt.htm>

Ростовская область в каталоге „Апорт-2000” – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4774&r=0>

Ростовская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я –

<http://www.list.ru/catalog/14478.html>

Ростовская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –

<http://www.list.ru/catalog/13637.html>

Ростовская область на сайте „REGIONS.RU/Россия. Регионы” –

<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/61>

Ростовская область на сервере „Вся власть на WWW” –

<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=71>

Ростовский областной комитет государственной статистики – <http://www.rostov.net/oblstat/>

РЕСПУБЛИКА АДЫГЕЯ / REPUBLIKA ADYGEI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения нефти, газа, стройматериалов. Минеральные источники.

Экономика

Пищевкусовая промышленность: консервная (Адыгейский консервный комбинат в посёлке Яблоновский), маслобойная, мясная, винодельческая, табачно-ферментационная, пивоваренная, кондитерская и др.

Лесная и деревообрабатывающая промышленность („Майкоплесмбель”).

Машиностроение: „Станконормаль”, ПО „Редуктор”, ПО „Точрадиомаш”, машиностроительный завод и другие.

Майкопская ГЭС.

Главные промышленные центры: город Майкоп, посёлки Яблоновский, Каменноостровский, Энем.

Посевы пшеницы, кукурузы, ячменя, табака, подсолнечника, сахарной свёклы и др. Овощеводство. Виноградарство. Плодоводство. В животноводстве преобладает разведение крупного рогатого скота (мясо-молочное), свиноводство. Птицеводство.

Судоходство по р. Кубань.



Geologia, bogactwa naturalne

Зłoża ropy naftowej, gazu, materiałów budowlanych. Źródła mineralne.

Gospodarka

Przemysł spożywczy: konserwowy (Adygejski Kombinat Konserw we wsi Jabłonowski), olejarski, mięsny, winiarski, tytoniowo-fermentacyjny, browarniany, cukierniczy i in.

Przemysł drzewny i obróbki drewna („Majkopleskmiel”).

Przemysł maszynowy: „Stankonormal”, Zjednoczenie „Reduktor”, Zjednoczenie „Toczradiomasz”, zakład maszynowy i inne.

Majkopska Elektrownia Wodna.

Główne ośrodki przemysłowe to: Majkop, wioski Jabłonowski, Kamiennomostski, Enem.

Zasiewy pszenicy, kukurydzy, jęczmienia, tytoniu, słonecznika, buraka cukrowego i in. Warzywnictwo. Uprawa winorośli. Sadownictwo. W hodowli zwierząt przeważa bydło rогate (mięsno-mleczne), trzoda chlewna. Drobniarstwo.

Żegluga po rzece Kubań.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Республика Адыгея на сайте „Города и веси России” –
<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/01.html>

Республика Адыгея в каталоге „Апорт-2000” – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4773&r=0>

Республика Адыгея в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я –
<http://www.list.ru/catalog/14636.html>

Республика Адыгея в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –
<http://www.list.ru/catalog/13579.html>

Республика Адыгея на сайте „REGIONS.RU/Россия.Регионы” –
<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/01>

Республика Адыгея на сервере „Вся власть на WWW” – <http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=11>

РЕСПУБЛИКА ДАГЕСТАН / REPUBLIKA DAGESTANU

Название Дагестан известно с XVII в. и означает „горная страна” (тюркское „даг” – „гора”, „стан” – „страна, земля”).

Геология, полезные ископаемые

Месторождения нефти, горючих газов, кварцевых стекольных песков, стройматериалов (пески, известняки, мергель, доломиты, гипс, мрамор, гравий), горючих сланцев, каменного угля, железных и полиметаллических руд. Минеральные источники.

Экономика

Машиностроение и металлообработка: сепараторы, термическое, электротехническое оборудование, приборы, станки, экскаваторы, судоремонт и др.

Пищевкусовая промышленность: переработка винограда, консервная, рыбная. Лёгкая: шерстяная, трикотажная, коженно-обувная. Химическая промышленность: стекловолокно, лаки, краски и др. Производство стройматериалов.

Народные промыслы: чеканка, ковроткачество.

ГЭС: Чиркейская, Чирюртовская, Гергебильская.

Главные промышленные центры: города – Махачкала, Дербент, Каспийск, Избербаш, Хасавюрт, Кизляр, Кизилюрт, Буйнакск.

Выращивают зерновые, овощи. Плодоводство: абрикосы, черешня, яблоки, персики, сливы. Виноградарство. На равнине – орошаемое земледелие. Овцеводство, в т.ч. отгонно-пастбищное, и молочно-мясное скотоводство.

Морской порт – Махачкала.



Nazwa Dagestan była znana już w XVII w. i oznaczała „kraj górski” (tureckie „dag” – „góra”, „stan” – „kraj, ziemia”).

Geologia, bogactwa naturalne

Złoża ropy naftowej, gazów palnych, piasku kwarcowego szklanego, materiałów budowlanych (piaski, wapienie, margiel, dolomity, gips, marmur, żwir), łupków palnych, węgla kamiennego, rud żelaza i rud polimetalicznych. Źródła mineralne.

Gospodarka

Przemysł spożywczy: przetwórstwo winogron, konserwy, rybny. Przemysł lekki: wełniany, dziewiarski, skórzano-obuwniczy. Przemysł chemiczny: włókno szklane, lakiery, farby i in. Produkcja materiałów budowlanych.

Rzemiosło ludowe: tłoczenie, tkanie dywanów.

Elektrownie Wodne: Czyrkiejska, Czyrurtowska, Giergiebilska.

Główne ośrodki przemysłowe: Machaczkała, Dербент, Каспийск, Избербаш, Часавиурт, Кизляр, Кизилюрт, Буйнакск.

Uprawia się zboża, warzywa. Sadownictwo: morele, czereśnie, jabłka, brzoskwinie, śliwy. Uprawa winogron. Na równinie – rolnictwo nawadniane. Hodowla owiec, w tym wypasowo-pastwiskowa i mleczno-mięsna.

Port morski – Machaczkała.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Республика Дагестан на сайте „Города и веси России” –

<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/05.html>

Республика Дагестан: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру” –

<http://notes.society.ru/bibl/polros/Dagestan/strukt.htm>

Республика Дагестан в каталоге „Апорт-2000” – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4776&r=0>

Республика Дагестан в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я – <http://www.list.ru/catalog/14631.html>

Республика Дагестан в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы – <http://www.list.ru/catalog/13583.html>

Республика Дагестан на сайте „REGIONS.RU/Россия. Регионы” – <http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/05>

Республика Дагестан на сервере „Вся власть на WWW” – <http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=15>

Вечерний Дагестан – Internet-gazeta – <http://news.dagestan.ru/>

РЕСПУБЛИКА ИНГУШЕТИЯ / REPUBLIKA INGUSKA

Название по русскому наименованию коренного населения ингуши, предположительно от названия села Ангушт. Самоназвание – „галагаи” или „хамур” – „горцы”.

Геология, полезные ископаемые

Месторождения нефти и газа.

Экономика

Нефтедобывающие, химические, газоперерабатывающие, металлообрабатывающие, трикотажные, пищевые предприятия.

Выращивают кукурузу, пшеницу, ячмень, овёс, сахарную свёклу, подсолнечник, картофель. Разводят крупный рогатый скот, овец (тонкорунные породы), свиней.



Nazwa pochodzi od rosyjskiego określenia ludności miejscowej Ingusze, prawdopodobnie od nazwy osady Anguszt. Nazwa etniczna „gałagai” lub „chamur” – „górale”.

Geologia, bogactwa naturalne

Złoża ropy naftowej i gazu.

Gospodarka

Przedsiębiorstwa wydobywania ropy naftowej, przemysłu chemicznego, przetwórstwa gazu, obróbki metalu, dziewiarskie, spożywcze.

Uprawa kukurydzy, pszenicy, jęczmienia, owsa, buraka cukrowego, słonecznika, ziemniaków. Hodowla bydła rogatego, owiec (gatunki cienkorunne), trzody chlewnej.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Республика Ингушетия на сайте „Города и веси России” – <http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/06.html>

Республика Ингушетия: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру” – <http://notes.society.ru/bibl/polros/Ingush/strukt.htm>

Официальный сайт Республики Ингушетия – <http://www.ingushetia.ru/>

Республика Ингушетия в каталоге „Апорт-2000” – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4777&r=0>

Республика Ингушетия на сайте „REGIONS.RU/Россия.Регионы” – <http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/06>

Республика Ингушетия на сервере „Вся власть на WWW” – <http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=16>

КАБАРДИНО-БАЛКАРСКАЯ РЕСПУБЛИКА / REPUBLIKA KABARDYNO-BALKARSKA

Геология, полезные ископаемые

Месторождения молибдена, вольфрамовых, сурьмяно-свинцовых, алюминиевых, висмута-оловянных и свинцово-цинковых руд, вулканического туфа, отбеливающих глин, угля. Минеральные источники.

Экономика

Машиностроение и металлообработка: производство электротехнического оборудования, деревообрабатывающих станков, приборов и средств автоматизации, инструментов и др. Цветная металлургия: добыча и переработка вольфрамо-молибденовых руд. Лёгкая (производство искусственных кож, швейных, трикотажных изделий, обуви), пищевая (плодоовоще-консервная, винодельческая, мясная, маслосырдельная, кондитерская) промышленность.

Производство стройматериалов (стеновые материалы, сборный железобетон), мебели.

Развиты традиционные виды народного искусства: резьба по дереву, ювелирное дело, золотошвейная вышивка, ковроделие.

Заводы: „Севкавэлектрприбор”, полупроводниковых приборов, электровакуумный, машиностроительный, „Кавказкабель”. ПО: „Телемеханика”, станкостроительное. Завод алмазного инструмента (г. Терек), Тырныаузский вольфрамо-молибденовый комбинат, гидрометаллургический завод. Комбинат „Искож” (г. Нальчик), трикотажный комбинат „Дружба”. Фабрики: обувная, ковровая „Горянка”, кожгалантерейная. Швейное объединение.

Баксанская ГЭС.

Главные промышленные центры – города Нальчик, Тырныауз, Прохладный.

Сельское хозяйство специализируется на производстве зерновых (пшеница, кукуруза, просо) и технических (подсолнечник, конопля) культур и животноводстве молочно-мясного направления. Разводят крупный рогатый скот, овец, свиней, птицу. Племенное коневодство (кабардинская порода). Пчеловодство и шелководство. Выращивают виноград, фрукты.

Бальнеологический и горноклиматический курорт Нальчик.

Кабардино-Балкария – один из основных районов горнолыжного спорта, высокогорного туризма и альпинизма.



Geologia, bogactwa naturalne

Złóża molibdenu, rud wolframu, antymonowo-olowiowe, aluminium, bizmutowo-olowianych, tufu wulkanicznego, glinki odbarwiającej, węgla. Źródła mineralne.

Gospodarka

Przemysł maszynowy i obróbki metalu: produkcja sprzętu elektrotechnicznego, obrabiarek do drewna, przyrządów i środków automatycznych, narzędzi i in. Hutnictwo metali nieżelaznych:

wydobycie i przeróbka rud wolframowo-molibdenowych. Przemysł lekki (produkcja sztucznych skór, wyrobów szwalniczych, dziewiarskich, obuwia), spożywczy (konserwy owocowe, winiarstwo, mięsny, produkcja olejów i serów, cukierniczy).

Produkcja materiałów budowlanych (materiały ścienne, żelbetu składanego), mebli.

Rozwinięte tradycyjne rodzaje rzemiosła ludowego: rzeźbienie w drewnie, jubilerstwo, wyzwywanie złotem, produkcja dywanów.

Zakłady: „Siewkawelektropribor”, narzędzi półprzewodnikowych, elektropróżniowy, maszynowy, „Kawkazkabel”. Zjednoczenie „Telemechanika”, budowa obrabiarek. Zakład Narzędzi Diamentowych (Terek), Tyrnauzski Kombinat Wolframowo-Molibdenowy, Zakład Hydrometalurgiczny. Kombinat „Iskoż” (Nalczyk), Kombinat Dziewiarski „Družba”. Fabryki: obuwnicza, dywanowa „Gorjanka”, galanterii skóranej. Zjednoczenie Szwalnicze.

Baksanska Elektrownia Wodna.

Główne ośrodki przemysłowe: Nalczyk, Tyrnauz, Prochładnyj.

Rolnictwo specjalizuje się w produkcji zbóż (pszenica, kukurydza, proso) i roślin technicznych (słonecznik, konopie), oraz hodowli zwierząt mleczno-mięsnych. Hoduje się bydło rogate, owce, trzodę chlewną, drób. Hodowla koni zarodowych (rasa kabardyńska). Pszczelarstwo i jedwabnictwo. Uprawia się winogrona i owoce.

Sanatorium Balneologiczne i Górsko-Klimatyczne Nalczyk.

Kabardino-Bałkaria to jeden z głównych regionów górskiego sportu narciarskiego, turystyki wysokogórskiej i alpinizmu.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Кабардино-Балкарская Республика на сайте „Города и веси России” – <http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/07.html>

Кабардино-Балкарская Республика: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Обществу-ру” – <http://notes.society.ru/bibl/polros/Kabard/strukt.htm>

Кабардино-Балкарская Республика в каталоге „Апорт-2000” – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4778&r=0>

Кабардино-Балкарская Республика в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я – <http://www.list.ru/catalog/14635.html>

Кабардино-Балкарская Республика в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы – <http://www.list.ru/catalog/13585.html>

Кабардино-Балкарская Республика на сайте „REGIONS.RU/Россия.Регионы” – <http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/07>

Кабардино-Балкарская Республика на сервере „Вся власть на WWW” – <http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=17>

Гербы Кабардино-Балкарской Республики и её городов на сервере „Гербы городов Российской Федерации” – <http://heraldry.hobby.ru/blazon/kabard.html>

КАРАЧАЕВО-ЧЕРКЕССКАЯ РЕСПУБЛИКА / REPUBLIKA KARACZAJSKO-CZERKIESKA

Геология, полезные ископаемые

Месторождения угля, золота, цветных металлов, огнеупорных глин и др.

Экономика

Химия и нефтехимия: „Резинотехника”, Черкесское химическое ПО. Машиностроение: ПО „Микрокомпонент”, завод холодильного машиностроения, Карачаевский завод конденсаторов, завод „Полёт” (аппаратура для пеленгования, медтехника, радиоприёмники).

Пищевая (в т.ч. сахарная – Эркен-Шахарский сахарный завод), лёгкая („Ине” – швейные изделия), деревообрабатывающая, угольная, горнорудная (Урупский горно-обогатительный комбинат – медный концентрат) промышленность. Производство стройматериалов („Кавказцемент”).

Главные промышленные центры: города Черкесск, Карачаевск, ПГТ Медногорск.

Посевы пшеницы, кукурузы, проса, ячменя, подсолнечника, сахарной свёклы и др. Плодоводство. Развито орошение (Большой Ставропольский канал).

Курорт Теберда. Климатические курортные местности Архыз, Домбай. Горный туризм, альпинизм.



Geologia, bogactwa naturalne

Złóża węgla, złota, metali kolorowych, glin ogniotrwałych i in.

Gospodarka

Przemysł chemiczny i petrochemiczny: „Riezinotechnika”, Czerkieskie Zjednoczenie Chemiczne. Przemysł maszynowy: Zjednoczenie „Mikrokomponent”, zakład budowy maszyn chłodniczych, Karaczajewski Zakład Kondensatorów, zakład „Polot” (aparatura do namierzania, sprzęt medyczny, odbiorniki radiowe).

Przemysł spożywczy (w tym cukrowy – Cukrownia Erken-Szacharska), lekki („Ине” – wyroby szwalnicze), obróbki drewna, węglowy, wydobywania rud (Urupski Kombinat Górnictwo-Wzbogacający – koncentrat miedziowy). Produkcja materiałów budowlanych („Kawkazcement”).

Główne ośrodki przemysłowe: miasta – Czerkiesk, Karaczajewsk, osada typu miejskiego Miednogorsk.

Zasiewy pszenicy, kukurydzy, prosa, jęczmienia, słonecznika, buraka cukrowego i in. sadownictwo. Rozwinięte nawadnianie (Wielki Kanał Stawropolski).

Uzdrowisko Teberda. Miejscowości uzdrowiskowe: Archyz, Dombaj.

Turystyka góraska, alpinizm.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Карачаево-Черкесская Республика на сайте „Города и веси России” –

<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/09.html>

Карачаево-Черкесская Республика: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру” – <http://notes.society.ru/bibl/polros/Karach/strukt.htm>

Карачаево-Черкесская Республика в каталоге „Апорт-2000” –

<http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4780&r=0>

Карачаево-Черкесская Республика в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –

<http://www.list.ru/catalog/13587.html>

Карачаево-Черкесская Республика на сайте „REGIONS.RU/Россия.Регионы” –

<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/09>

Карачаево-Черкесская Республика на сервере „Вся власть на WWW” –

<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=19>

Гербы Карачаево-Черкесской Республики и её городов на сервере „Гербы городов Российской Федерации” – <http://heraldry.hobby.ru/blazon/karach.html>

КРАСНОДАРСКИЙ КРАЙ / KRAJ KRASNODARSKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения нефти, газа, цементных мергелей, железа, меди, гипса, поваренной соли. Минеральные источники.

Экономика

Основные отрасли промышленности: машиностроение и металлообработка – металлорежущие станки (объединения „СИАЛ” и „Седин-Шисс”), приборы, средства автоматизации и запчасти к ним („Югмера”), оборудование для химической промышленности, полиграфические машины, насосно-компрессорное оборудование, сельскохозяйственные машины и др. Пищевая – плодоовоще-консервная, маслوبيнно-жировая, молочная, сахарная, мясная, рыбная (ПО „Новороссийскрибпром” и др.).

Развита лёгкая промышленность – шерстяная („Кубаньтекст”), хлопчатобумажная („Югтекст”), швейная, обувная. Топливная промышленность: добыча и переработка нефти и газа (объединение „Краснодарнефтегаз”, ПО „Краснодарнефтеоргсинтез” и Туапсинский нефтеперерабатывающий комбинат).

Химия и нефтехимия – производство минеральных удобрений (Белореченское ПО „Минудобрение”). Микробиологическая промышленность. Производство стройматериалов („Новоросцемент”). Деревообрабатывающая (мебельная) промышленность.

Главные промышленные центры: города Краснодар, Новороссийск, Армавир, Туапсе, Тихорецк, Ейск, Кропоткин, Белореченск.

Краснодарский край – важный сельскохозяйственный район России. Зерно, картофель, овощи. Виноградарство, плодоводство. На юге – возделывание чая. Преобладает молочно-мясное скотоводство, свиноводство и птицеводство.

Важнейшие морские порты: Новороссийск, Туапсе. Судоходство по Кубани (от устья Лабы).



Geologia, bogactwa naturalne

Złoża ropy naftowej, gazu, margli cementu, żelaza, miedzi, gipsu, soli kuchennej. Źródła mineralne.

Gospodarka

Główne dziedziny przemysłu: maszynowy i obróbki metalu – obrabiarki do cięcia metalu (Zjednoczenie „SIAL” i „Siedin-Szyss”), narzędzia, sprzęt automatyczny i części do nich („Jugmiera”), sprzęt dla przemysłu chemicznego, maszyny poligraficzne, sprzęt pompowo-kompresorowy, maszyny rolnicze i in. Przemysł spożywczy – konserwy owocowo-warzywne, olejowo-tłuszczowy, mleczny, cukrowy, mięsny, rybny (Zjednoczenie „Kubańtekst”) i in.).

Rozwinięty przemysł lekki – wełniany („Kubańtekst”), bawełniany („Jugtekst”), szwalniczy, obuwniczy. Przemysł paliwowy: wydobywanie i przetwórstwo ropy naftowej i gazu (Zjednoczenie

„Krasnodarnieftiegaz”, Zjednoczenie „Krasnodarnieftieorgsyntez” i Tuapsyński Kombinat Przetwórstwa Ropy).

Przemysł chemiczny i petrochemiczny – produkcja nawozów mineralnych (Bielorieczeńskie Zjednoczenie „Minudobrienije”). Przemysł mikrobiologiczny. Produkcja materiałów budowlanych („Noworosceмент”). Przemysł obróbki drewna (melowy).

Główne ośrodki przemysłowe: Krasnodar, Noworossijsk, Armawir, Tuapse, Tichorieck, Jejsk, Kropotkin, Bielorieczeńsk.

Kraj Krasnodarski to ważny region rolniczy w Rosji. Zboża, ziemniaki, warzywa. Uprawa winogron, sadownictwo. Na południu – uprawa herbaty. Przeważa hodowla bydła mleczno-mięsnego, trzody chlewnej i drobiu.

Najważniejsze porty morskie: Noworossyjsk, Tuapse. Żegluga po Kubaniu (od ujścia Łaby).



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

23 регион – Краснодарский региональный информационный портал – <http://www.23region.ru/>
История, информация о Краснодарском крае на сервере Интернет-провайдера – <http://www.krasnodar.ru/>

Краснодарский край на сайте „Города и веси России” – <http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/23.html>

Краснодарский край: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру” – <http://notes.society.ru/bibl/polros/Krasnod/strukt.htm>

Краснодарский край в каталоге „Апорт-2000” – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4781&r=0>

Краснодарский край в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я – <http://www.list.ru/catalog/14634.html>

Краснодарский край в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы – <http://www.list.ru/catalog/13600.html>

Краснодарский край на сайте „REGIONS.RU/Россия. Регионы” – <http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/23>

Краснодарский край на сервере „Вся власть на WWW” – <http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=33>

Обзор „Краснодарский край” от каталога „Апорт2000” – <http://catalog.aport.ru/rus/path.asp?id=158>

Гербы Краснодарского края и его городов на сервере „Гербы городов Российской Федерации” – <http://heraldry.hobby.ru/blazon/krasnod.html>

РЕСПУБЛИКА СЕВЕРНАЯ ОСЕТИЯ (АЛАНИЯ) / REPUBLIKA RÓLNOCNOOSETYJSKA (ALANJA)

Геология, полезные ископаемые

Месторождения цветных металлов (цинк, свинец, серебро), стройматериалов. Минеральные источники.

Экономика

Цветная металлургия – завод „Электроцинк” (свинец, цинк, вольфрам, молибден, серная кислота, медный купорос), завод „Победит” (вольфрам, молибден). Горнодобывающая промышленность – полиметаллические руды.

Машиностроение и металлообработка – производство автозапчастей, кузнечных прессов, литьё стали, завод автотракторного электрооборудования, вагоноремонтный завод, электроламповый завод.

Химическая, пищевая (Бесланский маисовый комбинат – крахмал, патока, глюкоза и др.; консервная и др.), деревообрабатывающая, лёгкая (тюле-

гардинное производство – Моздокская гардинная фабрика, а также швейное, трикотажное) промышленность.

Стекольная и фарфоро-фаянсовая промышленность. Производство стройматериалов.

Каскад ГЭС на р. Терек: Орджоникидзевская, Гизельдонская, Эминская, Беканская, Бесланская. Дигорская ТЭС.

Главные промышленные центры: города Владикавказ, Моздок, Беслан, ПГТ Садон (горнодобывающая промышленность).

Посевы зерновых (пшеница, кукуруза, ячмень) культур, выращивают подсолнечник, коноплю, картофель, овощи. Плодоводство, виноградарство. Молочно-мясное скотоводство, овцеводство, свиноводство, птицеводство. Большое значение имеет орошение земель (Терско-Кумский канал).

Курорты: Кармадон, Тамиск, Цей. Северная Осетия – один из центров туризма и альпинизма.



Geologia, bogactwa naturalne

Złoża metali kolorowych (cynk, ołów, srebro), materiałów budowlanych. Źródła mineralne.

Gospodarka

Hutnictwo metali nieżelaznych – zakład „Elektrocynk” (ołów, cynk, wolfram, molibden, kwas siarkowy, siarczan miedziowy pięciowodny), zakład „Pobiedit’” (wolfram, molibden). Przemysł wydobywczy – rudy polimetalu.

Przemysł maszynowy i obróbka metalu – produkcja części zapasowych do samochodów, pras kuźniczych, odlew stali, zakład sprzętu elektrycznego do samochodów i ciągników, zakład naprawy wagonów, zakład lamp elektrycznych.

Przemysł chemiczny, spożywczy (Biesłański Kombinat Kukurydziany – krochmal, syrop skrobiowy, glukoza i in.; konserwowy i in.), obróbki drewna, lekkie (produkcja tiulowo-firankowa – Mоздoкcka Fabryka Firanek, a także przemysł szwalniczy, dziewiarski).

Przemysł szklany i porcelanowo-fajansowy. Produkcja materiałów budowlanych.

Kaskady elektrowni wodnych na rzece Terек: Орджоникидзевска, Гизельдонска, Эминска, Беканска, Бесланска. Цепловна Дигорска.

Główne ośrodki przemysłowe: miasta Władykaukaz, Mоздoк, Беслан, osada typu miejskiego Sадон (przemysł wydobywczy).

Zasiewy zbóż (pszenica, kukurydza, jęczmień), uprawa słonecznika, konopi, ziemniaków, warzyw. Sadownictwo, uprawa winorośli. Hodowla bydła mleczno-mięsnego, owiec, trzody chlewnej, drobiu. Duże znaczenie ma nawadnianie ziemi (Kanał Tersko-Kumski).

Uzdrowiska: Karmadon, Tamisk, Cej. Osetia Północna to jeden z ośrodków turystyki i alpinizmu.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Республика Северная Осетия-Алания на сайте „Города и веси России” – <http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/15.html>

Республика Северная Осетия-Алания: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру” – http://notes.society.ru/bibl/polros/Sevos_r/strukt.htm

Республика Северная Осетия-Алания в каталоге „Апорт-2000” – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4775&r=0>

Республика Северная Осетия-Алания в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я – <http://www.list.ru/catalog/14632.html>

Республика Северная Осетия-Алания в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы – <http://www.list.ru/catalog/13592.html>

Республика Северная Осетия-Алания на сайте „REGIONS.RU/Россия. Регионы” – <http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/15>

Республика Северная Осетия-Алания на сервере „Вся власть на WWW” – <http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=25>

СТАВРОПОЛЬСКИЙ КРАЙ / KRAJ STAWROPOLSKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения нефти и горючих газов.

Экономика

Пищевая промышленность: мясная, мукомольная, маслособойная, плодово-овощеконсервная и др. Лёгкая: текстильная – „Невинномысский шерстяной комбинат”, обувная.

Машиностроение и металлообработка: станки, инструменты и технологическая оснастка, стальная арматура – „АрЗИЛ”; машины для животноводства и кормопроизводства – „Ипико”; „Кинотехника”; холодильное оборудование; автомобильные краны – „Краст”; автоприцепы – „Автоприцеп КамАЗ”, электро-измерительные приборы, электротехнические изделия, полупроводниковая техника и др.

Химическая и нефтехимическая промышленность: минеральные удобрения („Невинномысский азот”), синтетические смолы и пластмассы („Ставропольполимер”), технический углерод, продукция бытовой химии.

Добыча природного газа, нефти (ПО „Ставропольнефтегаз”), руд цветных металлов, угля (в горной части).

Невинномысская и Ставропольская ГРЭС, каскад Кубанских ГЭС.

Главные промышленные центры: города Ставрополь, Невинномысск, Пятигорск, Нефтекумск, Будённовск, Георгиевск, Лермонтов.

Ставропольский край – крупный сельскохозяйственный район. Выращивают пшеницу, кукурузу, подсолнечник, сахарную свёклу и др. Плодоводство, виноградарство. Тонкорунное овцеводство, молочно-мясное скотоводство.

Орошение полей и пастбищ: Большой Ставропольский, Невинномысский и другие каналы, ряд оросительно-обводнительных систем.

Газопроводы в Москву, Санкт-Петербург.



Geologia, bogactwa naturalne

Złoża ropy naftowej i gazów palnych.

Gospodarka

Przemysł spożywczy: mięsny, mączny, olejarski, konserw warzywnych i in. Przemysł lekki: dziewiarski – Niewinnomysski Kombinat Wełniany, obuwniczy.

Промысел машиностроительный и обработка металла: обрабатывающие, инструменты и оборудование технологическое, арматура стальная – „АрЗІЛ”; машины для разведения животных и производства шерсти – „Іпико”; „Кинотехника”; оборудование холодильное; лифты автоматические – „Крост”; прицепы автомобильные – „Автотрицеп КамАЗ”, приборы электротехнические, изделия электротехнические, техника полупроводниковая и др.

Промысел химический и петрохимический: удобрения минеральные („Новинномысский Азот”), смолы синтетические и массы пластмассовые („Ставропольполимер”), уголь технический, производство товаров химии бытового назначения.

Разработка газа подземного, нефти (Объединение „Ставропольнефтегаз”), руд металлов цветных, угля (в части горной).

Новинномысская Электростанция Государственная, каскады кубанских электростанций гидротехнических.

Основные центры промышленности: Ставрополь, Новинномысск, Пятигорск, Нефтекумск, Буденновск, Георгиевск, Лермонтов.

Край Ставропольский – важный регион сельского хозяйства. Выращивают пшеницу, кукурузу, подсолнухи, сахарную свеклу и др. Садоводство, выращивание винограда. Разводят овец мясных, свиней молочных.

Орошение полей и пастбищ: Канал Большой Ставропольский, Новинномысский и др., система орошения.

Газопровод до Москвы и Санкт-Петербурга.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Ставропольский край на сайте „Города и веси России” –

<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/26.html>

Ставропольский край: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа „Общество-ру” –

http://notes.society.ru/bibl/polros/Stavr_kr/strukt.htm

Ставропольский край в каталоге „Апорт-2000” – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4782&r=0>

Ставропольский край в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я –

<http://www.list.ru/catalog/14633.html>

Ставропольский край в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –

<http://www.list.ru/catalog/13603.html>

Ставропольский край на сайте „REGIONS.RU/Россия. Регионы” –

<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/26>

Ставропольский край на сервере „Вся власть на WWW” –

<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=36>

Тематический каталог ресурсов Ставропольского края – <http://www.weblist.kmv.ru/>

ЧЕЧЕНСКАЯ РЕСПУБЛИКА /REPUBLIKA CZECZEŃSKA

Геология, полезные ископаемые

Месторождения нефти, газа, строительных материалов.

Экономика

Основные отрасли промышленности (серьезно пострадали в ходе боевых действий) – нефтедобывающая, нефтеперерабатывающая, машиностроение, пищевая, лесная и деревообрабатывающая, легкая.

Художественные ремесла (резьба по дереву, камню, художественная обработка металлов, вышивка, ковроделие).

Плодоводство, виноградарство, овощеводство. Посевы зерновых (пшеница, рис), подсолнечника, сахарной свеклы. Животноводство (тонкорунные овцы, крупный рогатый скот, свиньи).



Geologia, bogactwa naturalne

Złoża ropy naftowej, gazu, materiałów budowlanych.

Gospodarka

Główne gałęzie przemysłu (ucierpiały poważnie w trakcie działań wojennych) – wydobywanie ropy, przeróbka ropy, przemysł maszynowy, spożywczy, drzewny i obróbka drewna, lekki.

Rzemiosło artystyczne (rzeźbienie w drewnie, kamieniu, artystyczna obróbka metalu, produkcja dywanów).

Sadownictwo, uprawa winorośli, warzyw. Zasiwy ziób (pszenica, ryż), sółeczніка, buraka cukrowego. Hodowla zwierząt (owce cienkorunne, bydło rogate, trzoda chlewna).



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Чеченская Республика на сайте „Города и веси России” –

<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/20.html>

Чечня. Административное устройство республики. Справочная и аналитическая информация. Фото-, видеоматериалы – <http://www.chechnya.ru/>

Чеченская Республика в каталоге „Апорт-2000” – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4783&r=0>

Чеченская Республика в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы – <http://www.list.ru/catalog/13597.html>

Чеченская Республика на сайте „REGIONS.RU/Россия. Регионы” –

<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/20>

Чеченская Республика на сервере „Вся власть на WWW” –

<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=30>

УРАЛЬСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ РАЙОН URALSKI REGION EKONOMICZNY

Субъект Федерации Podmiot Federacji	Центр субъекта Stolica	Территория (км ²) Pow. (km ²)	Население Ludność (2002)
Коми-Пермяцкий АО Komi-Permiański Okręg Autonomiczny	Кудымкар Kudymkar	32 900	136 076
Курганская обл. Obwód kurgański	Курган Kurgan	71 000	1 019 532
Оренбургская обл. Obwód orenburski	Оренбург Orenburg	124 000	2 179 551
Пермская обл. Obwód permski	Пермь Perm	127 700	2 683 345
Респ. Башкортостан Republika Baszkirii	Уфа Ufa	143 600	4 104 336
Респ. Удмуртия Republika Udmurcka	Ижевск Iżewsk	42 100	1 570 316
Свердловская обл. Obwód swierdłowski	Екатеринбург Jekaterynburg	194 800	4 486 214
Челябинская обл. Obwód czelabiński	Челябинск Czelabińsk	87 900	3 603 339

В настоящее время Урал является вторым (после Центральной России) районом по объёму производимой промышленной продукции.

В машиностроении важное место принадлежит военным заводам, выпускающим артиллерийские системы (Пермь), автоматы Калашникова (Ижевск), танки (Нижний Тагил), боевые машины пехоты (Курган), ракеты (Воткинск, Златоуст), авиамоторы (Уфа, Пермь). Среди невоенной продукции машиностроения преобладают металлоёмкие: тракторы и бульдозеры (Челябинск), тяжёлые грузовики (Миасс), вагоны (Нижний Тагил).

Урал занимает первое место по производству чугуна, стали, стального проката, стальных труб.

На базе местных месторождений производятся цветные металлы: медь (Красноуральск, Карабаш, Пышма), никель (Уфалей), алюминий (Североуральский, Каменский заводы), а также золото, платина, самоцветы (малахит, топаз).

Химическая промышленность работает на крупнейших в России месторождениях калийной и поваренной солей (Соликамские месторождения). Производят калийные удобрения (Соликамск, Березники), соду (Березники, Стерлитамак).

Урал располагает огромными лесными ресурсами и занимает первое место по производству фанеры и второе – по производству целлюлозы и бумаги. Краснокаменская фабрика „Гознак” изготавливает бумажные деньги.

Урал занимает второе место по добыче нефти и газа. Через территорию Урала проложены нефте- и газопроводы в европейскую часть России. По переработке нефти Урал занимает первое место.

В Предуралье и Зауралье развито сельское хозяйство, которое специализируется на зерновых культурах и молочно-мясном животноводстве.



Obecnie Ural jest drugim okręgiem (po Rosji Centralnej) co do wielkości produkcji przemysłowej.

W przemyśle maszynowym ważne miejsce zajmują zakłady wojskowe, produkujące systemy artyleryjskie (Perm), automaty Kałasznikowa (Iżewsk), czołgi (Niżni Tagił), bojowe maszyny piechoty (Kurgan), rakiety (Wotkinsk, Złatoust), silniki lotnicze (Ufa, Perm). Wśród produkcji niewojskowej przemysłu maszynowego przeważają wymagające dużego użycia metalu do produkcji: ciągniki i buldożery (Czelabińsk), ciężarówki ciężkie (Miass), wagony (Niżni Tagił).

Ural zajmuje pierwsze miejsce pod względem produkcji surówki, stali, wyrobów stalowych walcowanych, rur stalowych.

Na bazie lokalnych złóż produkuje się metale kolorowe: miedź (Krasnouralsk), Karabasz, Pyszma), nikiel (Ufalej), aluminium (Zakład Siewierouralskij, Kamienskij), a także złoto, platynę, kamienie szlachetne (malachit, topaz).

Przemysł chemiczny istnieje na bazie największych w Rosji złóż soli potasu i soli kuchennej (Złóża Solikamskie). Produkuje się nawozy potasowe (Solikamsk, Bierieczniki), sodę (Bierieczniki, Stierlitamak).

Ural posiada ogromne zasoby leśne i zajmuje pierwsze miejsce pod względem produkcji sklejk i drugie – pod względem produkcji celulozy i papieru. Fabryka Krasnokamińska „Goznak” produkuje pieniądze papierowe.

Ural zajmuje drugie miejsce pod względem wydobycia ropy naftowej i gazu. Przez teren Uralu przebiegają ropo- i gazociągi do europejskiej części Rosji. Pod względem przeróbki ropy Ural zajmuje pierwsze miejsce.

W Przeduralu i Zauralu rozwija się rolnictwo, które specjalizuje się w uprawie zbóż i hodowli zwierząt mleczno-mięsnych.

ПЕРМЬ / PERM

Пермь – административный центр Пермской области, расположен на берегу реки Камы, у подножия Уральских гор. С 1940 по 1957 город назывался **Молотов**. Название из вепсского „перя маа” – „задняя (дальняя) земля”.

Город занимает особо выгодное географическое положение, так как находится в центре страны на пересечении железнодорожного пути из Европы в Азию (Транссибирская магистраль) с водным путем к пяти морям. Пермь является крупным железнодорожным узлом.

Экономика

Пермь – крупный центр тяжелой промышленности, прежде всего машиностроения. Здесь производятся оборудование для металлургической, горнодобывающей и лесной промышленности, электротехнические изделия, авиамоторы, станки, речные суда, товары широкого потребления (велосипеды „Кама” и др.).

Крупнейшие предприятия: заводы – машиностроительные „Мотовилихинские заводы”, „Велта”, им. Ф. Э. Дзержинского, моторо-, приборо- и судостроительные, горношахтного машиностроения, кабельный, телефонный, судоремонтный и др. Развиты химическая (производство лаков, красок, минеральных удобрений, серной кислоты и др.), нефтехимическая и нефтеперерабатывающая (ПО „Пермнефтеоргсинтез”, НПО им. С. М. Кирова, завод „Сорбент”, „Галоген” и др.), деревообрабатывающая (лесокомбинат, домостроительный комбинат, мебельная фабрика). Действует крупный полиграфический комбинат-фабрика „Гознак”; известностью пользуется фабрика клавишных инструментов. В городе несколько десятков предприятий легкой и пищевой промышленности. В пределах Перми расположена Камская ГЭС.

Для промышленности Перми характерна сверхконцентрация предприятий оборонного комплекса.

На территории города находятся 3 крупных ботанических памятника природы (Закамский сосновый бор, „Липовая Гора”, городской лесопарк „Черняевский лес”) общей площадью 2400 га.



Perm – centrum administracyjne obwodu permskiego, położony nad brzegiem rzeki Kamy, u podnóża Uralu. Od 1940 do 1957 r. miasto nazywało się Mołotow. Nazwa pochodzi z wepskiego „perja maa” – „tylna (daleka) ziemia”.

Miasto zajmuje wygodne położenie geograficzne, ponieważ znajduje się na skrzyżowaniu dróg kolejowych z Europy do Azji (Magistrala Transsyberyjska) z drogą wodną do pięciu mórz. Perm jest wielkim węzłem kolejowym.

Gospodarka

Największe przedsiębiorstwa: przemysł maszynowy – Zakłady Motowillichieńskie, „Wetła”, im. F. E. Dzierżyńskiego, zakłady budowy silników, narzędzi, budowy okrętów, maszyn górniczych, kablowy, telefoniczny, remontu okrętów i in. Rozwinięty przemysł chemiczny (produkcja lakierów, farb, nawozów mineralnych, kwasu siarkowego i in.), petrochemiczny i obróbki ropy (Zjednoczenie „Permniefteorgsintez”, Zjednoczenie im. S. Kiriowa, zakład „Sorбent”, „Halogen” i in.), przetwórstwa drewna (kombinat drzewny, kombinat budowy domów, fabryka mebli). Działa potężny kombinat poligraficzny „Goznak”; słynna jest fabryka instrumentów klawiszowych.

W mieście znajduje się kilkadziesiąt przedsiębiorstw przemysłu lekkiego i spożywczego. W granicach Permu znajduje się Kamska Elektrownia Wodna.

Dla przemysłu Permu charakterystyczna jest duża koncentracja przedsiębiorstw kompleksu obronnego.

Na terenie miasta znajdują się 3 wielkie botaniczne pomniki przyrody (Zakamski Bór Sosnowy, „Góra Lipowa”, miejski park drzewny „Las Czerniajewski”) o powierzchni 2400 ha.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Администрация города Перми- <http://www.gorodperm.ru/>

Информация о 28000 предприятиях и организациях Пермского края. Адреса, телефоны, товары и услуги – <http://www.perm1.ru/run/5ANvz7GIB.html>

ЕКАТЕРИНБУРГ / JEKATERYNBURG

Город был назван именем царицы Екатерины I, жены Петра I. С 1840-х гг. Екатеринбург становится центром металлообработки, а с конца XIX в. – важным железнодорожным центром Урала (в 1878 г. соединён железной дорогой с Пермью).

В ночь с 17 на 18 июля 1918 г. в Екатеринбурге были расстреляны бывший российский император Николай II и его семья в Доме Ипатьева (сейчас на этом месте построен Храм на Крови).

Пятый город России по количеству населения (после Москвы, Санкт-Петербурга, Новосибирска и Нижнего Новгорода). Крупный транспортный узел (железные и шоссейные дороги; Транссибирская магистраль) и аэропорт Кольцово.

Экономика

Крупный центр машиностроения; металлургия, лёгкая, полиграфическая промышленность.

„Уралмаш”, машиностроительный завод им. М.И. Калинина, „Уральский оптико-механический завод”, завод „Уралхиммаш” (оборудование для химической промышленности), „Уралэлектротяжмаш” (основной российский поставщик крупных электрических машин), Турбомоторный завод.

Заводы: транспортного машиностроения, „Пневмостроймашина”, подшипниковый, машиностроительный имени В.В. Воровского, „Свердлесмаш”, торгового машиностроения, компрессорный, инструментальный и другие.

Видное место принадлежит чёрной металлургии – Верх-Исетский металлургический завод, сталелитейные цеха ведущих машиностроительных заводов. Развивается химическая – заводы: резинотехнических изделий, шинный, пластмасс и др., химико-фармацевтическая отрасли – заводы: медицинских препаратов, по производству антибиотиков.

Ведущие предприятия лёгкой промышленности – камвольный комбинат, ПО „Одежда” и „Уралобувь”, кожгалантерейное объединение „Звезда”, меховая фабрика.

Крупное производство стройматериалов.
Широко известны изделия завода „Уральские самоцветы”.



Міasto założono w 1723 r. i nazwano imieniem carycy Katarzyny I (Jekateryny), żony Piotra I. Od 1840 r. Jekaterynburg jest stolicą obróbki metalu, a od końca XIX w. – ważnym ośrodkiem kolejowym Uralu (w 1878 r. połączony koleją z Permem).

W nocy z 17 na 18 lipca 1918 r. w Jekaterynburgu rozstrzelano byłego imperatora Rosji Mikołaja II z rodziną w domu Ipatiewa (obecnie na tym miejscu znajduje się Świątynia na Krwi).

Piąte pod względem liczby ludności miasto w Rosji (po Moskwie, St. Petersburgu, Nowosybirsku i Niżnim Nowogrodzie). Wielki węzeł transportowy (kolej, autostrady, Magistrała Transsyberyjska) i lotnisko Kolcowo.

Gospodarka

Wielki ośrodek przemysłu maszynowego, hutnictwa, przemysłu lekkiego.

„Uralmasz”, Zakład Maszynowy im. M. Kalinina, Uralski Zakład Optyczno-Mechaniczny, zakład „Uralchimmasz” (sprzęt dla przemysłu chemicznego), „Uralelektrotiazmasz” (główny rosyjski dostawca wielkich maszyn elektrycznych), Zakład Turbin.

Zakłady: maszyn transportowych, „Pniewmosstrojmaszyna”, łożysk, Maszynowy im. W. Worowskiego, „Swierdliemasz”, maszyn dla przemysłu handlowego, kompresorów, narzędzi i inne.

Ważne miejsce zajmuje hutnictwo żelaza – Huta Wierch-Isetska, cechy odlewu stali wiodących zakładów maszynowych. Rozwija się przemysł chemiczny – zakłady: wyrobów z gumy technicznej, opon, mas plastycznych i in., przemysł chemiczno-farmaceutyczny – zakłady: preparatów medycznych, produkcja antybiotyków.

Przodujące przedsiębiorstwa przemysłu lekkiego – kombinat czesankowy, „Odieżdza” i „Uralobuw”, Zjednoczenie Galanterii Skórzanej „Zwieszda”, fabryka futer.

Potężny przemysł materiałów budowlanych.

Szeroko znane są wyroby zakładu „Uralskie Samocwiety”.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Екатеринбург Он-Лайн -<http://www.e1.ru/>

Екатеринбург на карте России –

[http://maps.yandex.ru/map.xml?mapID=5&size=2&scale=2&mapX=6840000&mapY=7062000&act=5&mapWidth=8000000&desc=Екатеринбург%20\(Свердловская%20обл.\)&desex=6747374&descy=7120208](http://maps.yandex.ru/map.xml?mapID=5&size=2&scale=2&mapX=6840000&mapY=7062000&act=5&mapWidth=8000000&desc=Екатеринбург%20(Свердловская%20обл.)&desex=6747374&descy=7120208)

Погода в Екатеринбурге – <http://www.gismeteo.ru/towns/28440.htm>

Статья в Wikitravel (по английски) – <http://wikitravel.org/en/Ekaterinburg>

ЧЕЛЯБИНСК / CZELABIŃSK

Челябинск – административный центр Челябинской области. Основан в 1736 г. как русская крепость в урочище Челяба, на правом берегу р. Миасс. Название от тюркского личного имени Челеби „царевич”, „образованный”.

Принято считать, что по территории города проходит граница между Уралом и Сибирью.

Экономика

Челябинск – крупный промышленный центр. Наиболее развиты чёрная (металлургический комбинат „МЕЧЕЛ”, трубопрокатный завод), и цветная

(заводы: электролитный цинковый, ферросплавов) металлургия, машиностроение и металлообработка („Уралтрак” – производство тракторов, завод „Станкомаш”, „Полёт”, „Абразивное”, „Турбодеталь”, „Теплоприбор” и др.), химической (в т.ч. лакокрасочный завод) отрасли.

Предприятия лёгкой (кожевенный завод, прядильно-ткацкая, обувная, трикотажная фабрики), пищевой промышленности. Крупное производство стройматериалов. Деревообрабатывающие комбинаты.

Близ Челябинска – добыча угля (Челябинский бурогольный бассейн).



Челabiński – centrum administracyjne obwodu czelabińskiego. Założony w 1736 r. jako twierdza rosyjska na uroczysku Czelaba, na prawym brzegu rzeki Miass. Nazwa pochodzi od tureckiego imienia Czelebi – „carewicz”, „wykształcony”.

Uważa się, że przez miasto przebiega granica pomiędzy Uralem a Syberią.

Gospodarka

Челabiński to wielki ośrodek przemysłowy. Najbardziej rozwinięte jest hutnictwo stali (Huta „MIECZEŁ”, zakład wytopu rur) i metali nieżelaznych (zakłady: elektrolitowy cynkowy, żelazo-stopów), maszynowy i obróbki metalu („Uралтрак” – produkcja ciągników, zakład „Stankomasz”, „Polot”, „Abraziwnoje”, „Turbodetal”, „Tiepłopribor” i in.), przemysłu chemicznego (m.in. farb i lakierów).

Przedsiębiorstwa przemysłu lekkiego (zakład skórzany, fabryka przędzalniczo-tkacka, obuwnicza, dziewiarska), przemysł spożywczy. Produkcja materiałów budowlanych. Kombinat obróbki drewna.

W pobliżu Челabińska prowadzone jest wydobywanie węgla (Челabińskie Zagłębje Węgla Brunatnego).



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Энциклопедия города Челябинска – <http://www.enc.chel.su/>

Челябинск – столица Южного Урала – <http://www.urc.ac.ru/Chelyabinsk/>

74.ru – Челябинск – <http://74.ru/>

Каталог интернет-ресурсов Челябинской области. Рейтинг сайтов, доски объявлений, онлайн-форум

– <http://www.chl.ru/>

МАГНИТОГОРСК / MAGNITOGORSK

Магнитогорск расположен у подножия горы Магнитной, на восточном склоне Южного Урала, по обоим берегам реки Урал (правый берег в Европе, левый – в Азии).

Экономика

Магнитогорск – один из крупнейших центров металлургической промышленности России.

Металлургический комбинат. Заводы: метизнометаллургический, калибровочный, крановый, штамповочный, кислородный, сернокислотный и др. Производство стройматериалов, музыкальных инструментов (фабрика пиан-

нино). Предприятия лёгкой (швейная фабрика и др.) и пищевой (молочный завод) промышленности.



Magnitogorsk położony jest u podnóża góry Magnitnej, na zboczu wschodnim Uralu Południowego, po obu stronach rzeki Ural (prawy brzeg w Europie, lewy – w Azji).

Gospodarka

Magnitogorsk to jeden z największych ośrodków hutnictwa w Rosji.

Huta Magnitogorska. Zakłady: wyrobów metalowych ogólnego zastosowania i hutniczy, kalibrowany, dźwigów, tłoczenia, tlenowy, kwasu siarkowego i in. Produkcja materiałów budowlanych, instrumentów muzycznych (fabryka pianin).

Przedsiębiorstwa przemysłu lekkiego (fabryka szwalnicza i in.), spożywczy (zakład mleczny).



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Магнитогорский информационно – развлекательный портал – <http://magnitka.clink.ru/>

Магнитогорск – Всё о городе – <http://www.magweb.ru/>

<http://www.magnitka.ru/>

Хоккейный клуб „Металлург” (<http://www.metallurg.ru/>)

ПЕРМСКАЯ ОБЛАСТЬ / OBYWÓD PERMSKI

Геология, полезные ископаемые

В предгорьях Урала развит карст (Кунгурская пещера). Месторождения нефти, калийно-магниевого солей, каменного угля, поваренной соли, хромитов и др.

Экономика

Ведущие отрасли – машиностроение (производство оборонной продукции, в т.ч. ракетно-космической техники, оборудования для нефтяной, газовой, угольной, лесной и целлюлозно-бумажной промышленности, речные суда, кабельная продукция, турбогенераторы, электродвигатели и электронасосы, авиадвигатели, а также электромиксеры, стиральные машины, магнитофоны, велосипеды, телефоны и т.д.), химия и нефтехимия (в области производится около 30% российских минеральных удобрений, каустическая и кальцинированная сода, синтетические красители, моющие средства, пластмассы и синтетические смолы, лаки и краски).

Развиты также чёрная и цветная металлургия, производство стройматериалов (цемент, кирпич, стекло), лёгкая (около 25% российского производства шёлковых тканей, чулочно-носочные изделия) и пищевая промышленности (макаронные изделия, спирт пищевой, колбасные изделия, молочная продукция).

Добыча нефти, каменного угля, алмазов, золота.

Крупнейшие предприятия топливной промышленности – „Лукойл-Пермнефтеоргсинтез”, объединение „Пермнефть” (г. Пермь) и объединение

„Кизелуголь”. Чёрная металлургия – металлургические заводы в городах Лысьва, Нытва и Чусовой. Цветная металлургия – „Ависма” (г. Березники) и магниевый завод (г. Соликамск).

Машиностроение и металлообработка: „Пермские моторы”, „Мотовилихинские заводы”, машиностроительный завод имени Дзержинского, „Велта”, „Камкабель” (г. Пермь), „Турбобур” (г. Кунгур), „Привод” (г. Лысьва).

Химическая промышленность: „Уралкалий”, „Азот” и „Сода” (г. Березники), АО „Сильвинит” (г. Соликамск).

Лесная, деревообрабатывающая и целлюлозно-бумажная промышленности: Соликамский и Пермский ЦБК, Пермская печатная фабрика „Гознак”.

Лёгкая промышленность: „Чайковский комбинат шёлковых тканей” (г. Чайковский), „Кунгуробувь” (г. Кунгур) и „Лысьвенская чулочно-перчаточная фабрика” (г. Лысьва).

Главные промышленные центры: Пермь, Березники, Соликамск, Чайковский, Лысьва, Чусовой, Краснокамск.

Воткинская ГЭС, Камская ГЭС, Пермская и Яйвинская ГРЭС.

Ведущая отрасль сельского хозяйства – животноводство: скотоводство, свиноводство, птицеводство, разводят коз и овец. Выращивают зерновые культуры (рожь, пшеница, ячмень, овёс) и овощи.

Судоходство по Каме (главные порты – Пермь, Соликамск, Березники).



Geologia, bogactwa naturalne

W przedgórzu Uralu rozwinięte formy krasowe (Piecbara Kungurska). Złoża ropy naftowej, soli potasowo-magnezowych, węgla kamiennego, soli kuchennej, chromitów i in.

Gospodarka

Wiodące gałęzie to przemysł maszynowy (produkcja przemysłu obronnego – technika raketowo-kosmiczna, sprzęt dla przemysłu petrochemicznego, gazowego, węglowego, leśnego i celulozowo-papierniczego, statki żeglugi rzecznej, kable, turbogeneratory, silniki elektryczne i pompy elektryczne, silniki lotnicze, miksery elektryczne, pralki, magnetofony, rowery, telefony itd.), przemysł chemiczny i petrochemiczny (w obwodzie produkuje się ok. 30% rosyjskich nawozów mineralnych, soda kaustyczna i kalcynowana, barwniki syntetyczne, środki myjące, masy plastyczne, smoly syntetyczne, lakiery i farby).

Rozwinięty także przemysł hutniczy i metali nieżelaznych, produkcja materiałów budowlanych, lekki (około 25% rosyjskiej produkcji tkanin jedwabnych, wyroby pończosnicze i skarpety) i spożywczy (makarony, spirytus spożywczy, wędliny, nabiał).

Wydobycie ropy naftowej, węgla kamiennego, diamentów, złota.

Największe przedsiębiorstwa przemysłu paliwowego – „Łukoil Permnieftieorgsintez”, Zjednoczenie „Permnieft” (Perm) i Zjednoczenie „Kizielugol”.

Hutnictwo żelaza – huty w miastach Łyśwa, Nытва i Чусовой. Hutnictwo metali nieżelaznych – „Awista” (Bieriezniki) i Zakład Magnezowy (Solikamsk).

Przemysł maszynowy i obróbki metalu: „Permskie Motory”, Zakłady Motowilichinские, Zakład Produkcji Maszyn im. Dzierżyńskiego, „Welta”, „Kamkabel” (Perm), „Turbobur” (Kungur), „Privod” (Łyśwa).

Przemysł chemiczny: „Urałkaj”, „Azot” i „Soda” (Bieriozniki), „Sylwinit” (Solikamsk).

Промысел дрzewny, obróbki дрzewna i celulozowo-papierniczy: Solikamski i Permski Kombinat Papierniczy, Permska Drukarnia „Goznak”.

Промысел lekki: „Czajkowski Kombinat Tkanin Jedwabnych” (Czajkowskij), „Kungurobuw” (Kungur), Łyŝwieńska Fabryka Pończoch i Rękawic (Łyŝwa).

Гłównе оóродки przemysłowe: Perm, Bieriezniki, Solikamsk, Czajkowskij, Łyŝwa, Czusowoj, Krasnokamsk.

Wotkińska Elektrownia Wodna, Kamska Elektrownia Wodna, Permska i Jajwińska Elektrownia Państwowa.

Wiodąca gałąź rolnictwa – hodowla zwierząt: bydła, trzody chlewnej, drobiu, kóz i owiec. Uprawa zbóów (żyto, pszenica, jęczmień, owies) i warzyw.

Żegluga po Kamie (гłównе porty – Perm, Solikamsk, Bieriozniki).



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

ИНФОСЕТЬ – информационный сервер Пермского региона – <http://www.info.perm.ru/>

Пермская область на сайте "Города и веси России" –

<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/59.html>

Пермская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа "Общество-ру" – <http://notes.society.ru/bibl/polros/Perm/strukt.htm>

Официальный сервер Администрации Пермской области – <http://www.permreg.ac.ru/>

Пермский Региональный Сервер – <http://www.perm.ru/>

Сервер Законодательного Собрания Пермской области – <http://www.parlament.perm.ru/>

Пермская область в каталоге "Апорт-2000" – <http://catalog.apor.ru/rus/themes1.asp?id=4770&r=0>

Пермская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я – <http://www.list.ru/catalog/14641.html>

Пермская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы – <http://www.list.ru/catalog/13635.html>

Пермская область на сайте "REGIONS.RU/Россия. Регионы" - <http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/59>

Пермская область на сервере "Вся власть на WWW" – <http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=69>

Пермский поиск. Поисковая система по Пермским ресурсам – <http://www.search.perm.ru/>

Раздел Пермь каталога ресурсов УралWeb – <http://www.uralweb.ru/region/perm/>

Список пермских серверов: www-серверы расположенные в городе Перми и Пермской области. – <http://search.perm.ru/permlist.htm>

Культурное наследие Прикамья: Пермский областной информационный сервер. Справочная информация, документы по истории, археологии, искусству и архитектуре – <http://heritage.perm.ru/>

Пермский областной комитет государственной статистики – <http://www.oblstat.perm.ru/>

ЧЕЛЯБИНСКАЯ ОБЛАСТЬ / OBWÓD CZELABIŃSKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения железной руды, магнезита, графита, бурого угля, огнеупорных глин и др.

Экономика

Ведущие отрасли – чёрная (около 25% российской стали, 22% проката чёрных металлов, 20% стальных труб) и цветная (в т.ч. выплавка цинка) металлургия. Машиностроение и металлообработка. Химическая промышленность – минеральные удобрения, синтетические смолы, лаки и краски. Лёгкая промышленность. Производство стройматериалов (в т.ч. цемент).

Добыча бурого угля („Челябинскуголь”), руд чёрных и цветных металлов, магнезита.

Крупнейшие предприятия: „Уралтрак”, металлургический комбинат „МЕЧЕЛ”, завод „Станкомаш” (Челябинск), Магнитогорский металлургический комбинат, Уральский автомобильный завод (Миасс), „Юрюзанский мех-завод” (Юрюзань), вагоностроительный завод (Усть-Катав).

Главные промышленные центры – города Челябинск, Магнитогорск, Миасс, Златоуст.

На территории Челябинской области бывшие закрытые города Озёрск (Челябинск-65, переработка радиоактивных отходов, производство оружейного плутония), Снежинск (Челябинск-70, разработка ядерных боеприпасов) и Трёхгорный.

Ведущая отрасль сельского хозяйства – животноводство молочно-мясного и мясо-шёрстного направления. Птицеводство. Посевы зерновых (преимущественно пшеница) и зернобобовых (горох) культур. Овощеводство.



Geologia, bogactwa naturalne

Зłoża rudy żelaza, magnezytu, grafitu, węgla brunatnego, glin ogniotrwałych i in.

Gospodarka

Wiodące gałęzie – hutnictwo stali (około 25% stali rosyjskiej, 22% wyrobów walcowanych ze stali, 20% rur stalowych), i hutnictwo metali nieżelaznych (w tym wytop cynku).

Przemysł maszynowy i obróbki metalu. Przemysł chemiczny – nawozy mineralne, smoły syntetyczne, lakiery i farby. Przemysł lekki. produkcja materiałów budowlanych (w tym cementu).

Wydobycie węgla brunatnego („Czelabińskugol”), rud żelaza i metali kolorowych, magnezytu.

Największe przedsiębiorstwa: „Uraltrak”, huta „MIECZEL”, zakład „Stankomasz” (Czelabińsk), Huta Magnitogorska, Uralski Zakład Samochodowy (Miass), Jurzański Zakład Mechaniczny (Jurzań), Zakład Budowy Wagonów (Ust-Kataw).

Główne ośrodki przemysłowe – Czelabińsk, Magnitogorsk, Miass, Zlatoust.

Na terenie Obwodu Czelabińskiego znajdują się były miasta zamknięte Oziorsk (Czelabińsk-65, przetwórstwo odpadów radioaktywnych, produkcja plutonu), Snieżyńsk (Czelabińsk-70, produkcja broni jądrowej) i Triochgornyj.

Wiodąca gałąź rolnictwa – hodowla zwierząt mleczno-mięsnych, mięsnych i na wełnę. Hodowla drobiu. Uprawy zbóż (zwłaszcza pszenicy) i strączkowych (groch). Sadownictwo.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Челябинская область на сайте "Города и веси России" –
<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/74.html>

Челябинская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа "Общество-ру" –
<http://notes.society.ru/bibl/polros/Cheliab/strukt.htm>

Раздел Челябинск каталога ресурсов УралWeb – <http://www.uralweb.ru/region/chel/>
Челябинская область в каталоге "Апорт-2000" – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4785&r=0>

Челябинская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я –
<http://www.list.ru/catalog/14639.html>

Челябинская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –
<http://www.list.ru/catalog/13650.html>
Челябинская область на сайте "REGIONS.RU/Россия. Регионы" –
<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/74>
Челябинская область на сервере "Вся власть на WWW" –
<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=84>
Аркаим. Туристические ресурсы Урала. Информация о Челябинской области –
<http://www.arkaim.com/>

РЕСПУБЛИКА БАШКОРТОСТАН / REPUBLIKA BASZKIRII

Геология, полезные ископаемые

Распространён карст. Месторождения нефти, газа, угля, железной руды и др.

Экономика

Ведущие отрасли – нефтедобыча, нефтепереработка (около 1/6 первичной переработки нефти в России, производство дизельного топлива, мазута, бензина), нефтехимия (пластмассы и синтетические смолы, минеральные удобрения, синтетический каучук), машиностроение (машины для внесения удобрений, 1/6 российских металлообрабатывающих станков, нефтеаппаратура, автосамосвалы, автобусы, химическое оборудование, станки, кабель и др.) и металлообработка.

Крупнейшие предприятия: „Башнефть” (добыча нефти и газа), Белорецкий металлургический комбинат (чугун, сталь, прокат), „Уфимское моторостроительное ПО” (автомобили, автозапчасти), Приборостроительное ПО, авиационное производственное предприятие (г. Кумертау), „Куачук” (производство синтетического каучука, г. Стерлитамак), „Нефтекамский завод самосвалов” (самосвалы, автобусы), ПО „Салаватнефтеоргсинтез” (минеральные удобрения, синтетические смолы, пластмассы), „Башнефтехим” (первичная переработка нефти).

Предприятия деревообрабатывающей промышленности, по производству стройматериалов.

Добыча угля, железных и медно-цинковых руд.

Кармановская ГРЭС.

Главные промышленные центры – города: Уфа, Стерлитамак, Салават, Нефтекамск, Гуймазы, Октябрьский.

Выращивают зерновые (пшеница, рожь, овёс, ячмень) и технические культуры (сахарная свёкла, подсолнечник). Мясо-молочное скотоводство, свиноводство, мясо-шёрстное овцеводство, птицеводство. Традиционно развиты коневодство и пчеловодство.

Судоходство по рекам Белая и Уфа. Развита трубопроводный транспорт.



Геология, богатства натуралне

Розповсзечніе формы красове. Злажа ропы нафтовеј, газу, вугла, руды желаза і ін.

Господарка

Віодаче галяжэ – выдобыце ропы нафтовеј, абробка ропы нафтовеј (окола 1/6 pierwotnej обробки ропы в Росји, продукция палива до silników wysokoprężnych, mazutu, benzyny), przemysł petrochemiczny (masy plastyczne i smoły syntetyczne, nawozy mineralne, kauczuk syntetyczny), przemysł maszynowy (maszyny do wysiewu nawozów, 1/6 rosyjskich obrabiarek do metalu, sprzęt petrochemiczny, samochody-wywrotki, autobusy, sprzęt chemiczny, obrabiarki, kabel i in.) i ob-róbka metalu.

Największe przedsiębiorstwa: „Basznieft” (wydobyte ropy naftowej i gazu), Huta Bieło-riecka (surówka, stal, wyroby walcowane), Ufimskie Zjednoczenie Budowy Silników (silniki do samochodów, części zapasowe do samochodów), Zjednoczenie Produkcji Narzędzi, Przedsiębiorstwo Produkcji Lotniczej (Kumertau), „Kauczuk” (produkcja kauczuku syntetycznego, Sterlitamak), Nieftiekamski Zakład Wywrotek (wywrotki, autobusy), „Saławatniefieorgsyntez” (nawozy mineralne, smoły syntetyczne, masy plastyczne), „Basznieftiechim” (pierwotna obrobka ropy).

Przedsiębiorstwa obróbki drewna, materiałów budowlanych.

Wydobyte węgla, rud żelaza i rud miedzi oraz cynku.

Karmanowska Elektrownia Państwowa.

Główne ośrodki przemysłowe: Ufa, Sterlitamak, Saławat, Nieftiekamsk, Tujmazy, Oktjabrski.

Uprawia się zboża (pszenica, żyto, owies, jęczmień) i rośliny techniczne (burak cukrowy, słonecznik). Hodowla bydła mleczno-mięsnego, trzody chlewnej, owiec na mięso i wełnę, drobiu. Tradycyjnie rozwinięta hodowla koni i pszczoł.

Żegluga po rzekach Biełaja i Ufa. Rozwinięty transport rurociągowy.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Республика Башкортостан на сайте "Города и веси России" –
<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/03.html>

Республика Башкортостан: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа "Общество-ру" -
<http://notes.society.ru/bibl/polros/Bashk/strukt.htm>

Раздел Башкортостан каталога ресурсов УралWeb – <http://www.uralweb.ru/region/bashk/>

Республика Башкортостан в каталоге "Апорт-2000" -

<http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4769&r=0>

Республика Башкортостан в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я –
<http://www.list.ru/catalog/14643.html>

Республика Башкортостан в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –
<http://www.list.ru/catalog/13580.html>

Республика Башкортостан на сайте "REGIONS.RU/Россия. Регионы" –
<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/02>

Республика Башкортостан на сервере "Вся власть на WWW" –
<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=12>

Госкомстат Республики Башкортостан – <http://www.bashstat.ru/>

КОМИ-ПЕРМЯЦКИЙ АВТОНОМНЫЙ ОКРУГ / KOMI-PERMIACKI OKRĘG AUTONOMICZNY

Геология, полезные ископаемые

Месторождения стройматериалов и др.

Экономика

Лесная и деревообрабатывающая промышленность: пиломатериалы, деловая древесина, мебель. Машиностроение: лесосплавное оборудование, электротовары. Пищевая промышленность: мясная, молочная, консервная, кондитерская.

Крупнейшие предприятия: Пожвинский завод „Лесосплавмаш”, Кудымкарский завод электроприборов, Кудымкарская мебельная фабрика. Иньвенское комплексное сплавное предприятие (деловая древесина, пиломатериалы).

Главные промышленные центры: Кудымкар, ПГТ Пожва.

Ведущая отрасль сельского хозяйства – животноводство (мясо-молочное скотоводство, свиноводство, овцеводство). Выращивают зерновые (рожь, пшеница, ячмень, овёс), картофель, овощи (капуста, морковь, свёкла).

Пушной промысел. Судоходство по Каме.



Geologia, bogactwa naturalne

Złoża materiałów budowlanych i in.

Gospodarka

Przemysł drzewny i obróbki drewna: tarcica, drewno użytkowe, meble. Przemysł maszynowy: sprzęt do spławiania drewna, sprzęt elektryczny. Przemysł spożywczy: mięsny, mleczny, konserwowy, cukierniczy.

Największe przedsiębiorstwa: Pożwiński Zakład „Liesospławmasz”, Kudymkarski Zakład Narzędzi Elektrycznych, Kudymkarska Fabryka Mebli. Inwienskie Przedsiębiorstwo Spławu Kompleksowego (drewno użytkowe, tarcica).

Główne ośrodki przemysłowe: Kudymkar, Pożwa.

Wiodąca gałąź rolnictwa – hodowla zwierząt (mięсно-млеczna hodowla bydła, hodowla trzody chlewnej, owiec). Uprawa zbóż (żyto, pszenica, jęczmień, owies), ziemniaków, warzyw (kapusta, marchew, buraki).

Przemysł futrzarski. Żegluga po Каме.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Коми-Пермяцкий АО: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа "Общество-ру" – http://notes.society.ru/bibl/polros/Komi_p/strukt.htm

Коми-Пермяцкий АО на сайте "Города и веси России" – <http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/81.html>

Коми-Пермяцкий АО в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы – <http://www.list.ru/catalog/13657.html>

Коми-Пермяцкий АО на сайте "REGIONS.RU/Россия.Регионы" – <http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/81>

Гербы Коми-Пермяцкого АО и его городов на сервере "Гербы городов Российской Федерации" – <http://heraldry.hobby.ru/blazon/koper.html>

КУРГАНСКАЯ ОБЛАСТЬ / OBWÓD KURGAŃSKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения формовочных и стекольных песков, поваренной соли, глины, известняков. На севере много торфяников.

Экономика

Ведущие отрасли – машиностроение и металлообработка (автобусы, сельскохозяйственные и дорожно-строительные машины, деревообрабатывающие станки, оборудование для химической промышленности и переработки сельскохозяйственной продукции), пищевая (мясомолочная, консервная, колбасные изделия); производство стройматериалов (сборные железобетонные изделия, стеновые материалы).

Крупнейшие предприятия: „Курганмашзавод” (оборудование для переработки сельскохозяйственной продукции, автозапчасти), „Автоагрегат” (автозапчасти; г. Шадринск), „Кургансельмаш” (доильные установки), „Синтез” (антибиотики, витамины); „Корвет” (промышленная трубопроводная аппаратура), „Автобусный завод”; „Курганприбор” (радиоприёмные устройства), Далматовский завод „Старт” (технологическое сельскохозяйственное оборудование).

Главные промышленные центры: города Курган, Шадринск.

Посевы зерновых (пшеница, ячмень, овёс) и кормовых (в т.ч. кукуруза) культур. В животноводстве – разведение крупного рогатого скота (молочно-мясной породы), свиней, овец, птицы.

Через Курганскую область проходит Транссибирская ж.д. магистраль.

Судоходство по Тоболу.

Грязевой и бальнеоклиматический курорт Медвежье.



Геология, богатства натуралне

Złoża piasku formierskiego i szklarskiego, soli kuchennej, gliny, wapienia. Na północy torfowiska.

Gospodarka

Wiodące gałęzie – przemysł maszynowy i obróbki metalu (autobusy, maszyny rolnicze i drogowo-budowlane, obrabiarki do drewna, sprzęt dla przemysłu chemicznego i przetwórstwa artykułów rolnych), przemysł spożywczy (mięсно-млечный, konserwowy, wędliniarski), produkcja materiałów budowlanych (elementy żelbetonowe, materiały ścienne).

Największe przedsiębiorstwa: „Kurganmaszzawod” (sprzęt do obróbki artykułów rolnych), „Awtoagregat” (części zapasowe do samochodów, Szadrinsk), „Kurgansielmasz” (wyposażenie do dojenia krów), „Syntez” (antybiotyki, witaminy), „Korwet” (przemysłowa aparatura do przesyłania rurowego), Zakład Autobusów, „Kurganpribor” (urządzenia odbioru radiowego), Dalmatowski Zakład „Start” (sprzęt rolniczy technologiczny).

Główne ośrodki przemysłowe: Курган, Шадринск.

Uprawa zbóż (pszenica, jęczmień, owies) i pasz (w tym kukurydzy). Hodowla bydła rогatego (gatunki mlечно-мясne), trzody chlewnej, owiec, drobiu.

Przez obwód kurgański przebiega Transsyberyjska Magistrala Kolejowa.
Żegluga po rzece Toboł.
Uzdrowisko borowinowe i balneologiczne Miedwieże.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

- Курганская область на сайте "Города и веси России" –
<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/45.html>
Курганская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа "Общество-ру" –
<http://notes.society.ru/bibl/polros/Kurgan/strukt.htm>
Информационно-поисковая система по Кургану и области – <http://www.kurgan.ru/>
Курганская область в каталоге "Апорт-2000" – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4746&r=0>
Курганская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я –
<http://www.list.ru/catalog/14638.html>
Курганская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –
<http://www.list.ru/catalog/13621.html>
Курганская область на сайте "REGIONS.RU/Россия. Регионы" –
<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/45>
Курганская область на сервере "Вся власть на WWW" –
<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=55>
Раздел Курган каталога ресурсов УралWeb – <http://www.uralweb.ru/region/kurgan/>
Гербы Курганской области и её городов на сервере "Гербы городов Российской Федерации" –
<http://heraldry.hobby.ru/blazon/kurgan.html>

ОРЕНБУРГСКАЯ ОБЛАСТЬ / OBYWÓD ORENBURSKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения нефти, газа, руд чёрных и цветных металлов, сланцев, золота, яшмы, асбеста и других полезных ископаемых.

Экономика

Ведущие отрасли промышленности – топливная, чёрная и цветная (никель, медь, хромовые соединения) металлургия, машиностроение и металлообработка (производство горного, металлургического, холодильного оборудования, кузнечно-прессовых машин, металлорежущих станков, электродвигателей, узлов и деталей для сельскохозяйственных машин), химическая и нефтехимическая, пищевая (мясопродукты, мука, крупа, соль пищевая, растительное масло).

Крупнейшие предприятия: „Оренбургнефть”, „Оренбурггазпром”, „Орскнефтеоргсинтез”, „Оренбургасбест”; „НОСТА” (г. Новотроицк), „Южуралникель” (г. Орск), „Орский завод лёгких металлоконструкций”, „Орентекс” (г. Оренбург), „Медногорский медно-серный комбинат”, „Гайский горно-обогатительный комбинат”, „Уралэлектро”, „Южуралмаш” (г. Орск); заводы – „Гидропресс”, станкостроительный (г. Оренбург).

Добыча газа (Оренбургское газоконденсатное месторождение), нефти (район Предуралья), железных (Халиловское месторождение), медных (Гайское месторождение) и никелевых руд, асбеста (Киембаевское месторожде-

ние), поваренной соли (Илецкое месторождение), бурых углей (Тюльганский разрез) и др.

Ириклинская ГРЭС.

Главные промышленные центры – города Оренбург, Орск, Бузулук, Медногорск, Новотроицк, Гай, Бугуруслан, Кувандык.

Выращивают пшеницу, рожь, ячмень, овёс, гречиху, просо, горох, подсолнечник. Разводят крупный рогатый скот (молочно-мясные породы), свиней, овец, коз, птицу.



Geologia, bogactwa naturalne

Złoża ropy naftowej, gazu, rud żelaza i metali kolorowych, łupków, złota, jaspisu, azbestu i innych bogactw.

Gospodarka

Wiodące gałęzie przemysłu – paliwowy, hutnictwo stali i metali nieżelaznych (nikiel, miedź, związki chromu), przemysł maszynowy i obróbki metalu (produkcja sprzętu górniczego, hutniczego, chłodniczego, maszyn prasowniczych, obrabiarek do cięcia metalu, silników elektrycznych, węzłów i części do maszyn rolnych), przemysł chemiczny i petrochemiczny, spożywczy (artykuły mięsne, mąka, kasza, sól kuchenna, olej).

Największe przedsiębiorstwa: „Orenburgnieft”, „Orenburggazprom”, „Orskniefieorgsyntez”, „Orenburgazbest”, „NOSTA” (Nowotroick), „Jużuralnikiel” (Orsk), Orski Zakład Konstrukcji Metalowych, „Orenteks” (Orenburg), Miednogorski Kombinat Miedziano-Siarkowy, Gajski Kombinat Górniczo-Wzbogacający, „Uralelektro”, „Jużuralmasz” (Orsk), zakłady – „Gidropress”, budowy obrabiarek (Orenburg).

Wydobycie gazu (Orenburskie Złoże Gazokondensatowe), ropy (region Przeduralu), rud żelaza (Złoże Chałiłowskie), rud miedzi (Złoże Gajskie) i rud niklu, azbestu (Złoże Kijembajewskie), soli kuchennej (Złoże Ileckie), węgla brunatnego (Wyrobnisko Tiulgańskie) i in.

Iriklińska Elektrownia Państwowa.

Główne ośrodki przemysłowe – Orenburg, Orsk, Buзулук, Miednogorski, Nowotroick, Gaj, Bугуруслан, Кувандык.

Uprawa pszenicy, żyta, jęczmienia, owsa, gryki, prosa, grochu, słonecznika. Hodowla bydła rogatego (gatunki mleczno-mięsne), trzody chlewnej, owiec, kóz, drobiu.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

- Оренбург и Оренбургская область на сервере Интернет-провайдера – <http://www.orenburg.ru/>
- Оренбургская область на сайте "Города и веси России" – <http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/56.html>
- Оренбургская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа "Общество-ру" – <http://notes.society.ru/bibl/polros/Orenb/strukt.htm>
- Официальный сервер Оренбургской области – <http://www.orb.ru/>
- Оренбургская область в каталоге "Апорт-2000" – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4772&r=0>
- Оренбургская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы – <http://www.list.ru/catalog/13632.html>
- Оренбургская область на сайте "REGIONS.RU/Россия. Регионы" – <http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/56>

СВЕРДЛОВСКАЯ ОБЛАСТЬ / OBWÓD SWIERDŁOWSKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения железных и медных руд, угля, асбеста, талька, мрамора, золота, платины, драгоценных камней.

Экономика

Ведущие отрасли – чёрная (12% российского проката чёрных металлов и 13% стали) и цветная (главным образом производство меди, алюминия, никеля) металлургия, машиностроение (горно-шахтное и металлургическое оборудование, турбины, генераторы, компрессоры, краны, металлорежущие станки, оборудование для химической, лесной и деревообрабатывающей промышленности), авиационная оптика, ракетные комплексы, танки и др., стиральные машины, радиоаппаратура, пылесосы, кухонные комбайны и др.).

Химическая (пластмассы, минеральные удобрения, резинотехнические изделия, в т.ч. автомобильные шины, серная кислота), лесная и деревообрабатывающая (пиломатериалы, фанера, целлюлоза, бумага), стройматериалов (цемент), лёгкая (текстильная, швейная, обувная, меховая), пищевая промышленности.

Развита асбестовая промышленность (производство труб, шифера, негоряемых тканей в г. Асбест).

Производство художественных изделий из уральских самоцветов (объединение „Уральские самоцветы”, г. Екатеринбург).

Крупнейшие предприятия чёрной металлургии – Нижнетагильский металлургический комбинат (4/5 производства чугуна и 2/3 стали в Свердловской области), металлургические заводы в городах Серов, Верхняя Салда, Алапаевск. Цветной металлургии – медеплавильные комбинаты в городах Красноуральск, Ревда и Верхняя Пышма.

Свердловская область занимает ведущее место в России по производству труб. На Новотрубном (г. Первоуральск), Синарском (г. Каменск-Уральский) и Северском (г. Полевской) трубных заводах производится 1/3 российских труб для газо- и нефтепроводов.

В тяжёлом машиностроении крупнейшие предприятия по производству горно-шахтного и металлургического оборудования: „Уралмаш” (г. Екатеринбург), машиностроительные заводы в городах Карпинск и Артёмовск, турбин – „Турбомоторный завод”, большегрузных вагонов – ПО „Уралвагонзавод” (г. Нижний Тагил).

Оборудование для химической промышленности выпускает „Уралхим-маш”, для лесной и деревообрабатывающей – Екатеринбургский завод „Свердлесмаш”, Алапаевский механический завод, Кушвинский завод деревообрабатывающих станков, Камышловский завод „Лесхозмаш”.

Продукцию военного назначения выпускают „Машиностроительный завод имени М.И. Калинина”, Уральский оптико-механический завод, „Автоматика” (г. Екатеринбург) и другие предприятия.

Центры лесной и целлюлозно-бумажной промышленности – города Тавда, Ивдель, Новая Ляля, Туринск, Алапаевск, Серов.

Производство стройматериалов сосредоточено преимущественно в крупных городах – Екатеринбург, Нижний Тагил, Каменск-Уральский, Первоуральск. Крупные цементные заводы также в городах Невьянск и Сухой Лог.

Все крупные предприятия лёгкой промышленности расположены в Екатеринбурге.

Белоярская АЭС, Рефтинская, Среднеуральская, Верхнетагильская, Нижнетагильская, Серовская ГРЭС.

Ведущая отрасль сельского хозяйства – животноводство. Разводят преимущественно молочные и молочно-мясные породы крупного рогатого скота (на юго-востоке области и вокруг больших городов), птицу (птицефабрики близ городов Екатеринбург, Первоуральск, Среднеуральск, Серов и др.), свиней (60% поголовья сосредоточено в Пригородном, Талицком и Ирбитском районах), а также коз и овец (романовская порода).

Около половины посевных площадей занято кормовыми культурами, остальные площади – под зерновыми (пшеница, ячмень, овёс) и около 5% – под картофелем (в южной части Свердловской области, в центральной и северной – вокруг крупных городов) и овощами (крупные овощеводческие хозяйства – близ Екатеринбурга, в Белоярском и Каменском районах).

Судоходство по рекам: Тавда и притокам Лозьва и Сосьва, Тура.

По территории области проходят газопроводы: Уренгой-Серов-Нижний Тагил-Екатеринбург, Бухара-Урал (до Екатеринбурга), транзитные: Уренгой-Помары-Ужгород и нефтепровод Сургут-Пермь-Нижний Новгород.



Geologia, bogactwa naturalne

Złóża rud żelaza i miedzi, węgla, azbestu, talku, marmuru, złota, platyny, kamieni szlachetnych.

Gospodarka

Wiodące gałęzie – hutnictwo stali (12% rosyjskich stalowych wyrobów walcowanych i 13% stali) i metali nieżelaznych (głównie produkcja miedzi, aluminium, niklu), przemysł maszynowy (sprzęt górniczy i hutniczy, turbiny, generatory, kompresory, dźwigi, obrabiarki do metalu, sprzęt dla przemysłu chemicznego, leśnego i obróbki drewna), optyka lotnicza, kompleksy rakietowe, czołgi i in., pralki, sprzęt radiowy, odkurzacze, kombajny kuchenne i in.).

Przemysł chemiczny (masy plastyczne, nawozy mineralne, wyroby gumowe, w tym opony, kwas siarkowy), drzewny i obróbki drewna (tarcica, sklejka, celuloza, papier), materiałów budowlanych (cement), lekki (dziewiarski, szwalniczy, obuwniczy, futrzarski), spożywczy.

Rozwinięty przemysł azbestowy (produkcja rur, łupku, tkanin niepalnych w mieście Azbest).

Produkcja wyrobów artystycznych z uralskich kamieni szlachetnych (Zjednoczenie „Uralskie Samocwiety”, Jekaterynburg).

Największe przedsiębiorstwa hutnictwa stali – Huta Niżnietałska (4/5 produkcji surówki i 2/3 stali w obwodzie swierdłowskim), zakłady hutnicze w miastach Sierow, Wierchniaja Sałda, Ałapajewsk. Hutnictwo metali kolorowych – kombinaty przetapiania miedzi w miastach Krasno-uralsk, Rewda i Wierchniaja Pyszma.

Obwód swierdłowski zajmuje wiodące miejsce w Rosji pod względem produkcji rur. W Nowotrubnom (Pierwouralsk), Synarnom (Kamiensk-Uralski) i Siewiernom (Poliewskoj) Zakładach Produkcji Rur wytwarzana jest 1/3 rosyjskich rur do gazo- i ropociągów.

W ciężkim przemyśle maszynowym największe przedsiębiorstwa produkcji sprzętu górniczego i hutniczego: „Uralmasz” (Jekaterynburg), Zakład Maszynowy w Karpieńsku i Artiomowsku, turbin – Zakład Turbomotorów, wagonów do wielkich ładunków – „Uralwagonzawod” (Niżni Tałi).

Sprzęt dla przemysłu chemicznego produkuje „Uralchimmasz”, dla przemysłu leśnego i obróbki drewna – Jekaterynberski Zakład „Swierdliesmasz”, Ałapajewski Zakład Mechaniczny, Kuszwiński Zakład Obrabiarek do drewna „Lieschozmasz”.

Produkcję o charakterze zbrojeniowym wytwarza Zakład Maszynowy im. M. Kalinina, Ural-ski Zakład Optyczno-Mechaniczny, „Awtomatyka” (Jekaterynburg) i inne przedsiębiorstwa.

Ośrodki przemysłu leśnego i celulozowo-papierniczego – Tawda, Iwdel, Nowa Lialja, Turinsk, Ałapajewsk, Sierow.

Produkcja materiałów budowlanych skoncentrowana jest w wielkich miastach – Jekaterynburg, Niżni Tałi, Kamiensk-Uralski, Pierwouralsk. Wielkie zakłady cementowe znajdują się w miastach Niewianski i Suchoj Łog.

Wszystkie przedsiębiorstwa przemysłu lekkiego znajdują się w Jekaterynburgu.

Elektrownie Państwowe: Biełojarska Elektrownia Atomowa, Reftinska, Środkowouralska, Górnotagilska, Dolnoturinska, Sierowska.

Wiodącą gałąź rolnictwa to hodowla zwierząt. Hoduje się głównie bydło rogate – gatunki mleczne i mleczno-mięsne (na południowym-wschodzie obwodu i wokół wielkich miast), drób (fabryki w pobliżu Jekaterynburga, Sriednieuralska, Sierowa i in.), trzodę chlewną (60% pogłowia skoncentrowane jest w regionach prigorodnym, talickim i irbickim), a także kozy i owce (gatunek romanowski).

Około połowy terenów zasiewowych zajmują pastewne, resztę – zboża (pszenica, jęczmień, owies) i około 5% – ziemniaki (na południu obwodu swierdłowskiego, w części centralnej i północnej – wokół wielkich miast), warzywa (wielkie gospodarstwa w pobliżu Jekaterynburga, w regionach Biełojarskim i Kamienskim).

Żegluga po rzece Tawda i jej dopływach – Łożwa i Sośwa, Tura.

Na terenie obwodu znajdują się gazociągi: Urengoj-Sierow-Niżni Tałi-Jekaterynburg, Buchara-Ural (do Jekaterynburga), tranzytowe: Urengoj-Pomary-Użgorod i ropociąg Surgut-Perm-Niżni Nowogrod.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Свердловская область на сайте "Города и веси России" –

<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/66.html>

Свердловская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа "Общество-ру" –

<http://notes.society.ru/bibl/polros/Sverdl/strukt.htm>

Официальный сервер Правительства Свердловской области – <http://www.midural.ru/>
Раздел Свердловская область каталога ресурсов УралWeb – <http://www.uralweb.ru/region/svrd/>
Свердловская область в каталоге "Апорт-2000" – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4771&r=0>
Свердловская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я –
<http://www.list.ru/catalog/14640.html>
Свердловская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –
<http://www.list.ru/catalog/13642.html>
Свердловская область на сайте "REGIONS.RU/Россия. Регионы" –
<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/66>
Свердловская область на сервере "Вся власть на WWW" –
<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=76>
Обзор "Свердловская область" от каталога "Апорт2000" – <http://catalog.aport.ru/rus/path.asp?id=162>
Города Свердловской области: малые, закрытые, промышленные, технополисы –
<http://library.uraic.ru/~kraeved/goroda/>
Свердловский областной комитет государственной статистики – <http://www.ersds.e-burg.ru/>

УДМУРТСКАЯ РЕСПУБЛИКА / REPUBLIKA UDMURSKA

Геология, полезные ископаемые

Месторождения нефти, стройматериалов, торфа. Минеральные источники.

Экономика

Машиностроение и металлообработка: легковые автомобили, магнитофоны, стиральные машины, мотоциклы, станки, оборонная продукция, спортивно-охотничьи ружья.

Чёрная металлургия, лесная и деревообрабатывающая промышленность. Развита также химическая, стекольная, лёгкая промышленность.

Добыча нефти, газа, торфа.

Крупнейшие предприятия: завод „Ижмаш” (автомобили, мотоциклы), „Ижевский механический завод” (спортивно-охотничьи ружья и др.), „Воткинский завод” (металлорежущие станки и др.).

„Электрогенераторный завод” (г. Сарапул), „Ижсталь” (сталь, стальные фасонные профили), „Удмуртнефть”.

Главные промышленные центры: города – Ижевск, Сарапул, Воткинский, Глазов.

Ведущая отрасль сельского хозяйства – животноводство, преимущественно мясо-молочное скотоводство, свиноводство. Разводят птицу, овец. Пчеловодство.

Выращивают: зерновые – рожь, ячмень, овёс, гречиха; кормовые культуры, картофель, лён-долгунец, овощи.

Судоходство по Каме (главный порт – Сарапул).



Geologia, bogactwa naturalne

Złóża ropy naftowej, materiałów budowlanych, torfu. Źródła mineralne.

Gospodarka

Przemysł maszynowy i obróbki metalu: samochody osobowe, magnetofony, pralki, motocykle, obrabiarki, produkcja zbrojeniowa, broń sportowo-łowicka.

Hutnictwo stali, przemysł drzewny i obróbki drewna. Rozwinięty także przemysł chemiczny, szklarski, lekki.

Wydobycie ropy naftowej, gazu, torfu.

Największe przedsiębiorstwa: Zakład „Iżmasz” (samochody, motocykle), Izewski Zakład Mechaniczny (broń sportowo-łowicka i in.), Zakład Wotkiński (obrabiarki do metalu i in.).

„Zakład Generatorów Elektrycznych” (Sarapuł), „Iżstal” (stal, stalowe profile), „Udmurnieft”.

Główne ośrodki przemysłowe: Izewsk, Sarapuł, Wotkińsk, Głazow.

Wiodące gałęzie rolnictwa – hodowla zwierząt, głównie bydła mięsno-mlecznego, trzody chlewnej. Hodowla drobiu, owiec. Pszczelarstwo.

Uprawa: zbóż – żyto, jęczmień, owies, gryka; pastewnych, ziemniaków, lnu włóknistego, warzyw.

Żegluga po Kamie (główny port – Sarapuł).



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Удмуртская Республика на сайте "Города и веси России" –
<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/18.html>

Удмуртская Республика: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа "Общество-ру" –
<http://notes.society.ru/bibl/polros/Udmur/strukt.htm>

Виртуальный Ижевск: каталог web-ресурсов Ижевска и Удмуртии – <http://www.izhsite.ru/>

Раздел Удмуртия каталога ресурсов УралWeb – <http://www.uralweb.ru/region/udm/>

Удмуртская Республика в каталоге "Апорт-2000" – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4760&r=0>

Удмуртская Республика в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я –
<http://www.list.ru/catalog/14642.html>

Удмуртская Республика в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –
<http://www.list.ru/catalog/13595.html>

Удмуртская Республика на сайте "REGIONS.RU/Россия. Регионы" –
<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/18>

Удмуртская Республика на сервере "Вся власть на WWW" –
<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=28>

ЗАПАДНО-СИБИРСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ РАЙОН ZACHODNIO-SYBERYJSKI REGION EKONOMICZNY

Субъект Федерации Podmiot Federacji	Центр субъекта Stolica	Территория (км ²) Pow. (km ²)	Население Ludność (2002)
Алтайский край Kraj Altajski	Барнаул Barnaул	169 100	2 607 426
Кемеровская обл. Obwód kemberowski	Кемерово Kiemierowo	95 500	2 899 142
Новосибирская обл. Obwód nowosybirski	Новосибирск Nowosybirsk	178 200	2 692 251
Омская обл. Obwód omski	Омск Omsk	139 700	2 079 220
Респ. Алтай Republika Altaj	Горно-Алтайск Górno-Altajsk	92 600	202 947
Томская обл. Obwód tomski	Томск Tomsk	316 900	1 046 039
Тюменская обл. Obwód tiumeński	Тюмень Tiumeń	161 800	1 325 018
Ханты-Мансийский АО Chanty-Mansyjski Okręg Auto- nomiczny	Ханты-Мансийск Chanty-Mansyjsk	523 100	1 432 817
Ямало-Ненецкий АО Jamalsko-Nieniecki Okręg Autonomiczny	Салехард Salechard	750 300	507 006

Западная Сибирь – главная топливная база России (более 90% всей добычи природного газа, 2/3 нефти и 1/3 угля).

Угольная промышленность сосредоточена в Кемеровской обл., в Кузнецком бассейне. Запасы угля в Кузбасе составляют 1/3 запасов России.

Западная Сибирь занимает второе место (после Урала) по производству чугуна, стали и стального проката.

Здесь производятся танки, самолёты и моторы к ним, ракеты для запуска космических аппаратов, радиоэлектроника. Основные центры: Омск, Новосибирск, Барнаул, Бийск. Машиностроение выпускает и гражданскую продук-

цию: тракторы (Рубцовск), станки (Новосибирск), оборудование для нефтяной и газовой промышленности (Тюмень).

Западная Сибирь имеет и мощную сельскохозяйственную базу. Здесь сеют яровую пшеницу, ячмень, просо, выращивают сахарную свёклу, овощи, картофель. На степных и горных пастбищах разводят крупный рогатый скот и овец. Коренные народы занимаются оленеводством, охотой, рыболовством, звероводством.

Южную часть Западной Сибири пересекают Транссибирская и Южно-Сибирская железно-дорожные магистрали.



Syberia Zachodnia to główna baza paliwowa Rosji (ponad 90% całego wydobycia gazu ziemnego, 2/3 ropy i 1/3 węgla).

Przemysł węglowy jest skoncentrowany w obwodzie kemerowskim, w Basenie Kuźnieckim. Zapasy węgla w Kuzbasie stanowią 1/3 zapasów w całej Rosji.

Syberia Zachodnia zajmuje drugie miejsce (po Uralu) pod względem produkcji surówki, stali i stali walcowanej.

Produkuje się tu czołgi, samoloty i silniki do nich, rakiety do wynoszenia aparatów kosmicznych, technikę radiową. Główne ośrodki to: Omsk, Nowosybirsk, Barnauł, Bijsk. Przemysł maszynowy produkuje również towary o charakterze cywilnym jak ciągniki (Rubcowsk, obrabiarki (Nowosybirsk), sprzęt dla przemysłu ropnego i gazowego (Tiumeń).

Syberia Zachodnia posiada wielką bazę rolną. Uprawia się tu pszenicę jarą, jęczmień, proso, buraki cukrowe, warzywa, ziemniaki. Na pastwiskach stepowych i górskich hoduje się bydło rогate i owce. Ludność miejscowa zajmuje się hodowlą reniferów, polowaniami, łowieniem ryb, hodowlą zwierząt futerkowych.

Południową część Syberii Zachodniej przecina Transsyberyjska i Południowosyberyjska Magistrała Kolejowa.

НОВОСИБИРСК / NOWOSYBIRSK

Новосибирск (с 1895 г. по 1925 г. – Новониколаевск) – административный центр Новосибирской области и Сибирского федерального округа. Крупный транспортный узел (железные и шоссейные дороги; Транссибирская магистраль и 2 аэропорта), третий по величине город России после Москвы и Санкт-Петербурга.

Экономика

Крупный центр машиностроения; металлургия, лёгкая, полиграфическая промышленность. Машиностроение: заводы „Сибэлектротяжмаш”, электро-термического оборудования и др. Станкостроение: заводы тяжелых станков и гидропрессов, станкостроительный, литейных машин и автоматических линий и др.

Сельхозмашиностроение: „Сибсельмаш”. Приборостроение, точное машиностроение, авиастроение (авиационное ПО им. В.П. Чкалова), радио-электронная промышленность, текстильное машиностроение (завод „Сиб-текстильмаш”).

Металлургический завод, оловянный комбинат. Химическая, химико-фармацевтическая, легкая, пищевая, промышленность. Производство строительных материалов.

В районе выращивают зерновые, картофель, овощи. Молочно-мясное скотоводство, птицеводство.

Месторождения песков, строительного камня, кирпичной глины, керамзитового сырья, минеральных вод.



Новосибирск (w latach 1895-1925 – Nowonikołajewsk) – centrum administracyjne obwodu nowosybirskiego i Syberyjskiego Okręgu Federalnego. Potężny węzeł transportowy (kolej i autostrady, Magistrała Transsyberyjska i 2 lotniska), trzecie pod względem wielkości miasto w Rosji po Moskwie i St. Petersburgu.

Gospodarka

Potężny ośrodek przemysłu maszynowego, hutnictwa, przemysłu lekkiego, poligraficznego. Przemysł maszynowy: zakłady „Sibelektrotiazmasz”, sprzętu elektrotermicznego i in. Budowa obrabiarek: zakład obrabiarek ciężkich i pras hydraulicznych, budowy obrabiarek, maszyn odlewniczych i linii automatycznych i in.

Budowa maszyn rolnych: „Sibsielmasz”. Budowy przyrządów, maszyn precyzyjnych, lotniczy (Zjednoczenie Lotnicze im. W. Czkałowa), przemysł radiowo-elektroniczny, maszyn dziewiarskich (zakład „Sibtekstylmasz”).

Huta, kombinat ołowiu. Przemysł chemiczny, chemiczno-farmaceutyczny, lekki, spożywczy. Produkcja materiałów budowlanych.

W regionie uprawia się zboża, ziemniaki, warzywa. Hodowla bydła mleczno-mięsnego, hodowla drobiu.

Złoża piasku, kamienia budowlanego, gliny ceglanej, keramzytu, wód mineralnych.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Официальный сайт мэрии Новосибирска – <http://www.novo-sibirsk.ru/>

Городской портал – <http://nsk.ru/>

Городской сайт – <http://www.ngs.ru/>

ОМСК / OMSK

Омск – административный центр (с 1934) Омской области, крупный транспортный узел (железные и шоссейные дороги; Транссибирская магистраль) и аэропорт. Название „Омь” объясняют из языка барабинских татар – „тихая”.

В настоящее время Омск – крупнейший промышленный, научный и культурный центр Западной Сибири, обладающий высоким социальным, научным, производственным потенциалом.

Экономика

Машиностроение: „Полёт” имени П.И. Баранова, „Иртыш”; выпуск ракет, двигателей, зерноуборочных комбайнов, телевизоров, магнитофо-

нов, газовой аппаратуры; приборостроение, производство различных видов промышленного оборудования, электротехническая промышленность и др.

Нефтеперерабатывающая, химическая и нефтехимическая промышленность: „Омский нефтеперерабатывающий завод”, „Омскшина”; „Омскхимпром”; заводы – резинотехнических изделий, пластмасс, технического углерода.

Деревообрабатывающая, лёгкая (овчинно-меховое, ковровое производство, кожаные и обувные предприятия), пищевая промышленность. Производство стройматериалов. 4 ТЭЦ.

Омск – центр сельскохозяйственного района, специализирующегося на плодоводстве и овощеводстве.



Omsk – centrum administracyjne (od 1934 r.) obwodu omskiego, potężny węzeł transportowy (kolej, autostrady, Magistrala Transsyberyjska) i lotnisko. Nazwa „Om” pochodzi od języka Tatarów Barabińskich – „sicha”.

W chwili obecnej Omsk to największy przemysłowy, naukowy i kulturalny ośrodek Syberii Zachodniej, posiadający wysoki potencjał społeczny, naukowy, produkcyjny.

Gospodarka

Przemysł maszynowy: „Polot” im. P. Baranowa, „Irtysz”; produkcja rakiet, silników, kombajnów do zboża, telewizorów, magnetofonów, aparatury gazowej, narzędzi, różnych rodzajów sprzętu przemysłowego, przemysł elektrotechniczny itp.

Przemysł przetwórstwa ropy, chemiczny i petrochemiczny: Omski Zakład Przetwórstwa Ropy, „Omskszyna”, „Omskchimprom”, zakłady wyrobów z gumy technicznej, mas plastycznych, węgla technicznego.

Przemysł obróbki drewna, lekki (artykuły owczo-futrzarskie, dywany, przedsiębiorstwa skórzane i obuwnicze), przemysł spożywczy. Produkcja materiałów budowlanych. 4 ciepłownie.

Omsk to ośrodek regionu rolnego, specjalizującego się w uprawie owoców i warzyw.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Официальный сайт администрации г. Омска – <http://www.omsk.ru/>

Омский региональный портал «Открытый Омск» – <http://www.rmх.ru/>

Новости Омска – <http://www.omsktime.ru/>

Представительство Омска в Livejournal.com – <http://www.livejournal.com/community/omsk/>

БАРНАУЛ / BARNAUL

Барнаул – административный центр Алтайского края (с 1937 г.). Название из кетского¹ „волчья река” („боруан” – „волки”, „ул”, „уль” – „река”).

¹ Кеты, кет – („человек”), численность 1122 человека; говорят на кетском языке, последнем сохранившемся языке енисейской семьи языков; одна из самых малочисленных народностей Севера.

Экономика

Через Барнаул проходит Южно-Сибирская железная дорога (Южсиб) и Туркестано-Сибирская железная дорога (Турксиб).

Моторный завод (выпускает тракторные двигатели) – один из крупнейших в России.

Предприятия машиностроения и металлообработки: заводы – котельный, механических прессов, „Барнаултрансмашхолдинг”, станкостроительный, радиозавод.

Предприятия химической промышленности: „Химволокно”, заводы – шинный, резинотехнических изделий и др. Лёгкая: меланжевый и хлопчатобумажный комбинаты. Завод по огранке бриллиантов.



Barnaul – ośrodek administracyjny Kraju Altajskiego (od 1937 r.). Nazwa od kietskiego¹ „wilcza rzeka” („boruan” – „wilki”, „ul” – „ul” – „rzeka”).

Gospodarka

Przez Barnaul przechodzi Kolej Południowo-syberyjska (Jużsib) i Turkeстано-Syberyjska (Turksib).

Zakład Silników (produkuje silniki do ciągników) – jest jednym z największych w Rosji.

Przedsiębiorstwa przemysłu maszynowego i obróbki metalu: zakłady – produkcji kotłów. Przemysł mechaniczny, „Barnaultransmaszholding”.

Przedsiębiorstwa przemysłu chemicznego: „Chimwołkno”, zakłady – opon, wyrobów z gum technicznych i in. Przemysł lekki: kombinat melanzowania i bawełniany. Zakład szlifowania brylantów.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Города края – Барнаул – <http://arw.dcn-asu.ru/regioninfo/cities/barnaul/index.ru.html>

Официальный сайт города Барнаула – <http://www.barnaul.org/>

Алтайский государственный университет – <http://www.asu.ru/>

Барнаульский государственный педагогический университет – <http://bspu.ab.ru/>

НОВОСИБИРСКАЯ ОБЛАСТЬ / OBWÓD NOWOSYBIRSKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения нефти, природного газа, каменного угля, золота, керамических глин, торфа.

Экономика

Основные отрасли промышленности: машиностроение и металлообработка (станкостроение: „Тяжстанкогидропресс”, „Станкосиб”, завод „Сиблитмаш”). Авиастроение: авиационное им. В.П. Чкалова. Приборостроение и

¹ Kiety, kiet („człowiek”), liczebność 1122 osoby; posługują się językiem kietskim, ostatnim zachowanym języku z rodziny jenijskiej; jeden z najmniejszych narodów Północy.

радиоэлектронная промышленность: „Завод Электросигнал”, завод им. Коминтерна (средства связи, в т.ч. космические), „Комета”, „Вега”, „Луч”, заводы: полупроводниковых приборов, электровакуумный, радиодеталей, конденсаторный, „Восток”, „Приборостроительный завод”, „Север”, „Химконцентрат”.

„Электроагрегат”, „Элсиб”, сельхозмашиностроение: „Сибсельмаш”. Оборудование для текстильной промышленности – завод „Сибтекстильмаш”.

Чёрная металлургия („Новосибпрокат”), цветная металлургия (Новосибирский оловянный комбинат, Новосибирский электродный завод). Производство стройматериалов (чёрнореченские заводы цементных и асбоцементных изделий).

Химическая, лесная, деревообрабатывающая промышленности.

Лёгкая промышленность: швейная, хлопчатобумажная – „Новосибирский хлопчатобумажный комбинат”, трикотажная – „Сибирь”, кожевенно-обувная: – „Корс”, „Кожгалантерея”. Пищевая промышленность.

Новосибирская ГЭС, Барабинская ГРЭС.

Главные промышленные центры: города Новосибирск, Бердск, Искитим.

Новосибирская область – важный сельскохозяйственных район Сибири. Выращивают зерновые (главным образом пшеницу), кормовые, технические (лён, подсолнечник) культуры, картофель, овощи.

Судоходство по Оби. Курорт Карачи (озеро Карачи).



Geologia, bogactwa naturalne

Złoża ropy naftowej, gazu ziemnego, węgla kamiennego, złota, glin ceramicznych, torfu.

Gospodarka

Główne gałęzie przemysłu: przemysł maszynowy i obróbki metali (obrabiarki: „Tiażstankogidropress”, „Stankosib”, zakład „Siblitmasz”). Przemysł lotniczy: Zakład Lotniczy im. W. Czkałowa. Przemysł budowy przyrządów i radiowo-elektroniczny: Zakład „Elektrosygnal”, Zakład im. Kominternu (środki łączności, w tym kosmicznej), „Kometa”, „Wega”, „Łucz”, zakład narzędzi półprzewodnikowych, elektrop próżniowy, części radiowych, kondensatorów, „Wostok”, Zakład Przyrządów, „Siewier”, „Chimkoncentrat”.

„Elektroaгрегат”, „Elsib”, budowa maszyn rolniczych: „Sibsielmasz”. Sprzęt dla przemysłu dziewiarskiego – zakład „Sibtekstylmasz”.

Hutnictwo stali („Новосибпрокат”), hutnictwo metali kolorowych (Nowosybirski Zakład Ołowiu). Produkcja materiałów budowlanych (Czarnoreczeńskie Zakłady Wyrobów Cementowych i Azbestocementowych).

Przemysł chemiczny, drzewny, obróbki drewna.

Przemysł lekki: szwalniczy, bawełniany – Nowosybirski Kombinat Bawełniany, dziewiarski – „Sybir”, skórzano-obuwniczy – „Kors”, „Kožgалантереja”. Przemysł spożywczy.

Nowosybirska Elektrownia Wodna, Barabińska Elektrownia Państwa.

Główne ośrodki przemysłowe: Nowosybirsk, Berdsk, Iskitim.

Obwód Nowosybirski to ważny region rolniczy Syberii. Uprawia się zboża (głównie pszenicę), pastewne, techniczne (len, słonecznik), ziemniaki, warzywa.

Żegluga po rzece Ob. Uzdrowisko Karaczi (jeziro Karaczi).



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

- Новосибирская область на сайте "Города и веси России" – <http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/54.html>
- Новосибирская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа "Общество-ру" – <http://notes.society.ru/bibl/polros/Novosib/strukt.htm>
- Сервер администрации Новосибирской области – <http://www.adm.nso.ru/>
- Весь Новосибирск и область в Интернет – справочно-поисковая система, содержащая данные о предприятиях Новосибирска и области, каталог Интернет-ресурсов – <http://www-tm.com/>
- Новосибирская область в каталоге "Апорт-2000" – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4747&r=0>
- Новосибирская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я – <http://www.list.ru/catalog/14624.html>
- Новосибирская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы – <http://www.list.ru/catalog/13630.html>
- Новосибирская область на сайте "REGIONS.RU/Россия. Регионы" – <http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/54>
- Новосибирская область на сервере "Вся власть на WWW" – <http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=64>
- Обзор "Новосибирская область" от каталога "Апорт2000" – <http://catalog.aport.ru/rus/path.asp?id=154>
- Архивная служба администрации Новосибирской области – <http://gas.nso.ru/>
- Новосибирский областной комитет государственной статистики – <http://www.sibstat.gcom.ru/>

ОМСКАЯ ОБЛАСТЬ / OBYWÓD OMSKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения торфа, стройматериалов. В некоторых озёрах – мирабилит и поваренная соль.

Экономика

Машиностроение и металлообработка: сельскохозяйственное машиностроение, моторостроение, приборостроение, электротехническая и радиоэлектронная промышленность – „Полёт”, „Иртыш”, „Сибкриотехника”.

Нефтеперерабатывающая, химическая и нефтехимическая промышленности: резинотехнические изделия, пластмассы („Омский нефтеперерабатывающий завод”, „Омскхимпром”, завод технического углерода); автопокрышки („Омскшина”).

Деревообрабатывающие предприятия.

Главные промышленные центры – города Омск, Калачинск, Исилькуль, Тара.

Омская область – крупный сельскохозяйственный район Сибири. Выращивают зерновые (главным образом пшеница, рожь, ячмень), технические (лён) и кормовые культуры, картофель, овощи. Молочно-мясное скотоводство. Пушной промысел (белка, ондатра, горностаи), звероводство.

Судоходство по Иртышу.

Нефтепровод Нижневартовск – Усть-Балык – Омск.



Геология, богатства натуральные

Зłoża torfu, materiałów budowlanych. W niektórych jeziorach – mirabilit i sól kuchenna.

Gospodarka

Przemysł maszynowy i obróbki metalu: maszyny rolnicze, silniki, przyrządy, przemysł elektrotechniczny i radiowo-techniczny – „Polot”, „Irtysz”, „Sibkriotechnika”.

Przemysł przetwórstwa ropy, chemiczny, petrochemiczny: wyroby z gumy technicznej, masy plastycznej (Omski Zakład Przetwórstwa Ropy, „Omskchimprom”, zakład węgla technicznego); opony („Omskszyna”).

Przedsiębiorstwa obróbki drewna.

Główne ośrodki przemysłowe: Omsk, Kałaczyńsk, Isylkul, Tara.

Obwód omski to potężny region rolniczy Syberii. Uprawia się zboża (głównie pszenicę, żyto, jęczmień), techniczne (len) i pastewne, ziemniaki, warzywa. Hodowla bydła mleczno-mięsnego.

Łowiectwo zawodowe zwierząt futerkowych (wiewiórka, piżmoszczur, gronostaj), hodowla zwierząt futerkowych.

Żegluga po rzece Irtysz.

Ropociąg Niżniewartowsk-Ust-Bałyk-Omsk.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Омская область на сайте "Города и веси России" – <http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/55.html>

Омская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа "Общество-ру" – <http://notes.society.ru/bibl/polros/Omsk/strukt.htm>

Сервер администрации Омской области – <http://region.omскеlecom.ru/>

Омская область в каталоге "Апорт-2000" – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4748&r=0>

Омская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я – <http://www.list.ru/catalog/15053.html>

Омская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы – <http://www.list.ru/catalog/13631.html>

Омская область на сайте "REGIONS.RU/Россия. Регионы" – <http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/55>

Омская область на сервере "Вся власть на WWW" – <http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=65>

Омские новости: новости города и области – <http://novosti.omsk.ru/>

Интерактивная карта Омской области на сервере Сибирского регионального кадастрового центра "Земля" – <http://www.sibrcc.ru/poisk/>

Томский областной комитет государственной статистики – <http://www.oblstat.tomsk.gov.ru/>

РЕСПУБЛИКА АЛТАЙ / REPUBLIKA ALTAJ

Геология, полезные ископаемые

Месторождения железной руды, ртути, золота, редких металлов, мрамора. Большую ценность представляют горный хрусталь и самоцветы. Термальные источники.

Экономика

Лесная, деревообрабатывающая, лёгкая (текстильная – „Ткацкая фабрика”, „Гардинно-тюлевая фабрика”; кожевенно-обувная), пищевая (мясная, маслосырдельная) промышленность.

Производство стройматериалов („Завод ЖБИ” в Горно-Алтайске). Добыча золота (рудник „Весёлый”, посёлки Майск и Талон).

Чемальская ГЭС.

Основная транспортная магистраль – Чуйский тракт (от Бийска до границы с Монголией).

Главная отрасль хозяйства – животноводство (овцы, козы, крупный рогатый скот). Пантовое оленеводство (яки, маралы, пятнистые олени). В Чуйской долине разводят верблюдов. Пчеловодство. Охотничий промысел.

Горноклиматический курорт Чемал. Туризм на Телецкое озеро и др.



Geologia, bogactwa naturalne

Złoża rud żelaza, rtęci, złota, metali rzadkich, marmuru. Wielkim bogactwem jest kryształ górski i kamienie szlachetne. Źródła termalne.

Gospodarka

Przemysł drzewny, obróbki drewna, lekki (dziewiarski – Fabryka Tkacka, Fabryka Zasłon i Tiuli, skórzano-obuwnicza), przemysł spożywczy (mięsny, olejarsko-serowarski).

Produkcja materiałów budowlanych (Zakład „ŻБИ” w Górno-Altajsku). Wydobycie złota (kopalnia „Wiesiołyj”, osady Majsk i Tałon).

Czemalska Elektrownia Wodna.

Główna magistrala transportowa – Trakt Czujski (od Bijska do granicy z Mongolią).

Główna gałąź rolnictwa – hodowla zwierząt (owce, kozy, bydło rogате). Hodowla marali (jaki, renifery) w celu otrzymania pant (poroża). W Dolinie Czujskiej hoduje się wielbłądy. Pszczelarstwo. Polowania na zwierzęta.

Uzdrowisko górsko-klimatyczne Czemał. Turystyka nad Jeziorem Tieleckim i in.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Информация о Республике Алтай на сайте межрегиональной ассоциации "Сибирское соглашение"

<http://trade.info.kuzbass.net/sam/mass/altay-r/vizitka.html>

Республика Алтай на сайте "Города и веси России" –

<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/02.html>

Республика Алтай: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа "Общество-ру" –

http://notes.society.ru/bibl/polros/Altay_r/strukt.htm

Республика Алтай в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –

<http://www.list.ru/catalog/13582.html>

Республика Алтай на сайте "REGIONS.RU/Россия. Регионы" –

<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/04>

Республика Алтай на сервере "Вся власть на WWW" –

<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=14>

АЛТАЙСКИЙ КРАЙ / KRAJ ALTAJSKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения каменного угля, полиметаллических руд, в озёрах Кулундинской равнины – различные соли.

Экономика

Машиностроение и металлообработка: тракторы, тракторные плуги („Алтайский трактор”), сельскохозяйственные машины („Алтайсельмаш-холдинг”), паровые котлы, грузовые магистральные вагоны („Алтайвагон” – 1/3 российского производства), двигатели („Алтайдизель”, „Сибэнергомаш”).

Химическая и нефтехимическая промышленность: производство шин, искусственных волокон, химических продуктов – „Химволокно”, „Барнаулский шинный завод”, „Каучук-сульфат”, „Михайловский завод химреактивов”, „Алтайхимпром”.

Пищевая промышленность: мясная, сыродельная, маслодельная. Лёгкая: производство хлопчатобумажных тканей, трикотажа.

Горнодобывающая промышленность: полиметаллические руды, золото, ртуть, поваренная и глауберова соль из озёр. Лесная и деревообрабатывающая.

Предприятия края выпускают бытовую технику: стиральные машины „Обь” и „Алтай-электрон”, телевизоры „Алтай”, электронасосы, бензопилы „Дружба”, кухонные машины и др.

Выпускаются мебель, изделия для занятий спортом и туризмом.

Главные промышленные центры: города – Барнаул, Бийск, Рубцовск, Новоалтайск, Славгород, Заринск.

Алтайский край – крупный производитель зерна, молока, мяса. Посевы подсолнечника, сахарной свёклы, а также льна. Плодоводство. Разведение овец. Птицеводство. Пчеловодство. Пушной промысел. В горах разводят пятнистых оленей и маралов.

От Бийска в Монголию идёт Чуйский тракт. Судоходство по Оби.



Geologia, bogactwa naturalne

Złóża węgla kamiennego, rud polimetali, w jeziorach Równiny Kułundyńskiej – różne rodzaje soli.

Gospodarka

Przemysł maszynowy i obróbki metalu, pługi do ciągników („Traktor Altajski”), maszyny rolnicze („Altajsielmasz-holding”), kotły parowe, wagony towarowe magistralowe („Altajwagon” – 1/3 produkcji rosyjskiej), silniki („Altajdisel”, „Sibenergomasz”).

Przemysł chemiczny i petrochemiczny: produkcja opon, włókien sztucznych, artykułów chemicznych – „Chimwołokno”, Barnaulski Zakład Opon, „Kauczuk-Sulfat”, Michajłowski Zakład Reaktywów Chemicznych, „Altajchimпром”).

Przemysł spożywczy: mięsny, serowarski, maślarski. Przemysł lekki: produkcja tkanin bawełnianych, artykułów dziewiarskich.

Przemysł górniczy: rudy polimetaliczne, złoto, rtęć, sól kuchenna i glauberska z jezior. Przemysł drzewny i obróbki drewna.

Przedsiębiorstwa Kraju produkują artykuły AGD: pralki „Ob” i „Altaj-Elektрон”, telewizory „Altaj”, pompy elektryczne, piły spalinowe „Дружба”, maszyny kuchenne i in. Produkuje się także meble, sprzęt sportowy i turystyczny.

Główne ośrodki przemysłowe: Barnaul, Bijsk, Rubcowski, Nowoaltajsk, Sławгород, Zarinск.

Kraj Ałtajski – potężny producent zboża, mleka, mięsa. Uprawa słonecznika, buraka cukrowego, a także lnu. Sadownictwo. Hodowla owiec. Drobiarstwo. Pszczelarstwo. Łowiectwo zawodowe zwierząt futerkowych. W górach hoduje się renifery i marały.

Od Bijska do Mongolii prowadzi Trakt Czujski. Żegluga po rzece Ob.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Алтайский край на сайте "Города и веси России" – <http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/22.html>

Алтайский край: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа "Общество-ру" – http://notes.society.ru/bibl/polros/Alt_kr/strukt.htm

Алтайский край в каталоге "Апорт-2000" – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4744&r=0>

Алтайский край в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я – <http://www.list.ru/catalog/14628.html>

Алтайский край в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы – <http://www.list.ru/catalog/13599.html>

Алтайский край на сайте "REGIONS.RU/Россия. Регионы" – <http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/22>

Алтайский край на сервере "Вся власть на WWW" – <http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=32>

Гербы Алтайского края и его городов на сервере "Гербы городов Российской Федерации" – <http://heraldry.hobby.ru/blazon/barn.html>

Алтайская торгово-промышленная палата – <http://www.tpp.altai.ru/>

КЕМЕРОВСКАЯ ОБЛАСТЬ / OВWÓD KEMEROWSKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения каменного угля (Кузнецкий угольный бассейн), железной руды, марганцевых, полиметаллических руд и других полезных ископаемых.

Экономика

Основные отрасли промышленности: горнодобывающая – добыча каменного угля (Кузнецкий угольный бассейн – концерн „Кузбассуголь”, угольные компании „Кузнецкуголь”, „Проккопьевскгидроуголь”, „Кузбассразрезуголь”), железных, марганцевых и полиметаллических руд; чёрная („Кузнецкий металлургический комбинат”, „Западно-Сибирский металлургический комбинат”, Кузнецкий завод ферросплавов) и цветная металлургия (производство алюминия – Новокузнецкий алюминиевый завод и цинка – Беловский цинковый завод), химическая (минеральные удобрения, химические волокна, синтетические смолы и пластмассы – „Азот”, „Химволокно”), машиностроение (оборудование для угольной, горнорудной и химической промышленности и др.) и металлообработка.

Производство стройматериалов (цемента, кирпича, стекла и др.). Развита пищевая, лёгкая, лесная, деревообрабатывающая промышленность.

Томь-Усинская, Кемеровская, Беловская, Южно-Кузбасская ГРЭС.

Главные промышленные центры: города – Новокузнецк, Кемерово, Проккопьевск, Киселёвск, Ленинск-Кузнецкий, Анжеро-Судженск, Белово, Междуреченск.

Сельское хозяйство пригородного типа. В северных районах – посевы пшеницы, ячменя, овса. Молочно-мясное скотоводство, свиноводство. Пчеловодство. Пушной промысел.



Geologia, bogactwa naturalne

Złoża węgla kamiennego (Kuznieckie Zagłębie Węglowe), rud żelaza, rud manganu, rud polimetalicznych i innych bogactw.

Gospodarka

Główne gałęzie przemysłu: wydobywczy – wydobywanie węgla kamiennego (Kuzniecki Basen Węglowy – koncern „Kuzbasugol”, przedsiębiorstwa węglowe „Kuzbieckugol”, „Prokopiewskigidrougol”. „Kuzbasrazriegol”, rud żelaza, magnezy i polimetali; Hutnictwo stali (Huta Kuźniczka, Huta Zachodniosyberyjska, Kuźniecki Zakład Ferrostopów) i metali kolorowych (produkcja aluminium – Zakład Nowokuźniecki i cynku – Bielowski Zakład Cynku), przemysł chemiczny (nawozy mineralne, włókna chemiczne, smoły syntetyczne i masy plastyczne – „Azot”, „Chimwołokno”), przemysł maszynowy (sprzęt dla przemysłu węglowego, górniczego i chemicznego i in.) i obróbka metalu.

Produkcja materiałów budowlanych (cementu, cegły, szkła i in.). Rozwinięty przemysł spożywczy, lekki, drzewny, obróbki drewna.

Tom-Usinska, Kiemierowska, Bielowka, Południowokuzbaska Elektrownia Państwowa.

Główne ośrodki przemysłowe: Nowokuźnieck, Kiemierowo, Prokopiewsk, Kisieljowsk, Leninsk-Kuźniecki, Anzero-Sudżenski, Bielowo, Mieżdurieczenski.

Rolnictwo o charakterze podmiejskim. W regionach północnych – uprawa pszenicy, jęczmienia, owsa. Hodowla bydła mleczno-mięsnego, trzody chlewnej. Pszczelarstwo. Łowiectwo zawodowe zwierząt futerkowych.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Кемеровская область на сайте "Города и веси России" –
<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/42.html>

Кемеровская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа "Общество-ру" –
<http://notes.society.ru/bibl/polros/Kemerovo/strukt.htm>

Официальный сервер Администрации Кемеровской области – <http://www.kemerovo.su/>
Гид по Кузбассу. Каталог интернет-ресурсов Кемеровской области по всем направлениям. Карта Кемерово и области, фотоальбом – <http://www.gidkuzbass.ru/>

Кемеровская область в каталоге "Апорт-2000" – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4745&r=0>

Кемеровская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я –
<http://www.list.ru/catalog/14623.html>

Кемеровская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –
<http://www.list.ru/catalog/13618.html>

Кемеровская область на сайте "REGIONS.RU/Россия. Регионы" –
<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/42>

Кемеровская область на сервере "Вся власть на WWW" –
<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=52>

Гербы Кемеровской области и её городов на сервере "Гербы городов Российской Федерации" –
<http://heraldry.hobby.ru/blazon/kemerovo.html>

Административная карта Кемеровской области – <http://www.kuzbass.ru/nkz/map/>

ТОМСКАЯ ОБЛАСТЬ / OBYWÓD TOMSKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения железной руды, нефти, газа, бурого угля, стройматериалов и др. Значительные площади торфяников.

Экономика

Ведущие отрасли промышленности: машиностроение и металлообработка (приборостроение – приборный завод, электротехническая промышленность – „Сибэлектромотор”, производство подшипников – „РолТом”, горношахтного оборудования, инструментов – „Томский инструмент”, кабеля – „Сибкабель”), нефтедобыча („Томскнефть”), химия („Нефтехимический комбинат”, „Полипропилен” и „Завод резиновой обуви”), лесная и деревообрабатывающая (концерн „Томсклеспром”, карандашная фабрика). Пищевая промышленность.

Основные промышленные центры – Томск, Асино, Колпашево, Стрежевой, Самусь.

Посевы пшеницы, ржи, ячменя.

Мясомолочное скотоводство, свиноводство, птицеводство. Рыболовство. Пушной промысел (белка, соболь и др.) и звероводство.

Судоходство по рекам Обь, Чулым, Томь и др.



Geologia, bogactwa naturalne

Złoża rud żelaza, ropy naftowej, węgla brunatnego, materiałów budowlanych i in. Znaczące tereny torfowisk.

Gospodarka

Wiodące gałęzie przemysłu: przemysł maszynowy i obróbki metalu (narzędzia – zakład narzędziowy, przemysł elektrotechniczny – „Sibelektromotor”, produkcja łożysk – „RolTom”, sprzętu górniczego, narzędzi – „Tomski Instrument”, kabli – „Sibkabel”), wydobywanie ropy („Tomsknieft”), chemiczny („Kombinat Petrochemiczny”, „Polipropilen” i Zakład Obuwia Gumowego), przemysł drzewny i obróbki drewna (koncern „Tomsklesprom”, fabryka ołówków). Przemysł spożywczy.

Główne ośrodki przemysłowe: Tomsk, Asino, Kołpaszewo, Strżewoj, Samuś.

Uprawa pszenicy, żyta, jęczmienia.

Hodowla bydła mięsno-mlecznego, hodowla trzody chlewnej. Rybołówstwo. Łowiectwo zawodowe zwierząt futerkowych (wiewiórka, soból i in.) i hodowla zwierząt.

Żegluga po rzekach Ob, Чулым, Том i in.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Томская область на сайте "Города и веси России" – <http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/70.html>

Томская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа "Общество-ру" –

<http://notes.society.ru/bibl/polros/Tomsk/strukt.htm>

Томская область. Официальный сервер администрации области – <http://www.tomsk.gov.ru/>

Томская область в каталоге "Апорт-2000" – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4749&r=0>

Томская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я – <http://www.list.ru/catalog/14626.html>

Томская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы – <http://www.list.ru/catalog/13646.html>

Томская область на сайте "REGIONS.RU/Россия. Регионы" – <http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/70>

Томская область на сервере "Вся власть на WWW" – <http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=80>

Томский оптовик – <http://dvonline.ru/cgi/magazine/to.pl>

ТЮМЕНСКАЯ ОБЛАСТЬ / OBYWÓD TIUMENSKI

В составе Тюменской области находятся Ханты-Мансийский и Ямало-Ненецкий автономные округа.

Геология, полезные ископаемые

На территории Тюменской области – крупнейшая в России и одна из крупнейших в мире нефтегазоносная область. Велики запасы торфа. На Урале – месторождения бурого угля, железных, марганцевых других руд.

Экономика

Нефтегазодобыча: 2/3 российской нефти (Самотлорское, Холмогорское, Красно-ленинское, Фёдоровское и другие месторождения) и газа (Уренгойское, Ямбургское, Медвежье и др.).

Машиностроение и металлообработка: около 1/3 российского производства аккумуляторов и автомобильных свинцовых аккумуляторных батарей деревообрабатывающие станки, металлорежущие станки, нефтеаппаратура, геологоразведочное оборудование, медицинское оборудование и инструменты, включая медицинские шприцы одноразового применения.

Лесная и деревообрабатывающая промышленность: деловая древесина, пиломатериалы, фанера, мебель.

Химия и нефтехимия: пластмассы, химико-фармацевтическая продукция.

Производство стройматериалов. Производство резных художественных изделий из кости (г. Тобольск).

Крупнейшие предприятия: „Сургутнефтегаз”, „Нижневартовскнефтегаз”, „Ноябрьскнефтегаз”, „Юганскнефтегаз” (г. Нефтеюганск), „Уренгойгазпром” (г. Новый Уренгой), „Ямбурггаздобыча”, „Завод автотракторного оборудования”, „Тюменьмебель”, „Домостроительный комбинат” (г. Тюмень), „Красно” (Тюмень), „Тобольский нефтехимкомбинат”.

Главные промышленные центры – города Тюмень, Сургут, Нижневартовск, Новый Уренгой, Надым, Ноябрьск, Нефтеюганск, Ишим.

Ведущая отрасль сельского хозяйства – животноводство, преимущественно молочно-мясное скотоводство и свиноводство. Разводят также овец и коз. На севере области – оленеводство, звероводство (серебристо-чёрная лисица, песец, норка). Пушной промысел (соболь, песец, ондатра). В юж-

ной части области – посевы зерновых (рожь, пшеница, овёс, ячмень), кормовых культур. Выращивают картофель, овощи.

Судоходство по Оби, Иртышу, Тоболу, Туре и другим рекам.

Развит трубопроводный (нефте- и газопроводы) транспорт.



W składzie obwodu tiumeńskiego znajduje się Chanty-Mansyjski i Jamalsko-Nieniecki Okręg Autonomiczny.

Geologia, bogactwa naturalne

Na terenie obwodu tiumeńskiego znajduje się największy w Rosji i jeden z największych w świecie region wydobywania ropy naftowej. Znaczące zapasy torfu. Na Uralu znajdują się złoża węgla brunatnego, rud żelaza, manganu i innych.

Gospodarka

Wydobycie ropy naftowej i gazu: 2/3 ropy rosyjskiej (Złoże Samotłorskie, Chołmogorskie, Krasnolenińskie, Fiodorowskie i inne) i gazu (Urengojskie, Jambirskie, Miedwieże i in.).

Przemysł maszynowy i obróbki metalu: około 1/3 produkcji rosyjskiej akumulatorów i samochodowych ołowianych baterii akumulatorowych, obrabiarki drewna i do metalu, sprzęt petrochemiczny, sprzęt geologiczno-poszukiwawczy, sprzęt medyczny i narzędzia, włączając strzykawki jednorazowe.

Przemysł drzewny i obróbki drewna: drewno użytkowe, tarcica, sklejka, meble.

Przemysł chemiczny i petrochemiczny: masy plastyczne, towary chemiczno-farmaceutyczne.

Produkcja materiałów budowlanych. Produkcja wyrobów artystycznych z kości (Tobolsk).

Największe przedsiębiorstwa: „Surgutnieftegaz”, „Niżniewartowsknieftegaz” „Nojabrsknieftegaz”, „Jugańsknieftegaz” (Neftejugańsk), „Urengojgazprom” (Nowy Urengoj), „Jamburgazdobyca”, Zakład Sprzętu Samochodowo-Ciągnikowego, „Tiumeńmebel”, Kombinat Budowy Domów (Tiumeń), „Krosno” (Tiumeń), Petrochemia Tobolska.

Główne ośrodki przemysłowe: Tiumeń, Surgut, Niżniewartowsk, Nowy Urengoj, Nadym, Nojabrsk, Neftejugańsk, Iszym.

Główna gałąź rolnictwa – hodowla zwierząt, zwłaszcza bydła mleczno-mięsnego i trzody chlewnej. Hoduje się także owce i kozy. Na północy obwodu – hodowla reniferów, zwierząt futerkowych (lis srebrno-czarny, piesiec, norka). Łowiectwo zawodowe zwierząt futerkowych (soból, piesiec, piżmoszczur).

W części południowej obwodu – uprawa zbóż (żyto, pszenica, owies, jęczmień), pastewnych. Uprawia się także ziemniaki, warzywa.

Żegluga po rzekach Ob, Irtysz, Toboń, Tura i innych.

Rozwinięty transport rurociągowy (ropociągi i gazociągi).



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Тюменская область на сайте "Города и веси России" – <http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/72.html>

Тюменская область: общая информация. – <http://www.tyumen.intergrad.ru/>

Тюменская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа "Общество-ру" –

<http://notes.society.ru/bibl/polros/Tiumen/strukt.htm>

Раздел Тюмень каталога ресурсов УралWeb – <http://www.uralweb.ru/region/tumen/>

Тюменская область в каталоге "Апорт-2000" – <http://catalog.apor.ru/rus/themes1.asp?id=4750&r=0>

Тюменская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я –

<http://www.list.ru/catalog/14627.html>

Тюменская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –
<http://www.list.ru/catalog/13648.html>
Тюменская область на сайте "REGIONS.RU/Россия.bРегионы" –
<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/72>
Тюменская область на сервере "Вся власть на WWW" –
<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=82>
Вслух.Ru. Тюменская областная Интернет-газета – <http://www.vsluh.ru/>
Тюменский областной комитет государственной статистики – <http://212.76.164.4/>

ХАНТЫ-МАНСИЙСКИЙ АВТОНОМНЫЙ ОКРУГ / CHANTY-MANSYJSKI OKRĘG AUTONOMICZNY

Название по наименованию коренных народностей округа: остяки и вогулы. Вскоре эти чуждые населению этнонимы были заменены самоназваниями ханты и манси (оба означают „человек”).

Геология, полезные ископаемые

Крупные месторождения нефти и газа.

Экономика

Крупный район добычи нефти (месторождения: Самотлорское, Мамонтовское, Фёдоровское, Краснolenинское и другие) и газа (Игримское, Пунгимское и другие).

Переработка нефти и газа, лесная и деревообрабатывающая, пищевая (в т.ч. рыбная) промышленность. Производство стройматериалов.

Крупнейшие предприятия: „Лукойл-Когалымнефтегаз”, „Лангепаснефтегаз”, „Кондпетролеум” (г. Нягань).

В сельском хозяйстве преобладает животноводство, в т.ч. оленеводство, молочное скотоводство и звероводство (серебристо-чёрные лисицы, песец, норка). Пушной промысел. Пригородное овощеводство, картофелеводство.

Судоходство по Оби, Иртышу, Конде, Северной Сосьве, Ваху.



Nazwa pochodzi od określenia miejscowej ludności Okręgu: Ostiaków i Wołogów. Wkrótce te obce etnonimy zamieniono na określenia Chanty i Mansi (oba znaczą „człowiek”).

Geologia, bogactwa naturalne

Wielkie złoża ropy naftowej i gazu.

Gospodarka

Potężny region wydobywania ropy naftowej (Złoże Samotłorskie, Mamontowskie, Fiodorowskie, Krasnolenińskie i inne) i gazu (Igrimskie, Pungimskie i inne).

Obrobka ropy i gazu, przemysł drzewny, spożywczy (w tym rybny). Produkcja materiałów budowlanych.

Największe przedsiębiorstwa: „Lukoil-Kołymnieftiegaz”, „Langiepasnieftiegaz”, „Kondpetroleum” (Niagań).

W rolnictwie przeważa hodowla zwierząt, w tym reniferów, bydła mlecznego i zwierząt futerkowych (lis srebrno-czarny, piesiec, norka). Łowiectwo zawodowe zwierząt futerkowych.

Podmiejska uprawa warzyw, uprawa ziemniaków.

Żegluga po rzekach Ob, Irtysz, Konda, Sośwa Północna, Wach.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

- Ханты-Мансийский АО на сайте "Города и веси России" –
<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/86.html>
- Ханты-Мансийский АО: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа "Общество-ру" –
<http://notes.society.ru/bibl/polros/Khantman/strukt.htm>
- Ханты-Мансийский автономный округ – <http://www.hmao.wsnet.ru/>
- Ханты-Мансийский АО в каталоге "Апорт-2000" – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4751&r=0>
- Ханты-Мансийский АО в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я –
<http://www.list.ru/catalog/14630.html>
- Ханты-Мансийский АО в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –
<http://www.list.ru/catalog/13662.html>
- Ханты-Мансийский АО на сайте "REGIONS.RU/Россия. Регионы" –
<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/86>
- Краткая предыстория Ханты-Мансийского автономного округа – http://ugra.lgg.ru/_ugra_info.htm

ЯМАЛО-НЕНЕЦКИЙ АВТНОМНЫЙ ОКРУГ / JAMALSKO-NIENIECKI OKRĘG AUTONOMICZNY

Геология, полезные ископаемые

Крупные месторождения газа и нефти.

Экономика

Ведущие отрасли промышленности: газо- и нефтедобывающая (месторождения газа – Уренгойское, Медвежье, Ямбургское, Вынгапуровское и другие; нефти – Холмогорское и другие), нефтеперерабатывающая, рыбная.

Развиты лесная и деревообрабатывающая промышленность, производство стройматериалов.

Крупнейшие предприятия: „Ноябрьскнетегаз-Сибнефть”, „Пурнефтегаз” (добыча нефти, г. Губкинский), „Уренгойгазпром”, „Ямбурггаздобыча” (г. Новый Уренгой), „Надымгазпром”, Салехардский рыбоперерабатывающий завод.

Уренгойская ГРЭС.

Главные промышленные центры – города Ноябрьск, Новый Уренгой, Надым, Губкинский.

В районах проживания коренного населения – оленеводство, рыболовство, пушной промысел. Клеточное звероводство.

Развит трубопроводный транспорт. В отдалённых районах велика транспортная роль оленьих упряжек.

Судоходство по рекам Обь, Надым, Пур, Таз и Северному морскому пути.



Geologia, bogactwa naturalne

Wielkie złoża gazu i ropy naftowej.

Gospodarka

Wiodące gałęzie przemysłu: gazowy i wydobywania ropy (złoża gazu – Urengojskie, Miedwieże, Jamburgskie, Wyngapurowskie i inne; ropy – Chołmogorskie i inne), przetwórstwo ropy, przemysł rybny.

Rozwinięty przemysł drzewny i obróbki drewna, produkcja materiałów budowlanych.

Największe przedsiębiorstwa: „Noj`abrsnieftiegaz-Sibnieft”, „Purnieftiegaz” (wydobywanie ropy naftowej, Gubkiński), „Urengojgazprom”, „Jamburggazdobyca” (Nowy Urengoj), „Nadymgazprom”, Salechardski Zakład Przetwórstwa Ryb.

Urengojaska Elektrownia Państwowa.

Główne ośrodki przemysłowe: Nojabrsk, Nowy Urengoj, Nadym, Gubkiński.

W regionach zamieszkałych przez ludność miejscową rozwija się hodowla reniferów, rybołówstwo, łowiectwo zawodowe zwierząt futerkowych. Hodowla zwierząt futerkowych w klatkach.

Rozwinięty transport rurociągowy. W regionach oddalonych duże znaczenie transportu na reniferach.

Żegluga po rzekach Ob, Nadym, Pur, Taz i Północnej Drodze Morskiej.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Информация о Ямало-Ненецком АО на сайте межрегиональной ассоциации "Сибирское соглашение" – <http://trade.info.kuzbass.net/sam/mass/yamal/vizitka.html>

Ямало-Ненецкий АО на сайте "Города и веси России" –

<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/89.html>

Ямало-Ненецкий АО: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа "Общество-ру" –

http://notes.society.ru/bibl/polros/Yamal_n/strukt.htm

Официальный веб-сайт Администрации Ямало-Ненецкого автономного округа. Власть, финансы, законы, города и районы, транспорт, география – <http://www2.yamal.ru/>

Ямало-Ненецкий АО в каталоге "Апорт-2000" – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4754&r=0>

Ямало-Ненецкий АО в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я –

<http://www.list.ru/catalog/14629.html>

Ямало-Ненецкий АО в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –

<http://www.list.ru/catalog/13665.html>

Ямало-Ненецкий АО на сайте "REGIONS.RU/Россия. Регионы" –

<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/89>

ВОСТОЧНО-СИБИРСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ РАЙОН / WSCHODNIOSYBERYJSKI REGION EKONOMICZNY

Субъект Федерации Podmiot Federacji	Центр субъекта Stolica	Территория (км ²) Powierzchnia (km ²)	Население Ludność (2002)
Агинский Бурятский автономный округ Agińsko-Buriacki Okręg Autonom.	Агинское Agińskoje	19 000	72 213
Иркутская область Obwód irkucki	Иркутск Irkuck	745 500	2 446 378
Красноярский край / Kraj Krasnojarski	Красноярск Krasnojarsk	710 000	2 908 559
Республика Бурятия Republika Buriacka	Улан-Удэ Ułan-Ude	351 300	981 238
Республика Тыва (Тува) Republika Tuwy (Tuwa)	Кызыл Kuzył	170 500	305 510
Республика Хакасия Republika Chakasji	Абакан Abakan	61 900	546 072
Таймырский (Долгано-Ненецкий) автономный округ / Tajmyrski (Dołgańsko-Nieniecki) Okręg Autonomiczny	Дудинка Dudinka	862 100	39 786
Усть-Ордынский Бурятский автономный округ Ust-Ordyńsko-Buriacki Okręg Autonomiczny	Усть-Ордынский Ust-Ordyński	22 400	135 327
Читинская область Obwód czytyjski	Чита Czyta	412 500	1 083 133
Эвенкийский автономный округ Ewenkijski Okręg Autonomiczny	Тура Tura	767 600	17 697

Восточная Сибирь обладает самыми мощными в России гидроэнергетическими ресурсами, горными запасами угля, занимает первое место по запасам руд цветных металлов и лесным ресурсам. Энергетическая

система района – самая мощная в России. На реке Енисее построено шесть ГЭС.

Канско-Ачинский буроугольный бассейн включает около 20 месторождений с запасами в триллион тонн.

Здесь построены самые большие в России алюминиевые заводы: Братский, Саяно-горский, Красноярский и Иркутский. Норильский горно-металлургический комбинат – главный в стране производитель и экспортёр никеля, меди, кобальта и платины. В Забайкалье единственный рудник, где добывается урановая руда – Краснокаменский. Асбест производят в Тыве, строительный мрамор в Хакасии, золото в бассейне верхнего течения Лены в Иркутской обл.

Богатством Восточной Сибири являются леса – первое место по вывозу древесины и производству пиломатериалов.

Авиационные заводы построены в Иркутске, Ангарске, Улан-Удэ, ракетный завод в Красноярске.

Направление сельского хозяйства – мясошерстное (овцы и крупный рогатый скот). Народы Севера занимаются оленеводством, охотой и рыболовством. На Таймыре самая крупная в мире популяция оленей.

Развивается туризм – особенно озеро Байкал, маршрут по реке Енисей. В районе несколько курортов.

Через южную и юго-восточную части Восточной Сибири проходит Транссибирская железнодорожная магистраль. В Красноярском крае от Транссиба отходит Байкало-Амурская магистраль (БАМ)



Syberia Wschodnia posiada największe w Rosji zasoby hydroenergetyczne, ogromne zapasy węgla. Zajmuje pierwsze miejsce pod względem zasobów rud metali kolorowych i zasobów drzewnych. System energetyczny regionu jest największym systemem w Rosji. Na rzece Jenisej zbudowano sześć elektrowni wodnych.

Kańsko-Aczyńskie Zagłębie Węgla Brunatnego składa się z około 20 złóż o zasobach około biliona ton.

Znajdują się tu największe w Rosji Zakłady Aluminium: Bracki, Sajanogorski, Krasnojarski i Irkucki. Norylski Kombinat Górniczo-Hutniczy jest najważniejszym w kraju producentem i eksporterem niklu, miedzi, kobaltu i platyny. W Zabajkalu znajduje się jedyna kopalnia, gdzie wydobywa się rudę uranu – Krasnokamińskie. Azbest produkuje się w Tuwie, marmur budowlany w Chakasji, złoto w basenie górnego biegu Leny w obwodzie irkuckim.

Bogactwem Syberii Wschodniej są lasy – pierwsze miejsce pod względem wywozu drewna i produkcji tarcicy.

Zakłady lotnicze zbudowano w Irkucku, Angarsku, Ułan-Ude; zakład rakiet w Krasnojarsku.

Rolnictwo o charakterze mięsno-wełnianym (owce i bydło rogate). Narody Północy zajmują się hodowlą reniferów, łowiectwem i rybołówstwem. Na Tajmyrze znajduje się największa na świecie populacja reniferów.

Rozwija się turystyka – szczególnie jezioro Bajkał, trasa rzeką Jenisej. W regionie znajduje się kilka uzdrowisk.

Przez południową i południowo-wschodnią część Syberii Wschodniej przebiega Transsyberyjska Magistrala Kolejowa. W Kraju Krasnojarskim od Transsibu odgałęzia się Bajkalsko-Amurska Magistrala (BAM).

ИРКУТСК / IRKUCK

Иркутск – административный центр Иркутской области. Название происходит от названия реки Иркут, впадающей в Ангару.

Экономика

Иркутская ГЭС, чьей плотине обязано своим существованием Иркутское водохранилище, стала первой в каскаде гидроэлектростанций на Ангаре. Иркутская ГЭС вырабатывает большой объём электроэнергии, которая применяется для производства алюминия на Шелеховском заводе ИркаЗ.

Машиностроение – заводы: тяжёлого машиностроения, станкостроительный, ремонтно-механический. Выпускают дрели для золотодобывающей и алмазной промышленности, доменное оборудование, токарные станки и др.

Слюдообрабатывающая фабрика – детали для радиоэлектронной промышленности. Производство стройматериалов, железобетонных изделий.

Пищевая промышленность: макаронная фабрика, комбикормовый и мельничный заводы. Лёгкая промышленность: 2 швейных ПО, мебельные и обувные фирмы, трикотажная и пимокатная фабрики, кожевенный завод.

В пределах города, на Ангаре построена Иркутская ГЭС.



Иrkuck – stolica administracyjna obwodu irkuckiego. Nazwa pochodzi od nazwy rzeki Irkut, wpadającej do Angary.

Gospodarka

Иrkucka Elektrownia Wodna (dzięki jej tamie istnieje Irkucki Zbiornik Wodny) była pierwszą w kaskadzie elektrowni wodnych na Angarze. Irkucka Elektrownia Wodna produkuje wielką ilość energii elektrycznej, która jest wykorzystywana do produkcji aluminium w Zakładzie Szelechowskim IrkAZ.

Przemysł maszynowy – zakłady: przemysłu maszynowego dla tajgi, obrabiarek, remontowo-mechaniczny. Produkuje się wiertarki dla przemysłu wydobywania złota i diamentowego, sprzęt wielkopiecowy, tokarki i in.

Fabryka wydobywania miki – części dla przemysłu radiowo-elektronicznego. Produkcja materiałów budowlanych, wyrobów z żelbetu.

Przemysł spożywczy: fabryka makaronu, zakład mieszanki pastewnej i młynarski. Przemysł lekki: 2 zjednoczenia szwalnicze, fabryka mebli i obuwia, fabryka dziewiarska i produkcji walek, garbarnia.

W granicach miasta, na Angarze, znajduje się Angarska Elektrownia Wodna.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

<http://www.baikal-club.ru>

<http://www.38.ru>

Сервер города Иркутска – www.irkutsk.ru/

КРАСНОЯРСК / KRASNOJARSK

Красноярск – административный центр Красноярского края, расположен на обоих берегах реки Енисей.

Экономика

Развитый центр промышленности. Крупные предприятия: КрАЗ (Красноярский алюминиевый завод), Красноярский завод цветных металлов им. Гулидова, Красноярский шинный завод и другие.

Интенсивное развитие Красноярска началось с постройки (1735-41 гг.) Московского тракта (Ачинск-Красноярск-Канск). В 1756 близ Канска заложен железодельный завод купца Власьевского.

В конце XIX в. в Красноярске работали небольшие предприятия, ж.д. мастерские, паровозное депо.

В довоенные пятилетки в Красноярске были построены крупные предприятия – „Сибтяжмаш”, судостроительная верфь, целлюлозно-бумажный комбинат, предприятия легкой промышленности, электростанция, порт.

В годы Великой Отечественной войны из прифронтовых районов страны в Красноярск были эвакуированы десятки заводов.

Машиностроение и металлообработка: „Сибтяжмаш”, „Крастяжмаш”, „Комбайнпром”, „Красмашзавод”, заводы – машиностроительный, электровагоноремонтный, лесного машиностроения, судостроительный, радиотехнический, телевизоров и др.

Химия: „Химволокно”, „Химбытприбор”, химический комбинат „Енисей”, заводы – синтетического каучука, шинный, медицинских препаратов, резинотехнических изделий.

Металлургия: „Сибэнергоцветмет”, „Енисейзолото”, заводы – металлургический, „Сибэлектросталь”, алюминиевый, цветных металлов и др.

Деревообрабатывающая промышленность (ЦБК), стройматериалов (заводы – цементный, индустриальных строительных конструкций и др.). Предприятия легкой и пищевой промышленности.



Krasnojarsk – centrum administracyjne Kraju Krasnojarskiego, położony na dwóch brzegach rzeki Jenisej.

Gospodarka

Intensywny rozwój Krasnojarska rozpoczął się od budowy (1735–41) Traktu Moskiewskiego (Aczyńsk–Krasnojarsk–Kansk). W 1756 r. w pobliżu Kańska powstał zakład kolejowy kupca Własiewskiego.

Pod koniec XIX w. w Krasnojarsku istniały niewielkie przedsiębiorstwa, zakłady kolejowe, parowozownia.

W okresie przedwojennych pięciolatek zbudowano wielkie przedsiębiorstwa – „Sibtiażmasz”, stocznię, kombinat celulozowo-papierniczy, przedsiębiorstwa przemysłu lekkiego, elektrownię, port.

W latach wielkiej wojny ojczyźnianej z przyfrontowych regionów kraju do Krasnojarska ewakuowano szereg zakładów.

Przemysł maszynowy i obróbki metalu: „Sibtiażmasz”, „Krastiażmasz”, „Kombajnprom”, „Krasmaszawod”, zakłady – maszynowy, napraw wagonów elektrycznych, maszyn drzewnych, napraw okrętów, radiowo-techniczny, telewizorów i in.

Przemysł chemiczny” „Chimwołokno”, „Chimbytpribor”, kombinat chemiczny „Jenisej”, zakład kauczuku syntetycznego, opon, preparatów medycznych, wyrobów z gumy technicznej.

Hutnictwo: „Sibenergocwietmet”, „Jenisejzłoto”, zakłady: hutniczy, „Sibelektrostał”, aluminium, metali kolorowych.

Przemysł obróbki drewna (Kombinat Celulozowo-Papierniczy), materiałów budowlanych (zakłady – cementu, przemysłowych konstrukcji budowlanych i in.), przedsiębiorstwa przemysłu lekkiego i spożywczego.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Сайт администрации города Красноярск – <http://www.admkrsk.ru/>

Красноярск City – <http://krsk.boom.ru/>

Новости Красноярска и края, дайджест региональных СМИ, доски объявлений, погода, курсы валют в местных банках, репертуар театров и кино, фотогалереи города. – <http://kgs.ru/>

ИРКУТСКАЯ ОБЛАСТЬ / OВWÓD IRKUCKI

В составе Иркутской области находится Усть-Ордынский Бурятский АО.

Геология, полезные ископаемые

Месторождения угля, железных руд, золота, слюды, талька, магнезита, графита, каолина, гипса, поваренной соли, кварцитов и кварцевых песков.

Экономика

Основные отрасли промышленности: машиностроение (Иркутское авиационное ПО, Иркутское ПО „Восток”, оборудование для горнодобывающей промышленности, доменное и сталеплавильное, для цветной металлургии; приборы, радиоприёмники и др.), цветная металлургия („Братский алюминиевый завод” и Иркутский алюминиевый завод), горнодобывающая промышленность („Востсибуголь”, г. Иркутск; железная руда, золото, слюда, гипс, тальк, соль).

Химия и нефтепереработка („Ангарская нефтехимическая компания”, „Саянскимпром”), лесная, деревообрабатывающая, целлюлозно-бумажная („Братский ЛПК”).

ГЭС: на Ангаре – Братская, Усть-Илимская, Иркутская. На р. Мамакан – Мамаканская.

Основные промышленные центры: города Иркутск, Братск, Усть-Илимск, Ангарск, Усолье-Сибирское, Черемхово, Саянск.

В южной части области – посевы зерновых (пшеница, овёс) и кормовых культур. Мясо-молочное скотоводство. Разводят свиней, овец. Птицеводство. На севере – оленеводство, пушной промысел, звероводство. На Байкале, Ангаре, Лене – рыболовство.

Судоходство на реках Ангара, Лена, Витим и озере Байкал.

На территории Иркутской области – начальный пункт (Усть-Кут) Байкало-Амурской железнодорожной магистрали.



W skład obwodu irkuckiego wchodzi Ust-Ordyńsko-Buriacki Okręg Autonomiczny.

Геология, bogactwa naturalne

Złoża węgla, rudy żelaza, złota, miki, talku, magnezytu, grafitu, kaolinu, gipsu, soli kuchennej, kwarcytów i piasku kwarcowego.

Gospodarka

Główne gałęzie przemysłu: maszynowy (Irkuckie Zjednoczenie Lotnicze, Irkuckie Zjednoczenie „Wostok”, sprzęt dla przemysłu wydobywczego, sprzęt wielkopieczowy i do wytopu stali, narzędzia, odbiorniki radiowe i in.), hutnictwo metali kolorowych (Bracki Zakład Aluminium i Irkucki Zakład Aluminium), przemysł wydobywczy („Wostsibugol”, Irkuck; ruda żelaza, złoto, mika, gips, talk, sól).

Przemysł chemiczny i obróbki ropy (Angarska Kompania Petrochemiczna, „Sajanskchim-prom”), drzewny i obróbki drewna, celulozowo-papierniczy (Bracki Kombinat Drzewny).

Elektrownie wodne na Angarze: Bracka, Ust-Ilimska, Irkucka. Na rzece Mamakan – Mamańska.

Główne ośrodki przemysłowe: Irkuck, Brack, Ust-Ilimsk, Angarsk, Usole-Sibirskoje, Czeremchowo, Sajańsk.

W części południowej obwodu uprawa zbóż (pszenica, owies) i pastewnych. Hodowla bydła mięsno-mlecznego. Hoduje się trzodę chlewną, owce. Drobiarstwo. Na północy – hodowla reniferów, zawodowe łowiectwo zwierząt futerkowych, hodowla zwierząt futerkowych. Na Bajkale, Angarze, Lenie – rybołówstwo.

Żegluga po rzekach Angara, Lena, Witim i jeziorze Bajkał.

Na terenie obwodu irkuckiego rozpoczyna się (Ust-Kut) Bajkalsko-Amurska Magistrala Kolejowa.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Иркутская область на сайте "Города и веси России" –

<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/38.html>

Иркутская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа –

<http://notes.society.ru/bibl/polros/Irkutsk/strukt.htm>

Официальный сервер Администрации Иркутской области – <http://www.admirk.ru/>

irList – Иркутские ресурсы Интернет – <http://www.irlist.ru/>

Иркутская область в каталоге "Апорт-2000" – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4737&r=0>

Иркутская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я –

<http://www.list.ru/catalog/14548.html>

Иркутская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –

<http://www.list.ru/catalog/13614.html>

Иркутская область на сайте "REGIONS.RU/Россия. Регионы" –

<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/38>

Иркутская область на сервере "Вся власть на WWW" –

<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=48>

Каталог Иркутских сайтов – <http://list.irkutsk.ru/>

Региональный каталог Интернет ресурсов "Виртуальный Иркутск" – <http://katalog.irk.ru/>

Обзор "Иркутская область" от каталога "Апорт2000" – <http://catalog.aport.ru/rus/path.asp?id=183>

УСТЬ-ОРДЫНСКИЙ БУРЯТСКИЙ АВТОНОМНЫЙ ОКРУГ / UST-ORDYŃSKO-BURIACKI OKRĘG AUTONOMICZNY

Геология, полезные ископаемые

Месторождения каменного угля, гипса.

Экономика

Основные отрасли промышленности – горнодобывающая (добыча угля – Харанутский угольный разрез, гипса), лесная (лесозаготовительное предприятие – „Байтогское”), деревообрабатывающая, пищевая (масло и сыроделие).

Главный промышленный центр – ПГТ Усть-Ордынский.

Округ – один из главных сельскохозяйственных районов Прибайкалья.

Сельское хозяйство специализируется на развитии животноводства молочно-мясного и шёрстного направлений. Разводят также овец, свиней, лошадей. Посевы зерновых (главным образом пшеница) культур.

На юго-западе округа – Транссибирская ж/д магистраль.

Судоходство по Ангаре.



Geologia, bogactwa naturalne

Złóża węgla kamiennego, gipsu.

Gospodarka

Główne gałęzie przemysłu – wydobywcy (wydobycie węgla – Charanuckie Wyrobisko Węglowe, wydobywanie gipsu), drzewny (przedsiębiorstwo przygotowania drewna – „Bajtogskoje”), obróbki drewna, spożywczy (masło i serowarstwo).

Główny ośrodek przemysłowy – Ust-Ordynski.

Округ jest jednym z najważniejszych regionów rolnych na Przybajkalu.

Rolnictwo specjalizuje się w hodowli o charakterze mleczno-mięsnym i wełnianym. Hoduje się owce, trzodę chlewną, konie. Uprawa zbóż (głównie pszenicy).

Na południowym-zachodzie okręgu znajduje się Transsyberyjska Magistrala Kolejowa.

Żegluga po Angarze.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Информация об Усть-Ордынском АО на сайте межрегиональной ассоциации "Сибирское соглашение" – <http://trade.info.kuzbass.net/sam/mass/orda/vizitka.html>

Усть-Ордынский Бурятский АО на сайте "Города и веси России" – <http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/85.html>

Усть-Ордынский Бурятский АО: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа "Общество-ру" – <http://notes.society.ru/bibl/polros/Ustord/strukt.htm>

Усть-Ордынский Бурятский АО в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы – <http://www.list.ru/catalog/13661.html>

Усть-Ордынский Бурятский АО на сайте "REGIONS.RU/Россия. Регионы" – <http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/85>

АГИНСКИЙ БУРЯТСКИЙ АВТОНОМНЫЙ ОКРУГ / AGIŃSKO-BURIAŃSKI OKRĘG AUTONOMICZNY

Геология, полезные ископаемые

Месторождения цветных металлов.

Экономика

Горнодобывающая (Орловский горнообогатительный комбинат – вольфрамовые руда и концентраты), лесная (деловая древесина, пиломатериалы, мебель, столярные изделия – Дульдургинский леспромхоз), пищевая промышленность. Производство стройматериалов.

Тонкорунное овцеводство. Разводят крупный рогатый скот (молочного направления), свиней, лошадей, птицу. Посевы зерновых и кормовых культур.



Geologia, bogactwa naturalne

Złoża metali kolorowych.

Gospodarka

Przemysł wydobywczy (Orłowski Kombinat Górniczo-Wzbogacający – ruda wolframu i koncentraty), drzewny (drewno użytkowe, tarcica, meble, wyroby stolarskie – Duldurgingińskie Gospodarstwo Drzewno-Przemysłowe), spożywczy. Produkcja materiałów budowlanych.

Hodowla owiec cienkorunnych. Hoduje się także bydło rogate (gatunki mleczne), trzodę chlewną, konie, drób. Uprawa zbóż i pastewnych.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Агинский Бурятский АО на сайте "Города и веси России" –
<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/80.html>

Агинский Бурятский АО: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа "Общество-ру" –
<http://notes.society.ru/bibl/polros/Aginsk-okr/strukt.htm>

Информация о Агинском Бурятском АО на сайте межрегиональной ассоциации "Сибирское соглашение" – <http://trade.info.kuzbass.net/sam/mass/aginsk/vizitka.html>

Агинский Бурятский АО в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –
<http://www.list.ru/catalog/13656.html>

Агинский Бурятский АО на сайте "REGIONS.RU/Россия. Регионы" –
<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/80>

РЕСПУБЛИКА БУРЯТИЯ / REPUBLIKA BURIAŃSKA

Геология, полезные ископаемые

Месторождения вольфрама, молибдена, золота, полиметаллов, каменного и бурого угля, железных руд, бокситов, апатитов, асбеста, графита.

Экономика

Машиностроение и металлообработка: электротехнические, приборостроительные предприятия, производство машин для животноводства и кормопроизводства, средств автоматизации и запчастей к ним и др.

Лесная, деревообрабатывающая и целлюлозно-бумажная промышленность: Селенгинский целлюлозно-картонный комбинат. Производство стройматериалов. Лёгкая (главным образом трикотажная) и пищевая промышленность.

Добыча бурого угля, графита; добыча и переработка вольфрамо-молибденовых руд, апатитов и др.

Гусиноозёрская ГРЭС.

Главные промышленные центры: города Улан-Удэ, Гусиноозёрск, Закаменск; ПГТ Селенгинск, Каменск.

Животноводство (крупный рогатый скот мясо-молочного направления); овцеводство, свиноводство, птицеводство. Посевы зерновых (главным образом пшеница) и кормовых культур. Пушной промысел, звероводство.

Судоходство по озеру Байкал, рекам Селенга и Баргузин. Курорты: Аршан, Саяны, Горячинск.



Geologia, bogactwa naturalne

Złóża wolframu, molibdenu, złota, polimetali, węgla kamiennego i brunatnego, rud żelaza, boksytów, apatytów, azbestu, grafitu.

Gospodarka

Przemysł maszynowy i obróbki metalu: przedsiębiorstwa elektrotechniczne, narzędziowe, produkcja maszyn dla hodowli zwierząt i produkcji pasz, środków automatyzacji i części zapasowych do nich i in.

Przemysł drzewny, obróbki drewna i celulozowo-papierniczy: Selengijski Kombinat Celulozowo-Kartonowy. Produkcja materiałów budowlanych. Przemysł lekki (głównie dziewiarski) i spożywczy.

Wydobycie węgla brunatnego, grafitu; wydobycie i obróbka rud wolframu i molibdenu, apatytów i in.

Gusinoozierska Elektrownia Państwowa.

Główne ośrodki przemysłowe: Ułan-Ude, Gusinooziersk, Zakamiensk, Sielenginsk, Kamiensk.

Hodowla zwierząt (bydła rogatego mięsno-mlecznego), owiec, trzody chlewnej, drobiu. Uprawa zbóż (głównie pszenicy) i pastewnych. Łowiectwo zawodowe i hodowla zwierząt futerkowych.

Żeglugo po Bajkale, rzekach Selenga i Barguzin. Uzdrowiska: Arszan, Sajany, Goriaczyński.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Бурятия Online – информационно-справочная служба Республики Бурятии (ОАО "Электросвязь") – <http://www.bol.ru/>

Республика Бурятия на сайте "Города и веси России" – <http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/04.html>

Республика Бурятия: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа "Общество-ру" – <http://notes.society.ru/bibl/polros/Buriat/strukt.htm>

Республика Бурятия в каталоге "Апорт-2000" – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4736&r=0>

Республика Бурятия в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я – <http://www.list.ru/catalog/14549.html>

Республика Бурятия в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы – <http://www.list.ru/catalog/13581.html>

Республика Бурятия на сайте "REGIONS.RU/Россия. Регионы" – <http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/03>

Республика Бурятия на сервере "Вся власть на WWW" – <http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=13>

Государственный комитет по статистике Республики Башкортостан – <http://www.stat.burnet.ru/>

КРАСНОЯРСКИЙ КРАЙ / KRAJ KRASNOJARSKI

В составе Красноярского края – Таймырский (Долгано-Ненецкий), Эвенкийский автономные округа.

Геология, полезные ископаемые

Месторождения угля, железных руд, цветных и редких металлов, золота, алюминиевого сырья, поваренной соли, фосфоритов.

Экономика

Основная отрасль промышленности – цветная металлургия: „Норильский никель” – медь, никель, кобальт и другие редкие цветные металлы; Ачинский глинозёмный комбинат; Красноярские заводы – алюминиевый и металлургический.

Машиностроение и металлообработка: экскаваторы, мостовые краны, автомобильные прицепы, зерноуборочные комбайны, стиральные машины, оборудование для лесной и целлюлозно-бумажной промышленности – ПО „Сибтяжмаш”, „Красмашзавод”, Красноярское ПО „Комбайнпром” и др.

Горнодобывающая промышленность: каменный уголь, железная руда, руды цветных и редких металлов, графит и др.

Химическая промышленность: химическое волокно – ПО „Химволокно”; синтетический каучук, шины – Красноярский шинный завод и др. Лесная, деревообрабатывающая, целлюлозно-бумажная (Красноярский ЦБК), лёгкая, пищевая промышленность.

Красноярская ГЭС, Красноярская ГРЭС-2, Назаровская ГРЭС.

Главные промышленные центры: города – Красноярск, Норильск, Ачинск, Канск, Назарово, Минусинск, Сосновоборск, Шарыпово, Дивногорск и др.

Мясо-молочное скотоводство. На юге – тонкорунное овцеводство, на севере – оленеводство и звероводство, пушной промысел.

Судоходство по р. Енисей с выходом к Северному морскому пути. Порты: Диксон, Дудинка, Хатанга.



W skład Kraju Krasnojarskiego wchodzi Tajmyrski (Dołgańsko-Nieniecki) i Ewenkijski Okręgi Autonomiczne.

Геология, богатства натуралне

Зłoża węgla, rud żelaza, metali kolorowych i rzadkich, złota, surowca aluminiowego, soli kuchennej, fosforytów.

Gospodarka

Główna gałąź przemysłu – hutnictwo metali kolorowych: „Norylski Nikiel” – miedź, nikiel, kobalt i inne metale rzadkie; Aczyński Kombinat Gliny Ziemiańskiej; Zakłady Krasnojarskie – aluminium i hutniczy.

Przemysł maszynowy i obróbki metalu: koparki, dźwigi mostowe, przyczepy samochodowe, kombajny do zboża, pralki, sprzęt dla przemysłu drzewnego i celulozowo-papierniczego – Zjednoczenie „Sibtiżmasz”, „Krasmaszawod”, Krasnojarskie Zjednoczenie „Kombajnprom” i in.

Przemysł wydobywczy: włókno chemiczne – Zjednoczenie „Chimwołokno”, kauczuk syntetyczny, opony – Krasnojarski Zakład Opon i in. Przemysł drzewny, obróbki drewna, celulozowo-papierniczy (Krasnojarski Kombinat Papierniczy), przemysł lekki, spożywczy.

Krasnojarska Elektrownia Wodna, Krasnojarska Elektrownia Państwowa-2, Nazarowska Elektrownia Państwowa.

Główne ośrodki przemysłowe: Krasnojarsk, Norylsk, Aczyńsk, Kańsk, Nazarowo, Minusinsk, Sosnowoborsk, Szarypowo, Diwnogorsk i in.

Hodowla bydła mięsno-mlecznego. Na południu hodowla owiec cienkorunnych, na północy – hodowla reniferów i zwierząt futerkowych, łowiectwo zawodowe zwierząt futerkowych.

Żegluga po Jeniseju z wyjściem do Północnej Drogi Morskiej. Porty: Dikson, Dudinka, Chantanga.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Информация о Красноярском крае на сайте межрегиональной ассоциации "Сибирское соглашение" –

<http://trade.info.kuzbass.net/sam/mass/krasn/vizitka.html>

Красноярский край на сайте "Города и веси России" –

<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/24.html>

Красноярский край: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа "Общество-ру" –

<http://notes.society.ru/bibl/polros/Krasnoy/strukt.htm>

Красноярский край в каталоге "Апорт-2000" – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4741&r=0>

Красноярский край в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я –

<http://www.list.ru/catalog/14544.html>

Красноярский край в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –

<http://www.list.ru/catalog/13601.html>

Красноярский край на сайте "REGIONS.RU/Россия. Регионы" –

<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/24>

Красноярский край на сервере "Вся власть на WWW" –

<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=34>

Обзор "Красноярский край" от каталога "Апорт2000" – <http://catalog.aport.ru/rus/path.asp?id=171>

ТАЙМЫРСКИЙ (ДОЛГАНО-НЕНЕЦКИЙ) АВТОНОМНЫЙ ОКРУГ /TAJMYRSKI (DOŁGAŃSKO-NIENIECKI) OKRĘG AUTONOMICZNY

Геология, полезные ископаемые

Месторождения полиметаллических руд, каменного угля, поваренной соли.

Экономика

Основные отрасли промышленности: горнодобывающая (шахта „Котум” – каменный уголь), рыбная (Хатангский и Дудинский рыбозаводы). На

территории округа – Норильский промышленный район („Норильский никель”).

Усть-Хантайская ГЭС.

Оленеводство, пушной промысел, звероводство (голубой песец, серебристо-чёрная лисица). Незначительно развито мясо-молочное скотоводство и птицеводство.

Судоходство по рекам Енисей, Хатанга и Северному морскому пути. Главные порты: Дудинка, Диксон, Хатанга.

Железная дорога Дудинка-Норильск-Талнах. Газопровод Мессояха – Норильск.



Geologia, ukształtowanie terenu

Złoża rud polimetalu, węgla kamiennego, soli kuchennej.

Gospodarka

Główne gałęzie przemysłu: wydobywczy (kopalnia „Kotum” – węgiel kamienny), rybny (Chatagański i Dudiński Zakład Rybny). Na terenie okręgu znajduje się norylski region przemysłowy („Norylski Nikiel”).

Hodowla reniferów, łowiectwo zawodowe zwierząt futerkowych, hodowla zwierząt futerkowych (piesiec niebieski, lis srebrno-czarny). Nieznacznie rozwinięta hodowla bydła mięsno-mlecznego i drobiu.

Żegluga po rzekach Jenisej, Chatanga i Północnej Drodze Morskiej. Główne porty: Dudinka, Dikson, Chatanga.

Kolej Dudinka-Norylsk-Talnach. Gazociąg Miessojacha-Norylsk.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Информация о Таймырском АО на сайте межрегиональной ассоциации "Сибирское соглашение" – <http://trade.info.kuzbass.net/sam/mass/taymir/vizitka.html>

Таймырский (Долгано-Ненецкий) АО на сайте "Города и веси России" – <http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/84.html>

Таймырский АО: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа "Общество-ру" – http://notes.society.ru/bibl/polros/Taim_ao/strukt.htm

Таймырский (Долгано-Ненецкий) АО в каталоге "Апорт-2000" – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4740&r=0>

Таймырский (Долгано-Ненецкий) АО в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы – <http://www.list.ru/catalog/13660.html>

Таймырский АО на сайте "REGIONS.RU/Россия. Регионы" – <http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/84>

ЭВЕНКИЙСКИЙ АВТОНОМНЫЙ ОКРУГ / EWENKIJSKI OKRĘG AUTONOMICZNY

Геология, полезные ископаемые

Месторождения каменного угля, нефти, газа, железной руды, свинца, никеля, цинка, графита и др.

Экономика

Основные отрасли хозяйства – пушной (соболь, серебристо-чёрная лисица, горностаи и др.) и рыбный промыслы, оленеводство, звероводство.

В небольшом количестве разводят крупный рогатый скот, свиней, лошадей.

Добыча графита – Ногинский графитовый рудник и исландского шпата – Среднесибирская геолого-разведочная экспедиция „Шпат”.

Судоходство по Нижней и Подкаменной Тунгускам.



Geologia, bogactwa naturalne

Złoża węgla kamiennego, ropy naftowej, gazu, rudy żelaza, ołowiu, niklu, cynku, grafitu i in.

Gospodarka

Główne gałęzie gospodarki – łowiectwo zawodowe zwierząt futerkowych (soból, lis srebrnoczarny, gronostaj i in.) i rybny, hodowla reniferów, hodowla zwierząt futerkowych.

W niewielkiej ilości hoduje się bydło rogate, trzodę chlewną, konie.

Wydobycie grafitu – Nogińskie Wyrobisko Grafitowe i szpatu islandzkiego – Środkowosyberyjska Ekspedycja Geologiczno-Badawcza „Szpat”.

Żegluga po Tungusce Niżniej i Podkamiennej.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Информация о Эвенкийском АО на сайте межрегиональной ассоциации "Сибирское соглашение" – <http://trade.info.kuzbass.net/sam/mass/evenky/vizitka.html>

Эвенкийский АО на сайте "Города и веси России" –

<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/88.html>

Эвенкийский АО: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа "Общество-ру" –

<http://notes.society.ru/bibl/polros/Evenki/strukt.htm>

Сервер Эвенкийского АО – <http://www.krasu.ru/evenkia/>

Эвенкийский АО в каталоге "Апорт-2000" – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4742&r=0>

Эвенкийский АО в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –

<http://www.list.ru/catalog/13664.html>

Эвенкийский АО на сайте "REGIONS.RU/Россия. Регионы" –

<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/88>

РЕСПУБЛИКА ТУВА (ТУВА) / REPUBLIKA TUWU

Современная территория Тувы в XIX-начале XX вв. называлась Урянхайский край. Урянхай – монгольское наименование Тувы, усвоенное затем и другими народами, а этноним урянхайцы означает коренные, домонгольские обитатели края. С 1914 г. Тува находилась под протекторатом России и в 1921 г. была образована Народная Республика Танну-Тува, где „танну” – „высокая, высокогорная”, а Тува (тувинское Тыва) название страны по самоназванию коренного населения.

Геология, полезные ископаемые

Месторождения руд цветных и редких металлов, каменного угля, асбеста, железной руды, золота, ртути и др.

Экономика

Горнодобывающая промышленность: добыча асбеста (комбинат „Туваасбест”), каменного угля (Холбоджинский угольный разрез, разрез „Каа-Хемский”), кобальта, ртути, золота.

Пищевая (мясо- и мелькомбинаты, завод безалкогольных напитков), лесная и деревообрабатывающая, лёгкая (в т.ч. кожаная) промышленность. Производство стройматериалов. Металлообработка.

Главные промышленные центры: города Кызыл, Ак-Довурак.

Основная отрасль сельского хозяйства – животноводство (тонкорунное овцеводство и мясо-молочное скотоводство). Разводят также коз, лошадей, верблюдов, оленей, яков. Посевы зерновых (пшеница, ячмень, овёс) и кормовых культур в Тувинской котловине.

Судоходство по р. Верхний Енисей и в нижнем течении рек Большой Енисей и Малый Енисей. Курорты: Уш-Бельдир (бальнеологический) и Чедер.



Współczesny teren Tuwy w XIX w. – na początku XX w. nazywał się Kraj Urianchajski. Urianchaj to mongolska nazwa Tuwy, przyjęta później przez inne narody, a etnonim Urianchajcy oznacza miejscowi, domongolscy mieszkańcy Kraju. Od 1914 r. Tuwa znajdowała się pod protektorem Rosji i w 1921 r. utworzono Ludową Republikę Tannu-Tuwa, gdzie „tannu” oznacza „wysoka, wysokogórzysta”, a Tuwa (tuwińskie określenie Tywa) nazwę kraju od nazwy własnej miejscowej ludności.

Geologia, bogactwa naturalne

Złoża rud metali kolorowych i rzadkich, węgla kamiennego, azbestu, rudy żelaza, złota, rtęci i in.

Gospodarka

Przemysł wydobywczy: wydobywanie azbestu (kombinat „Tuwaazbest”), węgla kamiennego (Chołbodzińskie Wzrobisko Węglowe; Wzrobisko „Kaa-Chemskij”), kobaltu, rtęci, złota.

Przemysł spożywczy (kombinaty mięsne i młynski, zakład napojów bezalkoholowych), drzewny i obróbki drewna, lekki (w tym skórzaný). Produkcja materiałów budowlanych. Obróbka metalu.

Główne ośrodki przemysłowe: Кызыл, Ак-Довурак.

Główna gałąź rolnictwa – hodowla zwierząt (owce cienkorunne, bydło mięsno-mleczne). Hoduje się kozy, konie, wielbłądy, renifery, jaki. Uprawa zbóż (pszenica, jęczmień, owies) i pastewnych w Kotlinie Tuwińskiej.

Żegluga po rzece Wierchni Jenisej i w dolnym biegu Bolszoi Jenisej i Mały Jenisej. Uzdrowiska: Ush-Beldyr (balneologiczne) i Cheder.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Информация о Республике Тыва на сайте межрегиональной ассоциации "Сибирское соглашение" – <http://trade.info.kuzbass.net/sam/mass/tuva/vizitka.html>

Республика Тыва: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа "Общество-ру" – http://notes.society.ru/bibl/polros/Tuva_r/strukt.htm

Республика Тыва на сайте "Города и веси России" – <http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/17.html>
Республика Тыва в каталоге "Апорт-2000" – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4739&r=0>
Республика Тыва в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы – <http://www.list.ru/catalog/13594.html>
Республика Тыва на сайте "REGIONS.RU/Россия. Регионы" – <http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/17>
Республика Тыва на сервере "Вся власть на WWW" – <http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=27>

РЕСПУБЛИКА ХАКАСИЯ / REPUBLIKA CHAKASJA

Геология, полезные ископаемые

Месторождения каменного угля, железной руды, цветных и редких металлов (медь, молибден, свинец, золото и др.), гипса, стройматериалов.

Экономика

Горнодобывающая промышленность: каменноугольная шахта „Енисейская” и угольный разрез „Черногорский”; железная руда – „Абаканское рудоуправление”; руды цветных металлов – „Молибден” (г. Сорск); мрамор – „Саянмрамор”.

Лёгкая промышленность: шерстяная – „Ситекс”; трикотажная фабрика „Хакасия”; обувная – „Саяны”; кожаная – „Искож”.

Машиностроение – производство вагонов („Абаканвагонмаш”); контейнеров, автокранов. Цветная металлургия – Саянский алюминиевый завод, Сорский молибденовый комбинат, „Туимский завод ОЦМ” (латунный прокат).

Развита лесная и деревообрабатывающая промышленность („Саянлес”), пищевая (мясная – „Мясокомбинат Абаканский”; молочная и др.). Гидролизный завод в посёлке Усть-Абакан.

Главные промышленные центры: города Абакан, Саяногорск, Черногорск, Абаза, Сорск; ПГТ – Усть-Абакан.

Саяно-Шушенская и Майнская ГЭС на р. Енисей.

Посевы зерновых (главным образом пшеницы) культур. Мясо-молочное скотоводство и овцеводство.

Судоходство по рекам Енисей и Абакан. Бальнеогрязевый курорт Шира.



Geologia, ukształtowanie terenu

Złoża węgla kamiennego, rudy żelaza, metali kolorowych i rzadkich (miedź, molibden, ołów, złoto i in.), gipsu, materiałów budowlanych.

Gospodarka

Przemysł wydobywczy: kopalnia węgla kamiennego „Jenisejska” i wyrobisko węglowe „Czernogorski”, rudy żelaza – Abakański Zarząd Rud, rudy metali kolorowych – „Molibden” (Sorsk), marmur – „Sajanmramor”.

Przemysł lekki: wełniany – „Siteks”, fabryka dziewiarska „Chakasja”, obuwnicza – „Sajany”, skórzana – „Iskoż”.

Промысел машыновы – продукция вагонów („Abakanwagonmasz”), контейнерów, дзвигów самоходовых. Hutnictwo metali nieżelaznych – Sajański Zakład Aluminium, Sorski Kombinat Molibdenowy, Tuimski Zakład „OCM” (wyroby walcowane z mosiądzu).

Rozwinięty przemysł drzewny i obróbki drewna („Sajanles”), spożywczy (mięсны – Abakański Kombinat Mięсны; mleczny i in.). Zakład Hydroliz w osadzie Ust-Abakan.

Główne ośrodki przemysłowe: Abakan, Sajanogorsk, Czernogorsk, Abaza, Sorsk, Ust-Abakan.

Sajano-Szuszeńska i Majnska Elektrownia Wodna na Jeniseju.

Uprawa zbóż (głównie pszenicy). Mięсно-mleczna hodowla bydła i owiec.

Żegluga po rzekach Jenisej i Abakan. Uzdrowisko balneologiczno-borowinowe Szyra.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Виртуальная Хакасия. Новости, история, фотоальбом, карты, общение – <http://www.khakassia.ru/>

Республика Хакасия на сайте "Города и веси России" –

<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/19.html>

Республика Хакасия: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа "Общество-ру" –

<http://notes.society.ru/bibl/polros/Khakas/strukt.htm>

Хакасия онлайн. Экономическая и политическая жизнь республики, статистические и аналитические данные, раздел о туризме, фотоальбом, каталог ссылок – <http://www.khakasia.ru/>

Официальный сайт Республики Хакасия – <http://www.gov.khakassia.ru/>

Республика Хакасия в каталоге "Апорт-2000" – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4752&r=0>

Республика Хакасия в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –

<http://www.list.ru/catalog/13596.html>

Республика Хакасия на сайте "REGIONS.RU/Россия. Регионы" –

<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/19>

Республика Хакасия на сервере "Вся власть на WWW" –

<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=29>

ЧИТИНСКАЯ ОБЛАСТЬ / OBWÓD CZYTUJSKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения олова, золота, полиметаллов, меди, молибдена, вольфрама, железных руд, каменного и бурого угля, магнетитов. Минеральные источники.

Экономика

Горнодобывающая промышленность: добыча золота, молибдена („Жиренский молибден”), олова (Шерловогорский комбинат), свинцово-цинковых руд (Нерчинский полиметаллический комбинат), угля.

Чёрная металлургия – Петровск-Забайкальский металлургический завод.

Машиностроение: производство станков, компрессорных и холодильных установок и др. – Дарасунский завод горного оборудования, Читинские машиностроительный, станкостроительный заводы; Тарбагатайский завод деревообрабатывающих станков, завод „Нерчинскптицемаш” и Сретенский судостроительный завод.

Лесная и деревообрабатывающая, лёгкая (камвольно-суконный комбинат), пищевая промышленность.

Читинская, Харанорская ГРЭС.

Главные промышленные центры: города Чита, Петровск-Забайкальский, Краснокаменск, Балей, Борзя.

Основные отрасли сельского хозяйства – животноводство (тонкорунное и полутонкорунное овцеводство; крупный рогатый скот). На севере – оленеводство и пушной промысел. Посевы зерновых культур: пшеница, овёс, ячмень.

Судоходство по р. Шилка. Курорты: Дарасун, Шиванда, Ургучан, Молоковка, Олентуй, Ямаровка.



Geologia, bogactwa naturalne

Złoża ołowiu, złota, polimetali, miedzi, molibdenu, wolframu, rud żelaza, węgla kamiennego i brunatnego, magnezytów. Źródła mineralne.

Gospodarka

Przemysł wydobywczy: wydobywanie złota, molibdenu („Molibden Żyriekiński”), ołowiu (Kombinat Szerłowogorski), rud ołowiano-cynkowych (Nerczyński Kombinat Polimetalowy), węgla.

Hutnictwo metali nieżelaznych – Huta Pietrowsk-Zabajkalska.

Przemysł maszynowy: produkcja obrabiarek, urządzeń kompresorowych i chłodniczych i in. – Darasuński Zakład Sprzętu Górniczego, Czytyński Zakład Maszyn, Zakład Obrabiarek, Tarbagatajski Zakład Obrabiarek do Drewna, Zakład „Nerczyńskpticemasz”, Sreteński Zakład Budowy Okrętów.

Czytyńska, Charanorska Elektrownia Państwowa.

Główne ośrodki przemysłowe: Czyta, Pietrowsk-Zabajkalski, Krasnokamieńsk, Balej, Borzia.

Główne gałęzie rolnictwa – hodowla zwierząt (hodowla owiec cienkorunnych i półcienkorunnych, bydło rogate). Na północy – hodowla reniferów i łowiectwo zawodowe zwierząt futerkowych. Uprawa zbóż: pszenica, owies, jęczmień.

Żegluga po rzece Szyłka. Uzdrowiska: Darasun, Szywanda, Urguczán, Mołokowka, Olentuj, Jamarowka.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Информация о Читинской области на сайте межрегиональной ассоциации "Сибирское соглашение" –

<http://trade.info.kuzbass.net/sam/mass/chita/vizitka.html>

Читинская область на сайте "Города и веси России" –

<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/75.html>

Читинская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа "Общество-ру" –

<http://notes.society.ru/bibl/polros/Chita/strukt.htm>

Читинская область в каталоге "Апорт-2000" – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4753&r=0>

Читинская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я –

<http://www.list.ru/catalog/14547.html>

Читинская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –

<http://www.list.ru/catalog/13651.html>

Читинская область на сайте "REGIONS.RU/Россия. Регионы" –

<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/75>

Читинская область на сервере "Вся власть на WWW" –

<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=85>

Читинский областной комитет государственной статистики – http://www.chita.ru/public_html/stat/

ДАЛЬНЕВОСТОЧНЫЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ РАЙОН DALEKOWSCHODNI REGION EKONOMICZNY

Субъект Федерации Podmiot Federacji	Центр субъекта Stolica	Территория (км ²) Powierzchnia (km ²)	Население Ludność (2002)
Амурская обл. Obwód amurski	Благовещенск Blagowieszczeńsk	363 700	902 844
Еврейская автономная область / Żydowski Obwód Autonomiczny	Биробиджан Biribidżan	36 000	190 915
Камчатская область Obwód kamczacki	Петропавловск- Камчатский Pietro- pawłowski-Kamczacki	170 800	333 644
Корякский автономная область / Koriacki Obwód Autonomiczny	Палана Pałana	301 500	25 157
Магаданская область Obwód magadański	Магадан Magadan	461 400	182 726
Приморский край / Kraj Nadmorski	Владивосток Wła- dywostok	165 900	2 071 210
Республика Саха (Якутия) Republika Sacha (Jakucja)	Якутск Jakuck	3 103 200	949 280
Сахалинская область Obwód sachaliński	Южно-Сахалинск / Jużno-Sachaliński	87 100	546 695
Хабаровский край Kraj Chabarowski	Хабаровск Chaba- rowsk	788 600	1 436 570
Чукотский автономный округ / Czukocki Okręg Autonomiczny	Анадырь Anadyr	737 700	53 824

Отдалённость Дальнего Востока от других районов России и ограниченный транспортные возможности делают невыгодным отправку отсюда каких-либо громоздких грузов. Поэтому экономика Дальнего Востока ориентирован

a na возможно более полное обеспечение своих потребностей и на производство для общероссийских нужд лишь особо ценных видов продукции (золото, алмазы, икра).

Всю южную часть района пересекает Транссиб, а параллельно ему – БАМ. Связи с северными и северо-восточными частями осуществляются морским транспортом. Большое значение имеет воздушный транспорт. Около города Свободный в Амурской обл. единственный в стране космодром.

В 1930-е гг. получила развитие горнодобывающая промышленность с помощью труда заключенных ГУЛАГа (лагеря которых размещались по всему Дальнему Востоку).

В настоящее время Дальний Восток занимает первое место по добыче золота, серебра, оловянной и вольфрамовой руд, бора и алмазов.

Лесозаготовки ведутся в бассейне рек Зеи и Буреи в Амурской обл., а также в Хабаровском и Приморском краях.

Дальний Восток стоит на первом месте по вылову рыбы. Лов рыбы ведут рыболовецкие суда и плавучие базы по всему морскому побережью в районе Курильских островов и в районах Тихого океана. Добываются также крабы и разные морепродукты. Это единственный район в стране, где производится лососёвая (красная) икра и крабовые консервы.

Машиностроительные заводы строят и ремонтируют торговые и военные суда (Владивосток, Находка, Хабаровск, Комсомольск-на-Амуре).

Энергетика базируется на угле, который добывается в Приморском крае, Амурской и Сахалинской областях, в Республике Якутия.

Сельское хозяйство развито в южных частях, где производится зерно, рис, соя, мёд, лекарственные травы. На севере – пушнина и мясо оленей.



Oddalenie Dalekiego Wschodu od innych regionów Rosji stwarza problemy ładunków przesyłaniem ładunków wielkogabarytowych. Dlatego gospodarka Dalekiego Wschodu ukierunkowana jest na jak najpełniejsze wykorzystanie własnych potrzeb a na produkcję dla celów ogólnorosyjskich tylko specjalnych rodzajów towaru (złoto, diamenty, kawior).

Całą część południową regionu przecina Kolej Transsyberyjska i równoległa do niej Bajkałsko-Amurska Magistrala. Łączność pomiędzy północnymi i północno-wschodnimi regionami realizowana jest za pośrednictwem transportu morskiego. Wielki znaczenie ma transport lotniczy. W pobliżu miasta Swobodnyj w obw. amurskim istnieje jedyny w kraju космодром.

W latach 30. XX w. rozwinął się przemysł wydobywczy, dzięki wysiłkom więźniów gułagów (obozy których znajdowały się na terenie całego Dalekiego Wschodu).

Obecnie Daleki Wschód zajmuje pierwsze miejsce pod względem wydobycia złota, srebra, rud ołowiu i wolframu, boru i diamentów.

Prace wyciębowe prowadzone są w basenie rzek Zei i Burei w obw. amurskim, a także w Kraju Chabarowskim i Nadmorskim.

Daleki Wschód zajmuje pierwsze miejsce pod względem połowu ryb. Połowem ryb zajmują się statki rybackie i pływające bazy na brzegu mórz w regionie Wysp Kurylekich i Oceanu Spokoj-

nego. Łowi się także kraby i różne owoce morza. To jedyny region w kraju, gdzie produkuje się kawior łososiowy (czerwony) i konserwy krabowe.

Zakłady przemysłu maszynowego produkują i naprawiają statki handlowe i wojskowe (Władystok, Nachodka, Chabarowsk, Komsomolsk nad Amurem).

Energetyka bazuje na węglu, który wydobywa się w Kraju Nadmorskim, obwodzie amurskim i sachalińskim i w Republice Sacha.

Rolnictwo rozwija się w części południowej, gdzie uprawia się zboże, owies, soję, zioła, wytwarza miód. Na północy – futra i mięso reniferów.

ХАБАРОВСК / CHABAROWSK

Хабаровск – административный центр Хабаровского края. Город расположен в 30 км от границы с Китаем, на правом берегу Амура.

По объёму железнодорожных и авиаперевозок Хабаровск занимает первое место на Дальнем Востоке.

Экономика

К началу рыночных преобразований (1990 г.) Хабаровск сформировался как многофункциональный экономический центр общегосударственного значения. В городе зарегистрировано 18,6 тыс. предприятий и организаций – 59% от числа зарегистрированных в крае. Из них большая доля приходится на предприятия торговли и общественного питания (41,4%), промышленности (10,2%), строительства (13,4%).

Основными отраслями промышленности являются: энергетика (36,5% объема промышленного производства), пищевая (20,8%), машиностроение и металлообработка (12,6%).

Крупнейшие предприятия: машиностроение и металлообработка – „Дальэнергомаш”, „Дальдизель”, „Амурский судостроительный завод”; заводы: станкостроительный, кабельный, отопительного оборудования и др.

Развита нефтеперерабатывающая, деревообрабатывающая, лёгкая, пищевая промышленность.

Производство стройматериалов. Химико-фармацевтический завод.



Chabarowsk – centrum administracyjne Kraju Chabarowskiego. Miasto znajduje się w odległości 30 km od granicy z Chinami, na prawym brzegu rzeki Amur.

Pod względem wielkości przewozów kolejowych i lotniczych Chabarowsk zajmuje pierwsze miejsce na Dalekim Wschodzie.

Gospodarka

Już od początku przekształceń rynkowych (1990 r.) Chabarowsk stawał się wielofunkcyjnym ośrodkiem gospodarczym o znaczeniu ogólnopaństwowym. W mieście zarejestrowano 18,6 tys. przedsiębiorstw i organizacji – 59% wszystkich zarejestrowanych w Kraju.

Spśród nich najwięcej jest przedsiębiorstw handlowych i żywienia zbiorowego (41,4%), przemysłowe (10,2%), budowlane (13,4%).

Głównymi gałęziami przemysłu są: energetyka (36,5% od ogółu produkcji przemysłowej), spożywczy (20,8%), maszynowy i obróbki metalu 12,6%).

Największe przedsiębiorstwa: przemysłu maszynowego i obróbki metalu – „Dalenergomasz”, „Daldizel”, Amurski Zakład Budowy Okrętów, zakład obrabiarek, kabli, aparatury ogrzewniczej i in. Rozwinięty przemysł petrochemiczny, obróbki drewna, lekki, spożywczy. Produkcja materiałów budowlanych. Zakład chemiczno-farmaceutyczny.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Администрация города Хабаровска – <http://khabarovsk.kht.ru/>

Информационно-справочный сервер Хабаровска – <http://www.khb.ru/>

ВЛАДИВОСТОК / WŁADYWOSTOK

Владивосток – административный центр Приморского края (Дальневосточный федеральный округ Российской Федерации). Название города от слов „владеть” и „Восток”.

Экономика

Владивосток – важный промышленный центр. Машиностроение, в т.ч. судостроение и судоремонт, производство оборудования для рыбной и деревообрабатывающей промышленности, горно-шахтное оборудование. Заводы: „Дальзавод”, „Дальприбор”, „Радиоприбор”, „Металлист”, инструментальный и др.

Пищевая (рыбокомбинаты, мясокомбинат, кондитерская фабрика и др.), стройматериалов (завод железобетонных конструкций и др.) промышленность.

Владивосток – база рыбного промысла и добычи морепродуктов.



Władywostok – centrum administracyjne Kraju Nadmorskiego (Dalekowschodni Okręg Federalny Federacji Rosyjskiej). Nazwa miasto od słów „władet” („władac”) i „wostok” („wschód”).

Gospodarka

Władywostok to ważny ośrodek przemysłowy. Przemysł maszynowy, w tym budowa okrętów i remont okrętów, produkcja sprzętu dla przemysłu rybnego i obróbki drewna, sprzęt górniczy. Zakłady: „Dalzawod”, „Dalpribor”, „Radiopribor”, „Metallist”, Zakład Narzędziowy i in.

Przemysł spożywczy (kombinat rybny, mięsny, fabryka cukiernicza i in.), materiałów budowlanych (zakład konstrukcji żelbetowych i in.).

Władywostok to baza przemysłu rybnego i połowu owoców morza.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Официальный сайт администрации Владивостока – <http://www.vlc.ru/>

Владивосток ~ Официальный сайт администрации муниципального образования город **Владивосток**. Структура, постановления, решения, отчеты, планы, анонсы – <http://www.vladcity.ru/>

ЯКУТСК / JAKUCK

Якутск – столица Якутии, порт на реке Лена в долине Туймаада.

Экономика

Лёгкая промышленность: фабрики – мебельная, швейная, сувенирная „Сардана”. Пищевая промышленность: заводы – ликёровоочный, рыбный, молочный; объединение „Пищпром”; птицефабрика. Производство стройматериалов.

Крупнейшие предприятия: электроэнергетика („Якутскэнерго”), топливная промышленность („Саханефтегаз”, „Якутгазпром”), цветная металлургия („Сахазолото”, „Золото Якутии”), лесная, деревообрабатывающая и целлюлозно-бумажная промышленность („Сахамебель”, „Сахалес”), внутренний водный транспорт („Якутский речпорт”).

Судоремонтный завод. Кангаласский угольный разрез. ГРЭС. ТЭЦ.



Jakuck – stolica Jakucji, port nad rzeką Lena w dolinie Tujmaada.

Gospodarka

Przemysł lekki: fabryki – mebli, szwalnicza, pamiątek „Sardana”. Przemysł spożywczy: zakład likierów i wódek, rybny, mleczarski, zjednoczenie „Piszczprom”, fabryka drobiarska. Produkcja materiałów budowlanych.

Największe przedsiębiorstwa: elektroenergetyka („Jakuckenergo”), paliwowy („Sachanieftiegaz”, „Jakuckgazprom”), hutnictwo metali nieżelaznych („Sachazoloto”, „Zołoto Jakucji”), drzewny, obróbki drewna i celulozowo-papierniczy („Sachamiebiel”, „Sachales”), wewnętrzny port wodny (Jakucki Port Rzeczny”).

Zakład Naprawy Okrętów. Kangalasskie Wzrobisko Węglowe. Elektrownia Wodna. Ciepłownia.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Официальный сайт мэрии города – <http://www.yakutsk-city.ru/>

Якутская городская информационно-развлекательная сеть – <http://www.ykt.ru/>

Якутск он-лайн – <http://www.ya-online.ru/>

Якутск в фотографиях <http://www.yakutsk-photo.ru>

Адреса и телефоны / Якутск, Справки.net- <http://www.yakutia.ru/win/phone.html> Якутск онлайн - <http://www.ya-online.ru/>

Все о городе Якутск – <http://www.infa.ru/russia/city/3324>

Якутск – Подробный прогноз погоды Якутск, карты погоды, магнитные бури – <http://www.gismeteo.ru/weather/towns/24959>.

Народная энциклопедия "Мой город". Якутск (Республика Саха (Якутия) – http://www.mojgorod.ru/r_saha/jakutsk/

ХАБАРОВСКИЙ КРАЙ / KRAJ CHAWAROWSKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения золота, олова, алюминия, железа, каменного и бурого угля, графита, стройматериалов.

Экономика

Машиностроение и металлообработка: океанские и речные суда („Амурский судостроительный завод”), самолёты, дизели (завод „Дальдизель”), металлорежущие станки, литейные машины и др.

Чёрная металлургия: прокат чёрных металлов, сталь (завод „Амур-сталь”). Лесная, деревообрабатывающая и целлюлозно-бумажная промышленность: деловая древесина, фанера, целлюлоза („Амурскбумпром”).

Горнодобывающая промышленность: уголь, руда цветных металлов, оловянный и медный концентраты („Солнечный горнообогатительный комбинат”). Химическая: заводы – серноокислотный, кислородный, шиноремонтный, синтетических моющих средств, химико-фармацевтический, гидролизный и биохимический.

Рыбная („Морские ресурсы”), а также пищевая и лёгкая промышленность.

Главные промышленные центры: города – Хабаровск, Комсомольск-на-Амуре, Советская Гавань, Николаевск-на-Амуре, Амурск.

Посевы овса, ячменя, пшеницы, сои, картофеля. Овощеводство. Молочно-мясное скотоводство. Птицеводство, пчеловодство.

В южной части края проходят Транссибирская, в центральной части – Байкало-Амурская железнодорожные магистрали.

Развит морской транспорт. Порты: Ванино, Николаевск-на-Амуре, Охотск. Судостроение по р. Амур.



Geologia, bogactwa naturalne

Złóża złota, ołowiu, aluminium, żelaza, węgla kamiennego i brunatnego, grafitu, materiałów budowlanych.

Gospodarka

Przemysł maszynowy i obróbki metalu: statki oceaniczne i rzeczne (Amurski Zakład Budowy Okrętów), samoloty, silniki spalinowe (zakład „Daldizel”), obrabiarki do metalu, maszyny odlewnicze i in.

Hutnictwo stali: wyroby walcowane stalowe, stal (zakład „Amurstal”). Przemysł drzewny, obróbki drewna i celulozowo-papierniczy: drewno użytkowe, sklejka, celuloza („Amurskbumprom”).

Przemysł wydobywczy: węgiel, ruda metali kolorowych, koncentraty ołowiane i miedziane (Kombinat Wzbogacania „Sohnieczny”). Przemysł chemiczny: zakłady – kwasu siarkowego, tlenu, naprawy opon, syntetycznych środków myjących, chemiczno-farmaceutyczny, hydroлиз i biochemiczny.

Przemysł rybny („Morskie Resursy”), a także spożywczy i lekki.

Główne ośrodki przemysłowe: Chabarowsk, Komsomolsk nad Amurem, Sowiecka Gawań, Nikolajewsk nad Amurem, Amursk.

Uprawa owsa, jęczmienia, pszenicy, soi, ziemniaków. Uprawa warzyw. Hodowla bydła mleczno-mięsnego. Drobniarstwo. Pszczelarstwo.

W części południowej Kraju znajduje się Magistrała Transsyberyjska, w centralnej – Bajkałsko-Amurska Magistrała Kolejowa.

Rozwinięty transport wodny. Porty: Wanino, Nikolajewsk nad Amurem, Ochock. Żegluga po rzece Amur.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Хабаровский край на сайте "Города и веси России" –

<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/27.html>

Хабаровский край: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа "Общество-ру" –

<http://notes.society.ru/bibl/polros/Khab/strukt.htm>

Сервер Администрации Хабаровского края – <http://www.adm.khv.ru/invest2.nsf>

Хабаровский край в каталоге "Апорт-2000" – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4729&r=0>

Хабаровский край в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я –

<http://www.list.ru/catalog/14613.html>

Хабаровский край в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –

<http://www.list.ru/catalog/13604.html>

Хабаровский край на сайте "REGIONS.RU/Россия. Регионы" –

<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/27>

Хабаровский край на сервере "Вся власть на WWW" –

<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=37>

Хабаровский краевой комитет государственной статистики – <http://www.kht.ru/homepage/~statistica/>

Хабаровский оптиков – <http://dvonline.ru/cgi/magazine/index.pl>

САХАЛИНСКАЯ ОБЛАСТЬ / OBWÓD SACHALIŃSKI

Геология, полезные ископаемые

Сахалин и Курильские острова содержат в своих недрах самые разнообразные полезные ископаемые – уголь, нефть, газ, серу, известняк, золото, полиметаллы, фосфориты, ртуть, марганец, источники горячих вод и торф.

Экономика

Главная отрасль промышленности – рыбная: добыча и переработка и морепродуктов – Южно-Сахалинский рыбозавод, „Корсаковская база океанического рыболовства”, Невельская база тралового флота, рыбокомбинат „Островной”.

Лесная, деревообрабатывающая и целлюлозно-бумажная (картон, товарная целлюлоза, бумага, деловая древесина, пиломатериалы – „Сахалинмебель”, Поронайский и Долинский целлюлозно-бумажная заводы, Тымовский леспромхоз).

Лёгкая, пищевая промышленность. Судоремонтные предприятия, производство стройматериалов (Поронайский цементный завод).

Добыча угля („Сахалинуголь”), нефти, газа (нефтепровод и газопровод Оха – Комсомольск-на-Амуре).

Сахалинская ГРЭС.

Главные промышленные центры: Южно-Сахалинск, Корсаков, Невельск, Холмск, Оха, Углегорск, Шахтёрск, ПГТ Ноглики.

Выращивают картофель, овощи, кормовые культуры. Молочно-мясное скотоводство, птицеводство, звероводство. На севере – оленеводство.

Морские порты: Корсаков, Холмск, Невельск, Углегорск, Поронайск, Александровск-Сахалинский и др.

Курорты: Синегорские минеральные воды (г. Южно-Сахалинск), „Горячий Пляж” (о. Кунашир).



Geologia, bogactwa naturalne

Sachalin i Wyspy Kurylskie posiadają różnorodne bogactwa naturalne: węgiel, ropę naftową, gaz, siarkę, wapień, złoto, tarcicę, fosforyty, rtęć, mangan, źródła gorących wód i torf.

Gospodarka

Główna gałąź przemysłu – rybny: połów i przetwórstwo owoców morza – Južno-Sachaliński Zakład Rybny, Korsakowska Baza Rybołówstwa Oceanicznego, Newelska Baza Flotyli Trałowców, Kombinat Rybny „Ostrownoj”.

Przemysł drzewny, obróbki drewna i celulozowo-papierniczy (karton, celuloza towarowa, papier, drewno użytkowe, tarcica – „Sachalinmiebiel”, Poronajski i Doliński Zakład Celulozowo-Papierniczy, Tymowskie Gospodarstwo Leśno-Przemysłowe).

Przemysł lekki, spożywczy. Przedsiębiorstwa naprawy statków, produkcja materiałów budowlanych (Cementownia Poronajska).

Wydobycie węgla („Sachalinugol”), ropy naftowej, gazu (ropociąg i gazociąg Ocha-Komsomolsk nad Amurem).

Sachalińska Elektrownia Państwowa.

Główne ośrodki przemysłowe: Južno-Sachalińsk, Korsakow, Newelsk, Chołmsk, Ocha, Uglegorsk, Szachtorsk, Nogliki.

Uprawa ziemniaków, warzyw, pastewnych. Hodowla bydła mleczno-mięsnego, drobiarstwo, hodowla zwierząt. Na północy – hodowla reniferów.

Porty morskie: Korsakow, Chołmsk, Newelsk, Uglegorsk, Poronajsk, Aleksandrowsk-Sachaliński i in.

Uzdrowiska: Siniegorskie Wody Mineralne (Južno-Sachalińsk), „Gorąca Plaża” (Kunaszyr).



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Сахалин и Курильские острова. Информация о регионе на сервере "Сахалинсвязь" – <http://www.sakhalin.ru/>

Сахалинская область на сайте "Города и веси России" – <http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/65.html>

Сахалинская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа "Общество-ру" – <http://notes.society.ru/bibl/polros/Sahal/strukt.htm>

Сахалинская область в каталоге "Апорт-2000" – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4731&r=0>

Сахалинская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я – <http://www.list.ru/catalog/14616.html>

Сахалинская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы – <http://www.list.ru/catalog/13641.html>

Сахалинская область на сайте "REGIONS.RU/Россия. Регионы" – <http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/65>

Сахалинская область на сервере "Вся власть на WWW" – <http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=75>

Сахалинский областной комитет государственной статистики – <http://www.adm.sakhalin.ru/oblstat/first.htm>

АМУРСКАЯ ОБЛАСТЬ / OBWÓD AMURSKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения золота, бурого и каменного угля, железной руды, кварцевых песков, каолинов, известняков, тугоплавких глин, туфов, кварцитов. Минеральные источники.

Экономика

Горнодобывающая промышленность: золото, уголь (объединение „Дальвостуголь”). Лесная и деревообрабатывающая промышленность: технологическая щепка, деревянная тара, паркет („Амурлеспром”).

Машиностроение и металлообработка: производство электромостовых и автомобильных кранов (Буреинский механический завод), оборудования для горнодобывающей промышленности (завод „Амурский металлист”), рыболовческих сейнеров, машин для животноводства и кормопроизводства (объединение „Амурсельмаш”), электроизмерительных приборов, высоковольтной аппаратуры и др.

Пищевая промышленность. Производство стройматериалов и конструкций.

Зейская ГЭС, Райчихинская ГРЭС.

Главные промышленные центры: города – Благовещенск, Райчихинск, Белогорск, Свободный, Зeya, Шимановск, Тында; ПГТ Новобурейский.

Амурская область – основной сельскохозяйственный район Дальнего Востока. Посевы сои, картофеля, кормовых культур. Овощеводство. Мясо-молочное животноводство, птицеводство. Пчеловодство, оленеводство (на севере), звероводство.

По территории Амурской области проходят Транссибирская и Байкало-Амурская ж.д. магистрали.

Судоходство по Амуру, Зее, Бурею и др.



Geologia, bogactwa naturalne

Złóża złota, węgla brunatnego i kamiennego, rudy żelaza, piasku kwarcowego, kaolinów, wapienia, glin trudnoplwliwych, tufów, kwarcytów. Źródła mineralne.

Gospodarka

Przemysł wydobywczy: złoto, węgiel (Zjednoczenie „Dalwostugol”). Przemysł drzewny i obróbki drewna: szczapy technologiczne, tarc drewniana, parkiet („Amurlesprom”).

Przemysł maszynowy i obróbki metalu: produkcja dźwigów mostowych i samochodowych (Bureiński Zakład Mechaniczny), sprzętu dla przemysłu wydobywczego (Zakład „Amurski Metalist”), sejnów do połowu ryb, maszyn do hodowli zwierząt i produkcji pasz (Zjednoczenie „Amursielmasz”), elektrycznych przyrządów pomiarowych, aparatury wysokowoltowej i in.

Przemysł spożywczy. Produkcja materiałów i konstrukcji budowlanych.

Ziejska Elektrownia Wodna, Rajczychińska Elektrownia Państwowa.

Główne ośrodki przemysłowe: Błogowieszczeńsk, Rajczychiński, Bielogorski, Swobodnyj, Zieja, Tynda, Nowobiriejski.

Обwód амурский то глównый регион ролничы Dalekiego Wschodu. Uprawa soi, ziemniaków, па-
стевных. Uprawa warzyw. Hodowla zwierząt mięсно-млечных, hodowla drobiu. Pszczelarstwo,
hodowla reniferów (na północy), hodowla zwierząt futerkowych.

По terenie обводу амурского przebieга Transsyberyjska i Bajkalsko-Amurska Magistrala
Kolejowa.

Żegluga pro Amurze, Ziei, Burei i in.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Амурская область на сайте "Города и веси России" –
<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/28.html>

Амурская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа "Общество-ру" –
<http://notes.society.ru/bibl/polros/Amurskobl/strukt.htm>

Алтайский край на сайте "REGIONS.RU/Россия. Регионы" –
<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/28>

Амурская область в каталоге "Апорт-2000" – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4724&r=0>

Амурская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я –
<http://www.list.ru/catalog/14757.html>

Амурская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –
<http://www.list.ru/catalog/13605.html>

Амурская область на сервере "Вся власть на WWW" –
<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=38>

Гербы Амурской области и её городов на сервере "Гербы городов Российской Федерации" –
<http://heraldry.hobby.ru/blazon/amur.html>

Амурский областной комитет государственной статистики – <http://www.amur.ru/~oblstat/>

ЕВРЕЙСКАЯ АВТОНОМНАЯ ОБЛАСТЬ / ŻYDOWSKI OBWÓD AUTONOMICZNY

Геология, полезные ископаемые

Месторождения железных, марганцевых и оловянных руд, графита,
стройматериалов.

Экономика

Машиностроение и металлообработка: „Дальсельмаш” (сельскохозяйст-
венные зерно- и рисоуборочные машины, запчасти к ним, машины и обору-
дование для животноводства и др.), завод силовых трансформаторов.

Деревообрабатывающая (в т.ч. мебельная), лёгкая (производство кожаной
и валяной обуви, трикотажных, текстильных, швейных изделий) промыш-
ленность. Производство стройматериалов: цемент, кирпич, известь, сборный
железобетон, пиломатериалы.

Главные промышленные центры: город Биробиджан, ПГТ Теплоозёрск,
Приамурский, Хинганск, Лондоко.

Животноводство главным образом молочного направления. Птицеводст-
во. Основные сельскохозяйственные культуры: картофель, овощи, соя, фу-
ражное сено и другие кормовые культуры.

Судоходство по р. Амур. Курорт – Кульдур.



Геология, богатства натуралне

Зłożа rud żelaza, manganu i ołowiu, grafitu, materiałów budowlanych.

Gospodarka

Przemysł maszynowy i obróbki metalu: „Dalsielmasz” (maszyny rolnicze do zbioru zboża i ryżu, części do nich, maszyny i sprzęt do hodowli zwierząt i in.), zakład transformatorów siłowych.

Przemysł obróbki drewna (w tym meblowy), lekki (produkcja obuwia skózanego i walonek, wyrobów dziewiarskich, szwalniczych). Produkcja materiałów budowlanych: cement, cegła, wapno, żelbet, tarcica.

Główne ośrodki przemysłowe: Birobodżan, Tiepłooziorsk, Chingansk Priamurski, Łondoko.

Hodowla zwierząt o charakterze mlecznym. Drobniarstwo. Główne uprawy: ziemniaki, warzywa, soja, siano na paszę i inne pastewne.

Żegluga po rzece Amur. Uzdrowisko Kuldur.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Еврейская автономная область на сайте "Города и веси России" –

<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/79.html>

Еврейская автономная область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа "Общество-ру" –

<http://notes.society.ru/bibl/polros/EAO/strukt.htm>

Официальный сервер Еврейской автономной области – <http://www.eao.ru/>

Еврейская авт. обл. в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –

<http://www.list.ru/catalog/13655.html>

Еврейская автономная область в каталоге "Апорт-2000" –

<http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4725&r=0>

Еврейская автономная область на сайте "REGIONS.RU/Россия. Регионы" –

<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/79>

Еврейская автономная область на сервере "Вся власть на WWW" –

<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=87>

Гербы Еврейской автономной области и её городов на сервере "Гербы городов Российской Федерации" – <http://heraldry.hobby.ru/blazon/eao.html>

КАМЧАТСКАЯ ОБЛАСТЬ / OВWÓD КАМCZACKI

В составе Камчатской области находится Корякский автономный округ.

Геология, полезные ископаемые

Месторождения золота, угля, слюды и природного газа, платины, серебра, торфа, ртути, олова, полиметаллов, строительных материалов, термальных и минеральных источников; перспективна нефть.

Экономика

Камчатская область – крупный рыбопромысловый район России. Основные промысловые рыбы: лосось, сельдь, камбала, треска, морской окунь, палтус, минтай. У западных берегов – крабоводство.

Главная отрасль промышленности – рыбная: „Управление тралового и рефрижираторного флота”, „Океанрыбфлот”, „Акрос”, „Камчатрыбпром”, жестянобаночная фабрика.

Предприятия лесной и деревообрабатывающей промышленности: деловая древесина, пиломатериалы, мебель и др. „Камчатлес”, „Камчатмебель”.

Судостроительная и судоремонтная („Петропавловская судоверфь”, „Петропавловский судоремонтно-механический завод”), лёгкая (швейная – „Одежда”, обувная, выпуск рыболовных сетей) промышленность. Производство стройматериалов.

Добыча угля. Паужетская геотермальная электростанция.

Главные промышленные центры – города Петропавловск-Камчатский, Ключи.

Молочно-мясное скотоводство, птицеводство. На севере – оленеводство, пушной промысел, звероводство. Выращивают картофель и овощи в долинах рек Камчатка и Авача.

Судоходство по р. Камчатка. Главные морские порты: Петропавловск-Камчатский, Усть-Камчатск.

Курорты: Начики, Паратунка. Долина гейзеров.



W skład obwodu kamczackiego wchodzi Koriacki Okręg Autonomiczny.

Geologia, bogactwa naturalne

Złóża złota, węgla, miki i gazu ziemnego, platyny, srebra, torfu, rtęci, ołowiu, polimetali, materiałów budowlanych, źródeł termalnych i mineralnych; w perspektywie ropa.

Gospodarka

Obwód kamczacki to potężny region rybno-przemysłowy w Rosji. Główne ryby przemysłowe to: losoś, śledź, flądra, dorsz, okoń morski, halibut, mintaj. U brzegów zachodnich – hodowla krabów.

Główna gałąź przemysłu – rybny: Zarząd Flotylli Trałowców i Staków-Chłodni, „Okeanrybflot”, „Akros”, „Kamczatrybprom”, Fabryka Puzzek Blaszyanych.

Przedsiębiorstwa przemysłu drzewnego i obróbki drewna: drewno użytkowe, tarcica, meble i in. – „Kamczatles”, „Kamczatmiebiel”.

Przemysł budowy okrętów i remontu okrętów („Pietropawłowska stocznia”, Petropawłowski Zakład Remontu Okrętów), przemysł lekki (Fabryka Szwalnicza „Odieżda”, obuwniczy, produkcja sieci do połowu ryb). Produkcja materiałów budowlanych.

Wydobycie węgla. Paużecka Elektrownia Geotermalna.

Główne ośrodki przemysłowe: Pietropawłowsk-Kamczacki, Kluczy.

Hodowla bydła mleczno-mięsnego, drobiarstwo. Na północy – hodowla reniferów, łowiectwo zawodowe zwierząt futerkowych, hodowla zwierząt futerkowych. Uprawa ziemniaków i warzyw w dolinach rzek Kamczatka i Awacza.

Żegluga po rzece Kamczatka. Główne porty morskie: Pietropawłowsk-Kamczacki, Ust-Kamczack.

Uzdrowiska: Naczynki, Paratunka. Dolina Gejzerów.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Камчатка. История, природа и климат, сейсмика и вулканы. Информация о Петропавловске-Камчатском – <http://www.chatka.ru/allkam/book/kamchatka/>

Камчатская область на сайте "Города и веси России" – <http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/41.html>

Камчатская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа "Общество-ру" – <http://notes.society.ru/bibl/polros/Kamchat/strukt.htm>
Камчатская область в каталоге "Апорт-2000" – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4726&r=0>
Камчатская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я – <http://www.list.ru/catalog/14615.html>
Камчатская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы – <http://www.list.ru/catalog/13617.html>
Камчатская область на сайте "REGIONS.RU/Россия. Регионы" – <http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/41>
Камчатская область на сервере "Вся власть на WWW" – <http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=51>
Камчатка On-line. Каталог фирм, каталог товаров, доска объявлений – <http://www.kaminfo.ru/>

КОРЯКСКИЙ АВТНОМНЫЙ ОКРУГ / KORIACKI OKRĘG AUTONOMICZNY

Геология, полезные ископаемые

Месторождения бурого угля, ртутных руд.

Экономика

Основная отрасль хозяйства – рыбная промышленность. Рыбозаводы: Олюторский, Хайрюзовский, Хайлюлинский. Выпуск пищевой рыбопродукции, рыбных консервов, полуфабрикатов.

Оленеводство. Звероводство. Охота.

Развивается горнодобывающая промышленность: драгоценные металлы и каменный уголь.

Главные виды транспорта – морской и воздушный. Судоходство по р. Пенжина.



Geologia, bogactwa naturalne

Złóża węgla brunatnego, rud rtęci.

Gospodarka

Główna gałąź gospodarki to przemysł rybny. Zakłady Rybne: Olutorski, Chajryzowski, Chaj-luliński. Produkcja artykułów rybnych, konserw rybnych, półfabrykatów.

Hodowla reniferów. Hodowla zwierząt futerkowych. Łowiectwo.

Rozwija się przemysł wydobywczy: metale szlachetne i węgiel kamienny.

Główne rodzaje transportu – morski i lotniczy. Żegluga po rzece Pienżyna.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Корякский АО на сайте "Города и веси России" – <http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/82.html>

Корякский АО: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа "Общество-ру" – <http://notes.society.ru/bibl/polros/Koriak/strukt.htm>

Корякский АО в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы – <http://www.list.ru/catalog/13658.html>

Корякский АО на сайте "REGIONS.RU/Россия. Регионы" – <http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/82>

ЧУКОТСКИЙ АВТОНОМНЫЙ ОКРУГ / CZUKOSKI OKRĘG AUTONOMICZNY

Геология, полезные ископаемые

Месторождения оловянных и ртутных руд, каменного и бурого угля, газа и др.

Экономика

Основная отрасль – горнодобывающая (золото, олово, вольфрам, ртуть, каменный и бурый уголь). Производство стройматериалов.

Чаунская и Анадырская ТЭЦ, Беринговская и Эгвекинотская ГЭС, плавающая электростанция „Северное сияние” на мысе Шмидта.

Главные промышленные центры: города Анадырь, Певек, Билибино; ПГТ Иультин, Беринговский.

Оленеводство. Рыболовство, охота на пушного и морского зверя. Развивается молочное животноводство, птицеводство, свиноводство и парниково-тепличное хозяйство.

Порты: Певек, Провидения, Анадырь, Эгвекинот, Беринговский. Судходство по рекам Анадырь, Великая, Большой и Малый Аниуй.



Geologia, bogactwa naturalne

Złóża rud ołowiu i rtęci, węgla kamiennego i brunatnego, gazu i in.

Gospodarka

Główna gałąź przemysłu – wydobywczy (złoto, ołów, wolfram, rtęć, węgiel kamienny i brunatny). Produkcja materiałów budowlanych.

Ciepłownia Czaunska i Anadyrska; Beringowska i Egwekinocka Elektrownia Wodna, pływająca elektrownia „Siewiernoje Sijanije” na Przylądku Szmida.

Główne ośrodki przemysłowe: Anadyr, Pewek, Bilibino, Iultin, Beringowski.

Hodowla reniferów. Rybołówstwo, polowania na zwierzęta futerkowe i morskie. Rozwija się hodowla zwierząt mlecznych, hodowla drobiu, trzody chlewnej, gospodarstwa inspektowe.

Porty: Pewek, Prowideniya, Anadyr, Egwekinot, Beringowski. Żegluga po rzece Anadyr, Wielikaja, Wielki i Mały Aniuj.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Чукотский АО на сайте "Города и веси России" – <http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/87.html>

Чукотский АО: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа "Общество-ру" – <http://notes.society.ru/bibl/polros/Chukot/strukt.htm>

Чукотский АО в каталоге "Апорт-2000" – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4730&r=0>

Чукотский АО в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы – <http://www.list.ru/catalog/13663.html>

Чукотский АО на сайте "REGIONS.RU/Россия. Регионы" – <http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/87>

Чукотский АО на сервере "Вся власть на WWW" – <http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=88>

Чукотка – прекрасный и... суровый край. Фото, поэзия, статьи, форум – <http://alexey-gurin.chat.ru/>

МАГАДАНСКАЯ ОБЛАСТЬ / OBWÓD MAGADAŃSKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения золота, олова, вольфрама, каменного и бурого угля.

Экономика

Горнодобывающая промышленность: золото (Сусуманский и Ягоднинский горно-обогатительные комбинаты), серебро (Дукатский горно-обогатительный комбинат), олово, вольфрам; уголь (разрез „Тал-Юрях”).

Рыбная промышленность – „Магаданрыбпром” (добыча и переработка рыбы и морепродуктов).

Колымская ГЭС.

Главные промышленные центры: города Магадан, Сусуман.

Основная отрасль сельского хозяйства – оленеводство. Молочно-мясное скотоводство, звероводство, пушной промысел, птицеводство. Выращивают картофель, капусту, морковь, кормовые культуры.

Основные виды транспорта – морской и автомобильный (Колымский тракт).

Курорт Талая.



Geologia, bogactwa naturalne

Złóża złota, ołowiu, wolframu, węgla kamiennego i brunatnego.

Gospodarka

Przemysł wydobywczy: złoto (Susumański i Jagodniński Kombinat Wzbogacania), srebro (Dakacki Kombinat Wzbogacający), ołów, wolfram; węgiel (wytwarzanie „Tal-Jurach”).

Przemysł rybny – „Magadanrybprom” (połów i przetwórstwo ryb i owoców morza).

Kołymska Elektrownia Państwowa.

Główne ośrodki przemysłowe: Magadan, Sysyman.

Główna gałąź rolnictwa – hodowla reniferów. Hodowla bydła mleczno-mięsnego, hodowla zwierząt futerkowych, łowiectwo zawodowe zwierząt futerkowych, drobiarstwo. Uprawa ziemniaków, kapusty, marchwi, pastewnych.

Główne rodzaje transportu – morski i samochodowy (Trakt Kołymski).

Uzdrowisko Tałaja.



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:

Магаданская область на сайте "Города и веси России" –
<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/49.html>

Магаданская область: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа "Общество-ру" –
<http://notes.society.ru/bibl/polros/Magadan/strukt.htm>

Магаданская область в каталоге "Апорт-2000" – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4727&r=0>

Магаданская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я –
<http://www.list.ru/catalog/14614.html>

Магаданская область в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –
<http://www.list.ru/catalog/13625.html>

ПРИМОРСКИЙ КРАЙ / KRAJ NADMORSKI

Геология, полезные ископаемые

Месторождения бурого и каменного угля, полиметаллических руд, золота, олова, графита, стройматериалов.

Экономика

Рыбная промышленность: рыба, морепродукты, рыбные консервы: „Дальморепродукт”, „Приморрыбпром”, „Владивостокская база тралового и рефрижераторного флота”, „База активного морского рыболовства”.

Машиностроение и металлообработка: авиастроение – „Прогресс”; судостроение и судоремонт – „Дальзавод”.

Лесная и деревообрабатывающая промышленность: деловая древесина, пиломатериалы, фанера, мебель.

Цветная металлургия: свинец, концентраты (свинцовый, цинковый, вольфрамовый, медный – „Дальполиметалл”); золото, серебро. Химия: борпродукты, серная кислота – „Бор”.

Промышленность стройматериалов, угольная, лёгкая, пищевая.

Приморская, Артёмовская, Партизанская ГРЭС.

Главные промышленные центры: города – Владивосток, Находка, Уссурийск, Спасск-Дальний, Арсеньев, Дальнегорск.

Посевы зерновых (рис, гречиха, овёс, пшеница) и кормовых культур, сои, картофеля. Овощеводство, плодоводство.

Мясо-молочное животноводство, свиноводство, птицеводство, звероводство (норка), пантовое оленеводство.

По территории Приморского края проходит Транссибирская железнодорожная магистраль. Развит морской транспорт. Крупные порты: Владивосток, Находка, Восточный.



Geologia, bogactwa naturalne

Złóża węgla brunatnego i kamiennego, rud polimetalu, złota, ołowiu, grafitu, materiałów budowlanych.

Gospodarka

Przemysł rybny: ryby, produkty morskie, konserwy rybne: „Dalmorieprodukt”, „Primorrybпром”, Władywostocka Baza Flotylli Trałowców i Statków-Chłodni, Baza Aktywnego Rybołówstwa Morskiego.

Przemysł maszynowy i obróbki metalu: przemysł lotniczy maszynowy – „Progress”, budowa i remont statków – „Dalzawod”.

Промысел дрэwnы і абрóбка дрэwnа: дрэwnо ўжыткове, тарца, склэjка, мэбле.

Нутніцтво металі нечэлазных: о́лов, концентраты (о́ловяны, цынкowy, вольфрамовы, мідзі – „Далполіметал”, злoto, срэбро. Промысел хемічны: артыкулы борowe, kwas сіarkowy – „Бор”.

Промысел матэрыялаў будowlаных, вуѓловы, лэkkі, спóжыwчы.

Надморская, Артіомовская, Партызанская Электрoвня Па́нствова.

Ѓловне о́сродкi прамыслowe: В́ладывосток, Начодка, Уссурьск, Спасск-Далнiй, Арсенjew, Далнiегорск.

Управа збóж (рыж, грыка, овiес, пшеница) і пастewных, soi, зiемнiакóв. Варзывнiцтво, садoвнiцтво.

Хoдowlа zwierzát мiэсно-млечных, трзоды хлeвнeй, дрoбiу, zwierzát футerkowych, хoдowlа маралi w целу атрзыманнiя пант.

По тeрeнiе Краю Надморскoгo прeбeгaе Транссьбeрьскaя Магiстрала Кoлeжoвa. Рoзвiнiэты транспорт мoрскi. Вiелкiе пoрты: В́ладывосток, Начодка, Востoчнyй.



Бoлee пoдрoбнyю iнфoрмaцiю Вь мoжeтe нaйти нa сaйтax:

Приморский край на сайте "Города и веси России" –

<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/25.html>

Приморский край: разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа "Общество-ру" –

<http://notes.society.ru/bibl/polros/Pim-kr/strukt.htm>

Региональный портал "Приморский край России" – <http://www.fegi.ru/primorye/>

Приморский край в каталоге "Апорт-2000" – <http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4728&r=0>

Приморский край в каталоге List.ru: Государство Российское: Города от А до Я –

<http://www.list.ru/catalog/14612.html>

Приморский край в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –

<http://www.list.ru/catalog/13602.html>

Приморский край на сайте "REGIONS.RU/Россия. Регионы" –

<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/25>

Приморский край на сервере "Вся власть на WWW" –

<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=35>

Обзор "Приморский край" от каталога "Апорт2000" – <http://catalog.aport.ru/rus/path.asp?id=176>

РЕСПУБЛИКА САХА (ЯКУТИЯ) / REPUBLIKA SACHA (JAKUSJA)

Современное название республики образовано от этнических наименований коренного населения: саха – самоназвание и якут – русское название, заимствованное в XVII в. у эвенов.

Геология, полезные ископаемые

Месторождения алмазов, золота, олова, слюды, вольфрама, полиметаллических и железных руд, угля, природного газа и др. Минеральные источники.

Экономика

Горнодобывающая промышленность: алмазы („Алмазы России-Саха”), золото („Золото Якутии”, „Алданзолото”), олово („Депутатсколово”), слюда, сурьма.

Топливо-энергетический комплекс: угольная („Якутуголь”), газовая („Якутгазпром”), электроэнергетика. Лесная и деревообрабатывающая промышленность: „Якутлес” (деловая древесина, пиломатериалы, мебель).

Лёгкая промышленность: швейные, кожаные, меховые изделия, обувь. Пищевая промышленность. Производство стройматериалов.

Вилуйская ГЭС, Чульманская, Якутская ГРЭС.

Главные промышленные центры: города – Якутск, Нерюнгри, Мирный, Алдан, Удачный, Покровск; ПГТ – Айхал, Депутатский, Сангар, Чульман, Усть-Нера.

Сельское хозяйство специализируется на животноводстве (мясо-молочное скотоводство, мясо-табунное коневодство), на севере – оленеводство. Развиты звероводство, охотничий и рыбный промыслы.

Посевы зерновых (пшеница и др.) и кормовых культур.

Судоходство по Северному морскому пути, Лене и её притокам, по другим крупным рекам. Морские порты – Тикси, Зелёный мыс (Черский).

По территории Якутии проходят Бамовская ж.д. линия (Тында – Беркамит – Нерюнгри) и Амуро-Якутская автомагистраль (Беркамит – Томмот – Якутск).



Współczesna nazwa Republiki została utworzona od etnicznej nazwy miejscowej ludności: „Sacha” – nazwa własna i „Jakut” – rosyjska nazwa, zapożyczona w XVII w. od Ewenków.

Geologia, bogactwa naturalne

Złoża diamentów, złota, ołowiu, miki, wolframu, rud polimetali i żelaza, węgla, gazu ziemnego i in. Źródła mineralne.

Gospodarka

Przemysł wydobywczy: diamenty („Алмазы России-Sacha”), złoto („Золото Якутии”, „Алдан-золото”), ołów („Deputatskołowo”), mika, antymon.

Kompleks paliwowo-energetyczny: węglowy („Jakutugol”), gazowy („Jakutgazprom”), elektroenergetyka. Przemysł drzewny i obróbki drewna: „Jakutles” (drewno użytkowe, tarcica, meble).

Przemysł lekki: wyroby szwalnicze, skórzanе, futrzarskie, obuwie. Przemysł spożywczy. Produkcja materiałów budowlanych.

Wilujaska Elektrownia Wodna, Czulmańska, Jakucka Elektrownia Państwowa.

Główne ośrodki przemysłowe: Jakuck, Neriungi, Mirnyj, Алдан, Удачный, Pokrowsk, Ajchał, Deputatskij, Sangar, Czulman, Ust-Nera.

Rolnictwo specjalizuje się w hodowli zwierząt (bydło mięsno-mleczne, hodowla koni mięsnych), na północy – hodowla reniferów. Rozwinięta hodowla zwierząt futerkowych, łowiectwo i przemysł rybny.

Żegluga po Północnej Drodze Morskiej, Lene i jej dopływach, po innych wielkich rzekach. Porty morskie – Tiki, Przylądek Zielony (Czerski).

Po terenie Jakucji przebiega Bамовska Linia Kolejowa (Tynda-Berkakit-Neriungi) i Amursko-Jakucka Autostrada (Berkakit-Tommot-Jakuck).



Более подробную информацию Вы можете найти на сайтах:
Республика Саха (Якутия) на сайте "Города и веси России" –
<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3405/14.html>

Республика Саха (Якутия): разнообразные сведения на сервере Интернет-медиа "Общество-ру" –
http://notes.society.ru/bibl/polros/Sakha_r/strukt.htm
Республика Саха (Якутия) в каталоге "Апорт-2000" –
<http://catalog.aport.ru/rus/themes1.asp?id=4738&r=0>
Республика Саха (Якутия) в каталоге List.ru: Государство Российское: Регионы –
<http://www.list.ru/catalog/13591.html>
Республика Саха (Якутия) на сайте "REGIONS.RU/Россия. Регионы" –
<http://www.regions.ru/cities/index.html?cityarticle=cities/regions/14>
Республика Саха (Якутия) на сервере "Вся власть на WWW" –
<http://gosorgan.amursk.ru/show.gos?page=2&catg=24>

ЭКОНОМИКА РОССИИ / GOSPODARKA ROSLI

Общие вопросы экономики / Ogólne zagadnienia gospodarki

Россия – индустриально-аграрная страна. Валовой национальный продукт на душу населения 9300 долларов в год (2003 г.).

Добываются все виды минерального сырья: нефть и природный газ (Западная Сибирь – главная база страны), уголь, железная руда (Курская магнитная аномалия, месторождения Урала, Западной Сибири и др.), апатиты, калийные слои, фосфориты, алмазы и др.

На территории России функционируют объединенные энергетические системы Центра, Северо-Запада, Поволжья, Северного Кавказа, Урала, Сибири и Дальнего Востока. Электроэнергию производят на тепловых, атомных и гидроэлектростанциях.

Ведущие отрасли промышленности: машиностроение (тяжёлое, общее, среднее, а также производство приборов, инструментов, станков и др.), чёрная (главным образом Урал и др.) и цветная (Урал, Сибирь, Дальний Восток и др.) металлургия. Развита химическая и нефтехимическая (Центральный и Северо-Западный регион, Поволжье, Урал), лесная (в северном и восточном районах страны), лёгкая (главным образом текстильная) и пищевая промышленность.

Земледелие даёт около 40% валовой продукции сельского хозяйства, животноводство – свыше 60%. Свыше 4/5 пашни приходится на Центральное Поволжье, Северный Кавказ, Урал и Западную Сибирь. Основные сельскохозяйственные культуры: зерновые, сахарная свёкла, подсолнечник, картофель, лён. Мясо-молочное и мясо-шёрстное животноводство.

Крупная сеть трубопроводов. Водные системы: Беломорско-Балтийский канал, канал имени Москвы, Волго-Донской канал, Волго-Балтийский водный путь. Морской транспорт; крупные порты: Санкт-Петербург, Калининград, Мурманск, Архангельск, Новороссийск, Владивосток, Находка.

В России свыше 100 курортов: курорты на Чёрноморском побережье Кавказа (Сочи и др.), группа курортов Кавказских Минеральных Вод и др. Экспорт топлива, машин и оборудования, сырьевых материалов, текстиля, химикатов, изделий обрабатывающей промышленности и др.

Значительную часть предприятий России контролируют финансово-промышленные группы.

В начале 1992 г. были введены свободные цены на все виды продукции и услуг, ликвидирована государственная монополия на внешнюю торговлю,

зняty ograniczenia na движение товаров, капиталов и людей, снизились пошлины на многие импортные товары. Одновременно стали проводить приватизацию, возникли коммерческие банки, фондовые биржи. Результатом проводимых реформ был переход к рыночной экономике с разными формами собственности. Был ликвидирован товарный дефицит, а российский рубль стал конвертируемым.

Однако реформы привели к ряду отрицательных последствий. Отпуск цен привёл к их скачку, намного превысившему изменения в заработной плате, наступила инфляция. Продукция российских предприятий оказалась неконкурентноспособной. Часть предприятий закрылась, появилась безработица.



Rosja to kraj przemysłowo-rolniczy. Produkt krajowy brutto na osobę wynosi 9300 dolarów w ciągu roku (2003).

Wydobywa się wszystkie rodzaje surowców mineralnych: ropa i gaz ziemny (Syberia Zachodnia – główna baza kraju), węgiel, ruda żelaza (Kurska Anomalia Magnetyczna, złoża Uralu, Syberii Zachodniej i in.), apatyty, pokłady potasu, fosforyty, diamenty i in.

Na terenie Rosji funkcjonują połączone systemy energetyczne Centrum, Północnego-Zachodu, Powołża, Kaukazu Północnego, Uralu, Syberii i Dalekiego Wschodu. Energia elektryczna jest wytwarzana przez ciepłownie, elektrownie atomowe i wodne.

Główne gałęzie przemysłu: maszynowy (ciężki, ogólny, średni, a także produkcja przyrządów, narzędzi, obrabiarek i in.), hutnictwo stali (głównie Ural i in.) i metali nieżelaznych. Rozwinięty przemysł chemiczny i petrochemiczny (Region Centralny i Północno-Zachodni, Powołże, Ural), drzewny (w regionach północnych i wschodnich), lekki (głównie dziewiarski) i spożywczy.

Uprawa roli stanowi ok. 40% produkcji globalnej rolnictwa, hodowla zwierząt – ponad 60%. Ponad 4/5 terenów ornych znajduje się w Centralnym Powołżu, Północnym Kaukazie, Uralu i na Syberii Zachodniej. Główne rośliny rolne: zboża, burak cukrowy, słonecznik, ziemniaki, len. Hodowla zwierząt mięsno-mlecznych i mięsno-wełnianych.

Potężna sieć rurociągów. Systemy wodne: Kanał Białomorsko-Bałtycki, Kanał im. Moskwy, Kanał Wołgo-Doński, Wołgo-Bałtycka Droga Wodna. Transport morski; wielkie porty: St. Petersburg, Kaliningrad, Murmańsk, Archangielsk, Noworosyjsk, Władywostok, Nachodka.

W Rosji znajduje się ponad 100 uzdrowisk: uzdrowiska na Czarnomorskim Wybrzeżu Kaukazu (Soczi i in.), grupa uzdrowisk Kaukaskich Wód Mineralnych i in. Eksport paliwa, maszyn i sprzętu, wyrobów przemysłu przetwórczego i in.

Znaczną część przedsiębiorstw Rosji kontrolują grupy finansowo-przemysłowe.

Na początku 1992 r. wprowadzono wolne ceny na wszystkie rodzaje towarów i usług, zlikwidowano monopol państwowy na handel zagraniczny, zlikwidowano ograniczenia przemieszczania towarów, kapitału i ludzi, obniżono cła na wiele towarów importowanych. Jednocześnie zaczęto przeprowadzać prywatyzację, powstały banki komercyjne, giełdy papierów wartościowych. W wyniku reform nastąpiło przejście do gospodarki rynkowej z różnymi formami własności. Zlikwidowano deficyt towarowy, a rubel rosyjski stał się walutą wymienną.

Jednakże reformy doprowadziły do szeregu negatywnych konsekwencji. Uwolnienie cen doprowadziło do ich wzrostu, który znacznie przewyższył zmiany w płacach, powstała inflacja. Produkcja przedsiębiorstw rosyjskich stała się niekonkurencyjna. Część przedsiębiorstw zamknięto, pojawiło się bezrobocie.

ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ РОССИИ / SYTUACJA GOSPODARCZA LUDNOŚCI

Всемирный банк (ВБ) 22 сентября 2004 г. представил свой „Доклад по оценке бедности” в России. По его оценкам, за 1997-1999 гг. бедность в России выросла с 24,1% населения (35,3 млн. человек) до 41,5% (60,5 млн.). Затем, с 1999 по 2002 гг., России удалось сократить бедность более чем вдвое – до 19,6%. Безработица за это время сократилась с 13,2% до 8,2% трудоспособного населения, а средняя зарплата выросла на 15%.

Бедные в России – это чаще всего трудоспособные жители сёл и маленьких городов, имеющие детей. Они необязательно не имеют работы. Очень высока доля проживающих ниже официальной черты бедности среди работников образования, культуры и здравоохранения. Именно на эти категории приходится большинство бедных. Многое зависит от места жительства. Есть регионы, где практически все живут за чертой бедности. В то же время большинство бедных, как это ни странно, проживают в „средних” регионах. Это объясняется тем, что плотность населения на самых депрессивных территориях страны, например на Чукотке, значительно ниже, чем в центре России.

При этом эксперты ВБ и российские статистики используют разные методики определения уровня бедности. Российские специалисты оценивают долю бедного населения по ежемесячным доходам. Например, во II квартале 2004 г. официальный прожиточный минимум составил 2363 руб. в месяц на человека, а доходы ниже этого уровня имели 29,8 млн человек – 20,8% населения.

Всемирный банк считает эту методику не совсем корректной и предлагает оценивать бедность не по уровню доходов (о которых люди не всегда говорят правду), а по уровню потребления. Поэтому в 2002 г. от бедности страдало, по оценке ВБ, 19,6% российского населения, а по оценке российского правительства – 25%.

ВБ считает, что социальная политика российского правительства не помогает уменьшению числа бедняков, потому что меры по социальной защите населения, на которые государство и компании в 2002 г. потратили 14,6% ВВП, помогают больше богатым, чем бедным.

По данным ВБ, лишь 8% транспортных субсидий достаётся 20% беднейших граждан страны, тогда как 20% богатейших получают 30% таких субсидий. А объём жилищных пособий, получаемых самыми богатыми, в 2,1 раза больше помощи, достигающей беднякам.

В апреле 2005 Всемирный банк опубликовал очередной доклад „Индикаторы мирового развития”, где приведены данные о 152 государствах мира за 2003 год. Россия по суммарному объёму ВВП (433 млрд. долларов) занимает 16-е место.

По объёму доходов на душу населения (2610 долларов) Россия находится лишь на 97 месте. В 2002 г. России занимала 99 место (2130 долларов). Среднемировой показатель равняется 5510 долларам.

Россия таким образом относится к нижней группе стран с доходами среднего уровня вместе почти со всеми бывшими советскими республиками и Китаем (здесь средний доход в 2003 составил 1 тыс. долларов).

Эти данные совпадают с данными Росстата. При этом указывается, что как Росстат, так и ВБ используют лишь официальные данные о доходах и не принимают во внимание уровень реальных расходов населения России, который значительно выше.

Источник: [http://www.asdg.ru/asdghtml/Msmi/op23.09.04\(2\).doc](http://www.asdg.ru/asdghtml/Msmi/op23.09.04(2).doc)



PODPowiedź / Подсказка:

безработица – bezrobocie

трудоспособное население – ludność zdolna do pracy

черта бедности – poziom ubóstwa

плотность населения – gęstość zaludnienia

прожиточный минимум – minimum środków utrzymania

ВВП – PKB

на душу населения – na osobę

Росстат – Rosyjski Urząd Statystyczny

ЭКОНОМИКА И ПОТРЕБЛЕНИЕ / GOSPODARKA I KONSUMPCJA

Основные показатели бюджета 2002 года / Główne wskaźniki budżetu 2002 r.

	В млн. рублей / w mln rubli	В млн. долларов США / w mln USD
Доходы бюджета / Dochody budżetu	2125718	70202,1
Расходы бюджета / Wydatki budżetu	1947386,3	64312,6
Объём ВВП / Wielkość PKB	10950	361,6
Прогнозируемый уровень инфляции / Przewidywany poziom inflacji	12 %	

Внешний долг (01.01.2001) – 161 млрд. дол. США / Zadłużenie zewnętrzne – 161 mlrd USD

Внешняя торговля страны в 1999 и 2000 гг. (млрд. дол. США) / Handel zagraniczny kraju w 1999 i 2000 r. (mlrd USD)

	1999	2000
Экспорт / Eksport	75,4	105,2
Импорт / Import	48,2	44,2

Структура промышленного производства / Struktura produkcji przemysłowej (1996)

Топливная / Paliwowy	17,7
Машиностроение / Maszynowy	17,7
Электроэнергетика / Elektroenergetyka	13,5
Пищевая / Spożywczy	12,1
Чёрная металлургия / Hutnictwo stali	9,8
Химическая и нефтехимическая / Chemiczny i petrochemiczny	7,4
Цветная металлургия / Hutnictwo metali nieżelaznych	6,9
Лесная, деревообрабатывающая и целлюлозно-бумажная / Drzewny, obróbki drewna i celulozowo-papierniczy	4,5
Стройматериалов / Materiałów budowlanych	4
Лёгкая / Lekki	2
Другие отрасли / Pozostałe gałęzie	4,4

Структура потребительских расходов населения (%) / Struktura wydatków konsumpcyjnych ludności

Покупка продуктов питания / Zakup artykułów żywnościowych	47,4
Питание вне дома / Żywnienie poza domem	1,9
Покупка алкогольных напитков / Zakup napojów alkoholowych	2,0
Покупка непродовольственных товаров / Zakup towarów nieżywnościowych	33,9
Оплата услуг / Zapłata za usługi	14,8

ПРОБЛЕМЫ РОССИЙСКОЙ ЭКОНОМИКИ

Экономическая ситуация в России (справочная информация)

В 2002 г. России удалось преодолеть негативные тенденции замедления экономического роста, проявившиеся в конце 2001 г. Восстановилась положительная динамика ВВП, возобновились рост объёмов инвестиций и реальных располагаемых доходов населения. Сохранению финансовой стабильности способствовал двойной профицит (по бюджету и по платёжному балансу). Соблюдался график обслуживания государственного долга.

По предварительным оценкам, в 2002 г. прирост ВВП составил 4%, промышленного производства приблизился к 4% (в 2001 г. соответственно – 5% и 4,9%). Наибольший вклад в рост промышленного производства внесли цветная металлургия – более 7%, пищевая и топливная промышленности – по 6,7%.

Второй год подряд наблюдаются позитивные сдвиги в аграрной сфере. В 2002 г. показатели продукции АПК ожидаются на уровне рекордного 2001 г., в т.ч. валовой сбор зерна вновь превысил 80 млн. тонн – т.е. почти на 30% больше, чем в 2000 г.

На протяжении всего года снижались темпы инфляции и её итоговый показатель составил 15,1% (в 2001 г. – 18,6%). Объём золото-валютных запасов ЦБ в настоящее время приближается к 48 млрд. долл.

Реальные располагаемые доходы населения выросли на 9% (в 2001 г. – на 6%). Уровень безработицы снизился на 4% и к концу года составил 8% трудоспособного населения.

В федеральном бюджете на 2002 г. был впервые запланирован и исполнен плановый профицит бюджета, создан финансовый резерв (более 197 млрд. рублей). В бюджете на 2003 г. предусмотрено создание на его базе полноценного стабилизационного фонда.

В условиях сохранения благоприятной конъюнктуры мирового рынка энергоносителей показатели экспорта оставались на достаточно высоком уровне. Активное сальдо внешнеторгового баланса в 2002 г. составило, по предварительным данным, более 45 млрд. долл. (в 2001 г. – около 48 млрд. долл.), что способствовало поддержанию стабильности на валютном рынке и платежам по обслуживанию внешнего долга.

Замедлился вывоз капиталов за рубеж. По данным Министерства финансов, в первом полугодии 2002 г. чистый отток капитала из России составил 2,1 млрд. долл. (в 2001 г. – 16 млрд. долл., в 2000 г. – 24 млрд. долл.). Приняты новые законодательные акты, направленные на борьбу с легализацией денег, полученных незаконным путём. В октябре 2002 г. Россию исключили из „чёрного списка” ФАТФ.

Предпринимаются активные шаги по реформированию налоговой системы. С начала 2001 г. в России введена единая ставка налога на доходы физических лиц – 13%. Снижен налог на прибыль – с 35% до 24 % (в банковской сфере – с 43% до 24%). В 2002 г. изменён режим налога на прибыль, а с 2003 г. планируется отменить оборотные налоги и принять меры по упрощению и снижению налогообложения малого бизнеса. В целом налоговая нагрузка за период 2001-2003 гг. снизится более чем на 4% ВВП (в т.ч. в 2003 г. – на 1%).

Вместе с тем, Россия находится в полосе лишь относительной экономической стабильности. В IV квартале 2002 г. отмечено снижение темпов экономического развития.

Сохраняются диспропорции между темпами роста производства и розничной торговли. Объём инвестиций в основной капитал в январе-августе 2002 г. составил только 2,4 % ВВП (в январе-августе 2001 г. – 7,5 %).

Постепенно исчерпывается действие положительных факторов, связанных с девальвацией рубля в августе 1998 г. (из-за внутренней инфляции и снижения средних импортных цен). Ряд экспертов отмечают постепенную смену модели роста: вместо сложившейся в 2000-2001 гг. внутреннеориентированной наблюдаются признаки возврата к докризисной модели экспортноориентированного роста с опорой на сырьевые отрасли. Так, по расчётам экономистов, в структуре конечного спроса на товары доля внутренних факторов в 2002 г. снизилась до 34% (в 2000-2001 гг. – 62-64%), а в структуре прироста производства товаров вклад экспортно-ориентированных сырьевых

отраслей вырос до 37% (в 2000-2001 гг. – 24-27%), при падении доли конечных отраслей с 50% до 36%.

Неблагоприятное воздействие оказывает замедление в мировой экономике и ухудшение внешнеэкономической конъюнктуры (в первую очередь нестабильность цен на нефть).

В своей деятельности Правительство руководствуется Основными направлениями социально-экономической политики на среднесрочную и долгосрочную перспективу и принятом на их базе Планом действий. В 2002 г. утверждена и реализуется совместная стратегия Правительства и Банка России.

Данные документы предусматривают осуществление глубоких структурных реформ в целях достижения устойчивого экономического роста. Они нацелены на обеспечение роста прямых, в т.ч. иностранных, инвестиций, придание дополнительного импульса деловой активности, увеличение производительности труда. Делается упор на укрепление прав собственника, инвестора, кредитора, совершенствование корпоративного управления. Приоритетными задачами являются продолжение реорганизации естественных монополий, продвижение судебной, таможенной, банковской и земельной реформ, дебиюрократизация экономики, содействие развитию малого предпринимательства.

Источник: Департамент экономического сотрудничества МИД России – <http://www.in.mid.ru/ns-dipecon.nsf/0/3c3656ec3792eb6743256b4300392742?OpenDocument>



PODPowiedź / Подсказка:

сдвиг – zwrot, przełom, postęp

ЦБ – Bank Centralny

Минфин – Ministerstwo Finansów

отток капитала – odpływ kapitału

ФАТФ (The Financial Action Task Force on Money Laundering) – Grupa Specjalna ds. Przeciwdziałania Praniu Brudnych Pieniędzy

налог – podatek

упор на... – nacisk na...

Социально-экономическая ситуация в январе-мае 2005 года / Sytuacja społeczno-gospodarcza w styczniu-maju 2005

Общеэкономические тенденции

В январе-мае 2005 г макроэкономическая ситуация оставалась стабильной. Продолжилось увеличение производства в промышленности, на транспорте, в строительстве. Высокими темпами рос оборот розничной торговли.

Благоприятная внешнеэкономическая конъюнктура позитивно влияла на развитие добывающих производств, в частности, на добычу топливно-энергетических полезных ископаемых. При этом темпы прироста производ

ства в обрабатывающих видах экономической деятельности превышали темпы прироста производства в добыче полезных ископаемых, что способствовало ослаблению зависимости от внешнеэкономической конъюнктуры и поддержанию устойчивых темпов экономического роста. Внутренние условия характеризовались расширением потребительского и инвестиционного спроса.

В мае 2005 г. по отношению к декабрю предыдущего года цены на потребительском рынке выросли на 7,3% (в соответствующий период предыдущего года – на 5,3%).

На внутреннем валютном рынке рубль в номинальном выражении обесценился в мае 2005 г. по сравнению с предыдущим месяцем относительно доллара США на 0,4%, относительно евро – укрепился на 1,2%. По сравнению с декабрём 2004 г. в номинальном выражении курс рубля к доллару США не изменился, относительно евро рубль укрепился на 5,0%.

В реальном выражении в мае 2005 г. по сравнению с апрелем 2005 г. рубль укрепился относительно доллара США на 0,5%, относительно евро – на 1,8%. По сравнению с декабрем 2004 г. в мае 2005 г. реальное укрепление рубля к доллару США составило 4,9%, к евро – 11,3%.

Реальный эффективный курс рубля к валютам стран – основных торговых партнеров Российской Федерации в мае 2005 г. по сравнению с предыдущим месяцем повысился на 0,9%, по отношению к декабрю 2004 г. – на 7,6%.

По материалам: <http://www.iet.ru/files/text/trends/07-05.pdf>



ODPOWIEDŹ / ПОДСКАЗКА

полезные ископаемые – bogactwa naturalne

спрос – popyt

обесцениться – stracić na wartości

розничная торговля – handel detaliczny

повыситься на ...% – wzrosnąć o ...%

Внешнеэкономическая деятельность

В январе-мае 2005 г. положение на мировых товарных рынках для российских экспортеров было значительно лучше, чем в январе-мае 2004 года. По оценке Банка России, мировые цены на основные товары российского экспорта в январе-мае 2005 г. по сравнению с январем-маем 2004 г. в среднем возросли на 37%. Цена на нефть сорта „Юралс” в январе-мае 2005 г. составила 44,2 долл. США за баррель и была на 43,5% выше, чем в январе-мае 2004 г. Цена на природный газ в Европе возросла на 45%, дизельное топливо подорожало на 52%, мазут – на 34%, бензин – на 30%. В среднем за указанный период энергоресурсы подорожали на 43%, неэнергетические товары – на 19%, в том числе чёрные металлы – на 22%, цветные металлы – на 14% (алюминий – на 12%, медь – на 19%, никель – на 17%).

Условия торговли России с зарубежными странами в январе-мае 2005 г. по сравнению с январём-маем 2004 г. улучшились за счёт опережающего роста цен на экспортируемые товары.

Экспорт в январе-мае 2005 г. по сравнению с январём-маем 2004 г. увеличился на 40,6% – до 92,2 млрд. долл. США (в январе-мае 2004 г. экспорт составил 65,6 млрд. долл. США). Росту экспорта способствовало в основном значительное повышение контрактных цен, по отдельным товарам увеличились физические объёмы вывоза.

Импорт в январе-мае 2005 г. по сравнению с январём-маем 2004 г. возрос на 27,4% – до 44,0 млрд. долл. США (в январе-мае 2004 г. он составил 34,5 млрд. долл. США). Рост импорта был связан главным образом с увеличением физических объёмов ввозимой продукции. Вместе с тем наблюдалось повышение контрактных цен на большинство импортируемых товаров.

Активное сальдо торгового баланса в январе-мае 2005 г. относительно января-мая 2004 г. возросло в 1,6 раза – до 48,2 млрд. долл. США (в январе-мае 2004 г. оно составляло 31,1 млрд. долл. США).

Экспорт в страны дальнего зарубежья в январе-мае 2005 г. по сравнению с январём-маем 2004 г. увеличился на 45,3% – до 80,3 млрд. долл. США, импорт из этих стран возрос на 30,8% – до 35,8 млрд. долл. США. Активное сальдо торгового баланса со странами дальнего зарубежья увеличилось на 16,6 млрд. долл. США – до 44,4 млрд. долл. США.

Экспорт в страны СНГ в январе-мае 2005 г. по отношению к январю-маю 2004 г. возрос на 15,5% – до 12,0 млрд. долл. США. Импорт из стран Содружества увеличился на 14,4% – до 8,2 млрд. долл. США. Активное сальдо торгового баланса со странами СНГ составило 3,8 млрд. долл. США (в январе-мае 2004 г. – 3,2 млрд. долл. США). Доля стран СНГ в экспорте сократилась с 15,8% в январе-мае 2004 г. до 13,0% в январе-мае 2005 г., в импорте она уменьшилась с 20,8 до 18,6% соответственно.

По материалам: <http://www.cbr.ru/analytics/Rus0705r.pdf>



PODPowiedź / Подсказка:

баррель – baryłka

энергоресурсы – zasoby energetyczne

США – USA

СНГ (Содружество Независимых Государств) – WNP (Wspólnota Niepodległych Państw)

дальнее зарубежье – zagranica

Производственная деятельность

В январе-мае 2005 г. по сравнению с соответствующим периодом 2004 г. прирост промышленного производства составил 3,6%. Наибольший вклад в прирост промышленного производства, по оценкам, в январе-мае 2005 г., так же, как и в январе-мае 2004 г., внесли обрабатывающие производства.

По оценке, с учётом сезонной корректировки в мае по сравнению с предыдущим месяцем производство по виду деятельности „добыча полезных ископаемых” сократилось на 0,1%, по виду деятельности „обрабатывающие производства” – на 0,2%, по виду деятельности „производство и распределение электроэнергии, газа и воды” – возросло на 0,9%.

В целом за январь-май 2005 г. добыча полезных ископаемых увеличилась на 1,9%, выпуск продукции обрабатывающих производств – на 4,9%, производство и распределение электроэнергии, газа и воды – на 2,1%.

В январе-мае 2005 г. по сравнению с январём-маем 2004 г. добыча топливно-энергетических полезных ископаемых увеличилась на 2,5%. Добыча полезных ископаемых, кроме топливно-энергетических, сократилась на 3,3%.

Среди обрабатывающих производств в январе-мае 2005 г. производство машин и оборудования увеличилось на 9,4%, производство электрооборудования, электронного и оптического оборудования – на 15,9%. Отмечалось также увеличение объема обработки древесины – на 8,5%, производства транспортных средств и оборудования – на 3,3%, производства кокса и нефтепродуктов – на 4,6%, металлургического производства – на 1,9%. Производство электроэнергии возросло на 1,8%.

Грузооборот транспорта в январе-мае 2005 г. увеличился по сравнению с соответствующим периодом 2004 г. на 2,8%, в том числе железнодорожного – на 1,9%, автомобильного – на 9,3%, трубопроводного – на 3,2%. На внутреннем водном и воздушном транспорте отмечалось сокращение грузооборота.

Индекс производства продукции сельского хозяйства в январе-мае 2005 г. по сравнению с январём-маем 2004 г. составил 100,1%. В текущем году сев яровых культур начался позже, чем в 2004 году. К началу июня текущего года яровые зерновые культуры в сельскохозяйственных организациях посеяны на площади 28,1 млн. гектаров, что на 7,1% меньше, чем к этому времени в предыдущем году.

В январе-мае текущего года продолжилось сокращение поголовья скота. Так, на начало июня 2005 г. поголовье крупного рогатого скота уменьшилось по сравнению с аналогичной датой предыдущего года на 7,6%, свиней – на 10,6%. В результате сократилось производство основных видов продукции животноводства.

Выпуск продукции и услуг базовых отраслей экономики в январе-мае 2005 г. возрос по сравнению с январём-маем 2004 г. на 4,8%.

По материалам: <http://www.cbr.ru/analytics/Rus0705r.pdf>



PODPowiedź / Подсказка:

обрабатывающий – przetwórczy
сократиться на ...% – zmniejszyć się o ...%
топливно-энергетический – paliwowo-energetyczny
древесина – drewno

грузооборот – obrót ładunków
скот – bydło
яровые культуры – rośliny jare

Инвестиции

Объем инвестиций в основной капитал в январе-мае 2005 г. по сравнению с таким же периодом 2004 г. увеличился на 8,9%. Динамика вложений в основной капитал с исключением сезонного и случайного факторов свидетельствует о сохранении в течение января-мая 2005 г. тенденции к их росту. Сохраняющаяся в течение длительного времени благоприятная макроэкономическая ситуация, а также рост спроса на продукцию отечественных производителей укрепляли позитивные ожидания потенциальных инвесторов и стимулировали увеличение объемов вложений в основной капитал.

Положительная динамика инвестиций в основной капитал способствовала росту хозяйственной активности в строительстве, который, однако, в текущем году замедлился. В январе-мае 2005 г. по сравнению с соответствующим периодом предыдущего года объем работ, выполненных по виду деятельности „строительство”, увеличился на 5,3% (в январе-мае 2004 г. – на 14,5%).

В текущем году для строительных организаций был характерен высокий уровень загрузки мощностей. По данным обследования деловой активности строительных организаций, проведенного Росстатом, по состоянию на 10 мая 2005 г. средний уровень загрузки производственных мощностей в строительных организациях составил 62% (в соответствующий период 2004 г. – 56%). По состоянию на 1 июня 2004 г. объем заключенных строительными организациями договоров строительного подряда обеспечивал загрузку мощностей на достигнутом уровне в течение двух месяцев, что несколько ниже аналогичного показателя предыдущего года (2,2 месяца).

В начале текущего года продолжилась тенденция к увеличению объемов жилищного строительства. В январе-мае 2005 г. было введено в действие 10,5 млн. кв. метров общей площади жилых домов, что на 10,1% больше, чем за такой же период 2004 года. Населением за свой счет и с помощью кредитов было построено 51,8% от общего объема жилья, введенного в действие в январе-мае 2005 года.

По материалам: <http://www.cbr.ru/analytics/Rus0705r.pdf>



ПОДПОВИЕДŹ / ПОДСКАЗКА:

вложение – lokata, inwestycja
отечественный – krajowy
загрузка – (przen.) obciążenie
подряд – umowa na wykonanie robót
жилищное строительство – budownictwo mieszkalne
за свой счет – na swój koszt
жилье – (pot.) mieszkanie

Доходы и сбережения населения

В январе-мае 2005 г. реальные располагаемые денежные доходы населения увеличились по сравнению с соответствующим периодом 2004 г. на 8,1% (в январе-мае 2004 г. – на 8,9%). С исключением влияния сезонного и случайного факторов реальные располагаемые денежные доходы населения в мае текущего года увеличились по сравнению с предыдущим месяцем на 1,2%.

Среднемесячная номинальная начисленная зарплата в январе-мае 2005 г. составила 7814 рублей, увеличившись в реальном выражении по сравнению с соответствующим периодом 2004 г. на 8,3% (в январе-мае 2004 г. – на 14,3%). Численность работников, перед которыми имеется задолженность по заработной плате, на начало июня 2005 г. составила 1,8 млн. человек, или 2,6% от общей численности занятых в экономике. По состоянию на 1.06.05 суммарная просроченная задолженность по зарплате составила 11555 млн. рублей, сократившись по сравнению с началом 2005 г. на 3,5% (в том числе задолженность по зарплате из-за недофинансирования из бюджетов всех уровней увеличилась на 3,2%).

Средний размер назначенных месячных пенсий в январе-мае 2005 г. составил 2205 рублей, что в реальном выражении на 7,2% больше, чем в соответствующий период предыдущего года (в январе-мае 2004 г. – на 6,8% больше).

Потребительские расходы населения в реальном выражении в январе-мае 2005 г. по сравнению с соответствующим периодом 2004 г. увеличились, по оценке, на 9,3% (в январе-мае 2004 г. – на 10,6%). В структуре использования денежных доходов населения доля расходов на покупку товаров и оплату услуг в этот период увеличилась на 1,7 процентного пункта и составила 72,7%.

В январе-мае 2005 г. доля расходов населения на покупку иностранной валюты возросла и составила 7,7% против 6,6% в соответствующий период 2004 года. Склонность населения к организованным сбережениям за первые пять месяцев 2005 г. была ниже соответствующего показателя 2004 г. на 0,6 процентного пункта и составила 11,7%.

Доля Сбербанка России в общем объёме сбережений физических лиц (в рублях и иностранной валюте) составила на 1 мая 2005 г. 57,3%, сократившись по сравнению с началом 2005 г. на 2,3 процентного пункта. В структуре депозитов и вкладов физических лиц в Сбербанке России на начало мая 2005 г. по сравнению с соответствующей датой 2004 г. отмечалось сокращение доли вкладов до востребования при увеличении доли срочных вкладов и депозитов и доли счетов банковских карт, что свидетельствует о позитивных ожиданиях развития экономической ситуации в 2005 году.

По материалам: <http://www.cbr.ru/analytics/Rus0705r.pdf>

**PODPowiedź / Подсказка:**

сбережения – oszczędności

зарплата – pensja

задолженность – zadłużenie

Сбербанк (Сбергательный банк) – Bank Oszczędnościowy

до востребования – na żądanie

Промышленность / Przemysł

Показатели / Wskaźniki	2000	2001	2002
Добыча газового конденсата (млн. т) / Wydobycie kondensatu gazowego (mln t)	10,4	11,1	12,6
Добыча нефти (млн. т) / Wydobycie ropy (mln t)	313	337	367
Добыча угля (млн. т) / Wydobycie węgla (mln t)	258	270	256
Объём прод. медицинской промышл. (млн. руб / Wielkość produkcji przemysłu medycznego (mlrd rub.))	36054	40359	45301
Объём прод. пищевой промышл. (млн. руб) / Wielkość produkcji przem. spoż. (mln rub.)	526793	687371	824803
Объём прод. стройматериалов (млн. руб) / Wielkość produkcji mat. budowl. (mln rub.)	116049	153251	183862
Объём прод. чёрной металлургии (млн. руб) / Wielkość produkcji hutnictwa stali (mln rub.)	367402	395746	478418
Объём прод. лёгкой промышленности (млн.руб) / Wielkość produkcji przem. lekkiego (mln rub.)	65019	80750	91852
Объём прод. лесной промышленности (млн. руб) / Wielkość produkcji przem. drzewnego (mln rub.)	188888	220729	260295
Объём продукции машиностроения (млн. руб) / Wielkość produkcji przem. maszyn. (mln rub.)	780260	1014920	1190786
Объём пром. продукции (млрд. руб) / Wielkość prod. przemysł. (mlrd rub.)	4763	5881	6868

Источник: <http://server1.data.cemi.rssi.ru/isepweb/rprom.asp>**Сельское хозяйство / Rolnictwo**

Показатели / Wskaźniki	2000	2001	2002
Использ. земли с/х произ-ством (млн.га.) / Wykorzystanie ziemi do produkcji rolnej (mln ha)	197	195,9	194,6
Продукция животноводства (млн.руб) / Produkcja sektora hodowli zwierząt (mln rub.)	347895	451665	487195
Продукция растениеводства (млн.руб.) / Produkcja sektora uprawy roślin (mln rub.)	426587	509493	542060
Продукция с/х в факт. ценах (млн.руб) / Produkcja rolnictwa w cenach faktycznych (mln rub.)	774482	961158	1029255
Урожайность зерновых культур (ц/га) / Urodzaj zbóż (kw./ha)	15,6	19,4	19,6

Источник: <http://server1.data.cemi.rssi.ru/isepweb/rsh.asp>

Строительство / Budownictwo

Показатели / Wskaźniki	2000	2001	2002
Ввод жилых домов (млн. кв. м общей пл.) / Oddanie domów mieszkalnych (mln m ² pow. ogólnej)	30,3	31,7	33,8
Инвест. на разв. произв. базы строит. (млн. руб) / Inwestycje w rozwój bazy przemysłowej budownictwa (mln rub.)	52911	66662	47293
Объём подрядных работ (млн. руб) / Wielkość prac wykonawczych (mln rub.)	558516	776856	915497
Объём проектно-изыск. работ (млн. руб) / Wielkość prac projekt.-bad. (mln rub.)	20760,3	33569	44866,4
Число построенных квартир (тыс.) / Liczba wybudowanych mieszkań (tys.)	373	382	396
Число проектно-изыск. орг. / Liczba organizacji proj.-bad.	11210	10973	10404
Число строительных организаций / Liczba organizacji budowlanych	129340	118374	112971

Источник: <http://server1.data.cemi.rssi.ru/isepweb/rstr.asp>

Транспорт / Transport

Показатели / Wskaźniki	2000	2001	2002
Длина ж/д путей (тыс. км) / Długość torów (tys. km)	86	86	86
Перевозки грузов автотранспортом (млн. т) / Przewóz ładunków transp. samochod. (mln t.)	5878	6125	6348
Перевозки грузов по ж/д (млн. т.) / Przewóz ładunków koleją (mln t.)	1047	1058	1084
Перевозки пассажиров по ж/д (млн. чел.) / Przewóz pasażerów koleją (mln os.)	1419	1306	1271
Число ДТП (на 100 тыс.чел) / Liczba wypadków (na 100 tys. os.)	108,7	113,6	128,1

Источник: <http://server1.data.cemi.rssi.ru/isepweb/rtr.asp>

Иностранные инвестиции, внешняя торговля и совместные предприятия

Реформа советской внешней торговли, начатая в 1987 г., разрешила создание совместных предприятий между советскими предприятиями и иностранными партнёрами. В 1990 г., в попытке привлечь иностранные инвестиции, было введено законодательство, позволяющее создание представительств с 100% западным капиталом. Совсем недавно процесс приватизации позволил иностранным компаниям покупать акции российских предприятий. Таким образом, существуют по крайней мере три механизма для иностранных компаний: совместные предприятия, 100% представительства и портфельные инвестиции. К сожалению, до 1994 г. Госкомстат предоставлял данные лишь о деятельности совместных предприятий; однако в 1995 г. были опубликованы данные о прямых иностранных инвестициях (ПИИ) и совсем недавно о портфельных инвестициях. Данные в региональном разрезе есть

только по деятельности совместных предприятий и ПИИ. Ответственность за регистрацию совместных предприятий (или предприятий с иностранным участием – ПИУ – как они иначе называются) была передана на местный уровень; следовательно, статистика предоставляемая Госкомстатом в Москве, часто не вполне соответствует данным, предоставляемым областями. Как и в отношении всей экономической статистики, данные по иностранным инвестициям и внешней торговле должны интерпретироваться осторожно, тем не менее анализ, приведённый ниже, предполагает, что эти данные могут предоставить довольно точное измерение того, какие регионы России притягивали наибольший интерес иностранных инвесторов.

В 1989 г. в Москве были сконцентрированы 82,6% совместных предприятий в России. К 1991 г. ее доля упала до 51% и к концу 1995 г. составила 45,6%, чуть выше чем за предыдущие два года. Решение Правительства России сделать незаконной продажу товаров за твердую валюту привело к закрытию совместных предприятий розничной торговли в Москве. В добавление к этому, высокая стоимость и сложность деятельности в Москве может в настоящее время действовать как антистимул для разворачивания деятельности здесь. В то же самое время в провинции сейчас начинают действовать совместные предприятия в области машиностроения, которые имеют более длительное время для освоения новой продукции. Таким образом, инвестиции в Москву замедлялись, что привело к падению важности столичного города. Интересно отметить, что пока это происходило, в реальности выросла относительная значимость Санкт-Петербурга. В 1989 г. Санкт-Петербург (тогда Ленинград) был местом концентрации 7,14% СП в России, в 1995 г. он сосредотачивал 11,3%.

Москва и, в меньшей мере, Санкт-Петербург, фигурируют как основные финансовые регионы. Также очевиден ряд портовых или „шлюзовых” (пограничных) регионов: Санкт-Петербург и Карелия на Северо-Западе соединяющиеся со Скандинавией; на юге Краснодар и Ростов служат воротами между регионом Черного моря и центральной Россией; и на Дальнем Востоке Хабаровский и Приморский края служат воротами в Китай и Северо-Восточную Азию (в основном Японию и Корею). Несколько удивительно, но ресурсодобывающие регионы не выделяются особенно резко; в эту категорию можно отнести Мурманск и Челябинск.

Совместное предприятие считается действующим, как только оно открыло банковский счёт; однако открытие банковского счета не обязательно означает, что СП производит товары и/или услуги, скорее чем производством.

Существует известная степень специализации. Так, Северо-Западный регион, который включает Санкт-Петербург, становится важным местом машиностроения. В Центральном районе, который включает Москву, наиболее важна сервисно-ориентированная деятельность, хотя чуть ранее здесь был также рост машиностроения. В Поволжье, как можно ожидать, важны авто-

мобильная и аэрокосмическая промышленность, а также нефтяная, газовая и нефтехимическая. В Западной Сибири доминируют нефть и газ, хотя центры вроде Новосибирска привлекают внимание как центры распределения. В Восточной Сибири наиболее важные виды деятельности – цветная металлургия (алюминий и золото) и лесная промышленность. Наконец, на Дальнем Востоке наибольшее значение имеют добывающая промышленность, рыболовство, лесная промышленность и морская добыча нефти и газа.

Недавняя статистика по России в целом свидетельствует, что в 1995 г. торговля и сектор потребительских товаров составляли 16,9% иностранных инвестиций в России, финансовые услуги – 14,3%, пищевая промышленность – 10,1%, топливная промышленность – 9,3%, строительство – 5,9%, химия и нефтехимия – 5,9%, лесопромышленный комплекс – 5,7% и прочие коммерческие операции – 4,9%. Согласно тем же данным, в 1995 г. Москва приняла 46,6% общего объема иностранных инвестиций, следующей идет Татарстан со 5,8% и Санкт-Петербург со 5,6%.

Гораздо труднее связать *географию инвесторов, страны-инвесторы*, и конкретные регионы России. К примеру, данные о географическом распределении американских инвестиций в России недоступны. В течение последних нескольких лет происходили изменения в географической структуре иностранных инвестиций. В целом страны Западной Европы являлись наиболее важными донорами, совсем недавно США стали лидирующим инвестором. Частично это связано с операциями американских компаний в топливно-энергетическом секторе, но также и благодаря деятельности пищевых компаний, таких как Мастер Фудс, Пепси и Кока Кола. В 1995 г. на США пришлось 29,1% общих прямых иностранных инвестиций в России, Швейцария была второй – 15%, за ней следовала Германия с 10,5%. Германия традиционно является основным инвестором в российскую экономику, но Швейцария относительный новичок в списке самых крупных инвесторов. Ясно, что выдающееся положение Швейцарии связано с ее ролью, которую играет ее банковская система в переработке потока (утечки) капитала из России. Таким образом, необязательно, что именно швейцарские компании инвестируют в Россию, скорее это возвращаются российские деньги. Хотя, это усложняет анализ ПИИ, это несомненно хороший знак, так как выражает большую уверенность в будущем российской экономики. Северо-Запад России привлекает внимание Скандинавских стран; аналогично российский Дальний Восток особенно важен для США (компаний западного побережья и Аляски), Японии и Южной Кореи. Также существуют культурные связи, которые помогают объяснить инвестиции в ряд регионов, хороший пример тому интересы Германии на юге Сибири. Это может помочь понять почему Люфтганза предлагает прямой перелет из Франкфурта в Новосибирск. Эта картина инвестиций является отражением процесса „открывания вовне” приграничных регионов, которые ранее были повернуты в сторону Москвы.

Информация о *географическом распределении ПИИ* предоставляет другой угол зрения на вопрос иностранных инвестиций в Россию. Это потому, что она обеспечивает измерение действительных финансовых взносов, сделанных иностранными компаниями, которые создали СП и/или филиал со 100% иностранным участием. Она также отражает объем капитала, привнесимого в Россию извне.

Согласно Комиссии ООН по Европе (1996, 11), на 1 июля 1995 г. общий объем ПИИ в России был 3,4 миллиарда долларов США. Эта сумма представляет 13,4% общего объема ПИИ в страны с переходной экономикой Центральной и Восточной Европы и бывшей Югославии. Россия идет третьей после Венгрии (9,9 миллиардов долларов США) и Польшей с 3,5 миллиардами и лишь обгоняя Чешскую республику с 3,0 миллиардами. Скромная доля ПИИ в настоящее время свидетельствует о том, что до сих пор существуют барьеры для инвестиций и что возросшая уверенность инвесторов может способствовать существенному росту уровня иностранной активности в кратко- и среднесрочной перспективе.

Год за годом совместные предприятия и предприятия с иностранным капиталом демонстрируют впечатляющие темпы роста, особенно в экономике, которая испытывает коллапс. К примеру, число занятых в совместных предприятиях увеличилось с 66.000 в 1990 г. до 344.000 в конце 1994 г. Стоимость экспорта выросла с 325 миллионов долларов США до 4 миллиардов в 1994 г. В 1995 году экспорт СП и предприятий с иностранным капиталом составлял 5,8 млрд долларов США, или 7% общего экспорта России. В такой ситуации экономическая значимость иностранной деятельности возрастает, частично, просто из-за сокращения внутренней экономики. Приведенный выше анализ свидетельствует о том, что иностранные инвестиции играют разную роль в разных регионах.

Важно знать *географическую картину внешнеторговой деятельности*, поскольку доступ к внешнеторговой выручке может обеспечивать региональным администрациям и конкретным предприятиям альтернативный источник средств для закупки потребительских товаров и импорта машиностроительной продукции и оборудования. При советской системе государственная монополия на внешнюю торговлю означала, что прибыль от экспортной деятельности (твердая валюта) оставалась в центре. Экспортирующие предприятия и регионы имели мало или не имели вовсе контроля над использованием выручки. Распад государственно-контролируемой экономики, регионализация и приватизация вкуче привели к возникновению доли экспортных доходов, которые возвращались в экспортирующий регион. Как следствие, после распада Советского Союза существовала возрастающая корреляция между географией экспорта и географией импорта.

В течение советского периода не были доступны данные о региональном распределении внешнеторговой деятельности в России. Начиная с 1991 г.

данные начинают публиковаться на уровне областей. Однако, существует ряд проблем с этими данными: во-первых, они основаны на внутренних ценах, которые в начале 1990-х годов имели весьма слабое сходство с мировыми; во-вторых, они представлены в рублёвом исчислении и поэтому восприимчивы к колебанию обменного курса и падению или росту рубля по отношению к доллару; в-третьих, они не учитывают реэкспорт сырья, добытого в одном регионе и затем переработанного и экспортированного другим регионом; и наконец, значительная часть внешнеторговой деятельности, особенно та, которая осуществляется „туристами”, остаётся неохватченной.

В российском экспорте доминируют энергоресурсы (нефть, газ и уголь) и сырьевые материалы (чёрные и цветные металлы, лесопродукция, продукты химии и нефтехимии). В 1994 г. сырая нефть составляла 18,6% российского экспорта, нефтепродукты – 7,1%, природный газ – 16,5%, уголь – 1,2%, древесина – 1,4%, алмазы – 4,5%, чугун и сталь – 8,0%, медь – 2,0%, никель – 1,1% и алюминий – 5,0%. В 1994 г. крупнейшими экспортирующими регионами были Самарская область (8,5%), Тюменская (5,8%), Вологодская (4,7%), Кемеровская (4,7%), Красноярский край (4,6%), Челябинская область (4,2%), Пермская (3,9%), Свердловская область (3,6%), Башкортостан (2,6%).

Источник: <http://www.nns.ru/analytdoc/otch11.html>



PODPowiedź / Подсказка:

совместные предприятия (СП) – joint venture
портфельные инвестиции – portfel inwestycyjny
банковский счёт – rachunek bankowy
пищевой – spożywczy
ООН (Организация Объединенных Наций) – ONZ
выручка – utarg
прибыль – zysk
сырьё – surowiec

ЛИТЕРАТУРА / LITERATURA



- Eberhardt P., 2002, *Geografia ludności Rosji*, Warszawa.
- Maryański A., 1987, *Geografia ekonomiczna Związku Radzieckiego*, Warszawa.
- Maryański A., Mróz G., Szot Z., Troc M., 1996, *Geografia gospodarcza Rosji*, Warszawa.
- Szot Z. (red.), 1996, *Geografia gospodarcza Rosji*, Warszawa.
- Басовский Л.Е., 2005, *Экономическая география России*, Москва.
- Бутов В. И., 2006, *Экономическая и социальная география зарубежного мира и Российской Федерации*, Москва.
- Видяпин В.И., Степанов М.В., 2005, *Экономическая география России*, Москва.
- Даринский А.В., 2002, *Экономическая и социальная география России*, Москва-С.-Петербург.
- Дронов В.П., Ром В.Я., 2004, *География России. Население и хозяйство*, Москва.
- Кистанов В.В., Копылов Н.В., 2005, *Экономическая география России и стран Ближнего зарубежья*, Москва.
- Сидоров М.К., 2005, *Социально-экономическая география России*, Москва.
- Скопин А.Ю., 2005, *Экономическая география России*, Москва.
- Шувалов Е.Л., 1968, *Экономическая география СССР*, Москва.



- <http://russia.rin.ru>
- <http://www.rosjapl.info>
- <http://www.russiatourism.ru>
- <http://www.gov.ru>
- <http://www.president.kremlin.ru>
- <http://geo-tur.narod.ru>
- <http://ru.wikipedia.org>
- <http://russia.km.ru>
- <http://www.nasledie.ru>
- <http://www.c-s-r.ru/rusinfo/glavnaya.htm>
- <http://www.ru>
- <http://www.geraldika.ru>
- <http://www.mojgorod.ru>

СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ / SPIS SKRÓTÓW

- АО – автономный округ / автономная область – okręg autonomiczny / obwód autonomiczny
- АЭС – атомная электростанция – elektrownia atomowa
- вв. – века – wieki
- ВВП – валовой внутренний продукт – produkt krajowy brutto (PKB)
- ВПК – военно-промышленный комплекс – kompleks obronno-przemysłowy
- г. – город / год – miasto / rok (r.)
- га – гектар – hektar (ha)
- гос. - государственный – państwowy
- гос-во - государство – państwo
- ГП – государственное предприятие – przedsiębiorstwo państwowe (PP)
- гр. / гр-ка – гражданка – obywatelka (Ob.)
- гр. / гр-н – гражданин – obywatel (Ob.)
- ГРЭС – государственная районная электростанция – Państwowa Elektrownia Rejonowa
- ГЭС – гидроэлектростанция – elektrownia wodna
- ж. д. / ж/д – железная дорога – kolej
- ж./д. / ж.-д. – железнодорожный – kolejowy
- и др. – и другие – i inne (i in.)
- и пр. – и прочие – pozostałe
- и т.д. – и так далее – i tak dalej (itd.)
- и т.п. – и тому подобное – i temu podobne (itp.)
- ин. / иностр. – иностранный – zagraniczny (zagr.)
- ин-т / инст. – институт – Instytut
- кВт / кВт – киловатт – kilowat (kW)
- кг – килограмм – kilogram (kg)
- куб. м – кубический метр – metr sześcienny (m³)
- м – метр – metr (m)
- МВД – Министерство внутренних дел – Ministerstwo Spraw Wewnętrznych (MSW)
- мин. / миним. – минимальный – minimalny (min.)
- млн. – миллион – milion (mln)
- млрд. – миллиард – miliard (mlrd)
- мм – миллиметр – milimetr (mm)
- МП – муниципальное предприятие – przedsiębiorstwo samorządowe
- напр. – например – na przykład (np.)
- НПЗ – нефтеперерабатывающий завод – zakład petrochemiczny
- НПО – научно-производственное объединение – Zjednoczenie Naukowo-Przemysłowe
- НЭП – новая экономическая политика – nowa polityka ekonomiczna (NEP)

обл. – область – obwód (obw.)
оз. – озеро – jezioro (jez.)
ПГТ – посёлок городского типа – osada typu miejskiego
ПО – производственное/промышленное объединение – Zjednoczenie Produkcyjne/Przemysłowe
просп. / пр. – проспект – aleja (al.)
ПЭС – приливная электростанция – elektrownia pływowa
р. – река – rzeka (rz.)
р. / руб. – рубль – rubel (rub.)
Респ. – республика – republika (rep.)
р-н – район – region//rejon/dzielnica
РСФСР – Российская Советская Федеративная Социалистическая Республика – Rosyjska Socjalistyczna Federacyjna Republika Radziecka – RSFSR
руб. – рубль – rubel (rub.)
с. / стр. – страница – strona (s.)
с. г. – сего года – bieżący rok (br.)
см – сантиметр – centymetr (cm)
см. – смотр – patrz
СНГ – Содружество Независимых Государств – Wspólnota Niepodległych Państw (WNP)
СП – совместное предприятие – joint-venture (j.v.)
сп. – сравни – porównaj (por.)
СССР – Союз Советских Социалистических Республик – Związek Socjalistycznych Republik Radzieckich (ZSRR)
США – Соединённые Штаты Америки – Stany Zjednoczone Ameryki (USA)
т. е. – то есть – to znaczy (tzn.)
т – тонна – tona (t)
тыс. – тысяча – tysiąc (tys.)
ТЭС – тепловая электростанция – ciepłownia
ТЭЦ – теплоэлектроцентраль – ciepłownia
ул. – улица – ulica (ul.)
х/б – хлопчатобумажный – bawełniany
ЧП – частное предприятие – przedsiębiorstwo prywatne (PP)
ю.-в. – юго-восточный – południowo-wschodni (płd.-wsch.)

ПРИЛОЖЕНИЕ / ANEKS

Pisownia nazw jednostek administracyjnych Federacji Rosyjskiej

1. Republika Adygei (Adygeja)
2. Republika Ałtaj
3. Republika Baszkirii (Baszkortostan)
4. Republika Buriacka (Buriacja)
5. Republika Dagestanu (Dagestan)
6. Republika Inguska (Inguszetia)
7. Republika Kabardyno-Bałkarska (Kabardyno-Bałkaria)
8. Republika Kałmucji (Kałmucja)
9. Republika Karaczajsko-Czerkieska (Karaczajo-Czerkiesja)
10. Republika Karelii (Karelia)
11. Republika Komi
12. Republika Maryjska (Mari Eł)
13. Republika Mordwińska (Mordwa)
14. Republika Sacha (Jakucja)
15. Republika Północnoosetyńska (Północna Osetia)
16. Republika Tatarstanu (Tatarstan)
17. Republika Tuwy (Tuwa)
18. Republika Udmurecka (Udmurcja)
19. Republika Chakasji (Chakasja)
20. Republika Czeczeńska (Czeczenia)
21. Republika Czuwaska (Czuwaszja)
22. Kraj Ałtajski
23. Kraj Krasnodarski
24. Kraj Krasnojarski
25. Kraj Nadmorski (Kraj Przymorski)
26. Kraj Stawropolski
27. Kraj Chabarowski
28. obwód amurski
29. obwód archangielski
30. obwód astrachański
31. obwód biełgorodzki
32. obwód briański
33. obwód władymirski
34. obwód wołgogradzki
35. obwód wołogdziański
36. obwód woroneski
37. obwód iwanowski

38. obwód irkucki
39. obwód kaliningradzki
40. obwód kałuski
41. obwód kamczacki
42. obwód kemerowski
43. obwód kirowski
44. obwód kostromski
45. obwód kurgański
46. obwód kurski
47. obwód leningradzki
48. obwód lipiecki
49. obwód magadański
50. obwód moskiewski
51. obwód murmański
52. obwód niżnienowogrodzki
53. obwód nowogrodzki
54. obwód nowosybirski
55. obwód omski
56. obwód orenburski
57. obwód orłowski
58. obwód penzeński
59. obwód permski
60. obwód pskowski
61. obwód rostowski
62. obwód rizański
63. obwód samarski
64. obwód saratowski
65. obwód sachaliński
66. obwód swierdłowski
67. obwód smoleński
68. obwód tambowski
69. obwód twerski
70. obwód tomski
71. obwód tulski
72. obwód tiumeński
73. obwód uljanowski
74. obwód czelabiński
75. obwód czytyjski
76. obwód jarosławski
77. Moskwa
78. Sankt Petersburg (St. Petersburg)
79. Żydowski Obwód Autonomiczny
80. Agińsko-Buriacki Okręg Autonomiczny
81. Komi-Permiacki Okręg Autonomiczny

82. Koriacki Okręg Autonomiczny
83. Nieniecki Okręg Autonomiczny
84. Tajmyrski (Dołgańsko-Nieniecki) Okręg Autonomiczny
85. Ust-Ordyńsko-Buriacki Okręg Autonomiczny
86. Chanty-Mansyjski Okręg Autonomiczny
87. Czukocki Okręg Autonomiczny
88. Ewenkijski Okręg Autonomiczny
89. Jamalsko-Nieniecki Okręg Autonomiczny

Pisownia nazw okręgów federalnych

1. Centralny Okręg Federalny
2. Dalekowschodni Okręg Federalny
3. Nadwołżański Okręg Federalny
4. Południowy Okręg Federalny
5. Północno-Zachodni Okręg Federalny
6. Syberyjski Okręg Federalny
7. Uralski Okręg Federalny

Pisownia nazw regionów ekonomicznych

1. Region Centralno-Czarnoziemny
2. Region Centralny
3. Region Dalekowschodni (Daleki Wschód)
4. Region Powołżański
5. Region Północnokaukaski (Kaukaz Północny)
6. Region Północno-Zachodni
7. Region Północny
8. Region Uralski
9. Region Wołżańsko-Wiacki
10. Region Wschodniosyberyjski (Syberia Wschodnia)
11. Region Zachodniosyberyjski (Syberia Zachodnia)



PODPowiedź / ПОДСКАЗКА:

Komisja Standaryzacji Nazw Geograficznych poza Granicami Rzeczypospolitej Polskiej (KSNG)

http://www.gugik.gov.pl/komisja/nazwy_pol.htm

**XXII posiedzenie Komisji Standaryzacji Nazw Geograficznych poza
Granicami Polski z dnia 26 października 2005 roku**

Zmiany wprowadzone na XXII posiedzeniu Komisji (26 października 2005 roku)

ROSJA

Nazwy dodane:

Akademgorodok (dla dzielnicy Nowosybirsk)

Aleksandrowsk Sachaliński (dla miasta)

Anadyr (dla miasta)

Centralny Okręg Federalny (dla jednostki administracyjnej)

Dalekowschodni Okręg Federalny (dla jednostki administracyjnej)

Dauria (dla regionu)

Derbent (dla miasta)

Dzierżyńsk (dla miasta)

Engels (dla miasta)

Gniezdowo (dla dzielnicy Smoleńska)

Górska Szoria (dla regionu)

Gudermes (dla miasta)

Jessentuki (dla miasta)

Królewiec (jako egzonim dopuszczany lecz nie zalecany, nazwą zalecaną pozostaje *Kalininograd*)

Mezeń (dla miasta)

Minusińsk (dla miasta)

Nadwołżański Okręg Federalny (dla jednostki administracyjnej)

Nowa Ładoga (dla miasta)

Oktiabrskij (dla miasta)

Południowy Okręg Federalny (dla jednostki administracyjnej)

Północno-Zachodni Okręg Federalny (dla jednostki administracyjnej)

Przymurze (dla regionu)

Przybajkale (dla regionu)

Region Centralno-Czarnoziemny (dla regionu ekonomicznego)

Region Centralny (dla regionu ekonomicznego)

Region Dalekowschodni wraz z egzonimem wariantowym *Daleki Wschód* (dla regionu ekonomicznego)

Region Powołżański (dla regionu ekonomicznego)

Region Północnokaukaski (dla regionu ekonomicznego)

Region Północno-Zachodni (dla regionu ekonomicznego)

Region Północny (dla regionu ekonomicznego)

Region Uralski (dla regionu ekonomicznego)

Region Wołżańsko-Wiacki (dla regionu ekonomicznego)

Region Wschodniosyberyjski wraz z egzonimem wariantowym *Syberia Wschodnia* (dla regionu ekonomicznego)

Region Zachodniosyberyjski wraz z egzonimem wariantowym *Syberia Zachodnia* (dla regionu ekonomicznego)

Step Abakański

Sterlitamak (dla miasta)

Syberyjski Okręg Federalny (dla jednostki administracyjnej)

Tiumeń (dla miasta)

Togliatti (dla miasta)

Tuapse (dla miasta)

Twer (dla miasta)

Uralski Okręg Federalny (dla jednostki administracyjnej)

Ust-Ilimsk (dla miasta)

Zabajkale (dla regionu)

Zatoka Barguzińska (dla zatoki na Bajkale)

Zatoka Karagińska

Zatoka Nagajewa

Zawołże (dla regionu)

Złoty Róg (dla zatoki we Władywostoku)

Nazwy zmienione:

Nowogród Wielki (zamiast *Nowogród* dla miasta)

Pietropawłowsk Kamczacki (zamiast *Petropawłowsk Kamczacki* dla miasta)

Ust-Ordyński (zamiast *Ust Ordyński* dla miasta)

Ust-Ordyńsko-Buriacki Okręg Autonomiczny (zamiast *Ust Ordyńsko-Buriacki Okręg Autonomiczny* dla jednostki administracyjnej)

Egzonimy skasowane:

Abińsk (dla miasta)

Andruszów (dla miasta)

Borowicze (dla miasta)

Borysoglebsk (dla miasta)

Gornozawodzk (dla miasta)

Jam Zapolski (dla miasta)

Krasnoturyjsk (dla miasta)

Krasny Sulin (dla miasta)

Lesezawodzk (dla miasta)

Lubierce (dla miasta)

Nabiereżne Czelny (dla miasta)

Niżna Salda (dla miasta)

Partyzańsk (dla miasta)

Petrozawodzk (dla miasta)

Republika Jakucka (w użyciu nadal pozostaje drugi egzonim dla pełnej nazwy tej jednostki administracyjnej - *Republika Sacha*)

Solwyczegordzk (dla miasta)

Soroczyńsk (dla miasta)

Sosnowy Bór (dla miasta)

Swobodny (dla miasta)

Szadryńsk (dla miasta)

Szuszeńskie (dla miasta)

Szyłka (dla miasta)

Turuchańsk (dla miasta)
Turyńsk (dla miasta)
Tylża (dla miasta)
Usińsk (dla miasta)
Uzłowa (dla miasta)
Zaryńsk (dla miasta)
Zielonogradzk (dla miasta)
Znamieńsk (dla miasta)
Żygulewsk (dla miasta)

Inne zmiany:

Ustalono, że egzonim *Symbirsk* będzie egzonimem dopuszczalnym lecz nie zalecanym, zalecaną nazwą tego miasta będzie zaś forma rosyjska *Uljanowsk*

Źródło: http://www.gugik.gov.pl/komisja/nazew_pol_zm_2005-10-26.htm

Zmiany wprowadzone na XIX posiedzeniu Komisji (23 lutego 2005 roku)

Komisja Ortograficzno-Onomastyczna Rady Języka Polskiego na wniosek Komisji Standaryzacji Nazw Geograficznych rozstrzygnęła kilka kwestii dotyczących pisowni małą lub wielką literą określników rodzajowych typu *morze, zatoka, góra, wyżyna* itd., wchodzących w skład nazw geograficznych. Dotychczas słowniki językowe podawały zasadę, że jeżeli nazwa własna składa się z dwóch członów i człon drugi jest rzeczownikiem w mianowniku, to wtedy pierwszy człon (czyli termin rodzajowy) należy pisać małą literą, a drugi i kolejne wielką, np. *morze Marmara, pustynia Gobi, zatoka Karpentaria*. Jednak w praktyce geograficznej w przypadku niektórych nazw człon rodzajowy zawsze pisze się wielką literą (np. *Wyżyna Kolorado*) co jest niezgodne z zasadami pisowni. Biorąc pod uwagę te rozbieżności Komisja Ortograficzno-Onomastyczna Rady Języka Polskiego ustaliła:

- Nazwy polskich jednostek administracyjnych (współczesnych i historycznych) należy pisać małą literą, z tym, że w nazwach województw i powiatów (oraz historycznych już guberni i ziem) oba człony nazwy należy pisać małą literą (np. *województwo pomorskie, powiat miński*), natomiast w nazwach gmin małą literą pisze się tylko termin "gmina" (np. *gmina Zawoja*). Przy jednostkach podziału administracyjnego innych krajów sytuacja jest niejednoznaczna i praktycznie trzeba do każdego rodzaju jednostek podchodzić indywidualnie. Z małej litery zawsze należy pisać nazwy obwodów niezależnie od kraju w jakim występują (np. Rosja, Ukraina, Białoruś). Również z małej litery tradycyjnie pisze się nazwy ajmaków w Mongolii.

Źródło: http://www.gugik.gov.pl/komisja/nazew_pol_zm_2005-02-23.htm

Zmiany wprowadzone na XV posiedzeniu Komisji (11 lutego 2004 roku)

Nazwy zmienione:

Republika Północnoosetyjska (zamiast *Republika Północno-Osetyjska* dla długiej nazwy republiki w Rosji)

Egzonimy usunięte:

Południowoosetyjski Obwód Autonomiczny (nadal w użyciu pozostaje forma krótka tej nazwy *Południowa Osetia*)

Źródło: http://www.gugik.gov.pl/komisja/nazew_pol_zm_2004-02-11.htm

Zmiany w polskim nazewnictwie geograficznym świata od 2001 roku

str. 2 Posiedzenia Komisji Standaryzacji Nazw Geograficznych poza Granicami Polski
str. 3 Zmiany w polskim nazewnictwie geograficznym świata (bez zmian nazw państw i terytoriów niesamodzielnych)

str. 40 Zmiany w polskim nazewnictwie państw i terytoriów niesamodzielnych

ROSJA

Nazwy dodane:

Akademgorodok (dla dzielnicy Nowosybirsk)

Aleksandrowsk Sachaliński (dla miasta)

Anadyr (dla miasta)

Centralny Okręg Federalny (dla jednostki administracyjnej)

Czukotka (jako skrócona forma nazwy *Czukocki Obwód Autonomiczny* dla jednostki administracyjnej)

Dalekowschodni Okręg Federalny (dla jednostki administracyjnej)

Dauria (dla regionu)

Derbent (dla miasta)

Dzierżyńsk (dla miasta)

Engels (dla miasta)

Gniezdowo (dla dzielnicy Smoleńska)

Górska Szoria (dla regionu)

Gudermes (dla miasta)

Jessentuki (dla miasta)

Kaukaz (dla regionu w Armenii, Azerbejdżanie, Gruzji i Rosji obejmującego Przedkaukazie, Wielki Kaukaz, Zakaukazie i Mały Kaukaz)

Koriacja (jako skrócona forma nazwy *Koriacki Okręg Autonomiczny* dla jednostki administracyjnej)

Królewiec (jako egzonim dopuszczany lecz nie zalecany, nazwą zalecaną pozostaje *Kaliningrad*)

Mezeń (dla miasta)

Minusińsk (dla miasta)

Nadwołżański Okręg Federalny (dla jednostki administracyjnej)

Nowa Ładoga (dla miasta)

Oktiabrskij (dla miasta)

Osetyjska Droga Wojenna (dla drogi w Gruzji i Rosji)

Południowy Okręg Federalny (dla jednostki administracyjnej)

Północno-Zachodni Okręg Federalny (dla jednostki administracyjnej)

Przymurze (dla regionu)

Przybajkale (dla regionu)
Region Centralno-Czarnoziemny (dla regionu ekonomicznego)
Region Centralny (dla regionu ekonomicznego)
Region Dalekowschodni wraz z egzonimem wariantowym *Daleki Wschód* (dla regionu ekonomicznego)
Region Powołżański (dla regionu ekonomicznego)
Region Północnokaukaski (dla regionu ekonomicznego)
Region Północno-Zachodni (dla regionu ekonomicznego)
Region Północny (dla regionu ekonomicznego)
Region Uralski (dla regionu ekonomicznego)
Region Wołżańsko-Wiacki (dla regionu ekonomicznego)
Region Wschodniosyberyjski wraz z egzonimem wariantowym *Syberia Wschodnia* (dla regionu ekonomicznego)
Region Zachodniosyberyjski wraz z egzonimem wariantowym *Syberia Zachodnia* (dla regionu ekonomicznego)
Suchumska Droga Wojenna (dla drogi w Gruzji i Rosji)
Step Abakański
Sterlitamak (dla miasta)
Syberyjski Okręg Federalny (dla jednostki administracyjnej)
Tiumeń (dla miasta)
Togliatti (dla miasta)
Tuapse (dla miasta)
Twer (dla miasta)
Uralski Okręg Federalny (dla jednostki administracyjnej)
Ust-Ilimsk (dla miasta)
Zabajkale (dla regionu)
Zatoka Barguzińska (dla zatoki na Bajkale)
Zatoka Karagińska
Zatoka Nagajewa
Zawołże (dla regionu)
Złoty Róg (dla zatoki we Władywostoku)

Nazwy zmienione:

Mari El (zamiast *Mari* dla skróconej nazwy republiki)
Nowogród Wielki (zamiast *Nowogród* dla miasta)
Pietropawłowsk Kamczacki (zamiast *Petropawłowsk Kamczacki* dla miasta)
Republika Północnoosetyjska (zamiast *Republika Północno-Osetyjska* dla długiej nazwy jednostki administracyjnej)
Ust-Ordyński (zamiast *Ust Ordyński* dla miasta)
Ust-Ordyńsko-Buriacki Okręg Autonomiczny (zamiast *Ust Ordyńsko-Buriacki Okręg Autonomiczny* dla jednostki administracyjnej)

Egzonimy usunięte:

Abińsk (dla miasta)
Altaj Rudny (w użyciu nadal pozostaje drugi egzonim dla tych gór w Kazachstanie i Rosji – *Altaj Kruszcowy*)

Andruszów (dla miasta)
Borowicze (dla miasta)
Borysoglebsk (dla miasta)
Gornozawodzk (dla miasta)
Jam Zapolski (dla miasta)
Krasnoturyjsk (dla miasta)
Krasny Sulin (dla miasta)
Lesezawodzk (dla miasta)
Lubierce (dla miasta)
Nabiereżne Czelny (dla miasta)
Niżna Sałda (dla miasta)
Partyzańsk (dla miasta)
Petrozawodzk (dla miasta)
Republika Jakucka (w użyciu nadal pozostaje drugi egzonim dla pełnej nazwy tej jednostki administracyjnej – *Republika Sacha*)
Solwyczegordzk (dla miasta)
Soroczyńsk (dla miasta)
Sosnowy Bór (dla miasta)
Swobodny (dla miasta)
Szadryńsk (dla miasta)
Szuszeńskie (dla miasta)
Szyłka (dla miasta)
Turuchańsk (dla miasta)
Turyńsk (dla miasta)
Tylża (dla miasta)
Usińsk (dla miasta)
Uzłowa (dla miasta)
Zaryńsk (dla miasta)
Zielonogradzk (dla miasta)
Znamieńsk (dla miasta)
Żygulewsk (dla miasta)

Inne zmiany:

Ustalono, że egzonim *Symbirsk* będzie egzonimem dopuszczalnym, lecz nie zalecanym, zalecaną nazwą tego miasta będzie zaś forma rosyjska *Uljanowsk*

Źródło: http://www.gugik.gov.pl/komisja/pliki/zm_polskie_naz_wg_panstw.pdf

Transkrypcja współczesnego alfabetu rosyjskiego

Literę *а* oddajemy przez *a*, np. адрес — *adres*.

Literę *б* oddajemy przez *b*, np. баба — *baba*.

Literę *в* oddajemy przez *w*, np. вода — *woda*.

Literę *г* oddajemy przez *g*, np. Гоголь — *Gogol*, книга — *kniga*; także gdy *г* jest wymawiane jako *w*: его — *jego*.

Лitereę д oddajemy przez *d*, np. дорога — *doroga*.

Лitereę e oddajemy przez:

1) *je* — на początku wyrazu, po samogłoskach i po ь, ы, np. Елена — *Jelena*; дует — *dujet*; объехал — *objechał*, фельетон — *fieljeton*;

2) *e* — po л, ж, ш, ч, щ, ц, np. Лермонтов — *Lermontow*, жена — *żena*, шелест — *szelest*, Чернышевский — *Czernyszewskij*, щeka — *szczeka*, цена — *cena*; w nazwiskach obcego pochodzenia *e* po wszystkich spółgłoskach transkrybujemy jako *e*, np. Еренбург — *Erenburg*, Мендельсон — *Mendelson*;

3) *ie* — po wszystkich innych spółgłoskach, np. дед — *died*, семь — *siem'*, земледелец — *ziemledielec*.

Лitereę ë oddajemy przez:

1) *jo* — na początku wyrazu, po samogłoskach i po ь, ы, np. ёлка — *jolka*, её — *jejo*, объём — *objom*, Соловьёв — *Solowjow*;

2) *o* — po л, ж, ш, ч, щ, np. лёд — *lod*, жёлтый — *żołytyj*, щёлкать — *szczolkat'*, Пугачёв — *Pugaczow*;

3) *io* — po wszystkich innych spółgłoskach, np. нёс — *nios*, орёл — *orioł*, пёс — *pios*.

Лitereę ж oddajemy przez *ż*, np. жалко — *żalko*.

Лitereę з oddajemy przez *z*, np. залог — *zalog*.

Лitereę и oddajemy przez:

1) *i*, np. игра — *igra*, Никита — *Nikita*; również po ч, щ, np. щиток — *szczitok*;

2) *ji* — po ь, np. Коробьин — *Korobjin*;

3) *y* — po ж, ш, ц, np. жила — *żyła*, шило — *szyło*, цитра — *cytra*.

Лitereę й oddajemy przez *j*, np. май — *maj*.

Лitereę к oddajemy przez *k*, np. как — *kak*.

Лitereę л oddajemy przez:

1) *l* — przed e, ё, я, ю, и, ь, np. Ляля — *Lala*, любой — *luboј*, моль — *mol*;

2) *ł* — przed spółgłoskami, przed samogłoskami a, o, y, ы oraz na końcu wyrazu, np. долгий — *dołgij*, лоза — *loza*, стол — *stoł*.

Лitereę м oddajemy przez *m*, np. монарх — *monarch*.

Лitereę н oddajemy przez *n*, np. народ — *narod*.

Лitereę о oddajemy przez *o*, np. городской — *gorodskoj*.

Лitereę п oddajemy przez *p*, np. полно — *potno*.

Лitereę р oddajemy przez *r*, np. речь — *riecz*.

Лitereę с oddajemy przez *s*, np. сходка — *schodka*.

Лitereę т oddajemy przez *t*, np. труд — *trud*.

Лitereę у oddajemy przez *u*, np. укроп — *ukrop*.

Лitereę ф oddajemy przez *f*, np. факт — *fakt*.

Лitereę х oddajemy przez *ch*, np. хорошо — *choroszo*.

Лitereę ц oddajemy przez *c*, np. цена — *cena*.

Лitereę ч oddajemy przez *cz*, np. чудесно — *czudiesno*.

Лitereę ш oddajemy przez *sz*, np. шаг — *szag*.

Лitereę щ oddajemy przez *szcz*, np. щука — *szczuka*.

Лitereę ь pomija się, np. объём — *objom*.

Лitereę ы oddajemy przez *y*, np. пышка — *pyszka*.

Litere ь oddajemy przez ' — znak zmiękczenia, np. будьте — *bud'tie*, словарь — *słowar'*; znak jest pomijany, gdy występuje po л, ж, ш, ч, щ oraz przed samogłoską.

Litere э oddajemy przez *e*, np. поэт — *poet*.

Litere ю oddajemy przez:

1) *ju* — na początku wyrazu oraz po samogłoskach i po ь, ъ, np. южный — *jużnyj*, даю — *daju*, адъютант — *adjuťant*, бью — *bju*;

2) *u* — po л, np. люблю — *lublu*;

3) *iu* — po innych spółgłoskach, np. Тютчев — *Tiutczew*, сюда — *siuda*.

Litere я oddajemy przez:

1) *ja* — na początku wyrazu oraz po samogłoskach i po ь, ъ, np. Яковлев — *Jakowlew*, моя — *moja*, семья — *siemja*;

2) *a* — po л, np. Коля — *Kola*;

3) *ia* — po innych spółgłoskach, np. нося — *nosia*, мясо — *miaso*.

Źródło: http://slovníki.pwn.pl/zasady/629697_1.html

Карта России / Mapa Rosji



źródło: <http://www.encyklopedia.naukowy.pl/art/Grafika:Rosja-administracja.png>